

Magellan RoadMate

User Manual

2016-2017



IMPORTANT SAFETY WARNINGS

The Magellan RoadMate receiver is a vehicle-navigation aid designed to assist you in arriving at your selected destinations. When using the Magellan RoadMate receiver, these safety rules must be followed to prevent accidents that can result in injury or death to yourself or others:

Please check the applicable regulations in your state regarding windshield mounting. Certain states prohibit the mounting of any items on your windshield. Go to www.magellanGPS.com for alternative mounting solutions.

When driving, the need to view the display is minimal. Voice prompts will guide you to your destination. The driver should enter data or program the Magellan RoadMate receiver only when the vehicle is stationary. Only a vehicle passenger should enter data or program the Magellan RoadMate receiver while the vehicle is moving. Do not become distracted by the receiver while driving, and always be fully aware of all driving conditions.

It is your responsibility to comply with all traffic laws and to use the Magellan RoadMate and mounting options in such a manner that the user is in compliance with applicable laws.

Roads, points of interest (POIs), business and service locations may change over time. As a result the database may contain inaccuracy. Also, the database does not include, analyze, process, consider, or reflect any of the following: legal restrictions (such as vehicle type, weight, height, width, load and speed restrictions); road slope or gradient; bridge height, width, weight or other limits; population density; neighborhood quality or safety; availability or proximity of police, emergency rescue, medical or other assistance; construction work zones or hazards; road or lane closures; road, traffic or traffic facilities' safety or condition; weather conditions; pavement characteristics or conditions; special events; traffic congestion. It is your responsibility to disregard any unsafe, hazardous or illegal route suggestions.

Keep the Magellan RoadMate receiver safe from extreme temperature conditions. For example, do not leave it exposed to direct sunlight for an extended period of time.

Take care when mounting the Magellan RoadMate receiver in your vehicle, whether using the windshield mount or other mounts, that it does not obstruct the driver's view of the road, interfere with the operation of the vehicle's safety devices such as air bags, or present a hazard to occupants of the vehicle should the receiver be dislodged while driving. It is your responsibility to assess the risks associated with damage to your vehicle or vehicle occupants as the result of your choices in mounting the Magellan RoadMate receiver.

Temperature

The maximum operating temperature is 140°F (60°C).

Battery

The battery in the Magellan RoadMate receiver is rechargeable and should not be removed. In the event that it should need to be replaced, please contact Magellan Technical Support.

Charging the Magellan RoadMate

An optional AC adapter is available as an accessory for your Magellan RoadMate. Use of another type of AC adapter can result in malfunction and/or possible fire hazard due to battery overheating.

Only use the car charger approved for/supplied with your Magellan RoadMate receiver. Use of another type of car charger will result in fire or electric shock.

For safety reasons, the battery in your Magellan RoadMate receiver will stop charging when the ambient temperature is less than 32°F (0°C) or more than 113°F (45°C).

It will take approximately 4 hours of charging the Magellan RoadMate receiver through the vehicle power adapter or optional AC adapter to obtain a full battery charge. It is

recommended that you charge the battery initially for at least 2 hours.

Use only the charger approved for your Magellan RoadMate receiver.

Estimated usage of the Magellan RoadMate on battery power is approximately 2 hours.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for class B digital devices, in accordance with part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

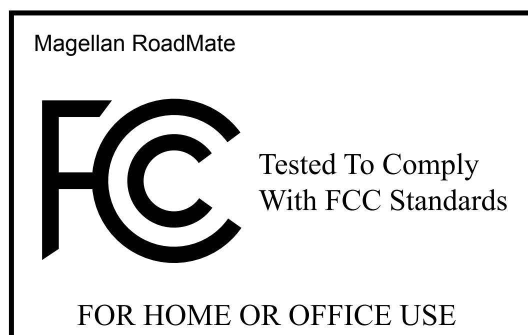
IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

In order to maintain compliance with FCC regulations, shielded cables must be used with this equipment. Operation with non-approved equipment or unshielded cables is likely to result in interference to radio and TV reception. The user is cautioned that changes and modifications made to the equipment without the approval of manufacturer could void the user's authority to operate this equipment.



The Magellan RoadMate receiver must be installed and operated at a distance no closer then 8 inches (20 cm) from the user.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

IC statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IMPORTANT NOTE:

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC radiation exposure limits established for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

One or more claims of the following patents may cover this product: U.S. patent No. 5,544,060, U.S. patent No. 5,654,892, U.S. patent No. 5,832,408 and U.S. patent No. 5,987,375

The information provided in this document is subject to change without notice. Improvements and enhancements to the product may occur without any formal notification. Check the Magellan website (www.magellanGPS.com/support) for product updates and additional information.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This user manual will give you the necessary information on how to use the various features of the Magellan RoadMate receiver.
Visit us at magellanGPS.com/support

112-0120-001

Table of Contents

Other Languages

Magellan RoadMate GPS Receiver

The Magellan® RoadMate® receiver is a vehicle navigation product that uses GPS signals from satellites to calculate your precise location and compute navigational information to guide you to your destination. Knowing its position and movement, your receiver can then overlay this information on detailed maps to provide a visual representation of your location.

With the Magellan RoadMate, you can:

- Save searches and addresses to the OneTouch™ menu for quick access to favorite destinations.
- Store your home address and quickly get routing details to your home.
- Enter and save addresses in your address book and get routing information to those addresses at any time.
- Route to an address using the QuickSpell™ and Smart City search for easy, errorless address entry.
- Route to any Point of Interest (POI) preloaded into your Magellan RoadMate receiver, including hospitals, restaurants, shopping malls, parks, and more.
- Receive navigation instructions with Voice Alerts (Text-to-Speech).
- Create a route with multiple destinations.
- View Highway Exit POIs, a list of gas stations, restaurants, hotels and auto repair shops located at nearby highway exits.
- Personalize your Magellan RoadMate receiver in the Settings menu.
- Receive traffic information to avoid delays in your travel (select models only).



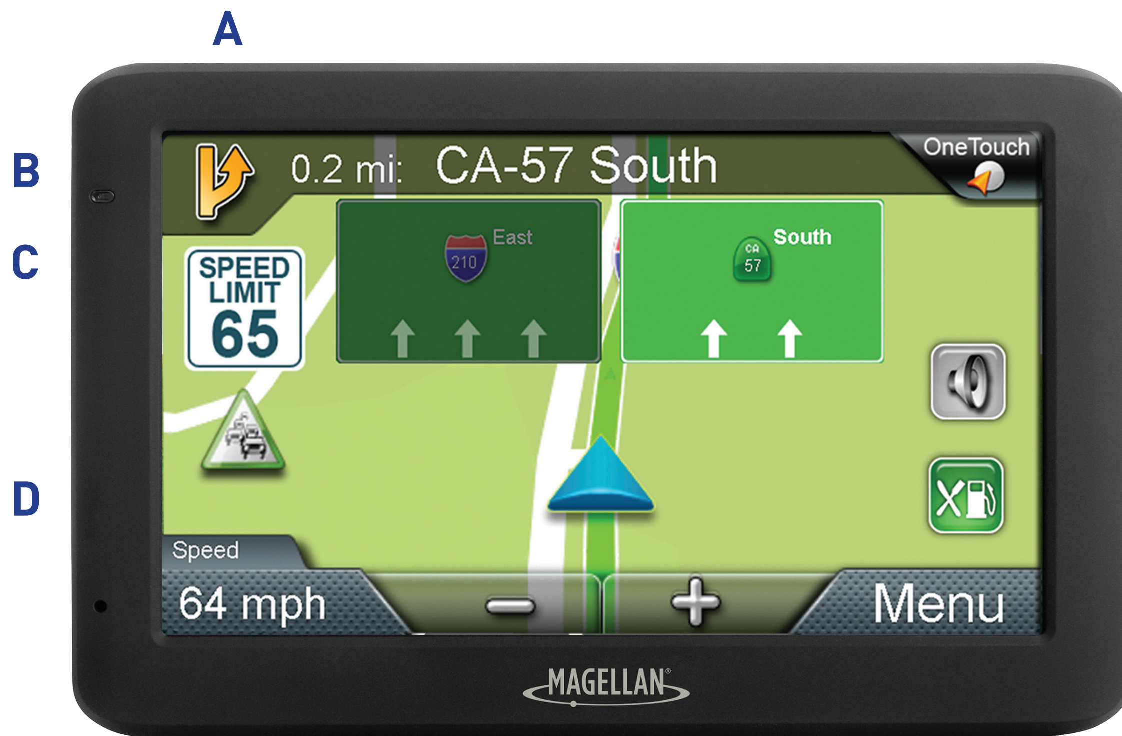
Create and customize routes and settings, knowing that Magellan RoadMate will always provide cutting-edge mapping, low-power battery consumption, and secure technology for your navigation needs.

The Magellan RoadMate receiver has a built-in battery so, in most cases, you will be able to follow these instructions while reading them on your computer screen without plugging the Magellan RoadMate receiver to AC power using an optional AC power adapter.

Note: While indoors, you may not get sufficient satellite signals to compute your location, so your location information may not be updated. However, the GPS chipset installed in the Magellan RoadMate receiver will pick up satellite signals in some very demanding locations. You may find that the Magellan RoadMate receiver will even compute a position indoors. Even with the improved GPS chipset, the receiver may not be able to always compute a fix indoors.

If you are not getting sufficient satellite signals while in a garage or other structure, move to a location where there is a clear view of the sky, and you should immediately see an improvement in signal strength.

Thank you for using the Magellan RoadMate.



Magellan RoadMate

A Power button

B Audio out

C MicroSD card slot (not available on all receivers)

Note: The microSD card allows you to access optional map regions. Visit the Magellan Online Shop for additional map regions available for your receiver.

D USB Connection

Note: Power input derives from the vehicle power adapter cable or optional AC power adapter. The USB connection is also used for connecting your receiver to a personal computer for map and software updates using the Magellan Content Manager application.

Reset

The reset button is located on the lower right corner of the back of your receiver. To reset your receiver, gently insert a paperclip into the reset hole to press the reset button with the receiver turned on. The receiver should restart with factory default settings.

Getting Started 2

Powering on the Magellan RoadMate receiver

The Power On/Off switch is located on the top of the Magellan RoadMate receiver.

Turning the Magellan RoadMate receiver On

1. Press the power switch.
2. Read and tap ✓ after the initial splash Warnings screen is displayed.

Turning the Magellan RoadMate receiver Off

Press the power switch. The receiver will automatically power off in 15 seconds.

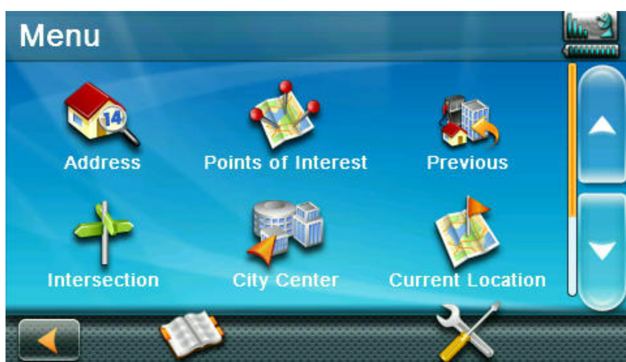
Cancel: Cancels the power off sequence and returns to last viewed screen.

Power Down Now: Turns the receiver off immediately, bypassing the 15 second delay.

Note: The receiver will begin the power off sequence anytime the power cable is disconnected from the receiver or power is turned off at the 12 V power receptacle.

Battery Levels

The Magellan RoadMate receiver has an internal battery that charges whenever the receiver is connected to external power.



Note: The battery can only be serviced by authorized Magellan repair facilities.

Viewing the Battery Level Indicator

1. Tap on the Menu button in the right corner of the Map screen.
2. The battery level indicator is located in the upper right corner of the Main Menu, just below the satellite signal indicator. Green bars indicate battery level.

Speaker Volume

Changing the Volume from the Map Screen

1. Tap the speaker icon. Additional controls appear.



2. Tap the speaker button to mute the volume, or tap the **+** or **-** buttons to raise or lower the volume.
3. Tap ✓.

Changing the Volume from Settings

1. Access the Main Menu.
2. Tap the tools icon.
3. Tap **Sound**.
4. Tap inside the Master volume adjust bar to change the volume level of your RoadMate receiver.
5. Tap ✓ to save and exit.

Setting Button Sounds On or Off

1. Access the Main Menu.
2. Tap the tools icon.
3. Tap **Sound**.
4. Tap the check box for **Button Sounds** to

play (checked) or turn off (unchecked) button sounds.

Setting Smart Volume On or Off

The Smart Volume feature changes the receiver volume automatically as your speed changes to compensate for road noise.

1. Access the Main Menu.
2. Tap [settings icon].
3. Tap **Sound**.
4. Tap the **Smart Volume** check box to turn on (checked) or turn off (unchecked) this feature.

Brightness

Accessing the Brightness Control

1. Access the Main Menu.
2. Tap [settings icon].
3. Tap **Brightness**.



4. Slide the brightness adjust bar to set the desired brightness.

Note: A **Dim on Battery Power** option, when checked, will reduce screen brightness when operating exclusively on battery power and you haven't touched the screen for a few seconds. This prolongs battery life between charges.

Main Menu

The Main Menu screen is the RoadMate's central hub of activity, containing icons for all of the receiver's major functions.



Accessing the Main Menu

Tap **Menu** from the Map screen to access:

[icon]	Address	Enter an address as a route destination.
[icon]	Points of Interest	Select a Point of Interest (POI) from a list of preloaded locations as a destination.
[icon]	Previous	List of your most recently visited destinations, allowing you to quickly select one to route to again.
[icon]	Intersection	Create a route to an intersection of two streets.
[icon]	City Center	Create a route to the geographical center of a city.
[icon]	Current Location	Displays information about your position, including: • Street name • Names of streets around you • Lat/Long information for your position
[icon]	Coordinates	Enter Coordinates for Routing.
[icon]	Back	Access the Map screen.

	Address Book	Access the Address Book to save addresses and destinations.
	Settings	Displays Settings menu, which can be used to access functions for customizing your RoadMate receiver.
	Satellite Status	Graphic display of the strength of satellite signals being received.
	Battery Level	Graphic display of the current battery level.

Keypad

The keypad is the most common method for entering data into your RoadMate receiver. Understanding the keypad while entering an address is important for use of your RoadMate.



Keypad Overview

	Backspace	Moves the cursor one position backwards, or deletes the preceding character.
	Shift	Shifts between uppercase and lowercase characters.
	Space	Inserts a space at the cursor position.
123	Numeric	Displays a numeric keypad.
%@&	Symbols	Displays available symbols.

	Previous	Previous destination list (Enter City only) When entering a city, this list displays cities previously entered. Tap on a city from the displayed list to select that city.
Zip Code	Zip Code	(Enter City only) Displays a numeric keypad to quickly enter a city's zip code.
List	List	(Enter City only) Press the List button while entering a city to display a list of cities beginning with the characters you have entered.
	Accept	(Entering City) Accepts the suggested city displayed in the data field. (Entering street) Displays a list of streets beginning with the characters entered.

Selecting From List

When a list of items found in the database are displayed, use the arrows on the right to move the list up and down and tap on the desired item in the list to continue.

Selecting QWERTY or ABC Keyboard

1. Access the Main Menu.
2. Tap .
3. Tap **Keyboard**.
4. Select **QWERTY** or **ABC**.

Notes on Entering Data

If you have trouble getting desired results, follow these tips:

- Check to see if the name of a location contains apostrophes and hyphens if you do not see the POI or street name you are looking for in the list.
- The more characters you enter, the smaller the list of possible options is from which to choose.

- You cannot use accented letters when entering a street or city name. You can enter city and streets names using only standard characters.

QuickSpell

As letters are entered for a city or street, the Quickspell feature checks the database for cities or streets that begin with the letters entered. Any letters that cannot be used to spell a city or street name are greyed out.

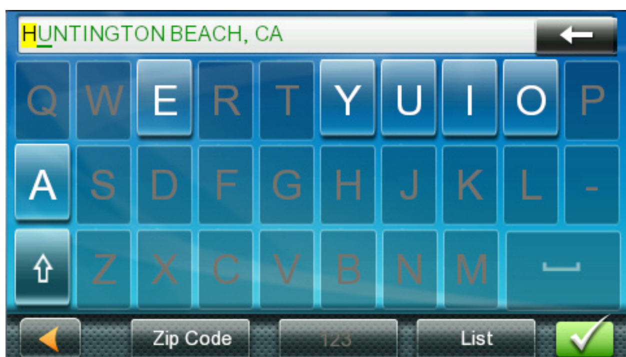
Smart City Search

The Smart City Search feature attempts to predict the city you are looking for based on your position and cities you've gone to before.

Whenever entering or searching for an address, the Enter City Name keyboard is displayed first.



As letters are entered, Quickspell checks the database for cities beginning with the letters entered. Keys that don't spell a city in the database are greyed out, and Smart City Search displays a suggested city in the text field.



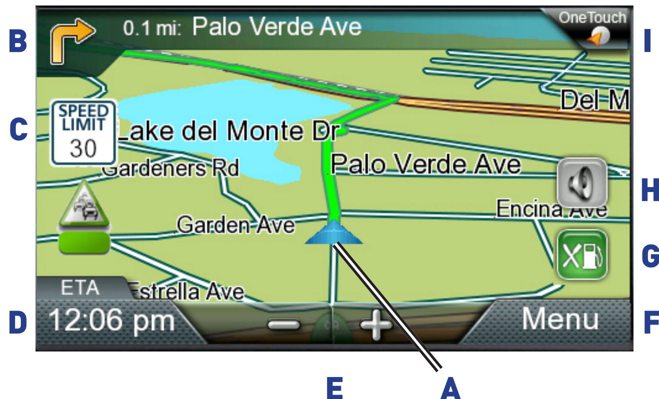
Tap the button to continue when the city is correct.

Tapping the List button displays a list of cities that begin with the letters entered.



Map Screen 3

The Map screen is often used when you're following a route or just traveling around a city, and will likely be displayed in one of two unique modes: normal and routing.



A Your Current Location

B Turn instructions for next maneuver

Tap to display the maneuver list (available only when routing). Distance and road name for the next maneuver. Tap to repeat last voice instruction.

C Speed limit

D Information Display

Displays speed, time of day, elevation, compass direction. While routing, it can also display distance to destination, estimated time of arrival (ETA), and time remaining. Tap on the information field to change.

E Zoom in/out

F Access Main Menu

G Access list of Highway Exit POIs

Available only while on a highway/freeway.

H Access Volume controls

I Access One Touch menu

Provides instant access to your saved search criteria and favorite destinations.

Your position and the time are shown on the map. As you travel, your position is updated, giving you a clear view of your position and surrounding streets.

Setting the Map Options

You can customize your map display preferences in Settings.

1. Tap **Menu** from the Map screen.
2. Tap .
3. Tap the **Map** button.
4. Use the Map Options screen to customize your map/display preferences.



Setting the Map Modes (2D or 3D)

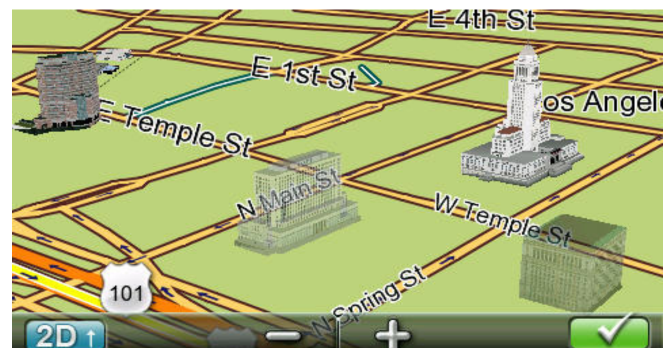
The map is normally displayed in 3D mode.

To set the map to 2D mode:

1. Tap anywhere on the Map screen. Additional controls appear.
2. Tap **2D** to switch the map to 2D mode from 3D mode, or tap **3D** to switch the map to 3D mode from 2D mode.
3. Tap .

3D Landmarks

3D Landmarks offer visualization for architectural landmarks.



Setting Zoom Levels

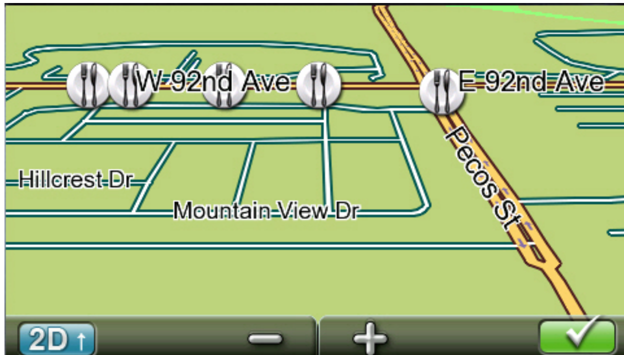
As you zoom out in 3D, the display will switch to 2D at higher zoom levels.

Tap **+** or **-** at the bottom of the Map screen to set the desired zoom level.

Note: Zoom levels are limited in 3D mode.

Panning on the Map

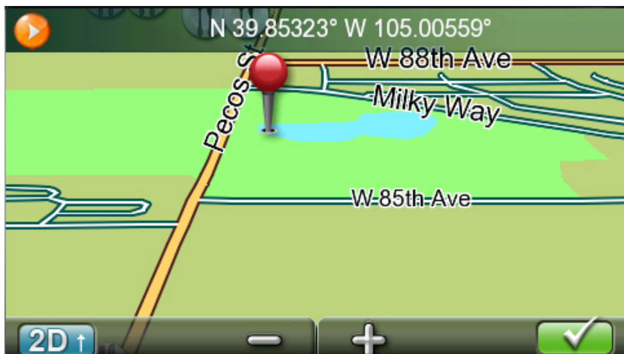
1. Slide your finger or a stylus across the Map screen. The map screen changes to Pan mode.



2. Tap ✓ when you're finished, and the map returns to your current position.

Routing to a Panned Position

1. Pan the map until the location you want to route to is displayed.
2. Tap on the map at the point you want to go to. A red push pin, along with information about the point chosen, will be displayed at the top of the screen.



3. Tap ▶ in the top left corner.
4. Define what to do with this new route point if an active route already exists:

   Replace Destination: The next destination is cleared and replaced with the one selected from the Pan screen.

   Go There Now: The selected location is inserted in the route as an intermediate destination before the next destination.

   Add To Trip: the selected destination is added to the end of the current trip.

5. Tap GO ▶ to return to the Map screen and begin navigating.

Note: If the selected position doesn't match an existing street address (i.e. the destination is not along a road or street that is stored in the map database), you will be stopped on the road closest to your destination, and a dashed line to your final destination will be displayed on the map.

Current Location Screen

The Current Location screen displays the approximate address of your current position, the next and previous intersections, your latitude, longitude, heading and elevation.



Accessing the Current Location Screen

Tap the Current Position icon from the Map screen.

Saving Your Current Location to Your Address Book

1. Tap on the **Current Position** icon from the Map screen.
2. Tap **Save**.
3. Edit information.

Note: If you want to save this location to the OneTouch menu and the address book, check the **Add to OneTouch** box.

4. Tap the Name field and use the keypad to enter a name for the Address Book entry.

   Note: Tap List Categories to select a category for this address. New categories can be added from the Select Category from List screen by tapping **+Add**.

5. Tap ✓ to confirm address details.
6. Assign this entry to a button for your OneTouch menu if you saved this point to the OneTouch menu.

Maneuver List (Itinerary)

The Maneuver List is accessed from the Map screen, and is available only when routing.

Each line in the Maneuver List provides details about the maneuvers in the order that they are to be made, with the next maneuver at the top.

Accessing the Maneuver List

Tap the Maneuver icon in the top left corner of the Map screen when actively on a route.



Avoiding a Maneuver

This feature modifies the route to possibly avoid a particular maneuver.

1. Access the Maneuver List.
2. Tap [avoid icon] next to the maneuver you want to avoid.
3. Tap **Yes** to confirm. The Magellan RoadMate receiver recalculates the route and returns you to the Map screen.

Changing Route Options

You can change how a route is computed by Fastest Time, Shortest Distance, Mostly Freeways, or Least Use of Freeways.

1. Access the Maneuver List.
2. Tap **Route Options**. The four types of routes are displayed with the computed time.
3. Tap on the desired route option.
4. Tap GO to begin routing.

Volume

You can adjust or mute the volume from the Map screen or from [settings icon] > **Sound**.

Changing the Volume from the Map Screen

1. Tap [speaker icon]. Additional controls appear.



2. Tap on the Speaker button to mute the volume, or tap **+** or **-** icons to change the volume levels.
3. Tap ✓.

   When muted, a red line appears across the speaker icon. Tap [speaker icon] again to unmute the volume.

Creating a Destination to an Address

To begin creating an address, enter the city by:

- entering the name of the city
- entering the ZIP code for the city
- selecting a previously used city.

1. Tap from the Main Menu.
2. Enter City:



   You can do this in three ways:

   Tap to select the city from the list of previous cities.

   Use the keyboard to enter the first few characters of any significant word in the city name to select a new city. If the city you're searching for appears in the top field, tap on the city name or .

   Tap **List** button to bring up a list of cities that begin with the characters you entered. Tap to select the city from the list.

   Tap **Zip Code** to switch to the numeric keyboard and enter the ZIP code. Tap to bring up a list of cities with the zip code entered.

3. Enter the Street name.

   With the city selected, the keyboard will be displayed, prompting you for the street name.

   Use the keyboard to enter the street name. Enter the first few characters of any word in the street name, and tap or continue entering characters until the list of streets is displayed.



   Note: You do not need to enter accented characters.

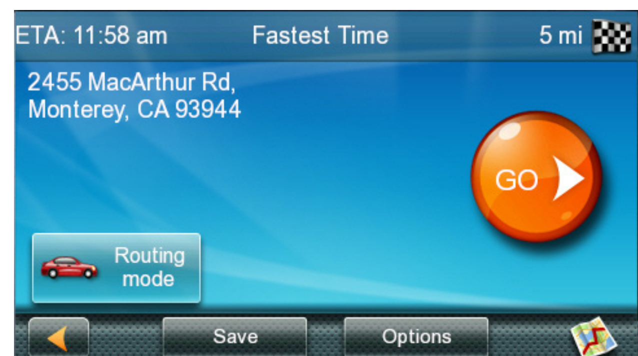
4. Tap on the street name from the list.
5. Enter Street number:



   Use the keyboard to enter the street number for the address. The range of acceptable street numbers is displayed before you start typing. Tap when the street number is complete.

   The **GO** screen appears with:

   - address of the selected location
   - the estimated time of arrival (ETA) distance to travel
   - routing method (e.g. Fastest Time).



Tap **Options** to change routing method.

Tap [icon] to preview the route.

6. Tap [GO] to begin routing on the Map screen.

   Note: To use a destination later, tap **Save** (before tapping **GO**) to save it in your Address Book or in the OneTouch menu.

Tips on Entering Addresses Quickly

- When you are entering the name of a city or a street, only characters that appear in possible search results are displayed. The other characters are grayed out.
- Tap **List** after a couple of letters when entering city names or street names, as items that contain the specified characters are listed.
- Search by ZIP codes to narrow the number of matching cities to (usually) four or fewer.

Intersections

Creating a Destination to an Intersection

An intersecting street can pinpoint the location when you don't know the street number.

1. Tap [icon] from the Main Menu.
2. Enter City. To do this:
   - Use the keyboard to enter the first few characters of any significant word in the city name to enter a new city. Tap on the city name or [✓] if the city you are searching for appears in the top field.
   - Tap **Previous** to select the city from the list of previous cities.
   - Tap **List** to display a list of cities that begin with the characters you entered. Tap to select the city from the list.
   - Tap **Zip Cod**e to switch to the numeric keyboard and enter the ZIP code. Tap to bring up a list of cities with this zip code.
3. Enter the Street name:

   With the city selected, the keyboard will be displayed, prompting you to enter the street name.

   Use the keyboard to enter the street name. Enter the first few characters of any word in the street name and tap [✓] or continue entering characters until the list of streets is displayed.

   Note: You do not need to enter accented characters.

   Tap on the street name from the list.
4. Enter the second street name the same way as you entered the first street.

A screen appears with:

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest Time).

  Note: Tap **Options** to change the routing method.

5. Tap [GO] to begin routing on the Map screen.

City Centers

Creating a Destination to a City Center

City Center lets you select any city on the map as your destination, which is useful when you want to go to a city without selecting any specific address.

Note: A route to a city center uses the geographical center of the city as the destination point.

1. Tap [icon] from the Main Menu.
2. Enter City:

   Tap **Previous** to select the city from the list of previous cities.

   Use the keyboard to enter the first few characters of any significant word in the city name to select a new city. If the city you are searching for appears in the top field, tap on the city name or [✓].

Tap on the **List** button to access a list of cities that begin with the characters you entered. Tap to select a city from the list.

Tap the **Zip Code** button to switch to the numeric keyboard and enter the ZIP code. Tap to bring up a list of cities with the zip code entered.

A screen appears with:

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest Time).

Note: Tap **Options** to change the routing method.

3. Tap GO to begin navigating on the Map screen.

Previous Destinations

Routing to a Previous Destination

1. Tap from the Main Menu.
2. Select a destination from the list of previous destinations.

A screen appears with:

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest).

Note: Tap **Options** to change the routing method.

3. Tap GO to begin navigating on the Map screen.

Clearing the list of Previous Destinations

1. Access the list of Previous Destinations.
2. Tap **Delete All**.
3. Tap **Yes** to confirm the deletion and clear the list.

Address Book

Saving a Destination to Your Address Book

Whenever you create a destination, you can save the destination to your address book before beginning the route.

1. Tap **Save** on the Go screen.
2. Select **Add to OneTouch** when the Edit Information screen is displayed to save this location to the OneTouch menu.

Edit Information
Add to OneTouch
Name:
Company Name:
Category:
List Categories
Home Address:
2455 MacArthur Rd, Monterey, CA 93944
Work Address:

Edit information:

Tap the **Name** field and use the keyboard to enter a name for the address book entry.

Tap **Work, Cell or Home phone** to specify a phone number for the address book entry.

Tap **List Categories** to display a list of categories you've created for your address book. If necessary, create a new category by tapping **+ Add** at the bottom of the screen.

3. Tap to confirm the details for this address.

To save this to the OneTouch menu, you will be asked to assign it to a OneTouch button.

Accessing an Address in Your Address Book

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap the top left corner of the screen to easily find the desired address by narrowing the list by the first letter of the address book entries.

Routing to an Address in Your Address Book

1. Access the address record from your address book.
2. Tap on the desired address book entry. A screen appears with:

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest Time).

Note: Tap **Options** to change the routing method.

3. Tap to begin navigating on the Map screen.

Points of Interest (POI) 5

The RoadMate receiver has preloaded POIs, such as restaurants and gas stations, that can be used as destinations for routes.

Creating a Route to a POI by Category

POIs are categorized into unique categories like gas stations and tourist attractions. Most categories are further organized into subcategories. Restaurants, for example, have several subcategories for Chinese food, fast food, or other favorites.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap one of the POI categories in the list.



3. Tap one of the POI subcategories (if any) in the list to narrow the search. POIs near your current position are displayed.
4. Tap **Near...** for different search criteria (Near Current Position, City, or Address).

   Enter city or address information when you select Near City or Near Address.
5. Select the desired POI from the POIs list.

The **GO** screen appears with:

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest Time).

6. Tap **Options** to change the routing method (Fastest Time, Shortest Distance, Mostly Freeways, or Least Use of Freeways).
7. Tap GO to begin navigating to the selected POI on the Map screen.

Creating a Route to a POI by Name

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Search By Name**.
3. Enter the name of the POI to be used as the destination and tap . POIs near your current position are displayed

Note: Enter as many characters as possible to make it easier to find the exact POI you are searching for.

4. Tap **Near** for different search criteria (Near Current Position, City, or Address).

   Enter city or address information when you select Near City or Near Address.
5. Select the desired POI from the POIs list.

The **GO** screen appears with

- address of the selected location
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method (e.g. Fastest Time).

6. Tap **Options** to change the routing method.
7. Tap GO to begin navigating on the Map screen.

Creating a Route to a Highway Exit POI

The Highway Exit POIs function lets you access commonly used POIs near an exit you're approaching while travelling on a highway, such as restaurants, gas stations, car repair facilities and hotels.

Freeway Exit POIs can be accessed while on a route or just driving, as long as you are on a freeway.

1. Tap **Highway Exit POIs** when it appears on the Map screen. A list of upcoming freeway exits and their distance from your current position appears.



Symbols represent service POIs near the exits:

 Restaurants

 Gas Stations

 Car Repair

 Accommodations

2. Tap a symbol to get a list of related POIs near the exit.
3. Select a POI from the list, and tap .

The **GO** screen appears with

- address of the selected POI
- estimated time of arrival (ETA)
- distance to travel
- routing method.

4. Tap **Options** to change the routing method.
5. Tap GO to begin navigating to the selected POI on the Map screen.

Traveling on a Route 6

Map Screen

A route is displayed on the Map screen in green with small arrows indicating direction of travel once the route has been calculated.

The name of the next street in your Turn List as well as its distance is displayed on the top of the screen. If you are not in the same city as the next street, the name of that city is displayed instead.

As the route progresses, voice alerts will be used to prompt you of upcoming maneuvers.

Maneuver List

The Maneuver List displays all maneuvers along your route until your chosen destination.

Tap on the **Maneuver** icon in the top left corner of the Map screen to view the Maneuver List.



Accessing the Maneuver List

Tap the **Maneuver** icon in the top left corner of the Map screen when you're actively following a route.

Excluding a Maneuver

You can modify the route to possibly avoid a particular maneuver.

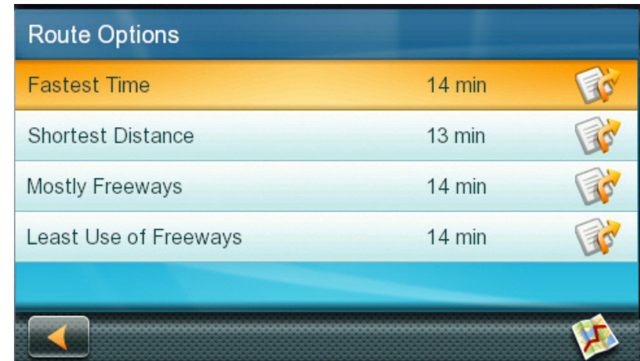
1. Access the Maneuver List.
2. Tap for the maneuver you want to avoid.
3. Tap **Yes** to confirm.

The RoadMate receiver recalculates the route and returns you to the Map screen.

Types of Routes

You can use a wide variety of methods to create a route.

Routing Method



Fastest Time (Fast): the fastest possible route provided the vehicle is able to travel at or near the speed limit.

Shortest Distance (Short): the shortest possible route.

Mostly Freeways: the route that uses freeways whenever possible.

Least Use of Freeways: the route that avoids freeways whenever possible.

When a destination is selected, the RoadMate offers the route with the default selected routing method first.

Changing the Routing Method

To change the routing method, tap **Options** on the **GO** screen. The RoadMate calculates the route with different methods.

1. Tap on the Maneuver List for the route method desired.
2. Tap the desired routing method in the list, and the previous screen returns with the new calculation.

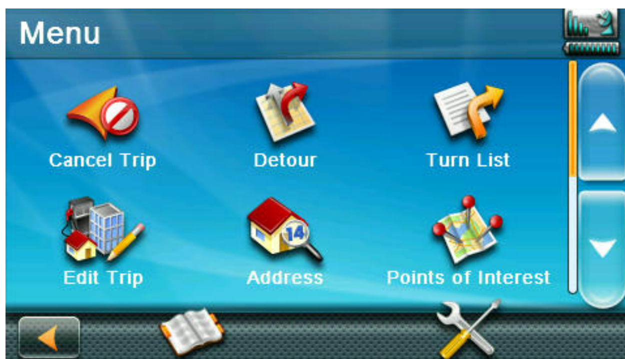
To Change the Default Routing Method

1. Tap [icon] from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Select a default routing method using the Route Method drop-down menu.

Special Routing Functions

Cancelling a Route

1. Tap **Menu** from the Map screen.
2. Tap **Cancel Trip** on the Main Menu.



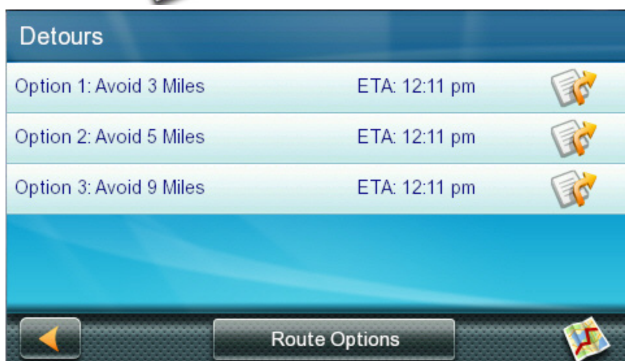
3. Tap **Yes** to confirm that you want to cancel the route.

   OR

4. Tap the OneTouch icon from the Map screen to display the OneTouch menu.
5. Tap **Cancel Trip**.
6. Tap **Yes** to confirm that you want to cancel the route.

Detouring off a Route

1. Tap **Menu** from the Map screen.
2. Tap [icon].



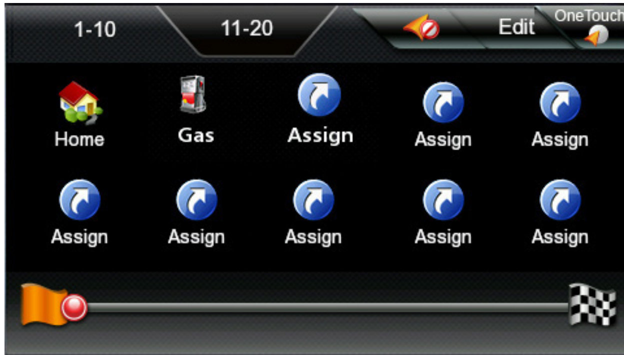
Different detours are calculated using the same routing method that was used to create the route. The list of alternate routes is displayed.

3. Tap the button on the right to check the Maneuver List of an alternate route.
4. Tap the desired alternate route.

The OneTouch™ menu provides quick access to your home address, emergency services, gas stations, and addresses or searches stored in the OneTouch menu.

Accessing the OneTouch Menu

Tap the **OneTouch** icon in the upper right corner of the Map screen.

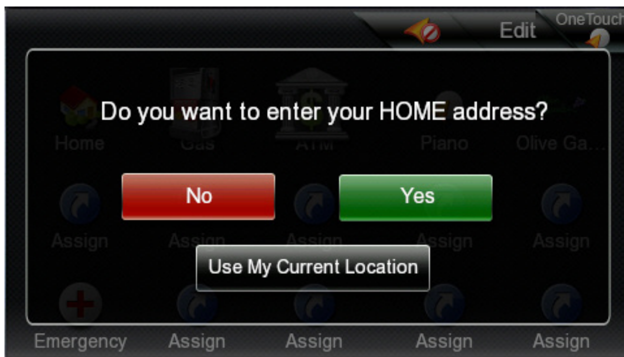


The Home Button

Tap the **Home** icon.

If you have a Home Address saved, the receiver will give you information to navigate to your home.

If you do not have a Home Address saved, you will be prompted to enter one:



Tap **Yes** to enter your home address using the Enter Address keyboard.

Tap **Use My Current Location** to make your current location your Home.

Note: To edit or delete your Home address, go to the Address Book in the Main menu and edit the **Home** entry.

Saving an Address to a OneTouch Icon

1. Tap in the top right corner of the Map screen. The OneTouch menu appears.
2. Tap an **Assign** icon.
3. Tap **Location**.
4. Enter the address (city, street and number) for the OneTouch icon using the keypad. When the address is complete, you are prompted to enter a name for the button.
5. Enter a name for the button using the keypad and tap .
6. Go to the Map screen and access the OneTouch menu to verify that the address has been added.

Changing the Address or Search of a One-Touch Icon

1. Tap in the top right corner of the Map screen. The OneTouch menu appears.
2. Tap **Edit**.
3. Tap on the OneTouch button you want to edit.
4. Tap the **Re-assign** button.
5. Tap **Yes** to confirm.
6. Follow OneTouch instructions.

Saving a POI Search Criteria to a OneTouch Icon

You can also save POI search criteria to a OneTouch button for later use, as you may frequently search for coffee shops near your location or gas stations along your route.

1. Tap in the upper right corner of the Map screen.
2. Tap one of the **Assign** buttons.
3. Tap **Search**.
4. Tap one of the POI categories in the list.

5. Tap one of the POI subcategories (if any) in the list to further narrow the search, or tap **All Subcategories** to select all the subcategories or continue defining your search criteria.
6. Enter a name for the button using the keypad and tap .



Setting a Route to a OneTouch Icon

Once you've set up the OneTouch menu, you can go to a saved address or search.

1. Tap the OneTouch icon in the top right corner of the Map screen.
2. Tap one of the assigned OneTouch buttons.
3. Tap on the desired POI if the assigned button is for a search and POIs are displayed.

The Preview icon at the bottom of the display allows you to step through the available POIs while viewing their location on the map.

The **Near...** button allows you to select how the list is sorted:

- near your current position
- near a city you define
- near an address you enter.

4. Tap GO to begin the route.

Note: The **GO** screen appears whether the destination was chosen from a list of POIs or by an address.

Traffic 8

Traffic features are only available on select RoadMate models.

Glossary

RDS: Radio Data System. Infrastructure that broadcasts digital information on the FM band.

TMC: Traffic Message Channel. Type of information broadcast by a Radio Data System.

Public TMC Service: In some countries, there is at least one TMC service provider that broadcasts Traffic information free of charge. The RoadMate automatically receives public TMC services no matter which country you're in.

For an updated list of countries and providers, visit www.magellangps.com.

Traffic Message: A message received by the RoadMate containing the description of a Traffic event.

Traffic Event: An event liable to disturb the flow of traffic.

Traffic Incidents

When routing, if a traffic event (e.g. incident(s), slow traffic) will delay your arrival, the traffic icon on the Map screen will display the computed traffic delay (in minutes) in the red box below the traffic icon.

	Traffic signals being received and no delay found on route.
	Delay is less than 15% of entire route.
	Delay is more than 15% of entire route.
	No Signal indicator. Device is searching for signal.

Avoiding Traffic Incidents

You can choose to avoid traffic incidents along your route during a delay.

1. Tap on the **Traffic** icon while traveling on a route. The Avoid Traffic screen is displayed.

Note: The Avoid Traffic screen displays automatically when the computed delay is greater then 20% of the entire trip.



The **Avoid Traffic** button is active when an alternative route is available. The button is grayed out and says **No Alt Route** when there is no alternate route.

2. Tap **Avoid Traffic.** The route will be changed and the Map screen displayed.

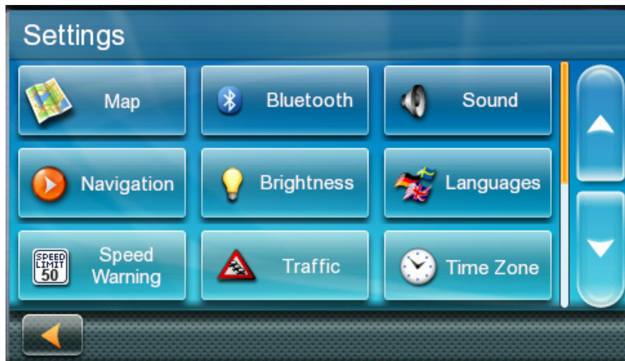
Settings 9

User **Settings** allow you to customize your RoadMate receiver to your personal needs.

Note: Tapping the Back arrow from a **Settings** screen saves any changes you've made.

Accessing System Settings

Tap from the Main Menu.



Map Options



Setting Auto Night Map Display

The map is normally displayed in vivid colors for daytime use, and with dark tints for night use. You can choose whether to always use daytime colors, night colors, or let the RoadMate receiver automatically switch between them right before sunrise and right after sunset.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Map**.
3. Tap **Night Mode** to select Automatic for timed adjustment, on always, or off always.

Setting Heading Up or North Up in 2D Mode

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Map**.
3. Tap 3D, 2D Heading Up, or 2D North Up to toggle between settings.

Assigning Visible POIs

POI icons displayed on the map can be turned on or off to avoid visual clutter.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Map**.
3. Tap **POI Visibility**.
4. Check POIs you want shown and unchecked POIs you want hidden on the POI Selection screen.

Setting Auto Zoom on Turns

You can set the map to automatically zoom in to the lowest level when approaching a turn.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Map**.
3. Check **Auto Zoom on Turns**.

Setting Highway Lane Assist

When Highway Lane Assist is checked, the map displays highway signs as you approach a highway interchange, visual indicating which lane you should be in.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Map**.
3. Check **Highway Lane Assist**.

Setting 3D Building Display

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap Map.
3. Check **3D Building Display**.

Sound

Setting Volume from Settings

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Sound**.
3. Slide the volume slider bar to the desired volume level.

Turning Button Sounds On/Off

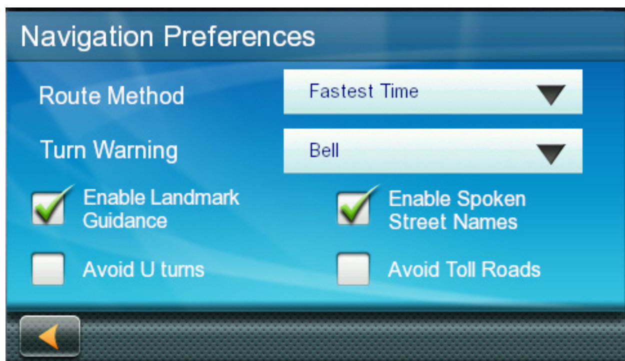
1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Sound**.
3. Tap Button Sounds to activate (checked) or de-activate (unchecked) audible sounds when a button is tapped.

Turning Smart Volume On/Off

Smart Volume adjusts sound levels based on road noise caused by vehicle speed, which can make the speaker harder to hear.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Sound**.
3. Tap Smart Volume to activate (checked) or de-activate (unchecked) Smart Volume.

Navigation



Setting The Default Route Method

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Select a default routing method from the drop-down menu.

Setting The Turn Warning Alert Sounds

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Select a default Turn Warning Alert sound from the drop-down menu.

Enabling Landmark Guidance

Landmark Guidance uses common landmarks when available to help you identify streets requiring a maneuver.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Check **Enable Landmark Guidance** to turn Landmark Guidance on.

Enabling Spoken Street Names

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Check **Enable Spoken Street Names** to allows audible street names during navigation.

Enabling U Turn Guidance

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Check **Enable U Turns** to allow the receiver to use U-turns during your route.

Avoiding Toll Roads

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Check **Avoid Toll Roads** to tell the receiver to avoid toll roads whenever possible.

Safe-Driving Mode

Safe-Driving Mode is designed to encourage a safer driving experience by disabling access to high-involvement activities while you're driving over 10 MPH. Safe-Driving Mode is automatically enabled on your receiver.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.

3. Tap **Safe-Driving Mode** to activate (checked) or de-activate (unchecked) Safe-Driving Mode.

Note: When you're driving over 10 MPH while Safe-Driving Mode is enabled, the Menu button is disabled, but other features on the Map screen, such as Traffic, OneTouch, etc., are accessible.

If you attempt to access a disabled feature, a pop-up message briefly appears on your screen, reminding you to find a safe place to stop before accessing that feature.

Headlight Reminder

The Headlight Reminder alerts you to turn on your vehicle's headlights when the receiver switches to Night Mode around sunset. The Headlight Reminder is automatically enabled on your receiver.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preference**s.
3. Tap **Headlight Reminder** to activate (checked) or de-activate (unchecked) the Headlight Reminder.

When the Headlight Reminder is activated, the icon appears for 15 seconds when the receiver switches to Night Mode.

You will also hear an audible alert that says "Remember to turn on your headlights!"

Note: The Headlight Reminder notification only occurs when the receiver switches from Day Mode to Night Mode.

Driving Break Reminder

The Driving Break Reminder option enables your receiver to alert you when you may need to pause after a long drive.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Navigation Preferences**.
3. Move the **Driving Break Reminder** slider from **Off** (no reminder) to:

   1 (reminder after 1 hour of driving)

   2 (reminder after 2 hours of driving)

   3 (reminder after 3 hours of driving)

   4 (reminder after 4 hours of driving)

   5 (reminder after 5 hours of driving)

Note: The default Driving Break Reminder option is 2 hours.

While driving, you will see the icon for 15 seconds after your selected reminder time has elapsed from the time you turned on your receiver in your vehicle, even if you didn't select a route.

You will also hear an audible alert saying "You have been driving for (1, 2, 3, 4, 5) hours. Consider taking a driving break."

Note: The Driving Break Reminder countdown will restart once the icon has been displayed for 15 seconds or after turning the receiver back on from being turned off.

Brightness

Setting Brightness

1. Access the System Settings menu (above).
2. Tap **Brightness**.
3. Slide the **Brightness** slider to set the brightness of the display.
4. Tap the Back arrow.
5. Check **Dim on Battery Power** to dim the display while using internal battery power.

Languages

Setting Languages

1. Access the System Settings menu.
2. Tap **Languages**.
3. Tap the desired language.
4. Confirm the change.
5. Tap the back arrow.

Speed Warnings

Setting Speed Warning Options

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Speed Warning**.
3. Set **Audible Warning** on or off.
4. Set **Visible Warning** on or off. This determines if the speed limit icon is displayed on the screen.
5. Set the number of miles above the speed limit you want to receive the warnings.

Viewing the GPS Status

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **GPS**.
3. Tap **Status**.

Note: You can also access the GPS Status screen by tapping on the satellite signal indicator in the upper right corner of the OneTouch screen.

Auto Power Off

Setting Auto Power Off

Auto Power is the duration of time that the Magellan RoadMate receiver automatically turns off after remaining idle.

1. Access the System Settings menu.
2. Tap **Auto-Off**.
3. Tap on the desired duration.
4. Tap the back arrow.

Default System Settings

Restoring All Default System Settings

1. Access the System Settings menu.
2. Tap **Restore Default**.
3. Confirm that you want to proceed in restoring all the system defaults.

Route Area Avoidance

Route Area Avoidance allows you to manually select an area to avoid along your route.

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Route Area Avoidance**.
3. Tap **Add** to select a new area to avoid.

Note: If you haven't yet added any areas to avoid, **Add** is the only accessible option.

4. Pan around and zoom in and out of the map to select an area within the red box to avoid.
5. Tap **Select** to choose the areas you want to avoid, or the Back icon to cancel the action.
6. Tap **Confirm** on the message that appears, **Cancel Area Avoidance** to cancel the selection, or the Back icon to select a different area.

The area you selected is now accessible from your Route Area Avoidance list.

Note: Your route will still include freeways and highways in the areas that you choose to avoid.

Once you've created one or more areas to avoid, you can:

- **Edit** the details of these areas.
- **Add** new areas to avoid.
- **Select** one or more areas to avoid during a route.
- **Remove** any of these areas from your list.

Note: You can only edit one area at a time. When you select multiple areas, the Edit function is disabled.

Product Information

Viewing Product Information

1. Tap from the Main Menu.
2. Tap **Product Information**.
3. Scroll down the page to view the Serial Number and Software Version.

Magellan Limited Warranty

All Magellan global positioning system (GPS) receivers are navigation aids, and are not intended to replace other methods of navigation. The purchaser is advised to perform careful position charting and use good judgment. READ THE USER GUIDE CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT.

1. MAGELLAN WARRANTY

(a) MiTAC Digital Corp. ("Magellan") warrants its GPS receivers and hardware accessories to be free from defects in material and workmanship and will conform to its published specifications for the product for a period of one year from the date of original purchase. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE ORIGINAL CONSUMER PURCHASER OF THIS PRODUCT.

(b) In the event of a defect, Magellan will, at its discretion, repair or replace the hardware product with a product of like kind or quality, which may be new or reconditioned, with no charge to the purchaser for parts or labor. Magellan's limit of liability under the limited warranty shall be the actual cash value of the product at the time the purchaser returns the product to Magellan for repair less a reasonable amount for usage, as determined by Magellan in its sole discretion. The repaired or replaced product will be warranted for 90 days from the date of return shipment, or for the balance of the original warranty, whichever is longer.

(c) Magellan warrants that software products or software included in hardware products will be free from defects in the media for a period of 30 days from the date of shipment and will substantially conform to the then current user documentation provided with the software (including updates thereto). Magellan's sole obligation shall be the correction or replacement of the media or the software so that it will substantially conform to the then- current user documentation. Magellan does not warrant the software will meet purchaser's requirements or that its operation will be uninterrupted, error-free or virus-free. The purchaser assumes the entire risk of using the software.

2. PURCHASER'S REMEDY

PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WRITTEN WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT MAGELLAN'S OPTION, OF ANY DEFECTIVE PART OF THE RECEIVER OR ACCESSORIES WHICH ARE COVERED BY THIS WARRANTY. REPAIRS UNDER THIS WARRANTY SHALL ONLY BE MADE AT AN AUTHORIZED MAGELLAN SERVICE CENTER. ANY REPAIRS BY A SERVICE CENTER NOT AUTHORIZED BY MAGELLAN WILL VOID THIS WARRANTY.

3. PURCHASER'S DUTIES

For repair or replacement on a Magellan product the purchaser must obtain a Return Materials Authorization (RMA) number from Magellan Technical Support or by submitting a repair request through our website at www.magellanGPS.com, prior to shipping. The purchaser must return the product postpaid with a copy of the original sales receipt, purchaser's return address and the RMA number clearly printed on the outside of the package to the Authorized Magellan Service Center address provided by Magellan with the RMA number. Magellan reserves the right to refuse to provide service free-of-charge if the sales receipt is not provided or if the information contained in it is incomplete or illegible or if the serial number has been altered or removed. Magellan will not be responsible for any losses or damage to the product incurred while the product is in transit or is being shipped for repair. Insurance is recommended. Magellan recommends the use of a trackable shipping method such as UPS or FedEx when returning a product for service.

4. LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES

Except as set forth in item 1 above, all other expressed or implied warranties, including those of fitness for any particular purpose or merchantability, are hereby disclaimed AND IF APPLICABLE, IMPLIED WARRANTIES UNDER ARTICLE 35 OF THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS. Some national, state, or local laws do not allow limitations on implied warranty on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

5. EXCLUSIONS

The following are excluded from the warranty coverage:

(a) periodic maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear;

(b) batteries;

(c) finishes;

(d) installations or defects resulting from installation;

(e) any damage caused by (i) shipping, misuse, abuse, negligence, tampering, moisture, liquids, proximity or exposure to heat, or improper use; (ii) disasters such as fire, flood, wind, and lightning; (iii) unauthorized attachments or modification;

(f) service performed or attempted by anyone other than an authorized Magellan Service Center;

(g) any product, components or parts not manufactured by Magellan,

(h) that the receiver will be free from any claim for infringement of any patent, trademark, copyright or other proprietary right, including trade secrets.

(i) any damage due to accident, resulting from inaccurate satellite transmissions. Inaccurate transmissions can occur due to changes in the position, health or geometry of a satellite or modifications to the receiver that may be required due to any change in the GPS.

(Note: Magellan GPS receivers use GPS or GPS+GLONASS to obtain position, velocity and time information. GPS is operated by the U.S. Government and GLONASS is the Global Navigation Satellite System of the Russian Federation, which are solely responsible for the accuracy and maintenance of their systems. Certain conditions can cause inaccuracies which could require modifications to the receiver. Examples of such conditions include but are not limited to changes in the GPS or GLONASS transmission.).

The opening, dismantling or repairing of this product by anyone other than an authorized Magellan Service Center will void this warranty.

6. EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

(a) MAGELLAN SHALL NOT BE LIABLE TO PURCHASER

(b) OR ANY OTHER PERSON FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS, DAMAGES ARISING FROM A DELAY OR LOSS OF USE, OR OUT OF THE BREACH OF THIS WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY EVEN IF CAUSED BY THE NEGLIGENCE OR ANOTHER FAULT OF MAGELLAN OR OUT OF THE NEGLIGENT USAGE OF THE PRODUCT. IN NO EVENT WILL MAGELLAN BE HELD RESPONSIBLE FOR SUCH DAMAGES, EVEN IF MAGELLAN HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

(c) Some national, state, or local laws do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. COMPLETE AGREEMENT

(a) This written warranty is the complete, final and exclusive agreement between Magellan and the purchaser with respect to the quality of performance of the goods and any and all warranties and representations. THIS WARRANTY SETS FORTH ALL OF MAGELLAN'S RESPONSIBILITIES REGARDING THIS PRODUCT. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM LOCALITY TO LOCALITY AND CERTAIN LIMITATIONS CONTAINED IN THIS WARRANTY MAY NOT APPLY TO YOU.

(b) If any part of this limited warranty is held to be invalid or unenforceable, the remainder of the limited warranty shall nonetheless remain in full force and effect.

This limited warranty is governed by the laws of the State of California, without reference to its conflict of law provisions or the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and shall benefit Magellan, its successors and assigns. This warranty does not affect the consumer's statutory rights under applicable laws in force in their locality, nor the customer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

For further information concerning this limited warranty, please visit Magellan's website at magellangps.com or contact:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

USA & Canada: 800-707-9971

Mexico: 866-310-7223

Need Technical Support?

If you need technical support for your Magellan receiver you should first go to www.magellangps.com/support for answers to most questions.

If you can't find a solution there, you can contact Magellan Technical Support directly by e-mail at support.us@cs.magellangps.com or call 800-707-9971.

Connect with us
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Manuel d'utilisation

2016-2017



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Le récepteur Magellan RoadMate est une aide à la navigation embarquée conçue pour vous aider à arriver à vos destinations choisies. Lorsque vous utilisez le récepteur Magellan RoadMate, ces règles de sécurité doivent être suivies pour prévenir des accidents qui peuvent entraîner des blessures ou la mort de vous-même ou d'autres personnes :

Veuillez vérifier la réglementation applicable à votre État ou province concernant le montage du récepteur sur le pare-brise. Certains États interdisent le montage de tout élément sur votre pare-brise. Allez sur www.magellanGPS.com pour des solutions de montage alternatives.

Pendant la conduite, la nécessité de voir l'écran est minime. Les invites vocales vous guideront vers votre destination. Le conducteur ne doit entrer des données ni programmer le récepteur Magellan RoadMate que lorsque le véhicule est immobile. Seul un passager du véhicule peut entrer des données ou programmer le récepteur Magellan RoadMate lorsque le véhicule est en mouvement. Ne vous laissez pas distraire par le récepteur pendant que vous conduisez et soyez toujours pleinement conscient de toutes les conditions de conduite.

Vous avez la responsabilité de respecter toutes les lois de la circulation et d'utiliser le Magellan RoadMate et les options de montage de telle manière que l'utilisateur respecte les lois applicables.

Les routes, les points d'intérêt (POI), l'emplacement des commerces et points de service peuvent changer au fil du temps. Ainsi la base de données peut contenir des inexactitudes. Aussi, la base de données ne peut pas inclure, analyser, traiter, considérer ou refléter les éléments suivants : les restrictions légales (telles que le type de véhicule, le poids, la hauteur, la largeur, la charge et les restrictions de vitesse); les pentes ou la déclivité de la route; la hauteur et largeur des ponts ainsi que leurs limites de poids ou autres; la densité de population; la qualité ou la sécurité du quartier; la disponibilité ou proximité de la police, des secours d'urgence, de l'assistance médicale ou autre; les zones de travaux de construction ou les dangers; les fermetures de routes ou de voies; la sécurité ou l'état des routes, de la circulation ou des équipements de circulation; les conditions météorologiques; les caractéristiques ou conditions de la chaussée; les événements spéciaux; les embouteillages. Il est de votre responsabilité de ne pas tenir compte des suggestions de navigation qui vous semblent non sécuritaires, dangereuses ou illégales.

Gardez le récepteur Magellan RoadMate à l'abri de conditions de température extrêmes. Par exemple, ne le laissez pas exposé à la lumière du soleil directe pendant une période prolongée de temps.

Prenez soin lors du montage du receveur Magellan RoadMate dans votre véhicule, que ce soit en utilisant le support pare-brise ou d'autres supports, qu'il n'obstrue pas la vue du conducteur, n'interfère pas avec le fonctionnement des dispositifs de sécurité du véhicule tels que des sacs gonflables, ou ne présente un danger pour les occupants du véhicule si jamais le récepteur se déloge lors du trajet. Il est de votre responsabilité d'estimer les risques liés aux dommages causés à votre véhicule ou aux occupants du véhicule à la suite de votre choix dans le montage du récepteur Magellan RoadMate.

Température

La température de fonctionnement maximale est de 60 °C (140 °F).

Batterie

La batterie dans le récepteur Magellan RoadMate est rechargeable et ne doit pas être retirée. Dans le cas où elle aurait besoin d'être remplacée, veuillez communiquer avec le soutien technique de Magellan.

Charger le récepteur Magellan RoadMate

Un adaptateur d'alimentation c. a. est offert en accessoire pour votre Magellan RoadMate. L'utilisation d'un autre type d'adaptateur d'alimentation c. a. peut entraîner un dysfonctionnement et/ou un risque d'incendie en raison de la surchauffe de la batterie.

Utilisez exclusivement le chargeur de voiture approuvé pour/fourni avec votre récepteur Magellan RoadMate. L'utilisation d'un autre type de chargeur de voiture provoquera un incendie ou une électrocution.

Pour des raisons de sécurité, la batterie de votre récepteur Magellan RoadMate s'arrête de charger lorsque la température ambiante est inférieure à 32 °F (0 °C) ou supérieure à 113 °F (45 °C).

Le récepteur Magellan RoadMate prend environ 4 heures de charge par le biais de l'adaptateur d'allume-cigarette ou de l'adaptateur d'alimentation c. a. en option pour obtenir une charge complète de la batterie. Il est recommandé de charger la batterie au moins 2 heures avant la première utilisation.

Utiliser exclusivement le chargeur approuvé pour votre récepteur Magellan RoadMate.

L'autonomie de la batterie du Magellan RoadMate est estimée à environ 2 heures.

Énoncé sur les interférences de la Federal Communication Commission

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des dispositifs numériques de classe B, stipulées au chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il pourrait causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant l'une des mesures suivantes :

Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

Brancher l'équipement dans une prise d'alimentation qui est sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

Cet appareil est conforme à la Section 15 des Règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent entraîner un fonctionnement indésirable.

Mise en garde du FCC : Tout changement ou modification non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité peut priver l'utilisateur de son droit d'usage de l'équipement.

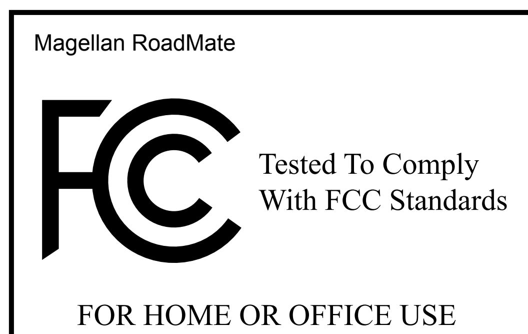
REMARQUE IMPORTANTE :

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux rayonnements :

Cet équipement est conforme aux normes FCC concernant les limites d'exposition aux rayonnements dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions spécifiques d'exploitation pour satisfaire les normes de conformité sur l'exposition aux RF.

Cet émetteur ne doit pas être proche ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Afin de maintenir la conformité avec les réglementations de la FCC, des câbles blindés doivent être utilisés avec cet équipement. L'utilisation d'équipement non approuvé ou de câbles non blindés est susceptible de causer des interférences avec la réception de la radio et de la télévision. L'utilisateur est averti que les changements et les modifications apportés à l'équipement sans l'approbation du fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.



Le récepteur Magellan RoadMate doit être installé et utilisé à une distance d'au moins 8 pouces (20 cm) de l'utilisateur.

Ce dispositif numérique de classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences.

Déclaration IC

Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence CNR d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

REMARQUE IMPORTANTE :

Déclaration de l'IC sur l'exposition aux rayonnements :

Cet équipement est conforme aux normes IC établies pour les limites d'exposition aux rayonnements dans un environnement non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions spécifiques d'exploitation pour satisfaire les normes de conformité sur l'exposition aux RF.

Cet émetteur ne doit pas être proche ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Une ou plusieurs revendications des brevets suivants peuvent couvrir ce produit : le brevet américain n° 5 544 060, le brevet américain n° 5 654 892, le brevet américain n° 5 832 408 et le brevet américain n° 5 987 375.

Le matériel dans ce document est assujetti à des changements sans préavis. Des améliorations et perfectionnements peuvent être apportés au produit sans aucune notification officielle. Consultez le site de Magellan (www.magellanGPS.com/support) pour les mises à jour et des informations supplémentaires.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Ce manuel vous donnera les informations nécessaires sur la façon d'utiliser les diverses fonctions du récepteur Magellan RoadMate.
Visitez-nous sur notre site Web au
magellanGPS.com/support

112-0120-001

Table des matières

Récepteur GPS Magellan RoadMate

Le récepteur du Magellan® RoadMate® est un produit de navigation embarquée qui utilise des signaux GPS provenant de satellites pour calculer votre position précise pour ensuite calculer des informations de navigation pour vous guider vers votre destination. Connaissant sa position et son mouvement, votre récepteur peut ensuite superposer ces informations sur des cartes détaillées pour fournir une représentation visuelle de votre emplacement.

Avec le Magellan RoadMate, vous pouvez :

- Enregistrer les recherches et les adresses dans le menu de OneTouch™ pour un accès rapide aux destinations favorites.
- Sauvegarder l'adresse de votre domicile et obtenir rapidement des détails de navigation vers votre domicile.
- Entrer et sauvegarder des adresses dans votre carnet d'adresses et créer un itinéraire vers ces adresses à tout moment.
- Trouver l'adresse pour un itinéraire facilement en utilisant la recherche Smart City et la saisir sans erreur grâce à QuickSpell™.
- Naviguer vers n'importe quel point d'intérêt (POI) préchargé dans votre récepteur Magellan RoadMate, y compris les hôpitaux, les restaurants, les centres commerciaux, les parcs et plus.
- Recevoir des instructions de navigation avec alertes vocales (synthèse vocale).
- Créer un itinéraire à plusieurs destinations.
- Visionner les POI près d'une sortie d'autoroute, une liste des stations-service, des restaurants, des hôtels et des garages qui se trouvent aux sorties d'autoroute à proximité.
- Personnaliser votre récepteur Magellan RoadMate dans le menu « Réglages ».
- Recevoir des informations sur la circulation pour éviter les retards dans votre voyage (certains modèles seulement).



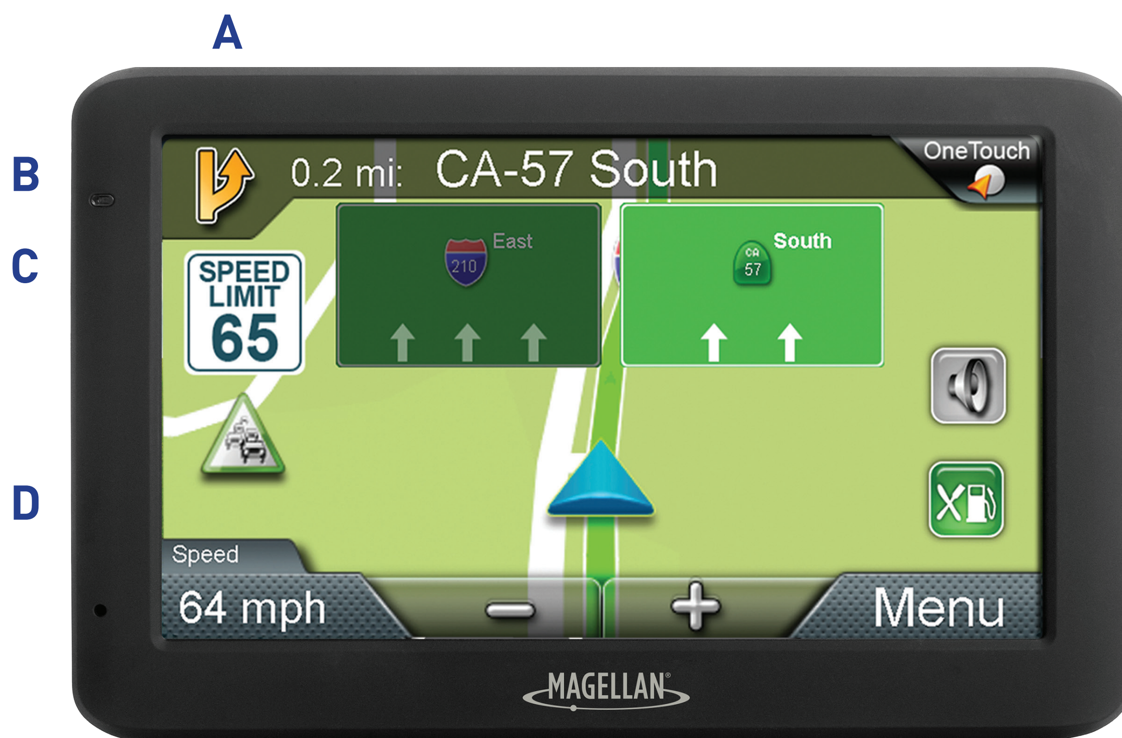
Créer des itinéraires et personnaliser les paramètres, sachant que Magellan RoadMate fournira toujours une cartographie de pointe, une consommation de batterie faible et une technologie sécurisée pour vos besoins de navigation.

Le récepteur Magellan RoadMate peut être branché à l'alimentation secteur en utilisant un adaptateur secteur en option, mais comme il est équipé d'une batterie intégrée, vous pourrez dans la plupart des cas suivre ces instructions en les lisant sur l'écran de votre ordinateur sans le brancher.

Remarque : Lorsque vous êtes à l'intérieur, vous ne pouvez pas obtenir suffisamment de signaux par satellite pour calculer votre emplacement, de sorte que vos informations de position peuvent ne pas être mises à jour. Toutefois, le jeu de puces GPS installé dans le récepteur Magellan RoadMate parviendra à obtenir les signaux satellites depuis des endroits très exigeants. Vous pouvez constater que le récepteur Magellan RoadMate calculera même une position en intérieur. Même avec le jeu de puces GPS amélioré, le récepteur n'est pas toujours en mesure de calculer un emplacement à l'intérieur.

Si vous n'obtenez pas suffisamment de signaux par satellite depuis un garage ou toute autre structure, déplacez-vous vers un emplacement où il y a une vue dégagée du ciel, et vous devriez voir immédiatement une amélioration de l'intensité du signal.

Merci d'utiliser le Magellan RoadMate.



Magellan RoadMate

A Bouton marche/arrêt

B Sortie audio

C Port pour carte MicroSD (non disponible sur tous les récepteurs)

> **Remarque :** La carte microSD vous permet d'accéder aux régions cartographiques en option. Visitez la **Magellan Online Shop** pour les régions cartographiques supplémentaires offertes pour votre récepteur.

D Connexion USB

> **Remarque :** L'entrée d'alimentation provient du câble de l'adaptateur d'allume-cigarette ou de l'adaptateur d'alimentation c. a. en option. Aussi, la connexion USB est utilisée pour connecter votre récepteur à un ordinateur personnel pour des mises à jour cartographiques et du logiciel à l'aide de l'application de gestionnaire de contenu de Magellan.

Réinitialiser

Le bouton de réinitialisation se trouve sur le coin inférieur droit de l'arrière de votre récepteur. Pour réinitialiser votre récepteur, insérez doucement un trombone dans le trou de réinitialisation pour appuyer sur le bouton de réinitialisation avec le récepteur allumé. Le récepteur devrait redémarrer avec les réglages par défaut.

Points d'intérêt (POI) 5

Le récepteur RoadMate dispose de certains POI préchargés, tels que des restaurants et des stations-service, qui peuvent être utilisés comme destinations pour les itinéraires.

Création d'un itinéraire vers un POI par catégorie

Les POI sont classés en catégories uniques comme les stations-service et les attractions touristiques. La plupart des catégories sont par ailleurs organisées en sous-catégories. La catégorie Restaurants, par exemple, a plusieurs sous-catégories pour la nourriture chinoise, la restauration rapide, ou d'autres favoris.

1. Tapez sur [icône] dans le menu principal.
2. Tapez sur l'une des catégories de POI dans la liste.



3. Tapez sur l'une des sous-catégories de POI (le cas échéant) dans la liste pour affiner la recherche. Les POI près de votre position actuelle sont affichés.
4. Tapez sur **Near...** pour les différents critères de recherche (près de la position actuelle, d'une ville ou d'une adresse).

   Entrez les informations de la ville ou de l'adresse lorsque vous sélectionnez Près de la ville ou Près de l'adresse.
5. Sélectionnez le POI désiré dans la liste de POI.

L'écran **GO** s'affiche avec :

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

6. Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire (Le plus rapide, Le plus court, Privilégier les autoroutes ou Éviter les autoroutes).
7. Tapez sur [GO] pour commencer à naviguer vers le POI sélectionné sur l'écran Carte.

Créer un itinéraire vers un POI par nom

1. Tapez sur [icône] dans le menu principal.
2. Tapez sur **Search By Name**.
3. Entrez le nom du POI à utiliser comme destination et tapez sur [✓]. Les POI près de votre position actuelle sont affichés.

Remarque : Entrez autant de caractères que possible pour faciliter la recherche du POI exact que vous recherchez.

4. Tapez sur **Near** pour les différents critères de recherche (Près de la position actuelle, ville ou adresse).

   Entrez les informations de la ville ou de l'adresse lorsque vous sélectionnez Près de la ville ou Près de l'adresse.
5. Sélectionnez le POI désiré dans la liste de POI.

L'écran **GO** s'affiche avec

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

6. Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.
7. Tapez sur [GO] pour commencer à naviguer sur l'écran Carte.

Créer un itinéraire vers un POI près d'une sortie d'autoroute

La fonction « POI près sortie » vous permet d'accéder aux points d'intérêt couramment utilisés près d'une sortie que vous approchez en voyageant sur une autoroute, comme des restaurants, des stations-service, des garages et des hôtels.

Les POI près d'une sortie d'autoroute peuvent être consultés lorsque vous suivez un itinéraire ou simplement lorsque vous conduisez, pourvu que vous soyez sur une autoroute.

1. Tapez sur **Highway Exit POIs** lorsqu'il apparaît sur l'écran Carte. Une liste des sorties d'autoroute à venir et leur distance par rapport à votre position actuelle s'affiche.



Les symboles représentent des POI de services près des sorties :

 Restaurants

 Stations-service

 Garages

 Hôtels

2. Tapez un symbole pour obtenir une liste des POI correspondants près de la sortie.
3. Sélectionnez un POI dans la liste et tapez sur .

L'écran **GO** s'affiche avec

- l'adresse du POI sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire.

4. Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.
5. Tapez sur GO pour commencer à naviguer vers le POI sélectionné sur l'écran Carte.

Commencer 2

Allumer le récepteur Magellan RoadMate

La touche Marche/Arrêt est située sur le haut du récepteur Magellan RoadMate.

Pour allumer le récepteur Magellan RoadMate

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
2. Une fois l'écran de présentation affiché, lisez les avertissements et appuyez sur .

Pour éteindre le récepteur Magellan RoadMate

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le récepteur s'éteindra automatiquement après 15 secondes.

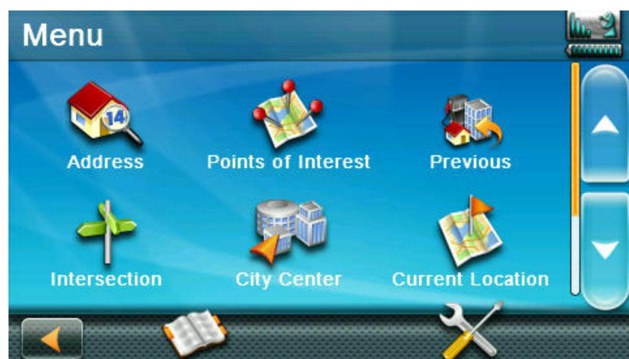
Cancel : Annule la séquence de mise hors tension et retourne à la dernière vue affichée.

Power Down Now : Éteint le récepteur immédiatement, en contournant le délai de 15 secondes.

Remarque : Le récepteur commencera la séquence de mise hors tension à chaque fois que le câble d'alimentation est déconnecté du récepteur ou que l'alimentation est coupée à la prise d'alimentation 12 V.

Niveaux de la batterie

Le récepteur Magellan RoadMate dispose d'une batterie interne qui se recharge lorsque le récepteur est connecté à une alimentation externe.



Remarque : La batterie ne peut être desservie que par des installations de réparation autorisées Magellan.

Affichage de l'indicateur de niveau de batterie

1. Tapez sur le bouton Menu dans le coin droit de l'écran Carte.
2. L'indicateur de niveau de batterie est situé dans le coin supérieur droit du menu principal, juste en dessous de l'indicateur de signal par satellite. Les barres vertes indiquent le niveau de batterie.

Volume du haut-parleur

Modifier le volume depuis l'écran Carte

1. Tapez sur . Des contrôles supplémentaires apparaissent.



2. Tapez sur le bouton haut-parleur pour assourdir le volume, ou tapez sur les boutons **+** ou **-** pour augmenter ou diminuer le volume.
3. Tapez sur .

Modifier le volume dans « Réglages »

1. Accédez au menu principal.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur **Sound**.
4. Tapez dans la barre de réglage du volume principal pour modifier le niveau de volume de votre récepteur RoadMate.
5. Tapez sur pour sauvegarder et quitter.

Activer ou désactiver le son des boutons de réglage

1. Accédez au menu principal.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur **Sound**.

4. Tapez sur la case à cocher de **Button Sounds** pour activer (cochée) ou désactiver (non cochée) le son des boutons.

Activer ou désactiver le Volume intelligent

La fonction Volume intelligent change le volume du récepteur automatiquement selon vos changements de vitesse pour compenser le bruit de la route.

1. Accédez au menu principal.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur **Sound**.
4. Tapez sur la case à cocher de **Smart Volume** pour activer (cochée) ou désactiver (non cochée) cette fonction.

Luminosité

Accéder au réglage de la luminosité

1. Accédez au menu principal.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur **Brightness**.

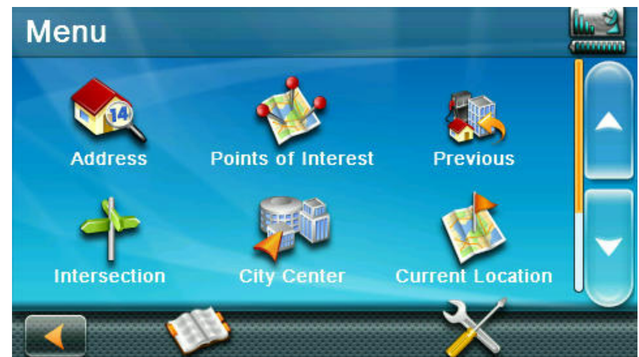


4. Faites glisser la barre de réglage de luminosité pour régler la luminosité souhaitée.

Remarque : Une option **Dim on Battery Power**, si elle est cochée, réduira la luminosité de l'écran lorsque vous utilisez exclusivement la batterie et que vous n'avez pas touché l'écran pendant quelques secondes. Cela prolonge la vie de la batterie entre les charges.

Menu Principal

L'écran du menu principal est la plateforme centrale d'activité du RoadMate, contenant des icônes pour toutes les fonctions principales du récepteur.



Accéder au menu principal

Tapez **Menu** à partir de l'écran Carte pour accéder à :

	Adresse	Entrez une adresse en tant que destination d'un itinéraire.
	Points d'intérêt	Sélectionnez un point d'intérêt (POI) à partir de la liste des emplacements préchargés en tant que destination.
	Destinations précédentes	Liste de vos destinations les plus récemment visitées, vous permettant d'en sélectionner une rapidement pour vous y rendre à nouveau.
	Intersection	Créez un itinéraire allant à l'intersection de deux rues.
	Centre-ville	Créez un itinéraire allant au centre d'une ville.
	Position actuelle	Affiche des informations sur votre position, y compris : • Nom de la rue • Noms des rues autour de vous • Latitude/longitude pour votre position
	Coordonnées	Entrez les coordonnées pour l'itinéraire.

	Retour	Accédez à l'écran Carte.
	Carnet d'adresses	Accédez au carnet d'adresses pour sauvegarder des adresses et des destinations.
	Réglages	Affiche le menu des paramètres, qui permet d'accéder aux fonctions de personnalisation de votre récepteur RoadMate.
	Statut satellite	Affichage graphique de la force des signaux satellite reçus.
	Niveau batterie	L'affichage graphique du niveau actuel de la batterie.

Clavier

Le clavier est la méthode la plus courante pour entrer des données dans votre récepteur RoadMate. Lorsque vous souhaitez entrer une adresse dans votre RoadMate, il est important de comprendre le fonctionnement du clavier.



Aperçu du clavier

	Retour arrière	Déplace le curseur d'une position en arrière ou efface le caractère précédent.
	Touche Majuscule	Fait les changements entre les majuscules et les minuscules.
	Barre d'espacement	Insère un espace à la position du curseur.
123	Numérique	Affiche un clavier numérique.
%@&	Symboles	Affiche les symboles disponibles.

	Destinations précédentes	Liste de destinations précédentes (Uniquement pour Entrer la ville) Lorsque vous saisissez le nom d'une ville, cette liste affiche les villes saisies précédemment. Tapez sur une ville dans la liste affichée pour sélectionner cette ville.
Zip Code	Code postal	(Uniquement pour Entrer la ville) Affiche un pavé numérique pour entrer rapidement le code postal de la ville.
List	Liste	(Uniquement pour Entrer la ville) Appuyez sur le bouton de la liste en saisissant le nom d'une ville pour afficher une liste de villes commençant par les caractères que vous avez saisis.
	Accepter	(Sauvegarde de la ville) Accepte la ville suggérée affichée dans le champ de données. (Sélection de la rue) Affiche une liste des rues commençant par les caractères saisis.

Sélectionner à partir d'une liste

Lorsqu'une liste d'éléments de la base de données s'affiche, utilisez les flèches à droite pour déplacer la liste vers le haut et vers le bas et tapez sur l'élément souhaité dans la liste pour continuer.

Sélectionner le clavier QWERTY ou ABC

1. Accédez au menu principal.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur **Keyboard**.
4. Sélectionnez **QWERTY** ou **ABC**.

Notes relatives à l'entrée des données

Si vous avez des difficultés à obtenir les résultats souhaités, suivez ces conseils :

- Si vous ne voyez pas le POI ou le nom de la rue que vous cherchez dans la liste, vérifiez si le nom d'un lieu contient des

apostrophes et des traits d'union.

- Plus vous entrez des caractères, plus la liste des options possibles sera courte.
- Vous ne pouvez pas utiliser des lettres accentuées lorsque vous entrez un nom de rue ou de ville. Pour entrer des noms de villes et de rues, vous devez utiliser uniquement des caractères standard.

QuickSpell

Tandis que vous entrez les lettres pour une ville ou rue, la fonction QuickSpell (épellation rapide) vérifie la base de données pour les villes ou les rues qui commencent par les lettres saisies. Toutes les lettres qui ne peuvent pas être utilisées pour écrire un nom de ville ou de rue sont grisées.

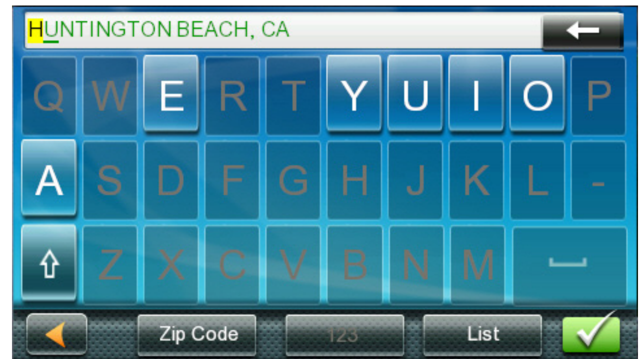
Recherche de ville intelligente

La fonction « recherche de ville intelligente » tente de prédire la ville que vous recherchez en fonction de votre position et des villes auxquelles vous vous êtes rendu auparavant.

Chaque fois que vous entrez ou recherchez une adresse, le clavier « Entrer le nom de la ville » s'affiche en premier.

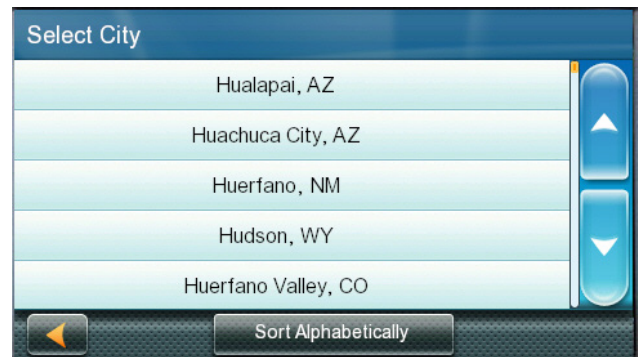


À mesure que vous entrez des lettres, la fonction QuickSpell vérifie la base de données pour les villes qui commencent par les lettres saisies. Les touches qui ne précisent pas une ville dans la base de données sont en gris et la recherche de ville intelligente affiche une ville suggérée dans le champ de texte.



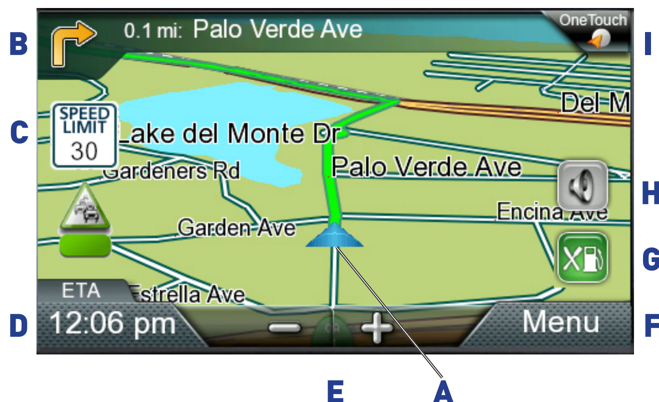
Tapez sur le bouton ✓ pour continuer lorsque la ville est correcte.

Taper le bouton List affiche une liste des villes qui commencent par les lettres entrées.



Écran Carte 3

L'écran Carte est souvent utilisé lorsque vous suivez un itinéraire ou voyagez autour d'une ville, et sera affiché dans l'un des deux modes uniques : normal et itinéraire.



A Votre position actuelle

B Instructions de virage pour la prochaine manœuvre

Tapez ici pour afficher la liste de manœuvres (disponible uniquement en mode itinéraire). La distance avant la prochaine manœuvre et le nom de la route à prendre. Tapez ici pour répéter la dernière instruction vocale.

C Vitesse maximale autorisée

D Affichage des informations

Affiche la vitesse, l'heure actuelle, l'altitude, le cap de la boussole. Lorsque vous suivez un itinéraire, il peut également afficher la distance à destination, l'heure d'arrivée prévue (HAP) et le temps restant. Tapez sur le champ d'information pour changer l'affichage.

E Zoom avant/arrière

F Accédez au menu principal

G Accédez à la liste de POI près d'une sortie d'autoroute

Disponible sur autoroute uniquement.

H Accédez aux commandes de volume

I Accédez au menu monotouche.

Fournit un accès instantané à vos critères de recherche sauvegardés et à vos destinations favorites.

Votre position et l'heure sont indiquées sur la carte. Au cours de votre voyage, votre position est mise à jour, vous donnant une vue claire de votre position et des rues avoisinantes.

Définition des options de la carte

Vous pouvez personnaliser vos préférences d'affichage de carte dans « Réglages ».

1. Tapez sur **Menu** dans l'écran Carte.
2. Tapez sur .
3. Tapez sur le bouton **Map**.
4. Utilisez l'écran d'options de carte pour personnaliser vos préférences de carte/d'affichage.



Définir les modes de carte (2D ou 3D)

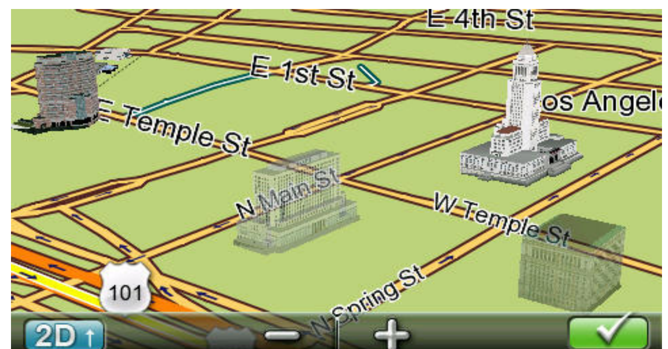
La carte est normalement affichée en mode 3D.

Pour configurer la carte en mode 2D :

1. Tapez n'importe où sur l'écran Carte. Des contrôles supplémentaires apparaissent.
2. Tapez sur **2D** pour faire passer la carte en mode 2D du mode 3D, ou tapez sur **3D** pour faire passer la carte en mode 3D depuis le mode 2D.
3. Tapez sur .

Points de repère 3D

Points de repère 3D offrant une visualisation des repères architecturaux.



Définir des niveaux de Zoom

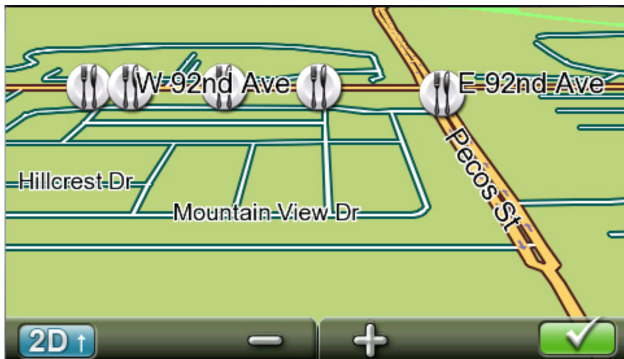
Lorsque vous faites un zoom arrière en 3D, l'écran bascule vers 2D pour les niveaux de zoom plus élevés.

Tapez sur **+** ou **-** au bas de l'écran Carte pour régler le niveau de zoom désiré.

Remarque : Les niveaux de zoom sont limités en mode 3D.

Vue panoramique de la carte

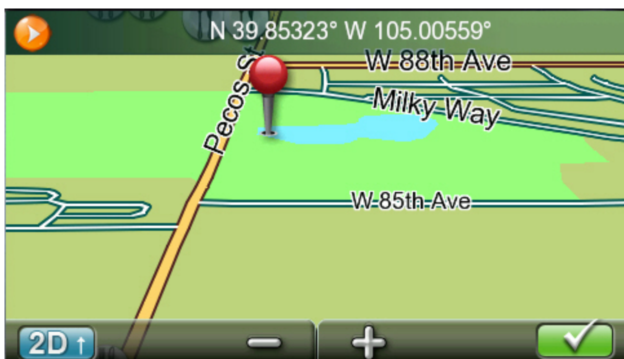
1. Faites glisser votre doigt ou un stylet sur l'écran Carte. L'écran Carte passe en mode panoramique.



2. Tapez sur ✓ lorsque vous avez terminé, et la carte revient à votre position actuelle.

Créer un itinéraire depuis la vue panoramique

1. Réglez la vue panoramique de la carte jusqu'à ce que l'emplacement vers lequel vous souhaitez naviguer s'affiche.
2. Tapez sur la carte à l'endroit de votre destination souhaitée. Une punaise rouge, ainsi que des informations sur le point choisi, s'afficheront dans le haut de l'écran.



3. Tapez sur ▶ dans le coin supérieur gauche.
4. Définir ce qu'il faut faire avec ce nouveau point d'itinéraire si un itinéraire actif existe déjà :

   Replace Destination : La prochaine destination est effacée et remplacée par celle sélectionnée dans l'écran panoramique.

   Go There Now :L'emplacement sélectionné est inséré dans l'itinéraire comme une destination intermédiaire avant la prochaine destination.

   Add To Trip : la destination sélectionnée est ajoutée à la fin du voyage actuel.

5. Tapez sur GO pour revenir à l'écran Carte et commencer à naviguer.

Remarque : Si la position sélectionnée ne correspond pas à une adresse existante (c.-à-d., si la destination n'est pas sur une route ou une rue qui est stockée dans la base de données de la carte), vous serez arrêté sur la route la plus proche de votre destination, et une ligne en pointillés vers votre destination finale sera affichée sur la carte.

Écran de position actuelle

L'écran « Position actuelle » affiche l'adresse approximative de votre position actuelle, l'intersection suivante et la précédente, ainsi que la latitude, la longitude, le cap et l'altitude à cet endroit.



Accéder à l'écran de position actuelle

Tapez sur l'icône de position actuelle dans l'écran Carte.

Enregistrement de votre position actuelle dans votre carnet d'adresses

1. Tapez sur l'icône de **Current Position** dans l'écran Carte.
2. Tapez sur **Save**.
3. Modifiez les informations.

Remarque : Si vous souhaitez enregistrer cette position dans le menu OneTouch (monotouche) et le carnet d'adresses, cochez la case **Add to OneTouch**.

4. Tapez sur le champ Nom et utilisez le clavier pour entrer un nom pour l'entrée de carnet d'adresses.

   Remarque : Tapez sur « Liste des catégories » pour sélectionner une catégorie pour cette adresse. De nouvelles catégories peuvent être ajoutées depuis « Sélectionnez une catégorie » dans l'écran de la liste en tapant sur **+Add**.
5. Tapez sur ✓ pour confirmer les détails de l'adresse.
6. Si vous avez enregistré ce point dans le menu OneTouch, affectez cette entrée à un bouton pour votre menu OneTouch.

Liste des manœuvres (itinéraire)

La liste des manœuvres, accessible à partir de l'écran Carte, est disponible uniquement en mode Itinéraire.

Chaque ligne de la liste des manœuvres fournit des détails sur les manœuvres dans l'ordre dans lequel elles doivent être effectuées, avec la manœuvre suivante au sommet.

Accéder à la liste des manœuvres

Tapez sur l'icône de la manœuvre dans le coin supérieur gauche de l'écran Carte tandis qu'un itinéraire est en cours.



Exclusion d'une manœuvre

Cette fonction modifie l'itinéraire pour éviter éventuellement une manœuvre particulière.

1. Accédez à la liste des manœuvres
2. Tapez sur [icône] à côté de la manœuvre que vous voulez éviter.
3. Tapez sur **Yes** pour confirmer. Le receveur Magellan RoadMate recalcule l'itinéraire et vous ramène à l'écran Carte.

Modifier les options de calcul de l'itinéraire

Vous pouvez changer le mode de calcul de l'itinéraire entre Le plus rapide, Le plus court, Privilégier les autoroutes ou Éviter les autoroutes.

1. Accédez à la liste des manœuvres.
2. Tapez sur **Route Options**. Les quatre types d'itinéraires sont affichés avec le temps calculé.
3. Tapez sur l'option d'itinéraire souhaitée.
4. Tapez sur GO pour commencer le trajet.

Volume

Vous pouvez régler ou assourdir le volume depuis l'écran Carte ou dans [icône] > **Sound**.

Modifier le volume depuis l'écran Carte

1. Tapez sur [icône]. Des contrôles supplémentaires apparaissent.



2. Tapez sur le bouton haut-parleur pour assourdir le volume, ou tapez sur les icônes **+** ou **-** pour régler le niveau de volume.
3. Tapez sur ✓.

   Lorsque le dispositif est mis en sourdine, une ligne rouge apparaît sur l'icône du haut-parleur. Tapez sur [icône] à nouveau pour rétablir le volume.

Définir une adresse comme destination

Pour commencer à créer une adresse, entrez la ville en :

- entrant le nom de la ville
- entrant le code postal de la ville
- sélectionnant une ville utilisée précédemment.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Entrez la ville :



   Vous pouvez le faire de trois façons :

   Tapez sur pour sélectionner la ville dans la liste des villes précédentes.

   Utilisez le clavier pour saisir les premiers caractères de tout mot significatif dans le nom de la ville pour sélectionner une nouvelle ville. Si la ville que vous cherchez apparaît dans le champ du haut, vous pouvez taper sur le nom de la ville ou sur .

   Tapez sur le bouton **List** pour faire apparaître une liste des villes qui commencent par les caractères saisis. Tapez sur la ville dans la liste pour la sélectionner.

   Tapez sur **Zip Code** pour passer au clavier numérique et entrez le code postal. Tapez pour faire apparaître une liste des villes avec le code postal saisi.

3. Entrez le nom de la rue.

   Une fois la ville sélectionnée, le clavier sera affiché, vous invitant à entrer le nom de la rue.

   Utilisez le clavier pour entrer le nom de la rue. Saisissez les premiers caractères d'un mot contenu dans le nom de la rue, et tapez sur ou continuez à entrer des caractères jusqu'à ce que la liste des rues s'affiche.



   Remarque : Vous n'avez pas besoin d'accentuer les caractères.

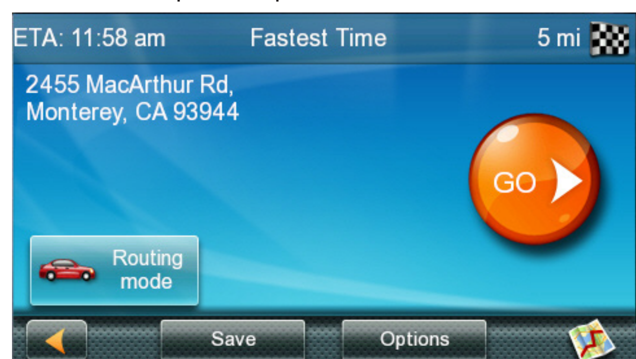
4. Tapez sur le nom de la rue dans la liste.
5. Entrez le numéro de rue :



   Utilisez le clavier pour saisir le numéro de rue de l'adresse. La plage de numéros de rue acceptables est affichée avant que vous commenciez à taper. Tapez sur lorsque le numéro est complet.

   L'écran **GO** s'affiche avec :

   - l'adresse de l'emplacement sélectionné
   - l'heure d'arrivée prévue (HAP) et la distance à parcourir
   - le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).



Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.

Tapez sur [icon] pour afficher un aperçu du trajet.

6. Tapez sur [GO] pour commencer à suivre le trajet sur l'écran Carte.

   Remarque : Pour utiliser une destination plus tard, tapez sur **Save** (avant de taper sur **GO**) pour l'enregistrer dans votre carnet d'adresses ou dans le menu OneTouch.

Conseils pour saisir des adresses rapidement

- Lorsque vous entrez le nom d'une ville ou d'une rue, seuls les caractères qui apparaissent dans les résultats de recherche possibles sont affichés. Les autres caractères sont grisés.
- Après avoir saisi quelques lettres du nom de ville ou de rue que vous entrez, tapez sur **List** pour afficher un répertoire des éléments qui contiennent les caractères spécifiés.
- Recherchez par codes postaux pour réduire le nombre de villes correspondantes (en général) à quatre ou moins.

Intersection

Définir une intersection comme destination

Une rue transversale peut localiser l'emplacement lorsque vous ne connaissez pas le numéro de rue.

1. Tapez sur [icon] dans le menu principal.
2. Entrez la ville. Faites comme suit :
   - Utilisez le clavier pour saisir les premiers caractères de tout mot significatif dans le nom de la ville pour entrer une nouvelle ville. Tapez sur le nom de ville ou sur [✓] si la ville que vous recherchez apparaît dans le champ supérieur.
   - Tapez sur **Previous** pour sélectionner la ville dans la liste des villes précédentes.
   - Tapez sur **List** pour afficher une liste des villes qui commencent par les caractères saisis. Tapez sur la ville dans la liste pour la sélectionner.
   - Tapez sur **Zip Code** pour passer au clavier numérique et entrez le code postal. Tapez pour faire apparaître une liste des villes avec ce code postal.
3. Entrez le nom de la rue :

   Une fois la ville sélectionnée, le clavier sera affiché, vous invitant à entrer le nom de la rue.

   Utilisez le clavier pour entrer le nom de la rue. Saisissez les premiers caractères d'un mot contenu dans le nom de la rue, et tapez sur [✓] ou continuez à entrer des caractères jusqu'à ce que la liste des rues s'affiche.

   Remarque : Vous n'avez pas besoin d'accentuer les caractères.

   Tapez sur le nom de la rue dans la liste.
4. Entrez le nom de la deuxième rue de la même façon que vous avez entré la première rue.

Un écran apparaît avec :

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

  Remarque : Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.

5. Tapez sur [GO] pour commencer à suivre le trajet sur l'écran Carte.

Centres-villes

Définir un centre-ville comme destination

La fonction « Centre-ville » vous permet de sélectionner n'importe quelle ville sur la carte comme votre destination, ce qui est utile lorsque vous voulez aller dans une ville sans sélectionner une adresse spécifique.

Remarque : Un itinéraire vers un centre-ville utilise le centre géographique de la ville comme le point de destination.

1. Tapez sur [icon] dans le menu principal.
2. Entrez la ville :

   Tapez sur **Previous** pour sélectionner la ville dans la liste des villes précédentes.

   Utilisez le clavier pour saisir les premiers caractères de tout mot significatif dans le nom de la ville pour sélectionner

une nouvelle ville. Si la ville que vous cherchez apparaît dans le champ du haut, vous pouvez taper sur le nom de la ville ou sur .

Tapez sur le bouton **List** pour accéder à une liste des villes qui commencent par les caractères saisis. Tapez sur une ville dans la liste pour la sélectionner.

Tapez sur **Zip Code** pour passer au clavier numérique et entrez le code postal. Tapez pour faire apparaître une liste des villes avec le code postal saisi.

Un écran apparaît avec :

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

Remarque : Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.

3. Tapez sur pour commencer à naviguer sur l'écran Carte.

Destinations précédentes

Créer un itinéraire vers une destination précédente

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Sélectionnez une destination dans la liste des destinations précédentes.

Un écran apparaît avec :

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

Remarque : Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.

3. Tapez sur pour commencer à naviguer sur l'écran Carte.

Vider la liste des destinations précédentes

1. Accédez à la liste des destinations précédentes.
2. Tapez sur **Delete All**.
3. Tapez sur **Yes** pour confirmer la suppression et effacer la liste.

Carnet d'adresses

Sauvegarder une destination dans votre carnet d'adresses

Chaque fois que vous créez une destination, vous pouvez la sauvegarder dans votre carnet d'adresses avant de commencer le trajet.

1. Tapez sur **Save** sur l'écran « Y aller ».
2. Sélectionnez **Add to OneTouch** lorsque l'écran de modification d'informations s'affiche pour enregistrer cet emplacement dans le menu OneTouch.

Modifier des informations :

Tapez sur le champ **Name** et utilisez le clavier pour entrer un nom pour l'entrée de carnet d'adresses.

Tapez sur **Work, Cell or Home phone** pour spécifier un numéro de téléphone pour l'entrée de carnet d'adresses.

Tapez sur **List Categories** pour afficher une liste des catégories que vous avez créées pour votre carnet d'adresses. Si nécessaire, créez une nouvelle catégorie en tapant sur **+ Add** au bas de l'écran.

3. Tapez sur pour confirmer les détails de cette adresse.

Pour enregistrer cela au menu OneTouch, vous serez invité à l'affecter à un bouton OneTouch.

Accéder à une adresse dans votre carnet d'adresses

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur le coin supérieur gauche de l'écran pour trouver facilement l'adresse souhaitée en réduisant la liste selon la première lettre des entrées du carnet d'adresses.

Utiliser une adresse dans votre carnet d'adresses comme destination

1. Accédez à l'enregistrement de l'adresse dans votre carnet d'adresses.
2. Tapez sur vis-à-vis de l'entrée du carnet d'adresses souhaitée. Un écran apparaît avec :

- l'adresse de l'emplacement sélectionné
- l'heure d'arrivée prévue (HAP)
- la distance à parcourir
- le mode de calcul de l'itinéraire (p. ex., Le plus rapide).

Remarque : Tapez sur **Options** pour changer le mode de calcul de l'itinéraire.

3. Tapez sur GO pour commencer à naviguer sur l'écran Carte.

Suivre un itinéraire 6

Écran Carte

Un itinéraire est affiché sur l'écran Carte en vert avec de petites flèches indiquant la direction de déplacement une fois que l'itinéraire a été calculé.

Le nom de la rue suivante dans votre liste de virages ainsi que sa distance sont affichés en haut de l'écran. Si vous n'êtes pas dans la même ville que la prochaine rue, le nom de la ville s'affiche à la place du nom de rue.

Au fur et à mesure que l'itinéraire progresse, des alertes vocales vous avertissent des manœuvres à venir.

Liste des manœuvres

La liste de manœuvres affiche toutes les manœuvres le long de votre trajet jusqu'à votre destination choisie.

Tapez sur l'icône **Maneuver** dans le coin supérieur gauche de l'écran Carte pour afficher la liste de manœuvres.



Accéder à la liste des manœuvres

Tapez sur l'icône **Maneuver** dans le coin supérieur gauche de l'écran Carte tandis que vous naviguez à l'aide d'un itinéraire.

Exclure une manœuvre

Vous pouvez modifier l'itinéraire pour éviter éventuellement une manœuvre particulière.

1. Accédez à la liste des manœuvres
2. Tapez sur l'icône de la manœuvre que vous voulez éviter.
3. Tapez sur **Yes** pour confirmer.

Le receveur RoadMate recalcule l'itinéraire et vous ramène à l'écran Carte.

Types d'itinéraires

Vous pouvez utiliser une grande variété de méthodes pour créer un itinéraire.

Modes de calcul de l'itinéraire

Fastest Time (Le plus rapide) : l'itinéraire le plus rapide possible à condition que le véhicule puisse se déplacer à la limite de vitesse ou à proche de celle-ci.

Shortest Distance (Le plus court) : l'itinéraire le plus court possible.

Mostly Freeways : l'itinéraire qui utilise les autoroutes lorsque c'est possible.

Least Use of Freeways : l'itinéraire qui utilise les autoroutes lorsque c'est possible.

Lorsqu'une destination est sélectionnée, le RoadMate propose d'abord l'itinéraire selon le mode de calcul de l'itinéraire sélectionné par défaut.

Changer le mode de calcul de l'itinéraire

Pour changer le mode de calcul de l'itinéraire, tapez sur **Options** depuis l'écran **GO**. Le RoadMate calcule l'itinéraire avec différentes méthodes.

1. Tapez sur la liste des manœuvres pour choisir la méthode souhaitée.
2. Tapez sur le mode de calcul d'itinéraire souhaité dans la liste, et l'écran précédent revient avec le nouveau calcul.

Pour changer le mode de calcul de l'itinéraire par défaut

1. Tapez sur [icône] dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Sélectionnez une méthode de calcul de l'itinéraire par défaut en utilisant le menu déroulant « Mode de calcul de l'itinéraire ».

Fonctions d'itinéraire spéciales

Annuler un itinéraire

1. Tapez sur **Menu** dans l'écran Carte.
2. Tapez sur **Cancel Trip** dans le menu principal.



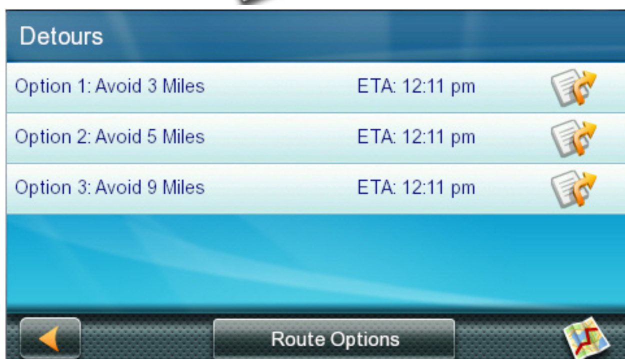
3. Tapez sur **Yes** pour confirmer que vous souhaitez annuler l'itinéraire.

   OU

4. Tapez sur l'icône OneTouch dans l'écran Carte pour afficher le menu OneTouch.
5. Tapez sur **Cancel Trip**.
6. Tapez sur **Yes** pour confirmer que vous souhaitez annuler l'itinéraire.

Dévier de l'itinéraire

1. Tapez sur **Menu** dans l'écran Carte.
2. Tapez sur [icône].



Différents détours sont calculés en utilisant le même mode de calcul de l'itinéraire qui a été utilisé pour créer l'itinéraire. La liste des itinéraires de rechange s'affiche.

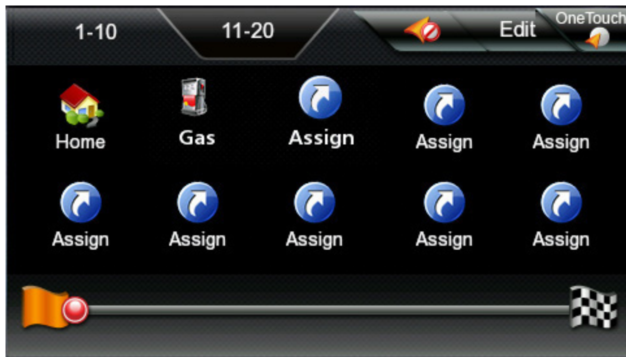
3. Tapez sur le bouton à droite pour consulter la liste de manœuvres d'un itinéraire de rechange.
4. Tapez sur l'itinéraire de rechange souhaité.

Menu OneTouch (monotouche) 7

Le menu OneTouch™ offre un accès rapide à l'adresse de votre domicile, aux services d'urgence, aux stations-service et aux autres adresses que vous avez enregistrées dans le menu OneTouch.

Accéder au menu OneTouch

Tapez sur l'icône **OneTouch** dans le coin supérieur droit de l'écran Carte.

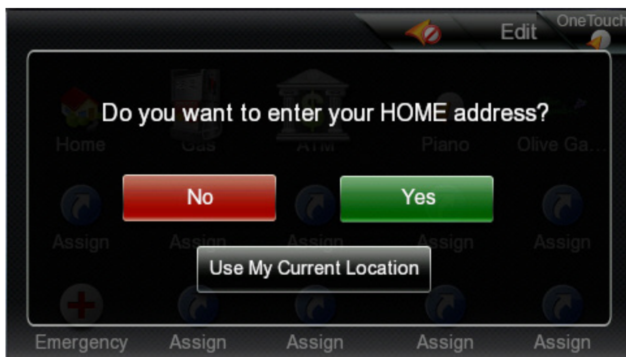


Le bouton Domicile

Tapez l'icône **Home**.

Si vous avez une adresse de domicile sauvegardée, le récepteur vous donnera les informations pour naviguer à votre domicile.

Si vous n'avez pas une adresse de domicile sauvegardée, vous serez invité à en entrer une :



Tapez sur **Yes** pour entrer votre adresse de domicile en utilisant le clavier « Entrer une adresse ».

Tapez sur **Use My Current Location** pour définir votre position actuelle comme votre domicile.

Remarque : Pour modifier ou supprimer votre adresse de domicile, accédez au carnet d'adresses dans le menu principal et modifiez l'entrée pour **Home**.

Sauvegarder une adresse par le biais d'une icône OneTouch

1. Tapez sur dans le coin supérieur droit de l'écran Carte. Le menu OneTouch apparaît.
2. Tapez sur une icône **Assign**.
3. Tapez sur **Location**.
4. Entrez l'adresse (ville, rue et numéro) pour l'icône OneTouch en utilisant le clavier. Lorsque l'adresse est entrée, vous êtes invité à entrer un nom pour le bouton.
5. Saisissez un nom pour le bouton à l'aide du clavier et tapez sur .
6. Allez sur l'écran Carte et accédez au menu OneTouch pour vérifier que l'adresse a été ajoutée.

Modifier l'adresse ou la recherche affectée à une icône OneTouch

1. Tapez sur dans le coin supérieur droit de l'écran Carte. Le menu OneTouch apparaît.
2. Tapez sur **Edit**.
3. Tapez sur le bouton OneTouch que vous souhaitez modifier.
4. Tapez sur le bouton **Re-assign**.
5. Tapez sur **Yes** pour confirmer.
6. Suivez les instructions de OneTouch.

Sauvegarder une recherche de POI par le biais d'une icône OneTouch

Vous pouvez également affecter les critères de recherche de POI à un bouton OneTouch pour une utilisation ultérieure, si vous prévoyez souvent rechercher des cafés près de votre position ou des stations-service le long de votre itinéraire.

1. Tapez sur dans le coin supérieur droit de l'écran Carte.
2. Tapez sur un des boutons **Assign**.
3. Tapez sur **Search**.
4. Tapez sur l'une des catégories de POI dans la liste.

5. Tapez sur l'une des sous-catégories de POI (le cas échéant) dans la liste pour affiner la recherche ou tapez sur **All Subcategories** pour sélectionner toutes les sous-catégories ou continuer à définir vos critères de recherche.
6. Saisissez un nom pour le bouton à l'aide du clavier et tapez sur ✓.



Affecter un itinéraire à une icône OneTouch

Une fois que vous avez configuré le menu OneTouch, vous pouvez accéder à une adresse ou une recherche sauvegardée.

1. Tapez sur l'icône OneTouch dans le coin supérieur droit de l'écran Carte.
2. Tapez sur un des boutons OneTouch affectés.
3. Tapez sur le POI désiré si le bouton affecté est pour une recherche et que des POI sont affichés.

L'icône d'aperçu au bas de l'écran permet de faire défiler les POI disponibles tout en affichant leur emplacement sur la carte.

Le bouton **Near...** permet de sélectionner la façon dont la liste est triée :

- près de votre position actuelle
- près d'une ville que vous définissez
- près d'une adresse que vous entrez.

4. Tapez sur GO pour commencer le trajet.

Remarque : L'écran **GO** apparaît si la destination a été choisie dans une liste de POI ou d'adresses.

Circulation 8

Les fonctions relatives à la circulation sont uniquement disponibles sur certains modèles de RoadMate.

Glossaire

RDS : Radio Data System. Infrastructure qui diffuse des informations numériques sur la bande FM.

TMC : Traffic Message Channel. Type d'information diffusée par un système de données radio.

Service TMC publique : Dans certains pays, il y a au moins un fournisseur de services TMC qui diffuse des informations de trafic gratuitement. Le RoadMate reçoit automatiquement les services TMC publics, peu importe dans quel pays vous êtes.

Pour une liste mise à jour des pays et fournisseurs, visitez www.magellangps.com.

Message sur la circulation routière : Un message reçu par le RoadMate contenant la description d'un événement de circulation routière.

Événement de circulation routière : Un événement susceptible de perturber la circulation routière.

Incidents de la circulation

Lorsque vous suivez un itinéraire, si un événement de circulation (par exemple un incident ou un encombrement de circulation) retarde votre arrivée, l'icône de trafic sur l'écran Carte affichera le délai de trafic calculé (en minutes) dans la zone rouge sous l'icône de trafic.

	Les signaux de circulation sont reçus et aucun retard n'a été trouvé pour l'itinéraire.
	Le retard est inférieur à 15 % de l'ensemble de l'itinéraire.
	Le retard est supérieur à 15 % de l'ensemble de l'itinéraire.
	Indique qu'il n'y a **No signal**. L'appareil recherche des signaux.

Éviter les incidents de circulation

Lorsqu'il y a un délai, vous pouvez choisir d'éviter les incidents de circulation sur votre itinéraire.

1. Tapez sur l'icône **Traffic** au cours de votre trajet. L'écran « Éviter la circulation » est affiché.

Remarque : L'écran pour éviter la circulation s'affiche automatiquement lorsque le retard calculé est supérieur à 20 % de l'ensemble du voyage.



Le bouton **Avoid Traffic** est actif quand un itinéraire alternatif est disponible. Le bouton est grisé et dit **No Alt Route** quand il n'y a pas d'itinéraire alternatif.

2. Tapez sur **Avoid Traffic**. L'itinéraire sera modifié et l'écran Carte s'affichera.

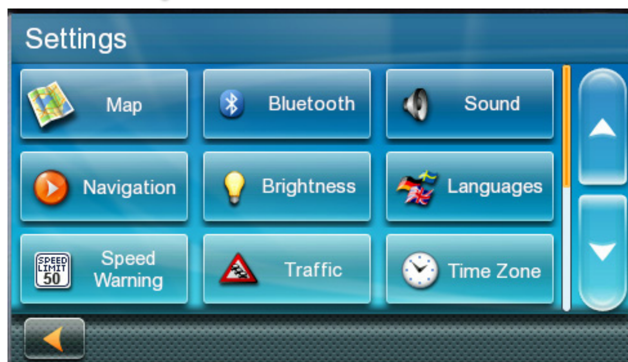
Réglages 9

La fonction **Settings** vous permet de personnaliser votre récepteur RoadMate selon vos besoins personnels.

Remarque : Taper sur la flèche de retour depuis un écran **Settings** enregistre toutes les modifications que vous avez apportées.

Accéder aux réglages système

Tapez sur dans le menu principal.



Options de Carte



Réglage de l'affichage en mode Nuit automatique

Normalement, la carte s'affiche en couleurs claires en journée et avec des teintes sombres la nuit. Vous pouvez choisir de toujours utiliser les couleurs de jour, les couleurs de nuit ou de laisser le récepteur RoadMate basculer automatiquement entre ces options juste avant le lever du soleil et juste après le coucher du soleil.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Map**.
3. Tapez sur **Night Mode** pour sélectionner si ce mode sera automatique pour le réglage chronométré, toujours allumé ou toujours éteint.

Réglage du cap en haut ou du Nord en haut en Mode 2D

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Map**.
3. Tapez sur 3D, 2D « Cap en haut » ou 2D « Nord en haut » pour basculer entre les réglages.

Régler la visibilité des POI

Les icônes POI affichées sur la carte peuvent être activées ou désactivées pour éviter l'encombrement visuel.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Map**.
3. Tapez sur **POI Visibility**.
4. Cochez les POI que vous souhaitez afficher et décochez les POI que vous souhaitez cacher sur l'écran de sélection des POI.

Réglage du zoom automatique sur les virages

Vous pouvez régler la carte pour qu'elle passe automatiquement au niveau le plus bas de zoom lorsque vous approchez d'un virage.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Map**.
3. Cochez **Auto Zoom on Turns**.

Régler « L'Assistant de voie sur autoroute »

Lorsque « Assistant de voie sur autoroute » est coché, la carte affiche des panneaux routiers lorsque vous approchez d'un échangeur routier, indiquant visuellement dans quelle voie vous devez être.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Map**.
3. Cochez **Highway Lane Assist**.

Régler l'affichage de bâtiments 3D

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur Carte.
3. Cochez **3D Building Display**.

Son

Régler le volume dans « Réglages »

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Sound**.
3. Faites glisser le curseur de volume au niveau de volume désiré.

Activer/désactiver le son des boutons de réglage

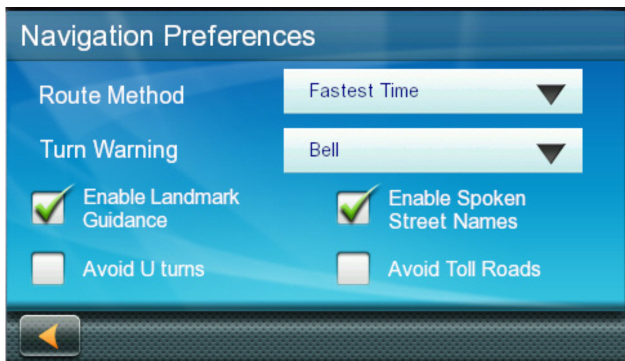
1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Sound**.
3. Tapez sur « Son des boutons » pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) le son émis lorsque vous tapez sur un bouton.

Activer ou désactiver le Volume intelligent

Le volume intelligent ajuste les niveaux sonores pour compenser pour le bruit de la route qui augmente lorsque le véhicule prend de la vitesse, ce qui peut rendre le haut-parleur plus difficile à entendre.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Sound**.
3. Tapez sur « Volume intelligent » pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) cette fonction.

Navigation



Régler le mode de calcul de l'itinéraire par défaut

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Sélectionnez une méthode de calcul de l'itinéraire par défaut depuis le menu déroulant.

Régler les sons d'alerte d'avertissement de virage

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Sous l'onglet « Turn Warning Alert », sélectionnez une alerte d'avertissement de virage par défaut depuis le menu déroulant.

Activer le guidage par repères

« Landmark Guidance » utilise des points de repère communs lorsqu'ils sont disponibles pour vous aider à identifier les rues nécessitant une manœuvre.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Cochez **Enable Landmark Guidance** pour activer cette fonction.

Activer les notifications vocales de noms de rues

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Cochez **Enable Spoken Street Names** pour permettre la synthèse vocale des noms de rue pendant la navigation.

Activer le guidage avec demi-tours

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Cochez **Enable U Turns** pour permettre au récepteur de suggérer des demi-tours pendant votre itinéraire.

Éviter les routes à péage

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Cochez **Avoid Toll Roads** pour dire au récepteur d'éviter les routes à péage lorsque cela est possible.

Mode de conduite sécuritaire

Le mode de conduite sécuritaire est conçu pour encourager une expérience de conduite plus sûre en interdisant l'accès à des activités qui demanderaient trop de votre attention lorsque vous roulez à plus de 10 mi/h. Le mode de conduite sécuritaire est automatiquement activé sur votre récepteur.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Tapez sur **Safe-Driving Mode** pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) cette fonction.

Remarque : Lorsque vous roulez à plus de 10 mi/h et que le mode de conduite sécuritaire est activé, le bouton Menu est désactivé, mais d'autres fonctions de l'écran Carte, telles que Trafic, OneTouch, etc., sont accessibles.

Si vous tentez d'accéder à une fonctionnalité désactivée, un message s'affiche brièvement sur votre écran, vous rappelant de trouver un endroit sûr pour vous arrêter avant d'accéder à cette fonctionnalité.

Rappel de phares

Le rappel de phares vous avertit d'allumer les phares de votre véhicule lorsque le receveur passe en mode Nuit un peu avant le coucher du soleil. Le rappel de phares est automatiquement activé sur votre récepteur.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Tapez sur **Headlight Reminder** pour activer (case cochée) ou désactiver (case non cochée) cette fonction.

Lorsque le rappel de phares est activé, l'icône apparaît pendant 15 secondes lorsque le récepteur passe en mode Nuit.

Vous entendrez aussi une alerte sonore qui dit : « N'oubliez pas d'allumer vos phares! »

Remarque : La notification de rappel de phares se produit uniquement lorsque le récepteur bascule du mode Jour au mode Nuit.

Alerte de fatigue

L'option d'alerte de fatigue permet à votre récepteur de vous suggérer de faire une pause après que vous avez conduit un certain temps.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Navigation Preferences**.
3. Déplacez le curseur de **Driving Break Reminder** de **Off** (pas de rappel) à :

   1 (rappel après 1 heure de conduite)

   2 (rappel après 2 heures de conduite)

   3 (rappel après 3 heures de conduite)

   4 (rappel après 4 heures de conduite)

   5 (rappel après 5 heures de conduite)

Remarque : L'option d'Alerte de fatigue par défaut est de 2 heures.

Pendant que vous conduisez, vous verrez l'icône pendant 15 secondes après que votre temps de rappel sélectionné s'est écoulé depuis le moment où vous avez allumé votre récepteur dans votre véhicule, même si vous n'avez pas sélectionné un itinéraire.

Vous entendrez aussi une alerte sonore disant « Vous conduisez depuis (1, 2, 3, 4, 5) heures. Songez à prendre une pause de conduite. »

Remarque : Le compte à rebours de l'Alerte de fatigue redémarre une fois que l'icône a été affichée pendant 15 secondes ou lorsque le récepteur est rallumé après avoir été éteint.

Luminosité

Régler la luminosité

1. Accédez au menu de réglages système (voir ci-dessus).
2. Tapez sur **Brightness**.
3. Faites glisser le curseur de **Brightness** pour régler la luminosité de l'écran.
4. Tapez sur la flèche de retour.
5. Cochez **Dim on Battery Power** pour réduire la luminosité de l'écran lorsque vous utilisez la puissance de la batterie interne.

Langues

Régler la langue

1. Accédez au menu de réglages système.
2. Tapez sur **Languages**.
3. Tapez sur la langue souhaitée.
4. Confirmez le changement.
5. Tapez sur la flèche de retour.

Avertissements de vitesse

Définir les options d'avertissement de vitesse

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Speed Warning**.
3. Activez ou désactivez **Audible Warning**.
4. Activez ou désactivez **Visible Warning**. Cela détermine si l'icône de limite de vitesse s'affiche sur l'écran.
5. Définissez le nombre de miles au-dessus de la limite de vitesse pour lequel vous souhaitez recevoir les avertissements.

Visualisation du statut GPS

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **GPS**.
3. Tapez sur **Status**.

Remarque : Vous pouvez également accéder à l'écran de statut du GPS en tapant sur l'indicateur de signal satellite dans le coin supérieur droit de l'écran OneTouch.

Arrêt automatique

Régler l'arrêt automatique

La fonction d'arrêt automatique détermine le temps que le récepteur Magellan RoadMate peut rester inactif avant qu'il ne s'éteigne automatiquement.

1. Accédez au menu de réglages système.
2. Tapez sur **Auto-Off**.
3. Tapez sur la durée souhaitée.
4. Tapez sur la flèche de retour.

Réglages système par défaut

Restaurer tous les réglages système par défaut

1. Accédez au menu de réglages système.
2. Tapez sur **Restore Default**.
3. Confirmez que vous souhaitez procéder à la restauration de tous les réglages système par défaut.

Éviter une zone d'itinéraire

La fonction « Éviter une zone d'itinéraire » vous permet de sélectionner manuellement une zone à éviter sur votre itinéraire.

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Route Area Avoidance**.
3. Tapez sur **Add** pour sélectionner une nouvelle zone à éviter.

Remarque : Si vous n'avez pas encore ajouté de zones à éviter, **Add** est la seule option accessible.

4. Utilisez la vue panoramique et faites le zoom avant et arrière de la carte pour sélectionner une zone à l'intérieur de la boîte rouge que vous souhaitez éviter.
5. Tapez sur **Select** pour choisir les zones à éviter ou sur l'icône de retour pour annuler l'action.
6. Tapez sur **Confirm** sur le message qui s'affiche ou sur **Cancel Area Avoidance** pour annuler la sélection ou sur l'icône de retour pour sélectionner une zone différente.

La zone sélectionnée est maintenant accessible à partir de votre liste de zones d'itinéraire à éviter.

Remarque : Votre itinéraire inclura encore les autoroutes et les routes dans les zones que vous choisissez d'éviter.

Une fois que vous avez créé une ou plusieurs zones à éviter, vous pouvez :

- **Edit** les détails de ces zones,
- **Add** de nouvelles zones à éviter,
- **Select** une ou plusieurs zones à éviter au cours d'un itinéraire, ou
- **Remove** une zone quelconque de votre liste.

Remarque : Vous pouvez modifier seulement une zone à la fois. Lorsque vous sélectionnez plusieurs zones, la fonction de modification est désactivée.

Informations concernant le produit

Afficher les informations concernant le produit

1. Tapez sur dans le menu principal.
2. Tapez sur **Product Information**.
3. Faites défiler la page pour afficher le numéro de série et la version du logiciel.

Garantie limitée de Magellan

Tous les récepteurs avec système mondial de localisation (GPS) de Magellan sont des aides à la navigation et ne sont pas destinés à remplacer les autres méthodes de navigation. L'acheteur est avisé de bien vérifier son emplacement et de faire preuve de bon jugement. LISEZ ATTENTIVEMENT LE GUIDE D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

1. GARANTIE DE MAGELLAN

(a) MiTAC Digital Corp. (« Magellan ») garantit que ses récepteurs GPS et accessoires matériels sont exempts de tout vice de matériau et de fabrication et seront conformes aux spécifications publiées pour le produit pendant une période d'un an suivant la date d'achat originale. CETTE GARANTIE COUVRE UNIQUEMENT L'ACHETEUR ORIGINAL DE CE PRODUIT.

(b) En cas de défectuosité, Magellan, à son gré, réparera ou remplacera le produit matériel avec un produit de type ou de qualité analogue, qui pourra être neuf ou remis en état, sans frais à l'acheteur pour les pièces ou pour la main-d'œuvre. La limite de la responsabilité de Magellan en vertu de la garantie limitée est la valeur réelle en espèces du produit au moment où l'acheteur retourne le produit à Magellan pour la réparation moins un montant raisonnable pour l'utilisation, tel que déterminé par Magellan à sa seule discrétion. Le produit réparé ou remplacé sera garanti pendant 90 jours à compter de la date de l'expédition de retour, ou pour le reste de la garantie d'origine, selon la durée la plus longue.

(c) Magellan garantit que les produits logiciels ou le logiciel inclus dans le matériel seront exempts de défauts dans le support pour une période de 30 jours à compter de la date d'expédition et seront substantiellement conformes à la documentation de l'utilisateur alors en vigueur, fournie avec le logiciel (y compris les mises à jour de celui-ci). La seule obligation de Magellan sera la correction ou le remplacement du support ou du logiciel afin qu'il soit substantiellement conforme à la documentation de l'utilisateur alors en vigueur. Magellan ne garantit pas que le logiciel sera conforme aux exigences de l'acheteur ou que son fonctionnement sera ininterrompu, exempt d'erreurs ou de virus. L'acheteur assume l'intégralité des risques liés à l'utilisation du logiciel.

2. RECOURS DE L'ACHETEUR

LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE SERA LIMITÉ À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, AU CHOIX DE MAGELLAN, DE TOUTE PIÈCE DÉFECTUEUSE DU RÉCEPTEUR OU DES ACCESSOIRES QUI SONT COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. LES RÉPARATIONS SOUS CETTE GARANTIE SERONT UNIQUEMENT EFFECTUÉES PAR UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ DE MAGELLAN. TOUTE RÉPARATION EFFECTUÉE PAR UN CENTRE DE SERVICE NON AUTORISÉ PAR MAGELLAN ANNULERA CETTE GARANTIE.

3. OBLIGATIONS DE L'ACHETEUR

Pour réparer ou remplacer un produit de Magellan, l'acheteur doit obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel (RMA) auprès du soutien technique de Magellan ou en soumettant une demande de réparation par le biais de notre site Web à www.magellanGPS.com, avant l'expédition. L'acheteur doit retourner le produit port payé avec une copie du reçu original, l'adresse de retour de l'acheteur et le numéro RMA clairement imprimé sur l'extérieur de l'emballage à l'adresse du centre de service agréé Magellan fournie par Magellan avec le numéro RMA. Magellan réserve le droit de refuser de fournir le service gratuitement si le reçu n'est pas fourni ou si les informations qu'il contient sont incomplètes ou illisibles ou si le numéro de série a été altéré ou effacé. Magellan ne sera pas tenu responsable des pertes ou des dommages au produit encourus lorsqu'il est en transit ou est en cours d'expédition pour la réparation. L'assurance est recommandée. Magellan recommande l'utilisation d'une méthode d'expédition avec suivi comme UPS ou FedEx lorsque vous retournez un produit pour réparation.

4. LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES

Sauf comme il est exposé au point 1 ci-dessus, toutes les autres garanties exprimées ou tacites, y compris l'adaptabilité à un usage particulier ou la qualité marchande, sont par les présentes rejetées ET, LE CAS ÉCHÉANT, LES GARANTIES IMPLICITES EN VERTU DE L'ARTICLE 35 DE LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS DE VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISE SONT ÉGALEMENT REJETÉES. Certaines législations nationales, des États, provinciales ou locales n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels; dans un tel cas, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous concerner.

5. EXCLUSIONS

Ce qui suit est exclu de la garantie :

(a) l'entretien périodique et la réparation ou le remplacement des pièces en raison d'une usure normale;

(b) les piles;

(c) les finitions;

(d) les installations ou les défauts résultant d'une installation;

(e) tout dommage causé par (i) le transport, la mauvaise utilisation, l'abus, la négligence, la falsification, l'humidité, les liquides, la proximité ou l'exposition à la chaleur, ou une utilisation incorrecte; (ii) les catastrophes telles que les incendies, les inondations, le vent et la foudre; (iii) les accessoires ou modifications non autorisés;

(f) les réparations effectuées ou tentées par toute personne autre qu'un centre de service agréé Magellan;

(g) tout produit, composants ou pièces non fabriqués par Magellan,

(h) que le récepteur sera exempt de toute réclamation pour contrefaçon d'un brevet, d'une marque, droit d'auteur ou autre droit de propriété, incluant les secrets commerciaux.

(i) les dommages causés par accident, résultant de transmissions par satellite inexactes. Des transmissions inexactes peuvent se produire en raison de changements dans la position, l'état ou la géométrie d’un satellite ou de modifications au récepteur qui peuvent être nécessaires en raison de tout changement dans le GPS.

(Remarque : Les récepteurs GPS Magellan utilisent le GPS ou GPS + GLONASS pour obtenir des informations d’emplacement, de vitesse et de temps. Le GPS est géré par le gouvernement américain et le GLONASS est le Système mondial de satellites de navigation de la Fédération de la Russie, qui sont seuls responsables de l’exactitude et la maintenance de leurs systèmes. Certaines conditions peuvent causer des inexactitudes qui pourraient nécessiter des modifications au récepteur. Des exemples de telles conditions incluent, mais ne se limitent pas à des changements dans la transmission GPS/GLONASS).

L’ouverture, le démontage ou la réparation de ce produit par une personne autre qu’un centre de service agréé de Magellan annuleront cette garantie.

6. EXCLUSION DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS

(a) MAGELLAN NE SERA PAS TENU RESPONSABLE ENVERS L’ACHETEUR

(b) OU TOUTE AUTRE PERSONNE POUR DES DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS QUELS QU’ILS SOIENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S’Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LES DOMMAGES PROVENANT D’UN RETARD OU D’UNE PERTE D’UTILISATION OU RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, MÊME SI CAUSÉE PAR LA NÉGLIGENCE OU AUTRE FAUTE DE MAGELLAN OU RÉSULTANT DE L’UTILISATION NÉGLIGENTE DU PRODUIT. EN AUCUN CAS MAGELLAN NE SERA TENU RESPONSABLE DE TELS DOMMAGES, MÊME SI MAGELLAN A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

(c) Étant donné que certaines législations nationales, des États, provinciales ou locales n’autorisent pas l’exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, la limitation ou l’exclusion ci-dessus peut ne pas vous concerner.

7. ACCORD INTÉGRAL

(a) Cette garantie écrite est l’accord intégral, final et exclusif entre Magellan et l’acheteur à l’égard de la qualité des performances de la marchandise et de toutes les garanties et représentations. CETTE GARANTIE DÉFINIT TOUTES LES RESPONSABILITÉS DE MAGELLAN CONCERNANT CE PRODUIT. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ AVOIR D’AUTRES DROITS QUI VARIENT D’UNE LOCALITÉ À L’AUTRE ET CERTAINES LIMITATIONS CONTENUES DANS CETTE GARANTIE PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

(b) Si une partie quelconque de la présente garantie limitée est déclarée invalide ou inapplicable, le reste de la garantie limitée demeure néanmoins en vigueur.

Cette garantie limitée est régie par les lois de l’état de Californie, sans référence à son conflit avec des dispositions légales ou la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandise et bénéficiera Magellan, ses successeurs et ayants droit. Cette garantie n’affecte pas les droits statutaires du consommateur en vertu de la législation en vigueur dans sa localité ni les droits du client contre le revendeur découlant de leur contrat de vente/achat.

Pour de plus amples informations concernant cette garantie limitée, veuillez visiter le site Web de Magellan à magellangps.com ou joignez :

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

États-Unis et Canada : 800-707-9971

Mexique : 866-310-7223

Besoin de soutien technique?

Si vous avez besoin de soutien technique pour votre récepteur Magellan, visitez d'abord www.magellangps.com/support pour obtenir des réponses à la plupart des questions.

Si vous ne trouvez pas de solutions à cet endroit, vous pouvez communiquer directement avec le service de soutien technique de Magellan par courriel à support.us@cs.magellangps.com ou en appelant au 800-707-9971.

Joignez-nous
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Manual de usuario

2016-2017



ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

El receptor Magellan RoadMate es un dispositivo de navegación para vehículos diseñado para ayudarlo a arribar a los destinos seleccionados. Al utilizar el receptor Magellan RoadMate, se deberán seguir estas reglas de seguridad para evitar accidentes que podrían provocar lesiones o muertes a usted u otras personas:

Consulte las regulaciones aplicables de su estado en lo que respecta a la instalación del producto en el parabrisas. Ciertos estados prohíben la instalación de elementos en el parabrisas. Diríjase a www.magellanGPS.com para obtener soluciones de instalación alternativas.

Al conducir, la necesidad de visualizar la pantalla es mínima. Los avisos de voz lo guiarán hacia el destino. El conductor deberá introducir datos o programar el receptor Magellan RoadMate solo cuando el vehículo se encuentre detenido. Solo un pasajero del vehículo deberá introducir datos o programar el receptor Magellan RoadMate mientras el vehículo se encuentra en movimiento. No se distraiga con el receptor al conducir. Esté siempre atento a las condiciones de conducción.

Es su responsabilidad cumplir con todas las leyes de tránsito y utilizar el receptor Magellan RoadMate y las opciones de instalación de tal manera que el usuario cumpla con las leyes aplicables.

Los caminos, puntos de interés (POI), empresas y ubicaciones de servicios pueden sufrir modificaciones con el transcurso del tiempo. Como resultado, la base de datos puede contener imprecisiones. Además, la base de datos no incluye, analiza, procesa, considera o refleja alguna de las siguientes condiciones: restricciones legales (como restricciones de tipo, peso, alto, ancho, carga y velocidad del vehículo); pendiente o inclinación del camino, límites de alto, ancho, peso u otros límites de puentes; densidad de población, calidad o seguridad de los barrios; disponibilidad y proximidad con estaciones de policía, servicios de rescate de emergencia, asistencia médica u otra asistencia; zonas o peligros de trabajos de construcción; cierres de caminos; seguridad o estado de los caminos, tráfico o instalaciones viales; condiciones climáticas; características o condiciones del pavimento; sucesos especiales; congestiones de tráfico. Es su responsabilidad pasar por alto cualquier sugerencia de ruta no segura, peligrosa o ilegal.

Conserve el receptor Magellan RoadMate en un lugar seguro alejado de condiciones de temperaturas extremas. Por ejemplo, no deje el receptor expuesto a la luz solar directa durante un período de tiempo extenso.

Tenga cuidado al instalar el receptor Magellan RoadMate en el vehículo, ya sea si está utilizando el soporte para parabrisas u otros soportes, para evitar que no obstruya con la visión del camino por parte del conductor, no interfiera con el funcionamiento de los dispositivos de seguridad del vehículo, como airbags, ni represente un peligro para los pasajeros de vehículo en caso de que el receptor se desplace al conducir. Es su responsabilidad evaluar los riesgos asociados con los daños al vehículo o pasajeros del vehículo como resultado de su elección de instalación del receptor Magellan RoadMate.

Temperatura

La temperatura máxima de funcionamiento es 140 °F (60 °C).

Batería

La batería del receptor Magellan RoadMate es recargable y no se la deberá extraer. En el caso de que sea necesario reemplazarla, póngase en contacto con la asistencia técnica de Magellan.

Carga del receptor Magellan RoadMate

Se encuentra disponible un adaptador de CA opcional como accesorio para el receptor Magellan RoadMate. La utilización de otro tipo de adaptador de CA puede provocar averías y/o posibles peligros de incendios causados por un sobrecalentamiento de la batería.

Utilice solo el cargador para automóviles aprobado o suministrado con el receptor Magellan RoadMate. La utilización de otro tipo de cargador para automóviles podría causar un incendio o descarga eléctrica.

Por razones de seguridad, la batería del receptor Magellan RoadMate detendrá la carga cuando la temperatura ambiente sea inferior a 32 °F (0 °C) o superior a 113 °F (45 °C).

Se requieren aproximadamente 4 horas para la carga del receptor Magellan RoadMate a través del adaptador de alimentación para vehículos o el adaptador de CA opcional para obtener una carga completa de la batería. Se recomienda cargar inicialmente la batería durante al menos 2 horas.

Utilice solo el cargador aprobado para el receptor Magellan RoadMate.

La utilización estimada del Magellan RoadMate con la alimentación de la batería es de aproximadamente 2 horas.

Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los dispositivos digitales clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en las recepciones de radio o TV, lo que puede determinarse fácilmente apagando y encendiendo el equipo, se le recomienda al usuario corregir la interferencia tomando una de las medidas siguientes:

Cambie la orientación o el lugar de instalación de la antena receptora.

Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o técnico de radio/TV calificado para solicitar su ayuda.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no deberá causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Precaución de la FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobado de forma explícita por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

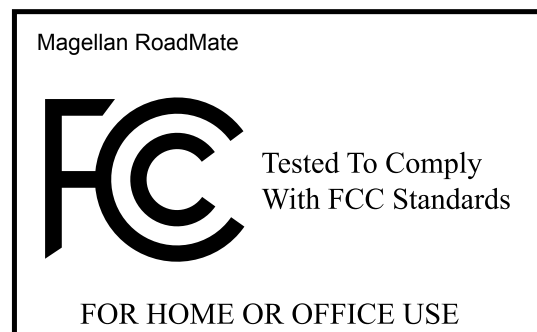
NOTA IMPORTANTE:

Declaración de exposición a radiación de la FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno sin control. Los usuarios finales deberán seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para el cumplimiento con la exposición a RF.

No se deberá colocar o utilizar este transmisor cerca de cualquier otra antena o transmisor.

A fin de mantener el cumplimiento con las regulaciones de la FCC, se deberán utilizar cables blindados con este equipo. La utilización con equipos no aprobados o cables no blindados podría causar interferencias en la recepción de radio y TV. Se advierte al usuario de que los cambios o las modificaciones realizados al equipo sin la aprobación del fabricante podrían anular la autoridad del usuario de utilizar este equipo.



El receptor Magellan RoadMate deberá instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm (8") del usuario.

Este dispositivo digital clase B cumple todos los requisitos de las regulaciones canadienses de equipos que provocan interferencias.

Declaración de IC

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo podría no causar interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

NOTA IMPORTANTE:

Declaración de exposición a radiación de IC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de IC establecidos para un entorno sin control. Los usuarios finales deberán seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para el cumplimiento con la exposición a RF.

No se deberá colocar o utilizar este transmisor cerca de cualquier otra antena o transmisor.

Es posible que una o más reivindicaciones de patentes cubran a este producto: patente de EE. UU. núm. 5.544.060, patente de EE. UU. núm. 5.654.892, patente de EE. UU. núm. 5.832.408 y patente de EE. UU. núm. 5.987.375

La información proporcionada en este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso. Las mejoras al producto podrían realizarse sin ninguna notificación formal. Consulte el sitio Web de Magellan (www.magellanGPS.com/support) para obtener actualizaciones de los productos e información adicional.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este manual de usuario le proporciona la información necesaria sobre cómo utilizar las diferentes funciones del receptor Magellan RoadMate.
Visítenos en **magellanGPS.com/support**

La información proporcionada en este documento es correcta en el momento que se creó.
MiTAC International Corporation no asume responsabilidad alguna por errores o imprecisiones que podrían aparecer en el contenido de este manual de usuario.

112-0120-001

Tabla de contenido

Receptor GPS Magellan RoadMate

El receptor Magellan® RoadMate® es un producto de navegación para vehículos que utiliza señales GPS provenientes de satélites para calcular su ubicación precisa y procesar información de navegación para guiarlo a su destino. Al conocer su posición y movimiento, el receptor puede mostrar esta información en mapas detallados para proporcionarle una representación visual de su ubicación.

Con el receptor Magellan RoadMate, puede:

- Guardar búsquedas y direcciones en el menú OneTouch™ para un acceso rápido a sus destinos favoritos.
- Guardar la dirección de su hogar y obtener detalles rápidos de orientación de ruta hacia su hogar.
- Introducir y guardar direcciones en su libreta de direcciones y obtener información de orientación de ruta hacia dichas direcciones siempre que lo desee.
- Realizar la orientación de ruta hacia una dirección con la búsqueda QuickSpell™ y Smart City (Ciudad inteligente) para un ingreso de direcciones sencillo y sin errores.
- Realizar la orientación de ruta a cualquier punto de interés (POI) precargado en el receptor Magellan RoadMate, incluidos hospitales, restaurantes, centros comerciales, parques y más.
- Recibir instrucciones de navegación con alertas de voz (texto a voz).
- Crear una ruta con varios destinos.
- Ver puntos de interés (POI) de salida de autopista, una lista de estaciones de servicio, restaurantes, hoteles y talleres de reparación de vehículos ubicados en las salidas cercanas de la autopista.
- Personalizar el receptor Magellan RoadMate en el menú Settings (Configuración).
- Recibir información del tráfico para evitar retrasos en su viaje (solo disponible en determinados modelos).



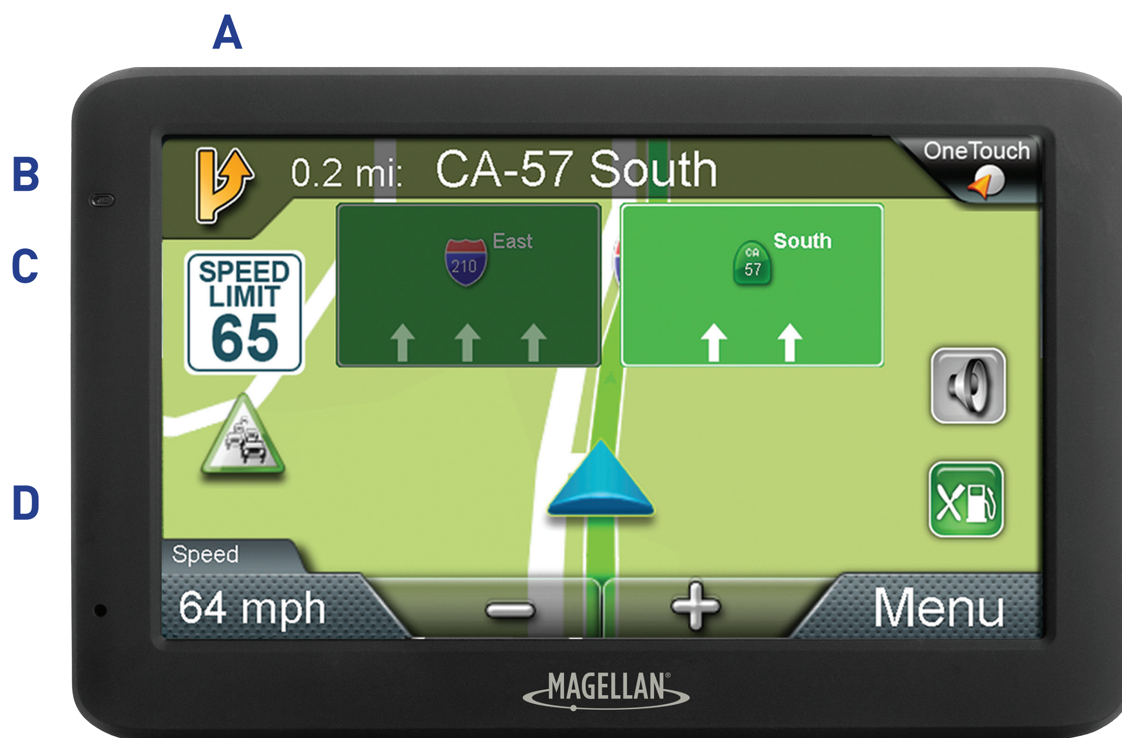
Cree y personalice rutas y configuración, sabiendo que el receptor Magellan RoadMate le proporcionará siempre mapas modernos, bajo consumo de batería y tecnología segura para sus necesidades de navegación.

El receptor Magellan RoadMate posee una batería integrada, por lo tanto, en la mayoría de los casos, podrá seguir estas instrucciones mientras las lee en la pantalla sin conectar el receptor Magellan RoadMate a la alimentación de CA con el adaptador de alimentación de CA opcional.

Nota: Mientras se encuentra en interiores, es posible que no obtenga las señales satelitales suficientes para determinar su ubicación. Por lo tanto, es posible que la información sobre su ubicación no esté actualizada. Sin embargo, el conjunto de chips GPS instalado en el receptor Magellan RoadMate seleccionará las señales satelitales en algunas ubicaciones altamente exigentes. Es posible que observe que el receptor Magellan RoadMate pueda incluso detectar su ubicación en interiores. A pesar de tener este conjunto de chips GPS mejorado, es posible que el receptor no pueda siempre obtener una ubicación en interiores.

Si no está obteniendo las señales satelitales suficientes mientras se encuentra en un garaje u otra estructura, desplácese a una ubicación con una vista despejada del cielo y deberá observar de inmediato una mejora en la intensidad de la señal.

Gracias por utilizar el receptor Magellan RoadMate.



Magellan RoadMate

A Botón de encendido/apagado

B Salida de audio

C Ranura para tarjetas microSD (no disponible en todos los receptores)

> **Nota:** La tarjeta microSD le permite acceder a regiones de mapas opcionales. Visite **Magellan Online Shop** (Tienda en línea de Magellan) para conocer las regiones de mapas adicionales que están disponibles para su receptor.

D Conexión USB

> **Nota:** La entrada de alimentación se obtiene desde el cable del adaptador de alimentación para vehículos o desde el adaptador de alimentación de CA opcional. La conexión USB también se utiliza para conectar el receptor a una computadora personal para las actualizaciones de mapas y software a través de la aplicación Magellan Content Manager.

Restablecimiento

El botón de restablecimiento está ubicado en la esquina inferior derecha de la parte posterior del receptor. Para restablecer el receptor, inserte suavemente un clip de papel en el orificio de restablecimiento para presionar el botón de restablecimiento con el receptor encendido. El receptor deberá restablecerse con la configuración predeterminada de fábrica.

Puntos de interés (POI) 5

El receptor RoadMate tiene puntos de interés (POI) precargados, como restaurantes y estaciones de servicio, que pueden utilizarse como destinos para las rutas.

Creación de una ruta a un punto de interés (POI) por categoría

Los puntos de interés (POI) están clasificados en categorías individuales, como estaciones de servicio y atracciones turísticas. La mayoría de las categorías están organizadas en subcategorías. Los restaurantes, por ejemplo, tienen varias subcategorías, como comida china, comida rápida u otros lugares favoritos.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse en una de las categorías de puntos de interés (POI) en la lista.



3. Pulse en una de las subcategorías de puntos de interés (POI) (si existe una) en la lista para limitar la búsqueda. Aparecerán los puntos de interés (PO) cercanos a su posición actual.
4. Pulse **Near...** para utilizar un criterio de búsqueda diferente (Cerca de su posición actual, Cerca de una ciudad o Cerca de una dirección).

   Introduzca la información de la ciudad o dirección cuando seleccione Cerca de una ciudad o Cerca de una dirección.
5. Seleccione el punto de interés (POI) deseado desde la lista de puntos de interés (POI).

Aparecerá la pantalla **GO** con:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido)

6. Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta (Tiempo más rápido, Distancia más corta, Prioridad de autopistas o Uso mínimo de autopistas).
7. Pulse GO para comenzar la navegación al punto de interés (POI) deseado en la pantalla Mapa.

Creación de una ruta a un punto de interés (POI) por nombre

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Search By Name**.
3. Introduzca el nombre del punto de interés (POI) que se utilizará como destino y pulse . Aparecerán los puntos de interés (PO) cercanos a su posición actual.

Nota: Introduzca la mayor cantidad posible de caracteres para que sea más sencillo encontrar el punto de interés (POI) que está buscando.

4. Pulse **Near** para utilizar un criterio de búsqueda diferente (Cerca de su posición actual, Cerca de una ciudad o Cerca de una dirección).

   Introduzca la información de la ciudad o dirección cuando seleccione Cerca de una ciudad o Cerca de una dirección.
5. Seleccione el punto de interés (POI) deseado desde la lista de puntos de interés (POI).

Aparecerá la pantalla **GO** con:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido).

6. Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.
7. Pulse GO para iniciar la navegación en la pantalla Mapa.

Creación de una ruta a punto de interés (POI) de salida de autopista

Los puntos de interés (POI) de salida de autopista le permiten acceder a puntos de interés (POI) comúnmente utilizados cerca de una salida cuando se esté aproximando mientras viaja por una autopista, como restaurantes, estaciones de servicio, talleres de reparación de vehículo y hoteles.

Se puede acceder a los puntos de interés (POI) de salida de autopista mientras se encuentra en una ruta o simplemente al conducir, siempre y cuando se encuentre en una autopista.

1. Pulse **Highway Exit POIs** (Puntos de interés (POI) de salida de autopista) cuando aparezca la pantalla Mapa. Aparecerá una lista de las próximas salidas de la autopista y su distancia desde la posición actual.



Los símbolos representan los puntos de interés (POI) de servicios cerca de las salidas:

 Restaurantes

 Estaciones de servicio

 Reparación de automóviles

 Alojamiento

2. Pulse en un símbolo para obtener una lista de los puntos de interés (POI) relacionados que están cerca de la salida.
3. Seleccione un punto de interés (POI) en la lista y pulse .

Aparecerá la pantalla **GO** con:

- dirección de puntos de interés (POI) seleccionado
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta

4. Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.
5. Pulse GO para comenzar la navegación al punto de interés (POI) deseado en la pantalla Mapa.

Inicio rápido 2

Encendido del receptor Magellan RoadMate

El interruptor de encendido/apagado está ubicado en la parte superior del receptor Magellan RoadMate.

Encendido del receptor Magellan RoadMate

1. Presione el interruptor de encendido/apagado.
2. Lea y pulse ✓ después de que aparezca la pantalla inicial de advertencias.

Apagado del receptor Magellan RoadMate

Presione el interruptor de encendido/apagado. El receptor se apagará automáticamente en 15 segundos.

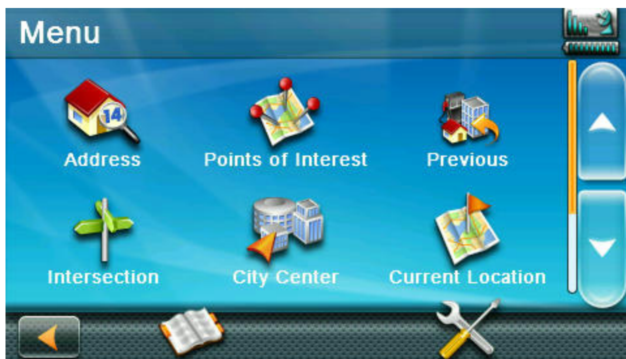
Cancel: cancela la secuencia de apagado y regresa a la última pantalla visualizada.

Power Down Now: apaga el receptor de inmediato, omitiendo la espera de 15 segundos.

Nota: El receptor iniciará la secuencia de apagado en cualquier momento que se desconecte el cable de alimentación del receptor o se apague la alimentación en el receptáculo de alimentación de 12 V.

Niveles de batería

El receptor Magellan RoadMate posee una batería interna que se carga siempre que el receptor está conectado a la alimentación externa.



Nota: Solo las instalaciones de reparación autorizadas de Magellan pueden encargarse de la reparación de la batería.

Visualización del indicador de nivel de batería

1. Pulse el botón Menú ubicado en la esquina derecha de la pantalla Mapa.
2. El indicador de nivel de batería está ubicado en la esquina superior derecha del menú principal, justo debajo del indicador de señal de satélite. Las barras verdes indican el nivel de la batería.

Volumen del altavoz

Cómo cambiar el volumen desde la pantalla Mapa

1. Pulse 🔊. Aparecerán controles adicionales.



2. Pulse el botón del altavoz para silenciar el volumen y pulse los botones **+** o **-** para subir o bajar el volumen.
3. Pulse ✓.

Cambio del volumen desde Configuración

1. Acceda al menú principal.
2. Pulse 🛠.
3. Pulse **Sound**.
4. Pulse en el interior de la barra de ajuste de volumen principal para cambiar el nivel de volumen del receptor RoadMate.
5. Pulse ✓ para guardar y salir.

Cómo activar o desactivar los sonidos de los botones

1. Acceda al menú principal.
2. Pulse 🛠.
3. Pulse **Sound**.

4. Pulse la casilla **Button Sounds** para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) los sonidos de los botones.

Activación o desactivación del volumen inteligente

La función Volumen inteligente cambia automáticamente el volumen del receptor a medida que cambia su velocidad para compensar el ruido del camino.

1. Acceda al menú principal.
2. Pulse .
3. Pulse **Sound**.
4. Pulse la casilla **Smart Volume** para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) esta función.

Brillo

Cómo acceder al control de brillo

1. Acceda al menú principal.
2. Pulse .
3. Pulse **Brightness**.



4. Deslice la barra de ajuste de brillo para ajustar al brillo deseado.

Nota: La opción **Dim on Battery Power**, cuando está seleccionada, reducirá el brillo de la pantalla cuando el receptor funcione exclusivamente con la alimentación de la batería y no haya tocado la pantalla durante algunos segundos. Esto prolonga la autonomía de la batería entre las cargas.

Menú principal

La pantalla de menú principal es el centro de actividades del receptor RoadMate, que incluye los iconos para todas las principales funciones del receptor.



Acceso al menú principal

Pulse **Menu** desde la pantalla Mapa para acceder a:

	Dirección	Introduzca una dirección como un destino de la ruta.
	Punto de interés	Seleccione un punto de interés (POI) desde una lista de ubicaciones precargadas como un destino.
	Anteriores	Incluye una lista de los destinos más recientemente visitados, lo que le permite seleccionar rápidamente uno para volver a dirigirse a este lugar.
	Intersección	Cree una ruta a una intersección de dos rutas.
	Centro de la ciudad	Cree una ruta al centro geográfico de una ciudad.
	Ubicación actual	Muestra información sobre su posición, que incluye: • Nombre de la calle • Nombres de las calles alrededor de usted • Información de latitud/longitud para su posición

	Coordenadas	Introduzca las coordenadas para la orientación de ruta.
	Atrás	Permite acceder a la pantalla Mapa.
	Libreta de direcciones	Permite acceder a la libreta de direcciones para guardar direcciones y destinos.
	Configuración	Muestra el menú Configuración, que puede utilizarse para acceder a funciones para personalizar el receptor RoadMate.
	Estado del satélite	Visualización gráfica de la intensidad de las señales satelitales que se están recibiendo.
	Nivel de batería	Visualización gráfica del nivel de batería actual.

Teclado

El teclado es el método más común para introducir datos en el receptor RoadMate. Comprender el funcionamiento del teclado mientras se introduce una dirección es importante para utilizar el RoadMate.



Descripción general del teclado

	Retroceso	Permite mover el cursor una posición hacia atrás o eliminar el caracter que antecede.
	Shift	Permite cambiar entre los caracteres en mayúsculas y minúsculas.
	Espacio	Permite insertar un espacio en la posición del cursor.
123	Numérico	Muestra un teclado numérico.
%@&	Símbolos	Muestra los símbolos disponibles.
	Anteriores	Lista de destinos anteriores (introduzca la ciudad únicamente) Al introducir una ciudad, esta lista mostrará las ciudades previamente introducidas. Pulse en una ciudad desde la lista visualizada para seleccionar dicha ciudad.
Zip Code	Código postal	(Introduzca la ciudad únicamente) Muestra un teclado numérico para introducir rápidamente el código postal de una ciudad.
List	Lista	(Introduzca la ciudad únicamente) Pulse el botón Lista mientras introduce una ciudad para visualizar una lista de las ciudades que comienzan con los caracteres introducidos.
	Aceptar	(Al introducir una ciudad) Acepta la ciudad sugerida que se muestra en el campo de datos. (Al introducir una calle) Muestra una lista de las calles que comienzan con los caracteres introducidos.

Selección desde la lista

Cuando se muestra una lista de elementos encontrados en la base de datos, utilice las flechas ubicadas a la derecha para mover la lista hacia arriba y abajo y pulse en el elemento deseado de la lista para continuar.

Selección del teclado QWERTY o ABC

1. Acceda al menú principal.
2. Pulse .
3. Pulse **Keyboard**.
4. Seleccione **QWERTY** o **ABC**.

Notas sobre la introducción de datos

Si tiene problemas para obtener los resultados deseados, siga estas sugerencias:

- Compruebe si el nombre de una ubicación contiene apóstrofos y guiones si no puede encontrar en la lista el nombre del punto de interés (POI) o el nombre de la calle que está buscando.
- Cuantos más caracteres introduzca, más pequeña será la lista de posibles opciones entre las que puede elegir.
- No puede utilizar letras acentuadas al introducir el nombre de una calle o ciudad. Puede introducir los nombres de ciudades y calles utilizando únicamente caracteres estándares.

QuickSpell

A medida que se introducen las letras de una ciudad o calle, la función QuickSpell consulta en la base de datos si existen ciudades o calles que comiencen con las letras introducidas. Aparecerán de color gris las letras que no pueden utilizarse para deletrear el nombre de una calle o ciudad.

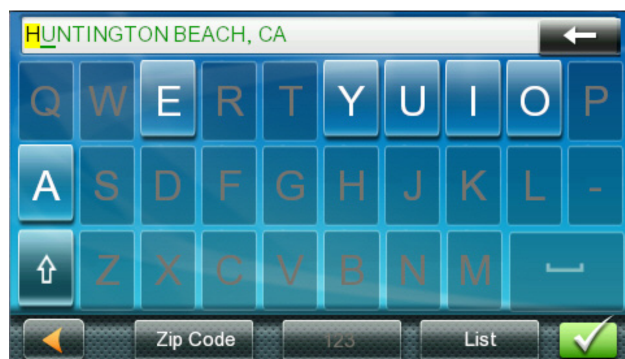
Búsqueda inteligente de ciudades

La función Smart City Search (Búsqueda inteligente de ciudades) intenta predecir la ciudad que está buscando en función de su posición y las ciudades que visitó anteriormente.

Siempre que introduzca o busque una dirección, aparecerá en primer lugar el teclado Enter City Name (Introducir nombre de ciudad).



A medida que se introducen las letras, QuickSpell consulta en la base de datos las ciudades que comienzan con las letras introducidas. Las teclas que no corresponden a una ciudad de la base de datos aparecerán de color gris, y Smart City Search (Búsqueda inteligente de ciudades) muestra una ciudad sugerida en el campo de texto.



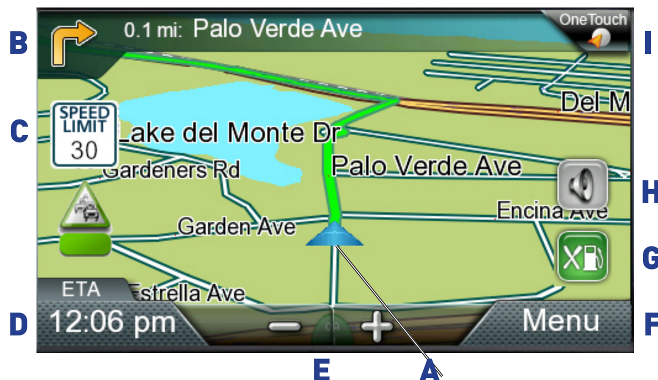
Pulse el botón para continuar cuando la ciudad sea correcta.

Al pulsar el botón List, se muestra una lista de las ciudades que comienzan con las letras introducidas.



Pantalla Mapa 3

La pantalla Mapa se utiliza generalmente cuando está siguiendo una ruta o simplemente está viajando por una ciudad, y se mostrará posiblemente en uno de estos dos modos únicos: normal y orientación de ruta.



A Su ubicación actual

B Instrucciones de giro para la próxima maniobra

Pulse para mostrar la lista de maniobras (disponible únicamente durante la orientación de ruta). Distancia y nombre de la calle para la próxima maniobra. Pulse para repetir la última instrucción de voz.

C Límite de velocidad

D Pantalla de información

Muestra la velocidad, la hora del día, la elevación y la dirección de la brújula. Durante la orientación de ruta, también puede mostrar la distancia hasta el destino, la hora estimada de arribo (ETA) y el tiempo restante. Pulse en el campo de información para cambiar.

E Acercar/alejar

F Acceso al menú principal

G Acceso a la lista de puntos de interés (POI) de salida de autopista

Disponible únicamente cuando se encuentra en una autopista.

H Acceso a los controles de volumen

I Acceso al menú One Touch

Ofrece acceso instantáneo a los criterios de búsqueda y destinos favoritos guardados.

Su posición y hora aparecerán en el mapa. A medida que se desplace, su posición se actualizará, lo que le proporciona una visión nítida de su posición y calles cercanas.

Configuración de las opciones de mapa

Puede personalizar las preferencias de la visualización de mapa en Configuración.

1. Pulse **Menu** desde la pantalla Mapa.
2. Pulse .
3. Pulse el botón **Map**.
4. Utilice la pantalla Opciones de mapa para personalizar sus preferencias de mapa/visualización.



Configuración de los modos de mapa (2D o 3D)

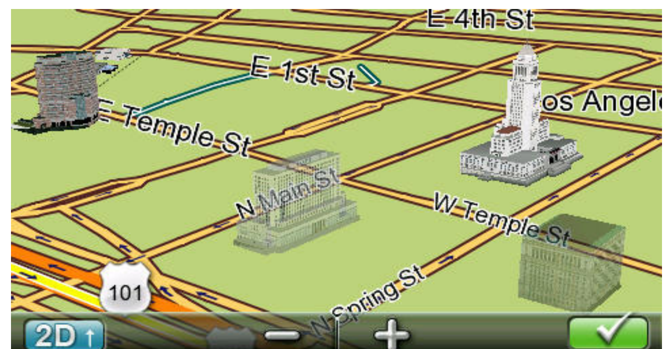
Generalmente, el mapa se visualiza en el modo 3D.

Para configurar el mapa en el modo 2D:

1. Pulse en cualquier parte de la pantalla Mapa. Aparecerán controles adicionales.
2. Pulse **2D** para cambiar el mapa al modo 2D del modo 3D o pulse **3D** para cambiar el mapa al modo 3D del modo 2D.
3. Pulse .

Edificios históricos 3D

Edificios históricos 3D ofrece visualización de los edificios históricos arquitectónicos.



Configuración de los niveles de zoom

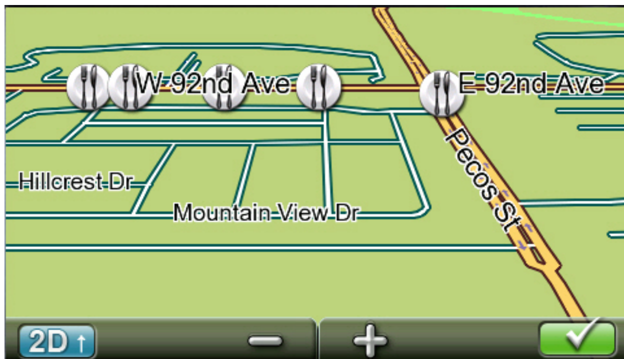
A medida que se aleja en 3D, la visualización cambiará a 2D en los niveles de zoom más elevados.

Pulse **+** o **-** en la parte inferior de la pantalla Mapa para establecer el nivel de zoom deseado.

Nota: Los niveles de zoom están limitados al modo 3D.

Desplazamiento por el mapa

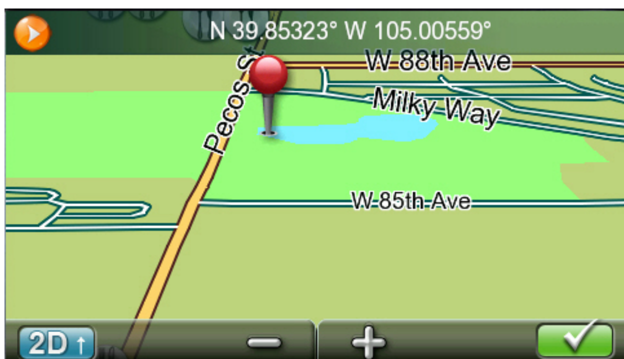
1. Deslice el dedo o lápiz óptico por la pantalla Mapa. La pantalla Mapa cambia al modo Pan (Desplazamiento).



2. Pulse cuando haya finalizado, y el mapa regresará a la posición actual.

Orientación de ruta hacia una posición a la que se desplazó

1. Desplácese por el mapa hasta que aparezca la ubicación a la que desea realizar la orientación de ruta.
2. Pulse en el mapa en el lugar al que desea ir. Un alfiler rojo, junto con información sobre el punto elegido, aparecerá en la parte superior de la pantalla.



3. Pulse en la esquina superior izquierda.
4. Defina qué desea hacer con este nuevo punto de ruta si ya existe una ruta activa:

   Replace Destination: se borrará el próximo destino y se reemplazará por aquel seleccionado desde la pantalla Pan (Desplazamiento).

   Go There Now: la ubicación seleccionada se inserta en la ruta como un destino intermedio antes del próximo destino.

   Add To Trip: el destino seleccionado se agrega al final del viaje actual.

5. Pulse GO para regresar a la pantalla Mapa e iniciar la navegación.

Nota: Si la posición seleccionada no coincide con la dirección de una calle existente (es decir, el destino no se encuentra a lo largo de un camino o calle que está almacenada en la base de datos de mapas), se le detendrá en el camino más cercano a su destino y se mostrará en el mapa una línea punteada hacia el destino final.

Pantalla Ubicación actual

La pantalla Ubicación actual muestra la dirección aproximada de su posición actual, la intersección anterior y siguiente, la latitud, la longitud, el rumbo y la elevación.



Cómo acceder a la pantalla Ubicación actual

Pulse el icono Posición actual desde la pantalla Mapa.

Cómo guardar su ubicación actual en la libreta de direcciones

1. Pulse el icono **Current Position** desde la pantalla Mapa.
2. Pulse **Save**.
3. Edite la información.

Nota: Si desea guardar esta ubicación en el menú OneTouch y en la libreta de direcciones, seleccione la casilla **Add to OneTouch**.

4. Pulse en el campo Nombre y utilice el teclado para introducir un nombre para la entrada de la libreta de direcciones.

   Nota: Pulse Enumerar categorías para seleccionar una categoría para esta dirección. Se pueden agregar categorías nuevas desde la pantalla Select Category from List (Seleccionar categoría de la lista) pulsando **+Add**.

5. Pulse para confirmar los detalles de la dirección.
6. Asigne esta entrada a un botón para el menú OneTouch si guardó este punto en el menú OneTouch.

Lista de maniobras (itinerario)

Se puede acceder a Lista de maniobras desde la pantalla Mapa y únicamente está disponible durante la orientación de ruta.

Cada línea de Lista de maniobras ofrece detalles sobre las maniobras en el orden que se deben realizar, con la próxima maniobra ubicada en la parte superior.

Cómo acceder a la lista de maniobras

Pulse el icono Maniobra ubicado en la esquina superior izquierda de la pantalla Mapa cuando se encuentre activo en una ruta.



Cómo evitar una maniobra

Esta función permite modificar la ruta para evitar posiblemente una maniobra en particular.

1. Acceda a Lista de maniobras.
2. Pulse junto a la maniobra que desea evitar.
3. Pulse **Yes** para confirmar. El receptor Magellan RoadMate recalcula la ruta y regresa a la pantalla Mapa.

Cómo cambiar las opciones de ruta

Puede cambiar cómo se calcula una ruta por Tiempo más rápido, Distancia más corta, Prioridad de autopistas o Uso mínimo de autopistas.

1. Acceda a Lista de maniobras.
2. Pulse **Route Options**. Se muestran los cuatro tipos de rutas con el tiempo calculado.
3. Pulse en la opción de ruta deseada.
4. Pulse GO para iniciar la orientación de ruta.

Volumen

Puede ajustar o silenciar el volumen desde la pantalla Mapa o desde > **Sound**.

Cómo cambiar el volumen desde la pantalla Mapa

1. Pulse . Aparecerán controles adicionales.



2. Pulse el botón del altavoz para silenciar el volumen o pulse los iconos **+** o **-** para cambiar los niveles de volumen.
3. Pulse .

   Al silenciar, aparecerá una línea roja sobre el icono del altavoz. Pulse nuevamente para activar el sonido.

Creación de un destino a una dirección

Para comenzar a crear una dirección, introduzca la ciudad de las siguientes formas:

- introduciendo el nombre de la ciudad
- introduciendo el código postal de la ciudad
- seleccionando una ciudad previamente utilizada

1. Pulse desde el menú principal.
2. Introduzca la ciudad:



Puede realizarlo de tres formas:

Pulse para seleccionar la ciudad desde la lista de ciudades anteriores.

Utilice el teclado para introducir los primeros caracteres de cualquier palabra significativa del nombre de la ciudad para seleccionar una ciudad nueva. Si la ciudad que está buscando aparece en el campo superior, pulse en el nombre de la ciudad o en .

Pulse el botón **List** para abrir una lista de las ciudades que comienzan con los caracteres introducidos. Pulse para seleccionar una ciudad de la lista.

Pulse **Zip Code** para cambiar al teclado numérico e introducir el código postal. Pulse para abrir una lista de las ciudades con el código postal introducido.

3. Introduzca el nombre de la calle.

   Con la ciudad seleccionada, se mostrará el teclado, que le solicita que introduzca el nombre de la calle.

   Utilice el teclado para introducir el nombre de la calle. Introduzca los primeros caracteres de cualquier palabra del nombre de la calle y pulse o continúe introduciendo los caracteres hasta que aparezca la lista de calles.



Nota: No es necesario introducir caracteres acentuados.

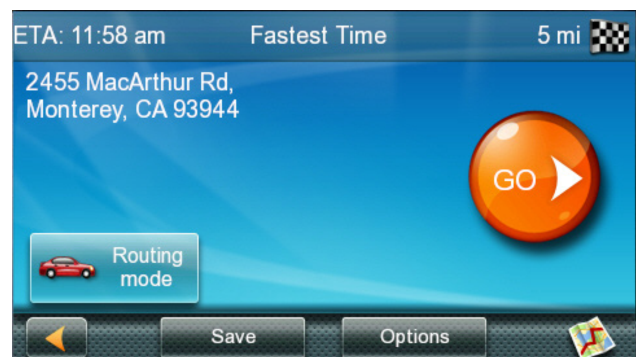
4. Pulse en el nombre de la calle en la lista.
5. Introduzca el nombre de la calle:



Utilice el teclado para introducir la numeración de la calle para la dirección. El rango de los números aceptables de la calle aparecerá antes de comenzar a introducir los datos. Pulse cuando la numeración de la calle esté completa.

Aparecerá la pantalla **GO** con:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA) distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido).



Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.

Pulse para obtener una vista previa de la ruta.

6. Pulse para iniciar la orientación de ruta en la pantalla Mapa.

   Nota: Para utilizar un destino posteriormente, pulse **Save** (antes de pulsar **GO**) para guardarlo en su libreta de direcciones o en el menú OneTouch.

Sugerencias para introducir las direcciones de forma rápida

- Cuando está introduciendo el nombre de una ciudad o una calle, solo se muestran los caracteres que aparecen en los posibles resultados de la búsqueda. Los otros caracteres aparecerán de color gris.
- Pulse **List** después introducir algunas letras durante la introducción de nombres de ciudades o calles, y se enumerarán en una lista los elementos que contienen los caracteres especificados.
- Busque por código postal para reducir la cantidad de ciudades coincidentes a (generalmente) cuatro o menos.

Intersecciones

Creación de un destino hacia una intersección

Una calle de intersección puede señalar la ubicación cuando no conoce la numeración de la calle.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Introduzca la ciudad. Para realizar esto:
   - Utilice el teclado para introducir los primeros caracteres de cualquier palabra significativa del nombre de la ciudad para introducir una ciudad nueva. Pulse en el nombre de la ciudad o en si la ciudad que está buscando aparece en el campo superior.
   - Pulse **Previous** para seleccionar la ciudad desde la lista de ciudades anteriores.
   - Pulse **List** para visualizar una lista de las ciudades que comienzan con los caracteres introducidos. Pulse para seleccionar una ciudad de la lista.
   - Pulse **Zip Code** para cambiar al teclado numérico e introducir el código postal. Pulse para abrir una lista de las ciudades con este código postal.
3. Introduzca el nombre de la calle:

   Con la ciudad seleccionada, se mostrará el teclado, que le solicita que introduzca el nombre de la calle.

   Utilice el teclado para introducir el nombre de la calle. Introduzca los primeros caracteres de cualquier palabra del nombre de la calle y pulse o continúe introduciendo los caracteres hasta que aparezca la lista de calles.

   Nota: No es necesario introducir caracteres acentuados.

   Pulse en el nombre de la calle en la lista.
4. Introduzca el nombre de la calle:

   Con la ciudad seleccionada, se mostrará el teclado, que le solicita que introduzca el nombre de la calle.

   Utilice el teclado para introducir el nombre de la calle. Introduzca los primeros caracteres de cualquier palabra del nombre de la calle y pulse o continúe introduciendo los caracteres hasta que aparezca la lista de calles.

   Nota: No es necesario introducir caracteres acentuados.

   Pulse en el nombre de la calle en la lista.
5. Introduzca el nombre de la segunda calle de la misma forma que introdujo la primera calle.

Aparecerá una pantalla con la siguiente información:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido)

  Nota: Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.

6. Pulse para iniciar la orientación de ruta en la pantalla Mapa.

Centros de la ciudad

Creación de un destino hacia el centro de una ciudad

Centro de una ciudad le permite seleccionar cualquier ciudad en el mapa como su destino, lo que es útil cuando desea dirigirse a una ciudad sin seleccionar ninguna dirección específica.

Nota: Una ruta hacia el centro de una ciudad utiliza el centro geográfico de la ciudad como el punto de destino.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Introduzca la ciudad:

   Pulse **Previous** para seleccionar la ciudad desde la lista de ciudades anteriores.

   Utilice el teclado para introducir los primeros caracteres de cualquier palabra significativa del nombre de la ciudad para seleccionar una ciudad nueva. Si la ciudad que está buscando aparece en el campo superior, pulse en el nombre de la ciudad o en .

   Pulse el botón **List** para acceder a una lista de las ciudades que comienzan con los caracteres introducidos. Pulse para seleccionar una ciudad de la lista.

   Pulse el botón **Zip Code** para cambiar al teclado numérico e introducir el código postal. Pulse para abrir una lista de las ciudades con el código postal introducido.

Aparecerá una pantalla con la siguiente información:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido)

Nota: Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.

3. Pulse para iniciar la navegación en la pantalla Mapa.

Destinos anteriores

Orientación de ruta a un destino previo

1. Pulse desde el menú principal.
2. Seleccione un destino desde la lista de destinos anteriores.

Aparecerá una pantalla con la siguiente información:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido)

Nota: Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.

3. Pulse para iniciar la navegación en la pantalla Mapa.

Borrado de la lista de destinos anteriores

1. Acceda a la lista de destinos anteriores.
2. Pulse **Delete All**.
3. Pulse **Yes** para confirmar la eliminación y borrar la lista.

Libreta de direcciones

Cómo guardar un destino en su libreta de direcciones

Siempre que cree un destino, puede guardarlo en su libreta de direcciones antes de iniciar la orientación de ruta.

1. Pulse **Save** en la pantalla GO.
2. Seleccione **Add to OneTouch** cuando aparezca la pantalla Editar información para guardar esta ubicación en el menú OneTouch.

   Edite la información:

   Pulse en el campo **Name** y utilice el teclado para introducir un nombre para la entrada de la libreta de direcciones.

   Pulse **Work, Cell or Home phone** para especificar un número de teléfono para la entrada de la libreta de direcciones.

   Pulse **List Categories** para mostrar una lista de las categorías que creó para su libreta de direcciones. Si es necesario, cree una categoría nueva pulsando **+ Add** en la parte inferior de la pantalla.
3. Pulse para confirmar los detalles de esta dirección.

Para guardar esta información en el menú OneTouch, se le solicitará que la asigne a un botón de OneTouch.

Cómo acceder a una dirección de la libreta de direcciones

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse en la esquina superior izquierda de la pantalla para encontrar fácilmente la dirección deseada limitando los resultados de la lista de acuerdo con la primera letra de las entradas de la libreta de direcciones.

Orientación de ruta a una dirección de la libreta de direcciones

1. Acceda al registro de direcciones de la libreta de direcciones.
2. Pulse en la entrada de la libreta de direcciones deseada. Aparecerá una pantalla con la siguiente información:

- dirección de la ubicación seleccionada
- hora estimada de arribo (ETA)
- distancia para recorrer
- método de orientación de ruta (por ejemplo, Tiempo más rápido)

Nota: Pulse **Options** para cambiar el método de orientación de ruta.

3. Pulse para iniciar la navegación en la pantalla Mapa.

Cómo viajar por una ruta 6

Pantalla Mapa

Una ruta se muestra en la pantalla Mapa en color verde con flechas pequeñas que indica la dirección de desplazamiento una vez que se haya calculado la ruta.

El nombre de la calle siguiente de la lista de giros, así como su distancia, también aparece en la parte superior de la pantalla. Si no está en la misma ciudad que la calle siguiente, se mostrará el nombre de dicha ciudad.

A medida que avance por la ruta, se utilizarán alertas de voz para informarle sobre las maniobras siguientes.

Lista de maniobras

Lista de maniobras muestra todas las maniobras, junto con la ruta hasta el destino deseado.

Pulse en el icono **Maneuver** en la esquina superior izquierda de la pantalla Mapa para ver Lista de maniobras.



Cómo acceder a la lista de maniobras

Pulse el icono **Maneuver** ubicado en la esquina superior izquierda de la pantalla Mapa cuando se encuentre activo en una ruta.

Cómo excluir una maniobra

Puede modificar la ruta para evitar posiblemente una maniobra en particular.

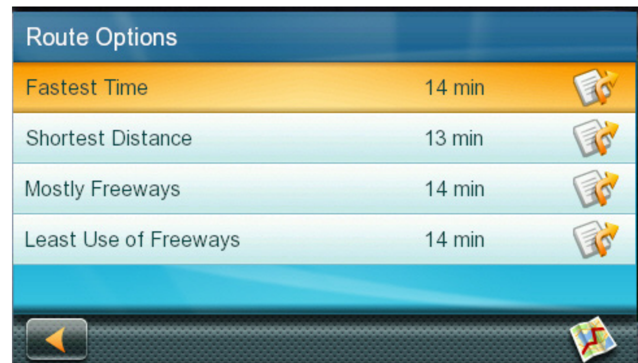
1. Acceda a Lista de maniobras.
2. Pulse en la maniobra que desea evitar.
3. Pulse **Yes** para confirmar.

El receptor RoadMate recalcula la ruta y regresa a la pantalla Mapa.

Tipos de rutas

Puede utilizar una amplia variedad de métodos para crear una ruta.

Método de orientación de ruta



Fastest Time (rápido): la ruta más rápida siempre y cuando el vehículo pueda desplazarse al máximo del límite de velocidad, o a un valor cercano.

Shortest Distance (corta): la ruta más corta posible.

Mostly Freeways: la ruta utiliza autopistas siempre que sea posible.

Least Use of Freeways: la ruta evita autopistas siempre que sea posible.

Cuando se selecciona un destino, el receptor RoadMate ofrece primero la ruta con el método de enrutamiento seleccionado de forma predeterminada.

Cómo cambiar el método de orientación de ruta

Para cambiar el método de orientación de ruta, pulse **Options** en la pantalla **GO**. El receptor RoadMate calcula la ruta con diferentes métodos.

1. Pulse en Lista de maniobras para seleccionar el método de ruta deseado.
2. Pulse el método de orientación de ruta deseado en la lista, y la pantalla anterior regresará con un cálculo de ruta nuevo.

Cómo cambiar el método de orientación de ruta predeterminado

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione un método de orientación de ruta predeterminado a través del menú desplegable Route Method (Método de ruta).

Funciones de orientación de ruta especiales

Cómo cancelar una ruta

1. Pulse **Menu** desde la pantalla Mapa.
2. Pulse **Cancel Trip** en el menú principal.



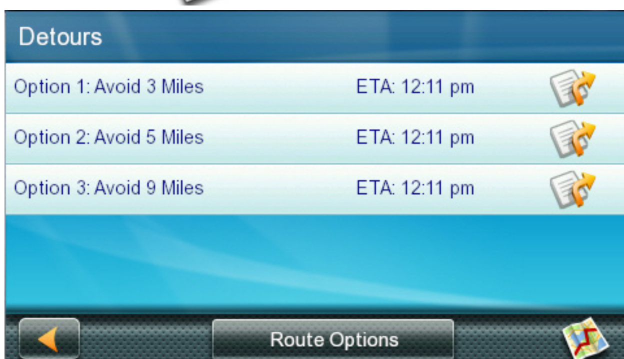
3. Pulse **Yes** para confirmar que desea cancelar la ruta.

   O

4. Pulse el icono OneTouch desde la pantalla Mapa para visualizar el menú OneTouch.
5. Pulse **Cancel Trip**.
6. Pulse **Yes** para confirmar que desea cancelar la ruta.

Cómo desviarse de una ruta

1. Pulse **Menu** desde la pantalla Mapa.
2. Pulse .



Los diferentes desvíos se calculan utilizando el mismo método de orientación de ruta que se utilizó para crear la ruta. Se mostrará una lista de las rutas alternativas.

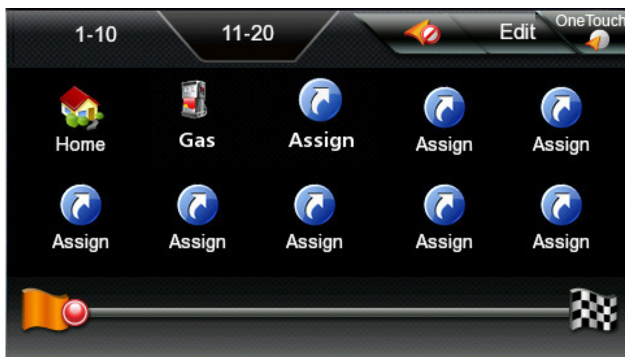
3. Pulse el botón ubicado a la derecha para explorar Lista de maniobras de una ruta alternativa.
4. Pulse en la ruta alternativa deseada.

Menú OneTouch 7

El menú OneTouch™ le permite acceder rápidamente a la dirección de su hogar, servicios de emergencia, estaciones de servicio y direcciones o búsquedas almacenadas en el menú OneTouch.

Cómo acceder al menú OneTouch

Pulse el icono **OneTouch** ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla Mapa.

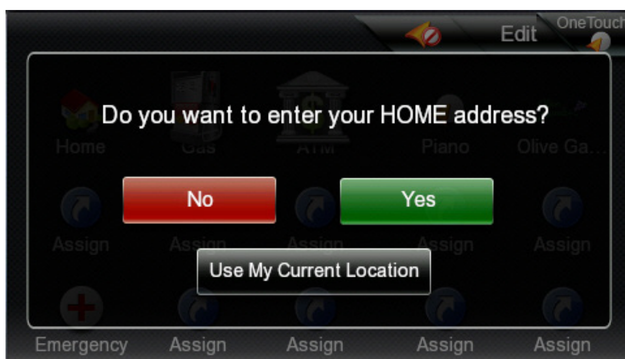


Botón Hogar

Pulse el icono **Home**.

Si tiene guardada una dirección de su hogar, el receptor le proporcionará información para navegar hacia su hogar.

Si no tiene guardada una dirección de su hogar, se le solicitará que introduzca una:



Pulse **Yes** para introducir la dirección de su hogar con el teclado de introducción de dirección.

Pulse **Use My Current Location** para establecer la ubicación actual como la de su hogar.

Nota: Para editar o eliminar la dirección de su hogar, diríjase a la libreta de direcciones del menú principal y edite la entrada **Home**.

Cómo guardar una dirección en un icono de OneTouch

1. Pulse en la esquina superior derecha de la pantalla Mapa. Aparecerá el menú OneTouch.
2. Pulse un icono **Assign**.
3. Pulse **Location**.
4. Introduzca con el teclado la dirección (ciudad, calle y número) para el icono de OneTouch. Cuando la dirección esté completa, se le solicitará que introduzca un nombre para el botón.
5. Introduzca un nombre para el botón con el teclado y pulse .
6. Diríjase a la pantalla Mapa y acceda al menú OneTouch para verificar que se agregó la dirección.

Cómo cambiar la dirección o búsqueda de un icono de OneTouch

1. Pulse en la esquina superior derecha de la pantalla Mapa. Aparecerá el menú OneTouch.
2. Pulse **Editar**.
3. Pulse en el botón de OneTouch que desea editar.
4. Pulse el botón **Re-assign**.
5. Pulse **Yes** para confirmar.
6. Siga las instrucciones de OneTouch.

Cómo guardar un criterio de búsqueda de POI (puntos de interés) en un icono de OneTouch

También puede guardar un criterio de búsqueda de POI (puntos de interés) en un botón de OneTouch para su uso posterior, debido a que es posible que busque frecuentemente cafeterías cerca de su ubicación o estaciones de servicio a lo largo de su ruta.

1. Pulse en la esquina superior derecha de la pantalla Mapa.
2. Pulse en uno de los botones **Assign**.
3. Pulse **Search**.
4. Pulse en una de las categorías de puntos de interés (POI) en la lista.

5. Pulse en una de las subcategorías de POI (puntos de interés) de la lista para limitar aún más la búsqueda o pulse **All Subcategories** para seleccionar todas las subcategorías o continuar definiendo su criterio de búsqueda.
6. Introduzca un nombre para el botón con el teclado y pulse ✓.



Establecimiento de una ruta en un icono de OneTouch

Una vez que haya configurado el menú OneTouch, puede dirigirse a una búsqueda o dirección guardadas.

1. Pulse el icono OneTouch ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla Mapa.
2. Pulse en uno de los botones de OneTouch asignados.
3. Pulse en el punto de interés (POI) deseado si el botón asignado corresponde a una búsqueda, y se mostrarán los puntos de interés (POI).

El icono Preview (Vista previa) ubicado en la parte inferior de la pantalla le permite recorrer los puntos de interés (POI) mientras visualiza su ubicación en el mapa.

El botón **Near...** le permite seleccionar cómo se ordena la lista:

- cerca de su posición actual
- cerca de una ciudad que defina
- cerca de una dirección que introduzca.

4. Pulse GO para iniciar la orientación de ruta.

Nota: La pantalla **GO** aparece cuando se eligió el destino desde una lista de puntos de interés (POI) o por dirección.

Tráfico 8

Las funciones de tráfico están únicamente disponibles en determinados modelos de RoadMate.

Glosario

RDS: Sistema de datos de radio. Infraestructura que transmite información digital en la banda FM.

TMC: Canal de mensajes de tráfico. Tipo de información transmitida por un Sistema de datos de radio.

Servicio TMC público: en algunos países, existe al menos un proveedor de servicios TMC que transmite información sobre el tráfico de forma gratuita. El receptor RoadMate recibe automáticamente los servicios TMC públicos, sin importar el país en el que se encuentre.

Para obtener una lista de los países y proveedores, visite www.magellangps.com.

Mensaje de tráfico: mensaje recibido por el receptor RoadMate que incluye la descripción de un incidente de tráfico.

Incidente de tráfico: incidente propenso a alterar el flujo del tráfico.

Incidentes de tráfico

Durante la orientación de ruta, si un incidente de tráfico (por ejemplo, accidente(s) o tráfico circulando lentamente) demorará su arribo, el icono de tráfico ubicado en la pantalla Mapa mostrará el retraso de tráfico calculado (en minutos) en el recuadro rojo debajo del icono de tráfico.

	Se están recibiendo las señales sobre el tráfico y no se encontró ningún retraso en la ruta.
	El retraso es inferior al 15% de la ruta completa.
	El retraso es superior al 15% de la ruta completa.
	Indicador **No Signal**. El dispositivo está buscando una señal.

Cómo evitar incidentes de tráfico

Puede elegir evitar incidentes de tráfico a lo largo de su ruta durante un retraso.

1. Pulse en el icono **Traffic** mientras viaja por una ruta. Aparecerá la pantalla Evitar tráfico.

Nota: La pantalla Evitar tráfico aparecerá automáticamente cuando el retraso calculado sea mayor al 20% del viaje completo.



El botón **Avoid Traffic** estará activo cuando esté disponible una ruta alternativa. El botón aparecerá de color gris y muestra el mensaje **No Alt Route** cuando no exista ninguna ruta alternativa.

2. Pulse **Avoid Traffic**. Se cambiará la ruta y aparecerá la pantalla Mapa.

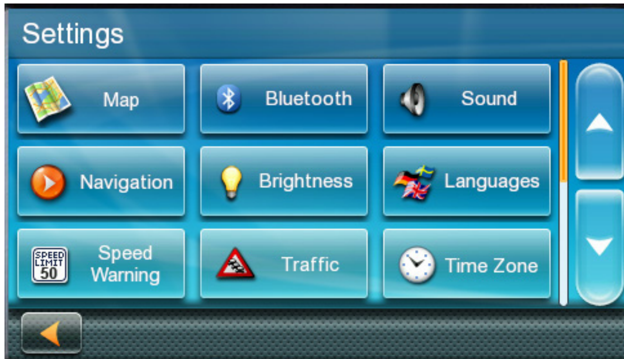
Configuración 9

Settings le permite personalizar el receptor RoadMate a sus necesidades personales.

Nota: Al pulsar en la flecha hacia atrás en una pantalla de **Settings**, se guardará cualquier cambio que haya realizado.

Cómo acceder a la configuración del sistema

Pulse desde el menú principal.



Opciones de mapa



Configuración de la visualización automática del mapa nocturno

Generalmente, el mapa se muestra con colores vívidos durante el uso diurno y con tintes oscuros durante el uso nocturno. Puede elegir si desea utilizar siempre colores diurnos, colores nocturnos o permitir que el receptor RoadMate cambie automáticamente entre los modos justo antes de la salida del sol y justo después de la puesta del sol.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Map**.
3. Pulse **Night Mode** para seleccionar Automático para el ajuste por hora, siempre activado o siempre desactivado.

Configuración de rumbo hacia arriba o norte hacia arriba en el modo 2D

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Map**.
3. Tap 3D, Rumbo hacia arriba 2D o Norte hacia arriba 2D para cambiar entre la configuración.

Asignación de puntos de interés (POI) visibles

Los iconos de puntos de interés (POI) visualizados en el mapa pueden activarse o desactivarse para evitar una confusión visual.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Map**.
3. Pulse **POI Visibility**.
4. Seleccione los puntos de interés (POI) que desea mostrar y deseleccione los puntos de interés (POI) que desea ocultar en la pantalla Selección de puntos de interés (POI)

Configuración de zoom automático en giros

Puede configurar el mapa para que acerque automáticamente al nivel más bajo al acercarse a un giro.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Map**.
3. Seleccione **Auto Zoom on Turns**.

Configuración de la asistencia de carril de autopista

Cuando se selecciona Asistencia de carril de autopista, el mapa muestra las señales de la autopista a medida que se aproxima a un cambio de autopista, indicándole visualmente en qué carril debería estar.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Map**.
3. Seleccione **Highway Lane Assist**.

Configuración de visualización de edificios en 3D

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse Mapa.
3. Seleccione **3D Building Display**.

Sonido

Configuración del volumen desde Configuración

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Sound**.
3. Deslice la barra de volumen deslizante al nivel de volumen deseado.

Activación/desactivación de los sonidos de los botones

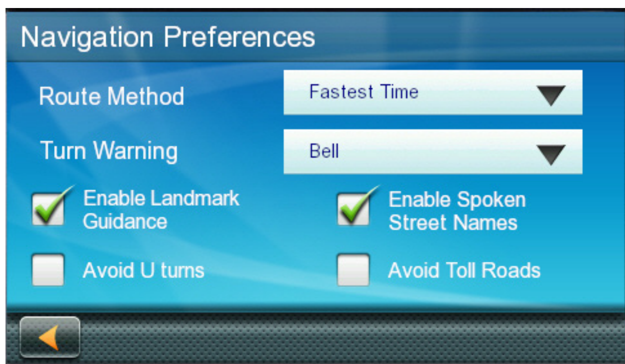
1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Sound**.
3. Pulse Sonidos de botones para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) los sonidos cuando se pulsa un botón.

Activación/desactivación de volumen inteligente

Volumen inteligente permite ajustar los niveles de sonido en función del ruido del camino provocado por la velocidad del vehículo, lo que hace más difícil que se escuche el sonido del altavoz.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Sound**.
3. Pulse Volumen inteligente para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) Volumen inteligente.

Navegación



Configuración del método de ruta predeterminado

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione un método de orientación desde el menú desplegable.

Configuración de los sonidos de alerta de advertencia de giro

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione un sonido de alerta de advertencia de giro predeterminado desde el menú desplegable.

Activación de orientación con puntos de referencia

Orientación con puntos de referencia utiliza puntos de referencia comunes cuando estén disponibles para ayudarle a identificar las calles en las que se requiere una maniobra.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione **Enable Landmark Guidance** para activar Orientación con puntos de referencia.

Activación de nombres de calles pronunciados

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione **Enable Spoken Street Names** para permitir el uso de nombres de calle pronunciados durante la navegación.

Activación de la orientación de giros en "U"

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione **Enable U Turns** para permitir el uso de giros en "U" durante su ruta.

Evitar caminos con peajes

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Seleccione **Avoid Toll Roads** para evitar caminos con peajes siempre que sea posible.

Modo de conducción segura

El Modo de conducción segura está diseñado para alentar una experiencia de conducción segura desactivando el acceso a actividades que requieren un alto nivel de interacción por parte del usuario cuando conduce a más de 10 MPH. El Modo de conducción segura está activado de forma automática en el receptor.

1. Pulse desde el menú principal.

2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Pulse **Safe-Driving Mode** para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) el Modo de conducción segura.

Nota: Cuando conduce a más de 10 MPH con el Modo de conducción segura activado, el botón Menú estará desactivado, pero podrá acceder a otras funciones de la pantalla Mapa, como Tráfico, OneTouch, etc.

Si intenta acceder a una función desactivada, aparecerá brevemente un mensaje emergente en la pantalla, recordándole que busque un lugar seguro para detenerse antes de acceder a dicha función.

Recordatorio de faros

Recordatorio de faros le recuerda encender los faros del vehículo cuando el receptor cambia a Modo nocturno aproximadamente al atardecer. Recordatorio de faros está activado de forma automática en el receptor.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Pulse **Headlight Reminder** para activar (seleccionado) o desactivar (deseleccionado) el Recordatorio de faros.

Cuando se active Recordatorio de faros, el icono aparecerá durante 15 segundos cuando el receptor cambie a Modo nocturno.

También escuchará una alerta sonora con el siguiente mensaje: "Recuerde encender los faros!".

Nota: La notificación de Recordatorio de faros solo se realiza cuando el receptor pasa de Modo diurno a Modo nocturno.

Recordatorio de descanso en la conducción

La opción Recordatorio de descanso en la conducción permite que el receptor le advierta cuando es posible que necesite un descanso después de conducir durante bastante tiempo.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Navigation Preferences**.
3. Coloque el control deslizante **Driving Break Reminder** de la posición **Off** (sin recordatorio) a la posición:

   1 (recordatorio después de 1 hora de conducción)

   2 (recordatorio después de 2 horas de conducción)

   3 (recordatorio después de 3 horas de conducción)

   4 (recordatorio después de 4 horas de conducción)

   5 (recordatorio después de 5 horas de conducción)

Nota: La opción predeterminada de Recordatorio de descanso en la conducción es 2 horas.

Mientras conduzca, verá el icono durante 15 segundos después de que haya transcurrido el tiempo seleccionado de recordatorio desde el momento que encendió el receptor en el vehículo, incluso si no seleccionó una ruta.

También escuchará una alerta sonora con el siguiente mensaje: "Ha estado conduciendo durante (1, 2, 3, 4 o 5) horas. Considere tomar un descanso".

Nota: La cuenta regresiva de Recordatorio de descanso en la conducción volverá a iniciarse una vez que el icono se haya visualizado durante 15 segundos o luego de encender el receptor después de que estaba apagado.

Brillo

Configuración del brillo

1. Acceda al menú Configuración del sistema (arriba).
2. Pulse **Brightness**.
3. Deslice el control deslizante de **Brightness** para ajustar el brillo de la pantalla.
4. Pulse la flecha hacia atrás.
5. Seleccione **Dim on Battery Power** para atenuar la pantalla mientras se utiliza la alimentación de la batería interna.

Idiomas

Configuración de idiomas

1. Acceda al menú Configuración del sistema.
2. Pulse **Languages**.
3. Pulse el idioma deseado.
4. Confirme el cambio.
5. Pulse la flecha hacia atrás.

Advertencias de velocidad

Configuración de las opciones de advertencias de seguridad

1. Pulse desde el menú principal.
2. Tap **Speed Warning**.
3. Active o desactive **Audible Warning**.
4. Active o desactive **Visible Warning**. Esta opción determina si se visualiza en la pantalla el icono de límite de velocidad.
5. Establezca la cantidad de millas por encima del límite de velocidad que desea recibir las advertencias.

Visualización del estado del GPS

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **GPS**.
3. Pulse **Status**.

Nota: También puede acceder a la pantalla de estado del GPS pulsando en el indicador de señal de satélites ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla OneTouch.

Apagado automático

Configuración de apagado automático

Apagado automático es el tiempo que transcurre antes de que el receptor Magellan RoadMate se apague automáticamente cuando se encuentra en el modo de espera.

1. Acceda al menú Configuración del sistema.
2. Pulse **Auto-Off**.
3. Pulse en la duración deseada.
4. Pulse la flecha hacia atrás.

Configuración predeterminada del sistema

Restablecimiento de la configuración predeterminada del sistema

1. Acceda al menú Configuración del sistema.
2. Pulse **Restore Default**.
3. Confirme que desea continuar restaurando todos los valores predeterminados del sistema.

Evasión de área de ruta

Evasión de área de ruta le permite seleccionar automáticamente un área para evitar a lo largo de la ruta.

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Route Area Avoidance**.
3. Pulse **Add** para agregar un área nueva que desea evitar.

Nota: Si no agregó aún ninguna área que desea evitar, **Add** es la única opción a la que puede acceder.

4. Desplácese y acerque y aleje en el mapa para seleccionar un área dentro del recuadro rojo para evitar.
5. Pulse **Select** para seleccionar las áreas que desea evitar o el icono Atrás para cancelar la acción.
6. Pulse **Confirm** en la pantalla que aparece **Cancel Area Avoidance** para cancelar la sección o el icono Atrás para seleccionar un área diferente.

El área que seleccione ahora podrá accederse desde la lista Evasión de área de ruta.

Nota: Su ruta aún incluirá las autopistas en las áreas que seleccione evitar.

Una vez que haya creado una o más áreas que desea evitar, puede:

- **Edit** los detalles de estas áreas.
- **Add** nuevas áreas que desea evitar.
- **Select** una o más áreas que desea evitar durante una ruta.
- **Remove** algunas de estas áreas de la lista.

Nota: Solo puede editar un área por vez. Cuando seleccione varias áreas, la función Editar quedará desactivada.

Información del producto

Visualización de información del producto

1. Pulse desde el menú principal.
2. Pulse **Product Information**.
3. Desplácese hacia abajo por la página para ver el número de serie y la versión del software.

Garantía Limitada de Magellan

Todos los receptores del sistema de posicionamiento global (GPS) de Magellan son ayudas navegacionales y no tienen por objetivo reemplazar otros métodos de navegación. Se recomienda al comprador realizar una carta de posicionamiento de modo cuidadoso y utilizar su buen juicio. LEA LA GUÍA DEL USUARIO CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

1. GARANTÍA DE MAGELLAN

(a) MiTAC Digital Corp. ("Magellan") garantiza que sus receptores de GPS y accesorios de hardware están libres de defectos en el material y mano de obra y respetarán sus especificaciones publicadas para el producto durante un periodo de un año desde la fecha de compra original. ESTA GARANTÍA APLICA SOLAMENTE AL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO.

(b) En el caso de un defecto, Magellan, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto con un producto del mismo tipo o calidad, que puede ser nuevo o reacondicionado, sin cargo para el comprador por las piezas o la mano de obra. El límite de la responsabilidad de Magellan en base a esta garantía limitada será el valor en efectivo real del producto al momento de su devolución por el comprador a Magellan para su reparación menos un monto razonable por su uso, según lo determine Magellan a su exclusivo criterio. El producto reparado o reemplazado contará con una garantía de 90 días a partir de la fecha de envío de devolución, o por el tiempo restante de la garantía original, el que sea más prolongado.

(c) Magellan garantiza que los productos de software o el software incluido en los productos de hardware estarán libres de defectos en los medios por un periodo de 30 días a partir de la fecha de envío y que serán sustancialmente conformes con la documentación del usuario actual provista con el software (incluyendo las actualizaciones del mismo). La única obligación de Magellan será la corrección o reemplazo de los medios o el software para que sean substancialmente conformes con la documentación del usuario en dicho momento. Magellan no garantiza que el software cumplirá con los requisitos del comprador o que su funcionamiento será ininterrumpido, o libre de errores o virus. El comprador asume todo el riesgo derivado del uso del software.

2. REPARACIÓN DEL COMPRADOR

LA REPARACIÓN EXCLUSIVA DEL COMPRADOR SEGÚN ESTA GARANTÍA ESCRITA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA ESTARÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO, A EXCLUSIVO CRITERIO DE MAGELLAN, DE CUALQUIER PARTE DEFECTUOSA DEL RECEPTOR O SUS ACCESORIOS QUE CUENTAN CON COBERTURA EN BASE A ESTA GARANTÍA. LAS REPARACIONES SEGÚN ESTA GARANTÍA SOLO DEBEN REALIZARSE EN UN CENTRO DE SERVICIOS AUTORIZADO DE MAGELLAN. CUALQUIER REPARACIÓN REALIZADA POR UN CENTRO DE SERVICIO NO AUTORIZADO POR MAGELLAN INVALIDARÁ ESTA GARANTÍA.

3. DEBERES DEL COMPRADOR

Por reparaciones o reemplazo de un producto de Magellan, el comprador debe obtener un número de Autorización de devolución de materiales (RMA) del Soporte técnico de Magellan o presentar una solicitud de reparación a través de nuestro sitio web en www.magellanGPS.com, antes del envío. El comprador debe devolver el producto con correo prepago con una copia del recibo de ventas original, la dirección de retorno del comprador y el número de autorización de devolución de materiales (RMA) claramente impreso en la parte exterior del paquete a la dirección del Centro de servicios de Magellan autorizado provisto por Magellan con un número RMA. Magellan se reserva el derecho de rechazar el proporcionar un servicio libre de cargo si no se proporciona el recibo de ventas o la información que figura no está completa o es ilegible o si se ha alterado o removido el número de serie. Magellan no será responsable de cualquier pérdida o daño al producto en el que se incurra mientras el producto está en tránsito o está siendo enviado a reparaciones. Se recomienda obtener un seguro. Magellan recomienda el uso de un método de envío con seguimiento como UPS o FedEX cuando devuelve un producto para su reparación.

4. LIMITACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto por lo establecido en el artículo 1 arriba, se renuncia a todas las otras garantías expresas o implícitas, incluidas aquellas sobre adecuación para un propósito en particular o comerciabilidad, por este medio, Y DE CORRESPONDER, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS EN EL ARTÍCULO 35 DE LA CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA LA VENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍA. Algunas leyes nacionales, estatales o locales no permiten limitaciones sobre garantías implícitas acerca de cuánto tiempo dura una garantía implícita, por lo que las limitaciones arriba pueden no aplicarse en su caso.

5. EXCLUSIONES

Lo siguiente queda excluido de la cobertura de la garantía:

(a) mantenimiento y reparación o reemplazo periódico de piezas debido al desgaste y rotura normales;

(b) baterías;

(c) acabados;

(d) instalaciones o defectos que resultan de la instalación;

(e) cualquier daño causado por (i) el envío, uso indebido, abuso, negligencia, alteración, humedad, líquidos, proximidad o exposición al calor, o uso indebido; (ii) desastres como incendios, inundaciones, viento y rayos; (iii) acoples o modificaciones no autorizadas;

(f) reparaciones realizadas o que se intentaron realizar que no sean realizadas por el Centro de servicio autorizado de Magellan;

(g) cualquier producto, componente o piezas no fabricadas por Magellan,

(h) que el receptor estará libre de reclamos por violaciones de cualquier derecho en materia de patentes, marcas comerciales, derechos de usuario u otros derechos de propiedad, incluyendo secretos comerciales.

(i) cualquier daño ocurrido debido a un accidente, que resulte de transmisiones satelitales inexactas. Las transmisiones inexactas pueden ocurrir debido a cambios en la posición, estado o geometría de un satélite o a modificaciones en el receptor necesarias debido a cualquier cambio en el GPS.

(Nota: Los receptores de GPS Magellan usan GPS o GPS+GLONASS para obtener la información de la posición, velocidad y hora. El GPS es operado por el Gobierno de los EE. UU. y GLONASS es el Sistema Satelital de Navegación Global de la Federación Rusa, que es exclusivamente responsable de la precisión y mantenimiento de sus sistemas. Ciertas condiciones pueden causar imprecisiones que pueden requerir modificaciones en el receptor. Algunos ejemplos de dichas condiciones incluyen pero no se limitan a cambios en la transmisión del GPS o GLONASS).

La apertura, desmantelamiento o reparación de este producto por parte de otra persona que no sea un Centro de servicio autorizado de Magellan invalidará esta garantía.

6. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES

(a) MAGELLAN NO SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR

(b) O CUALQUIER OTRA PERSONA POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, INCLUYENDO A MODO ENUNCIATIVO MÁS NO LIMITATIVO, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, DAÑOS QUE SURJAN DE UN RETRASO O PÉRDIDA EN EL USO O DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA AUN SI FUESE A CAUSA DE LA NEGLIGENCIA O CUALQUIER FALLO DE MAGELLAN O A CONSECUENCIA DEL USO NEGLIGENTE DEL PRODUCTO. EN NINGÚN CASO SERÁ MAGELLAN CONSIDERADO RESPONSABLE DE DICHOS DAÑOS, AÚN SI SE HA INFORMADO A MAGELLAN ACERCA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS.

(c) Algunas leyes nacionales, estatales o locales no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo que la limitación o exclusión podría no aplicarse a usted.

7. ACUERDO COMPLETO

(a) Esta garantía por escrito es el acuerdo completo, final y exclusivo entre Magellan y el comprador con respecto a la calidad de desempeño de las mercaderías y de cualquier y todas las garantías y promesas. ESTA GARANTÍA ESTABLECE TODAS LAS RESPONSABILIDADES DE MAGELLAN CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO. ESTA GARANTÍA LE BRINDA DERECHOS ESPECÍFICOS. USTED PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UBICACIÓN EN UBICACIÓN Y CIERTAS LIMITACIONES CONTENIDAS EN ESTA GARANTÍA PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO.

(b) Si cualquier parte de esta garantía limitada se considera inválida o no ejecutable, el resto de la garantía limitada permanecerá en total vigencia y efecto.

Esta garantía limitada se rige por las leyes del Estado de California, sin referencia a las disposiciones de conflicto de la ley o la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos para la Venta Internacional de Mercaderías y deberá beneficiar a Magellan, sus sucesores y causahabientes. Esta garantía no afecta los derechos estatutarios del consumidor según las leyes de aplicación en efecto en su localidad, ni tampoco los derechos del cliente contra el distribuidor que surjan del contrato de compraventa.

Para obtener más información acerca de esta garantía limitada, visite el sitio web de Magellan en magellangps.com o contacte a:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, EE. UU.

EE. UU. y Canadá: 800-707-9971

México: 866-310-7223

¿Precisa soporte técnico?

Si precisa soporte técnico para su receptor Magellan, deberá dirigirse en primer lugar a www.magellangps.com/support para obtener respuestas a la mayoría de las preguntas.

Si no puede encontrar una solución aquí, puede comunicarse con el Soporte técnico de Magellan por correo electrónico a support.us@cs.magellangps.com o comunicarse al 800-707-9971.

Conéctese con nosotros
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 EE. UU.

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Bedienungsanleitung

2016-2017



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Der RoadMate-Empfänger von Magellan ist eine Fahrzeugnavigationshilfe, die Ihnen dabei helfen soll, Ihr ausgewähltes Ziel zu erreichen. Wenn Sie den RoadMate-Empfänger von Magellan benutzen, müssen nachstehende Sicherheitsvorschriften zur Vermeidung von Unfällen, die bei Ihnen oder anderen zu (tödlichen) Verletzungen führen können, befolgt werden:

Bitte prüfen Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Montage an Windschutzscheiben. Bestimmte Länder verbieten die Montage jeglicher Gegenstände an Ihrer Windschutzscheibe. Alternative Montagelösungen finden Sie unter www.magellanGPS.com.

Beim Fahren müssen Sie so gut wie gar nicht auf den Bildschirm schauen. Sie werden mit Hilfe von Sprachanweisungen zu Ihrem Ziel geführt. Der Fahrer sollte nur dann Daten eingeben und/oder den RoadMate-Empfänger von Magellan programmieren, wenn das Fahrzeug steht. Während sich das Fahrzeug in Bewegung befindet, darf nur ein Beifahrer Daten eingeben und/oder den RoadMate-Empfänger von Magellan programmieren. Lassen Sie sich beim Fahren nicht vom Empfänger ablenken, konzentrieren Sie sich immer auf die Straße.

Die Einhaltung des Verkehrsrechts sowie die Nutzung des Magellan RoadMate und der Montageoptionen entsprechend den geltenden Gesetzen liegen in Ihrer Verantwortung.

Straßen, Orte von Interesse (OVI), Geschäfts- und Servicestandorte können sich mit der Zeit ändern. Dadurch kann die Datenbank Ungenauigkeiten enthalten. Außerdem enthält, analysiert, verarbeitet, berücksichtigt und reflektiert die Datenbank Folgendes nicht: gesetzliche Beschränkungen (wie Typ, Gewicht, Höhe, Breite, Last und Geschwindigkeitsbeschränkungen von Fahrzeugen); Neigung von Straßen; Höhe, Breite, Gewicht oder andere Beschränkungen von Brücken; Bevölkerungsdichte; Qualität oder Sicherheit der Umgebung; Verfügbarkeit von oder Nähe zu Polizei, Notdienst oder anderen Rettungsdiensten; Arbeitsbereiche oder Gefahren durch Baustellen; Straßen- oder Spursperrungen; Sicherheit oder Zustand von Straßen, Verkehr oder Verkehrsanlagen; Wetterbedingungen; Eigenschaften oder Zustand von Gehwegen; besondere Ereignisse; Staus. Es liegt in Ihrer Verantwortung, unsichere, gefährliche oder rechtswidrige Streckenempfehlungen zu missachten.

Schützen Sie den RoadMate-Empfänger von Magellan vor extremen Temperaturbedingungen. Lassen Sie ihn beispielsweise nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt.

Wenn Sie den RoadMate-Empfänger von Magellan an der Windschutzscheibe oder anderweitig in Ihrem Fahrzeug montieren, müssen Sie darauf achten, dass er die Sicht des Fahrers auf die Straße nicht behindert, den Betrieb von Sicherheitsvorrichtungen, wie Airbags, nicht stört oder auch nicht anderweitig eine Gefahr für Beifahrer darstellen, falls er während der Fahrt entfernt wird. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Risiken in Verbindung mit Schäden an Ihrem Fahrzeug oder Beifahrern aufgrund der gewählten Montageart des RoadMate-Empfängers von Magellan zu beurteilen.

Temperatur

Die maximale Betriebstemperatur beträgt 60 °C.

Akku

Der Akku im RoadMate-Empfänger von Magellan ist wiederaufladbar und sollte nicht entfernt werden. Bitte wenden Sie sich an den technischen Support von Magellan, falls er ausgewechselt werden muss.

Magellan RoadMate aufladen

Als Zubehör für Ihren Magellan RoadMate ist ein optionales Netzteil erhältlich. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann wegen eines sich überhitzenden Akkus zu einer Störung und/oder einem Brand führen.

Verwenden Sie nur das für Ihren/mit Ihrem RoadMate-Empfänger von Magellan zugelassenen/gelieferten Fahrzeugladegerät. Die Verwendung eines anderen Fahrzeugladegerätes kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

Aus Sicherheitsgründen lädt sich der Akku in Ihrem RoadMate-Empfänger von Magellan nicht auf, wenn die Umgebungstemperatur weniger als 0 oder mehr als 45 °C beträgt.

Es dauert etwa 4 Stunden, bis der Akku im RoadMate-Empfänger von Magellan über das Fahrzeugnetzteil oder ein optionales Netzteil vollständig aufgeladen ist. Sie sollten den Akku zu Beginn mindestens 2 Stunden lang aufladen.

Verwenden Sie nur das für Ihren RoadMate-Empfänger von Magellan zugelassene Ladegerät.

Die geschätzte Einsatzzeit des Magellan RoadMate im Akkubetrieb beträgt etwa 2 Stunden.

Erklärung der Federal Communications Commission zu Funkstörungen

Dieses Gerät wurde getestet und als mit den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regularien übereinstimmend befunden. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann – falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet – Störungen der Funkkommunikation verursachen. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten des Gerätes herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne(n).

Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.

Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis.

Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Regularien. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Störungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

FCC-Warnhinweis: Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortlichen Stelle zugelassen sind, können die Berechtigung des Anwenders zum Betrieb des Gerätes erlöschen lassen.

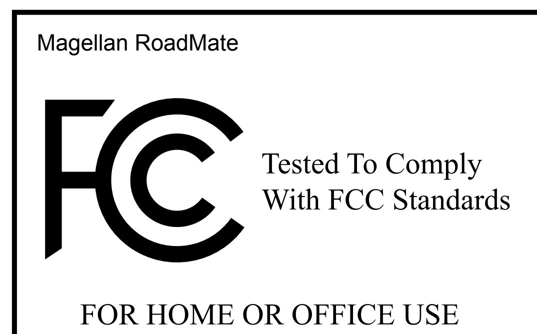
WICHTIGER HINWEIS:

FCC-Erklärung zur Strahlungsaussetzung:

Diese Ausrüstung erfüllt die FCC-Hochfrequenzbelastungsgrenzwerte, die für ein unbeaufsichtigtes Umfeld festgelegt wurden. Der Endanwender muss bestimmte Bedienungsanweisungen einhalten, um die Vorschriften zur HF-Aussetzung zu erfüllen.

Dieser Sender darf nicht gemeinsam mit jeglichen anderen Antennen oder Sendern installiert oder betrieben werden.

Zur Wahrung der Übereinstimmung mit FCC-Regularien müssen abgeschirmte Kabel mit dieser Ausrüstung verwendet werden. Der Betrieb mit nicht zugelassenen Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln führt mit hoher Wahrscheinlichkeit zu Störungen des Radio- und Fernsehempfangs. Der Nutzer muss beachten, dass Änderungen oder Modifikationen am Gerät ohne Zustimmung des Herstellers die Berechtigung des Nutzers zum Betrieb dieses Gerätes erlöschen lassen könnte.



Der RoadMate-Empfänger von Magellan muss in einer Entfernung von mindestens 20 cm zum Nutzer installiert und betrieben werden.

Dieses Digitalgerät der Klasse B erfüllt sämtliche Anforderungen der Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

IC-Erklärung

Dieses Gerät stimmt mit der Industry-Canada-Lizenz überein, ausgenommen dem/der RSS-Standard(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Voraussetzungen:

1. Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und
2. Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Funkstörungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

WICHTIGER HINWEIS:

IC-Erklärung zur Strahlungsaussetzung:

Diese Ausrüstung erfüllt die IC-Hochfrequenzbelastungsgrenzwerte, die für ein unbeaufsichtigtes Umfeld festgelegt wurden. Der Endanwender muss bestimmte Bedienungsanweisungen einhalten, um die Vorschriften zur HF-Aussetzung zu erfüllen.

Dieser Sender darf nicht gemeinsam mit jeglichen anderen Antennen oder Sendern installiert oder betrieben werden.

Einer oder mehrere Ansprüche der folgenden Patente könnten für dieses Produkt gelten: US-Patent Nr. 5,544,060, US-Patent Nr. 5,654,892, US-Patent Nr. 5,832,408 und US-Patent Nr. 5,987,375

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden. Verbesserungen und Erweiterungen am Produkt können ohne förmliche Bekanntgabe vorgenommen werden. Produktaktualisierungen und zusätzliche Informationen finden Sie auf der Magellan-Webseite (www.magellanGPS.com/support).

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Diese Bedienungsanleitung vermittelt Ihnen die erforderlichen Informationen zur Nutzung der verschiedenen Funktionen und Merkmale des RoadMate-Empfängers von Magellan.
Besuchen Sie uns unter magellanGPS.com/support

112-0120-001

Inhalt

GPS-Empfänger RoadMate von Magellan

Der Empfänger Magellan® RoadMate® ist ein Fahrzeugnavigationsgerät, das mit Hilfe der GPS-Signale von Satelliten Ihre genaue Position ermittelt und Navigationshinweise zur Erreichung Ihres Ziels berechnet. Durch Kenntnis über die Position und Bewegung kann Ihr Empfänger diese Informationen auf detaillierten Karten abbilden und so eine visuelle Darstellung Ihres Standortes bereitstellen.

Mit dem Magellan RoadMate können Sie:

- Suchen und Adressen zum schnellen Zugreifen auf bevorzugte Ziele im OneTouch™-Menü speichern.
- Ihre Wohnadresse speichern und sich schnell nach Hause navigieren lassen.
- Adressen eingeben und in Ihrem Adressbuch speichern und jederzeit Streckeninformationen zu diesen Adressen beziehen.
- Sich mit Hilfe von QuickSpell™ und Smart-City-Suche zur einfachen, fehlerfreien Adresseingabe zu einer Adresse navigieren lassen.
- Sich zu einem beliebigen vorab in Ihrem RoadMate-Empfänger von Magellan geladenen OVI (Ort von Interesse) navigieren lassen; dazu zählen Krankenhäuser, Restaurants, Einkaufszentren, Parks usw.
- Navigationsanweisungen mit Sprachanweisungen (Text-to-Speech) empfangen.
- Eine Strecke mit mehreren Zielen erstellen.
- Ausfahrt-OVI anzeigen; dabei handelt es sich um eine Liste der Tankstellen, Restaurants, Hotels und Autowerkstätten in der Nähe von Ausfahrten.
- Ihren RoadMate-Empfänger von Magellan im Einstellungsmenü personalisieren.
- Verkehrsinformationen zur Vermeidung von Verzögerungen empfangen (nur bei ausgewählten Modellen).



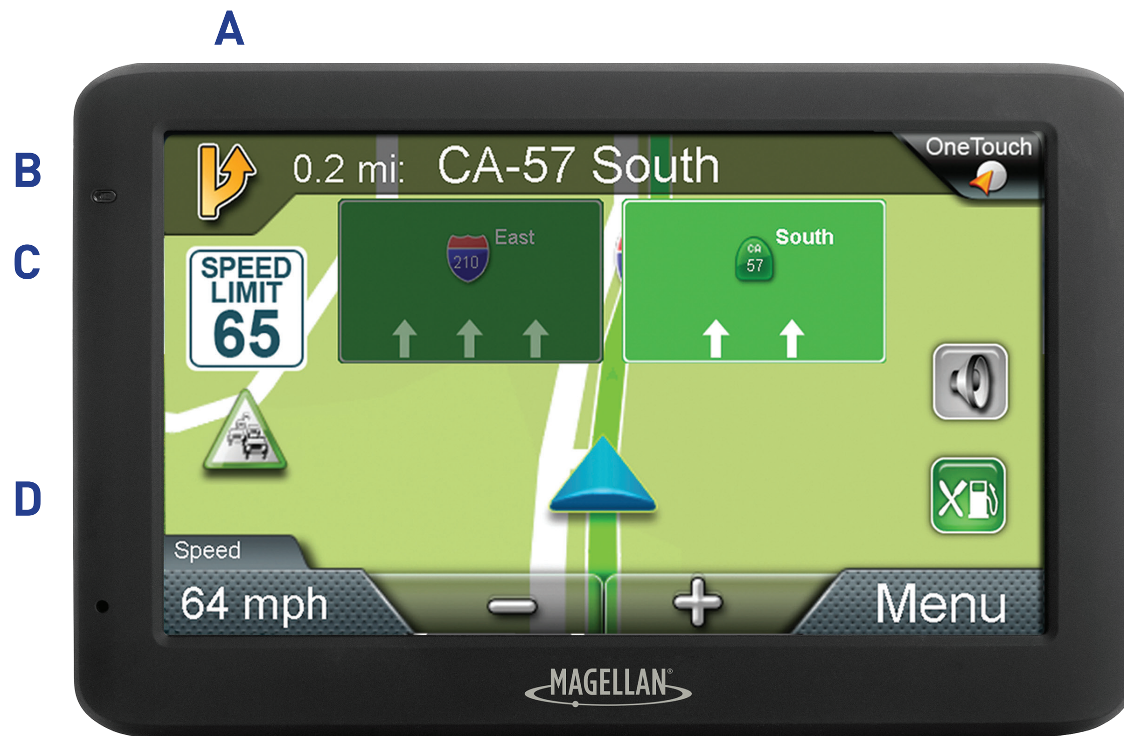
Strecken und Einstellungen erstellen und anpassen; dabei gewährleistet der Magellan RoadMate stets hochmoderne Darstellung, niedrigen Akkuverbrauch und sichere Technologie für Ihre Navigationsanforderungen.

Der RoadMate-Empfänger von Magellan hat einen integrierten Akku, sodass Sie den Anweisungen in den meisten Fällen folgen und sie an Ihrem Computerbildschirm ablesen können, ohne den Magellan RoadMate über ein optionales Netzteil an eine externe Stromversorgung anschließen zu müssen.

Hinweis: In Innenräumen kann der Empfang von Satellitensignalen zur Berechnung Ihres Standortes so schlecht sein, dass Ihre Standortinformationen nicht aktualisiert werden. Allerdings erfasst der im Magellan RoadMate installierte GPS-Chipsatz Satellitensignale selbst unter sehr anspruchsvollen Bedingungen. Möglicherweise ermittelt der Magellan RoadMate Ihre Position also sogar in Innenräumen. Trotz des verbesserten GPS-Chipsatzes kann jedoch nicht garantiert werden, dass eine Ortung in Innenräumen immer möglich ist.

Bei schlechtem Satellitenempfang in Garagen oder anderen Gebäuden sollten Sie einen Ort aufsuchen, an dem Sie freie Sicht auf den Himmel haben. Dadurch sollte sich die Signalstärke sofort verbessern.

Vielen Dank, dass Sie den Magellan RoadMate benutzen.



Magellan RoadMate

A Ein-/Austaste

B Audioausgang

C microSD-Kartenschlitz (nicht bei allen Empfängern verfügbar)

> **Hinweis:** Die microSD-Karte ermöglicht Zugriff auf optionale Kartenregionen. Weitere Kartenregionen, die für Ihren Empfänger verfügbar sind, finden Sie im **Magellan-Online-Shop**.

D USB-Verbindung

> **Hinweis:** Die Stromversorgung erfolgt über das Fahrzeugadapterkabel oder ein optionales Netzteil. Außerdem können Sie Ihren Empfänger zur Karten- und Softwareaktualisierung mit der Magellan-Anwendung Content Manager über den USB-Anschluss an einen PC anschließen.

Zurücksetzen

Die Reset-Taste befindet sich unten rechts an der Rückseite Ihres Empfängers. Setzen Sie Ihren Empfänger zurück, indem Sie bei eingeschaltetem Empfänger zur Betätigung der Reset-Taste eine gerade gebogene Büroklammer in die Reset-Öffnung stecken. Der Empfänger sollte mit den werkseitigen Standardeinstellungen neu starten.

Orte von Interesse (OVI) 5

Der RoadMate-Empfänger hat vorgeladene OVI, wie Restaurants und Tankstellen, die als Ziele für Strecken genutzt werden können.

Eine Strecke zu einem OVI über Kategorien erstellen

OVI sind in eindeutige Kategorien unterteilt, wie Tankstellen und Touristenattraktionen. Die meisten Kategorien sind wiederum in Unterkategorien untergliedert. Unter Restaurants finden Sie beispielsweise Unterkategorien für chinesisches Essen, Fast Food und andere Favoriten.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf eine der OVI-Kategorien in der Liste.



3. Tippen Sie zum Eingrenzen der Suche auf eine der aufgelisteten OVI-Unterkategorien (falls vorhanden). OVI in der Nähe Ihrer aktuellen Position werden angezeigt.
4. Tippen Sie für verschiedene Suchkriterien (Nahe der aktuellen Position, Stadt oder Adresse) auf **Near...**.

   Geben Sie Stadt oder Adresse ein, wenn Sie Nahe der Stadt oder Nahe der Adresse wählen.
5. Wählen Sie den gewünschten OVI aus der OVI-Liste.

Der **GO**-Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

6. Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode (kürzeste Zeit, kürzeste Entfernung, hauptsächlich Autobahnen oder möglichst wenige Autobahnen) auf **Options**.
7. Tippen Sie zum Starten der Navigation zum ausgewählten OVI am Kartenbildschirm auf GO.

Eine Strecke zu einem OVI über Namen erstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Search By Name**.
3. Geben Sie den Namen des OVI, der als Ziel verwendet werden soll, ein und tippen Sie auf . OVI in der Nähe Ihrer aktuellen Position werden angezeigt.

Hinweis: Geben Sie so viele Zeichen wie möglich ein, damit der gewünschte OVI möglichst exakt gefunden wird.

4. Tippen Sie für verschiedene Suchkriterien (Nahe der aktuellen Position, Stadt oder Adresse) auf **Near**.

   Geben Sie Stadt oder Adresse ein, wenn Sie Nahe der Stadt oder Nahe der Adresse wählen.
5. Wählen Sie den gewünschten OVI aus der OVI-Liste.

Der **GO**-Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

6. Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.
7. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf GO.

Eine Route zu einem Ausfahrt-OVI erstellen

Die Funktion Ausfahrt-OVI ermöglicht Ihnen die Zugriff auf häufig verwendete OVI nahe einer Ausfahrt, der Sie sich beim Fahren auf einer Schnellstraße oder Autobahn nähern.

Dazu zählen Restaurants, Tankstellen, Werkstätten und Hotels.

Ausfahrt-OVI können sowohl während einer Navigation als auch beim freien Fahren genutzt werden, solange Sie sich auf einer Schnellstraße bzw. Autobahn befinden.

1. Tippen Sie auf **Highway Exit POIs**, wenn die Option am Kartenbildschirm angezeigt wird. Eine Liste der bevorstehenden Ausfahrten sowie die Entfernung von Ihrer aktuellen Position werden angezeigt.



Symbole, die Service-OVI nahe der Ausfahrten repräsentieren:

 Restaurant

 Tankstelle

 Werkstatt

 Unterkunft

2. Tippen Sie auf ein Symbol, wenn eine Liste zugehöriger OVI nahe der Ausfahrt angezeigt werden soll.
3. Wählen Sie einen OVI aus der Liste und tippen Sie auf .

Der **GO**-Bildschirm erscheint mit:

- Adresse des ausgewählten OVI
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode.

4. Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.
5. Tippen Sie zum Starten der Navigation zum ausgewählten OVI am Kartenbildschirm auf .

RoadMate-Empfänger von Magellan ein- und ausschalten

Der Ein-/Ausschalter befindet sich an der Oberseite des RoadMate-Empfängers von Magellan.

RoadMate-Empfänger von Magellan einschalten

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter.
2. Lesen Sie die Warnhinweise am Startbildschirm und tippen Sie auf ✓.

RoadMate-Empfänger von Magellan ausschalten

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Der Empfänger schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch aus.

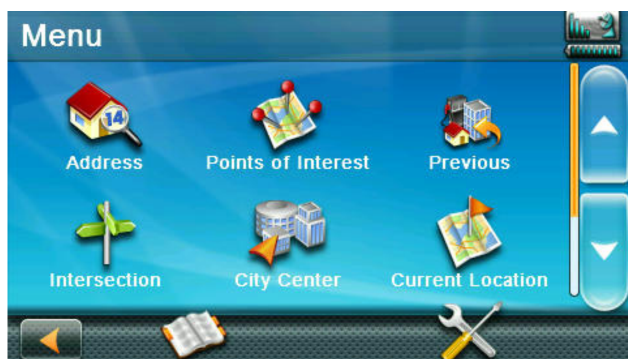
Cancel: Bricht die Abschaltung ab und kehrt zu dem zuletzt angezeigten Bildschirm zurück.

Power Down Now: Schaltet den Empfänger noch vor Ablauf der 15-sekündigen Verzögerung ab.

Hinweis: Der Empfänger startet die Abschaltsequenz, wann immer das Stromkabel vom Empfänger getrennt oder die Stromversorgung am 12-V-Anschluss unterbrochen wird.

Akkustand

Der RoadMate-Empfänger von Magellan hat einen internen Akku, der aufgeladen wird, sobald der Empfänger an eine externe Stromversorgung angeschlossen ist.



Hinweis: Der Akku darf nur von autorisierten Magellan-Reparaturbetrieben gewartet oder repariert werden.

Akkustandanzeige

1. Tippen Sie auf die Menüschaltfläche oben rechts am Kartenbildschirm.
2. Die Akkustandanzeige erscheint oben rechts im Hauptmenü, direkt unter der Satellitensignalanzeige. Grüne Balken zeigen den Akkustand.

Lautstärke

Lautstärke am Kartenbildschirm ändern

1. Tippen Sie auf 🔈. Weitere Bedienelemente werden eingeblendet.



2. Tippen Sie zum Stummschalten des Lautsprechers auf die Lautsprecherschaltfläche; mit den Schaltflächen **+** und **-** können Sie die Lautstärke erhöhen bzw. verringern.
3. Tippen Sie auf ✓.

Lautstärke in den Einstellungen ändern

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf.
2. Tippen Sie auf 🛠.
3. Tippen Sie auf **Sound**.
4. Tippen Sie zum Ändern der Lautstärke Ihres RoadMate-Empfängers auf den Master-Lautstärkeregler.
5. Tippen Sie zum Speichern und Beenden auf ✓.

Tastentöne ein- und ausschalten

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf.
2. Tippen Sie auf 🛠.
3. Tippen Sie auf **Sound**.

4. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) der Tastentöne auf das Kontrollkästchen bei **Button Sounds**.

Intelligente Lautstärke ein- und ausschalten

Die Funktion Intelligente Lautstärke ändert die Lautstärke des Empfängers zur Kompensation von Fahrgeräuschen automatisch entsprechend Ihrer Geschwindigkeit.

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf.
2. Tippen Sie auf .
3. Tippen Sie auf **Sound**.
4. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) dieser Funktion auf das **Smart Volume**-Kontrollkästchen.

Helligkeit

Auf Helligkeitsregelung zugreifen

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf.
2. Tippen Sie auf .
3. Tippen Sie auf **Brightness**.



4. Stellen Sie über den Helligkeitsregler die gewünschte Helligkeit ein.

Hinweis: Wenn die **Dim on Battery Power**-Option ausgewählt ist, verringert sich die Bildschirmhelligkeit, wenn das Gerät nur über den Akku versorgt wird und Sie einige Sekunden lang den Bildschirm nicht berührt haben. Dies verlängert die Akkulaufzeit zwischen Ladezyklen.

Hauptmenü

Das Hauptmenü ist der zentrale Knotenpunkt des RoadMate. Es enthält Symbole für alle wesentlichen Funktionen des Empfängers.



Hauptmenü aufrufen

Tippen Sie am Kartenbildschirm auf **Menu** und Sie erhalten Zugriff auf:

	Adresse	Geben Sie eine Adresse als Navigationsziel ein.
	Orte von Interesse	Wählen Sie einen Ort von Interesse (OVI) aus der Liste vorgeladener Orte als Ziel.
	Vorherig	Listet Ihre zuletzt besuchten Ziele auf, damit Sie sich schnell erneut dorthin navigieren lassen können.
	Kreuzung	Erstellt eine Strecke zu einer Kreuzung zweier Straßen.
	Innenstadt	Erstellt eine Strecke zum geografischen Mittelpunkt einer Stadt.
	Aktueller Standort	Zeigt Informationen über Ihre Position, darunter: • Straßenname • Namen der Straßen in Ihrer Umgebung • Längen-/Breitengrad Ihrer Position
	Koordinaten	Geben Sie Koordinaten für Ihre Navigation ein.
	Zurück	Kehrt zum Kartenbildschirm zurück.

	Adressbuch	Greift zum Speichern von Adressen und Zielen auf das Adressbuch zu.
	Einstellungen	Zeigt das Einstellungsmenü, über das Sie auf Funktionen zur Anpassung Ihres RoadMate-Empfängers zugreifen können.
	Satellitenstatus	Zeigt grafisch die Stärke der empfangenen Satellitensignale.
	Akkustand	Zeigt grafisch den aktuellen Akkustand.

Tastatur

Die Tastatur ist die gängigste Methode zur Dateneingabe an Ihrem RoadMate-Empfänger. Es ist wichtig, dass Sie wissen, wie Sie über die Tastatur eine Adresse an Ihrem RoadMate eingeben.



Tastaturübersicht

	Rücktaste	Bewegt den Zeiger eine Position zurück oder löscht das vorangehende Zeichen.
	Shift	Wechselt zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.
	Leerzeichen	Fügt ein Leerzeichen an der Zeigerposition ein.
123	Ziffern	Zeigt ein numerisches Tastenfeld.
%@&	Symbole	Zeigt verfügbare Symbole.

	Vorherig	Liste vorheriger Ziele (nur Stadt eingeben) Bei Eingabe einer Stadt zeigt diese Liste die zuvor eingegebenen Städte. Wählen Sie eine Stadt, indem Sie sie in der angezeigten Liste antippen.
Zip Code	PLZ	(nur Stadt eingeben) Zeigt ein numerisches Tastenfeld zur schnellen Eingabe der Postleitzahl einer Stadt.
List	Liste	(nur Stadt eingeben) Tippen Sie auf die Listenschaltfläche, während Sie eine Stadt eingeben. Dadurch wird eine Liste der Städte angezeigt, die mit den von Ihnen eingegebenen Buchstaben beginnen.
	Annehmen	(Stadt eingeben) Akzeptiert die im Datenfeld angezeigte empfohlene Stadt. (Straße eingeben) Zeigt eine Liste der Straßen, die mit den eingegebenen Buchstaben beginnen.

Aus Liste wählen

Wenn eine Liste von in der Datenbank gefundenen Einträgen angezeigt wird, können Sie mit den Pfeilen auf der rechten Seite nach oben und unten durch die Liste navigieren und zum Fortfahren auf den gewünschten Eintrag in der Liste tippen.

QWERTY- oder ABC-Tastatur wählen

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf.
2. Tippen Sie auf .
3. Tippen Sie auf **Keyboard**.
4. Wählen Sie **QWERTY** oder **ABC**.

Hinweise zur Dateneingabe

Falls Sie Probleme haben, die gewünschten Ergebnisse zu erhalten, befolgen Sie diese Tipps:

- Prüfen Sie, ob der Name eines Ortes Apostrophe und Bindestriche enthält, falls der gewünschte OVI oder Straßenname nicht in der Liste erscheint.

- Je mehr Zeichen Sie eingeben, desto kleiner ist die Liste wählbarer Optionen.
- Sie können bei der Eingabe einer Straße oder Stadt keine Buchstaben mit Akzenten verwenden. Sie können Straßen und Städte nur mit Standardzeichen eingeben.

QuickSpell

Während Buchstaben für eine Stadt oder Straße eingegeben werden, prüft die QuickSpell-Funktion die Datenbank auf Städte oder Straßen, die mit den eingegebenen Buchstaben beginnen. Buchstaben, die nicht zur Eingabe eines Straßen- oder Stadtnamens verwendet werden können, werden ausgegraut.

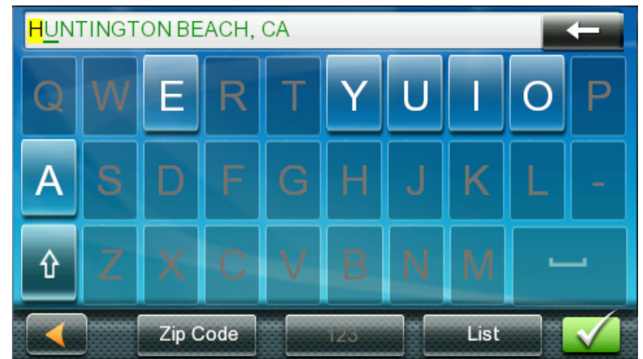
Intelligente Stadtsuche

Die Funktion Intelligente Stadtsuche versucht, die gesuchte Stadt basierend auf Ihrer Position und den zuvor besuchten Städten vorherzusagen.

Wann immer Sie eine Adresse eingeben oder suchen, wird zunächst die Tastatur Stadtnamen eingeben angezeigt.

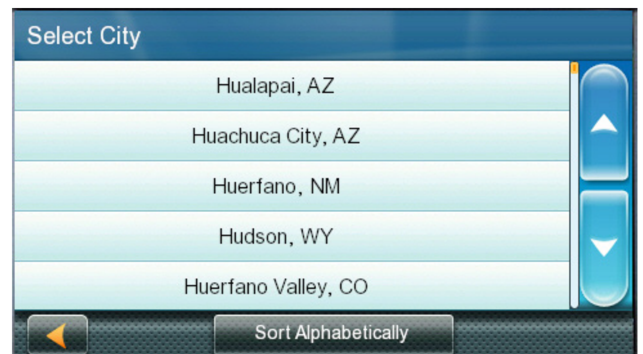


Während Sie Buchstaben eingeben, prüft QuickSpell die Datenbank auf Städte, die mit den eingegebenen Buchstaben beginnen. Tasten, die keine Stadt in der Datenbank buchstabieren, werden ausgegraut, und Intelligente Stadtsuche zeigt eine empfohlene Stadt im Textfeld an.



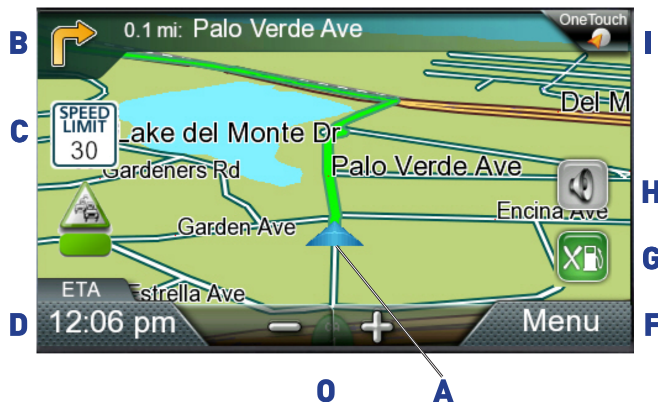
Fahren Sie durch Antippen von fort, wenn die Stadt richtig ist.

Durch Antippen von List erscheint eine Liste der Städte, die mit den eingegebenen Buchstaben beginnen.



Kartenbildschirm 3

Der Kartenbildschirm wird häufig verwendet, wenn Sie einer Strecke folgen oder frei durch eine Stadt fahren. Er wird vermutlich in einem von zwei eindeutigen Modi angezeigt: Normal und Streckenführung.



A Aktueller Standort

B Anweisungen für nächstes Manöver

Zur Anzeige der Manöverliste antippen (nur bei Streckenführung verfügbar). Entfernung und Straßenname für das nächste Manöver. Zum Wiederholen der letzten Sprachanweisung antippen.

C Geschwindigkeitslimit

D Informationsanzeige

Zeigt Geschwindigkeit, Tageszeit, Höhe, Kompassrichtung. Kann während der Streckenführung auch Entfernung zum Ziel, geschätzte Ankunftszeit und Restzeit anzeigen. Tippen Sie zum Ändern auf das Informationsfeld.

E Vergrößern/verkleinern

F Hauptmenü aufrufen

G Liste der Ausfahrt-OVI aufrufen

Nur auf einer Autobahn/Schnellstraße verfügbar.

H Lautstärkeregler aufrufen

I OneTouch-Menü aufrufen

Bietet Direktzugriff auf Ihre gespeicherten Suchkriterien und Favoritenziele.

Ihre Position und die Zeit werden auf der Karte angezeigt. Während der Fahrt wird Ihre Position aktualisiert, wodurch Sie Ihre Position und die umliegenden Straßen stets im Blick behalten können.

Kartenoptionen einstellen

Sie können Ihre Karten-/Anzeigepräferenzen in den Einstellungen anpassen.

1. Tippen Sie am Kartenbildschirm auf **Menu**.
2. Tippen Sie auf .
3. Tippen Sie auf **Map**.
4. Passen Sie über den Kartenoptionen-Bildschirm Ihre Karten-/Anzeigepräferenzen an.



Kartenmodi einstellen (2D oder 3D)

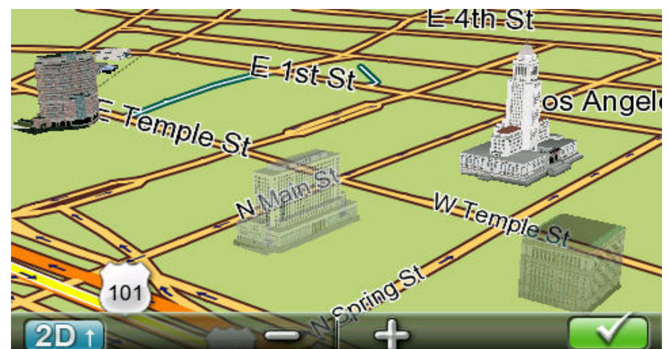
Die Karte wird normalerweise im 3D-Modus angezeigt.

So stellen Sie die Karte auf den 2D-Modus ein:

1. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle am Kartenbildschirm. Weitere Bedienelemente werden eingeblendet.
2. Tippen Sie zum Umschalten vom 3D- in den 2D-Modus auf **2D** und zum Umschalten vom 2D- in den 3D-Modus auf **3D**.
3. Tippen Sie auf .

3D-Wahrzeichen

3D-Wahrzeichen bieten eine Darstellung architektonischer Wahrzeichen.



Zoomfaktor einstellen

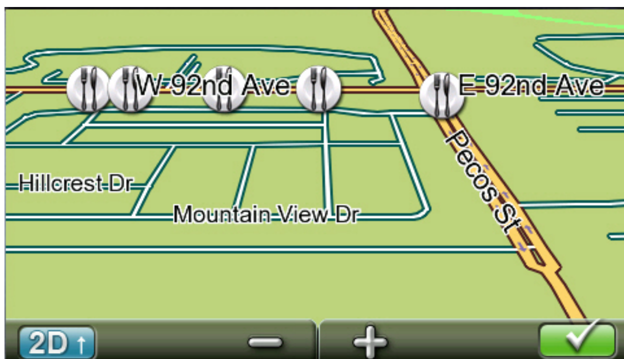
Wenn Sie die Anzeige im 3D-Modus verkleinern, wechselt die Anzeige bei einem höheren Zoomfaktor zu 2D.

Tippen Sie um unteren Bereich des Kartenbildschirms zur Einstellung des gewünschten Zoomfaktors auf **+** oder **-**.

Hinweis: Zoomfaktoren sind auf den 3D-Modus beschränkt.

Karte schwenken

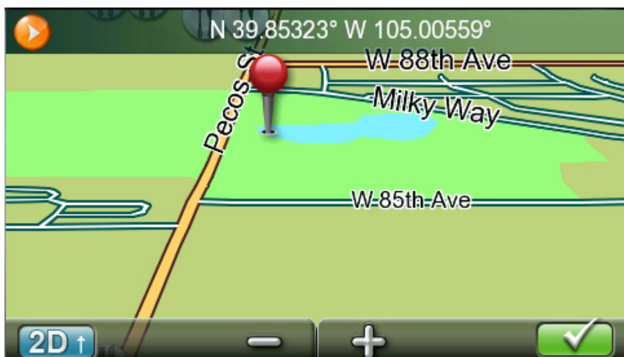
1. Wischen Sie mit Ihrem Finger oder Stylus über den Kartenbildschirm. Der Kartenbildschirm wechselt in den Schwenkmodus.



2. Tippen Sie anschließend auf ✓ und die Karte kehrt zu Ihrer aktuellen Position zurück.

Zu einer geschwenkten Position navigieren

1. Schwenken Sie die Karte, bis die gewünschte Zielposition angezeigt wird.
2. Tippen Sie am gewünschten Zielpunkt auf die Karte. Im oberen Bereich des Bildschirms erscheint eine rote Pinnadel mit Informationen über den ausgewählten Punkt.



3. Tippen Sie oben links auf ▶.
4. Legen Sie fest, was mit diesem neuen Wegpunkt geschehen soll, wenn bereits eine aktive Route existiert:

   Replace Destination: Das nächste Ziel wird gelöscht und durch das am Schwenkbildschirm ausgewählte Ziel ersetzt.

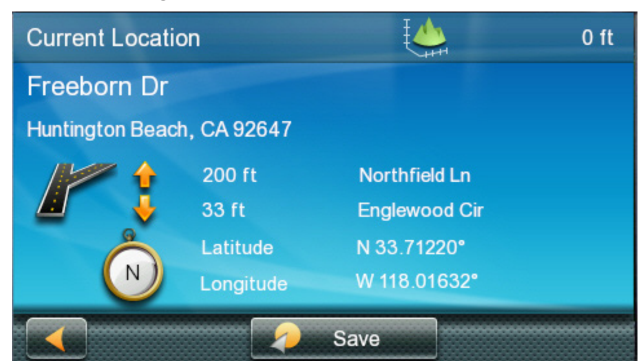
   Go There Now: Der ausgewählte Ort wird vor dem nächsten Ziel als Zwischenziel auf der Strecke eingefügt.

   Add To Trip: Das ausgewählte Ziel wird am Ende des aktuellen Ausflugs hinzugefügt.
5. Tippen Sie zum Zurückkehren zum Kartenbildschirm und zum Starten der Navigation auf GO.

Hinweis: Falls die ausgewählte Position nicht mit einer vorhandenen Straßenadresse übereinstimmt (d. h. das Ziel liegt nicht an einer in der Kartendatenbank gespeicherten Straße), werden Sie zu der Straße geführt, die Ihrem Ziel am nächsten ist. Anschließend wird eine gestrichelte Linie bis zu Ihrem Endziel auf der Karte angezeigt.

Aktuelle-Position-Bildschirm

Der Aktuelle-Position-Bildschirm zeigt die ungefähre Adresse Ihrer aktuellen Position, die nächsten und vorherigen Kreuzungen, Ihren Längen- und Breitengrad, Ihre Richtung und die Höhenlage.



Aktuelle-Position-Bildschirm aufrufen

Tippen Sie am Kartenbildschirm auf das Aktuelle-Position-Symbol.

Aktuelle Position im Adressbuch speichern

1. Tippen Sie am Kartenbildschirm auf das Symbol **Current Position**.
2. Tippen Sie auf **Save**.
3. Bearbeiten Sie die Informationen.

Hinweis: Wenn Sie diese Position in OneTouch-Menü und Adressbuch speichern möchten, wählen Sie das Kontrollkästchen **Add to OneTouch**.

4. Tippen Sie auf das Name-Feld und geben Sie mit der Tastatur einen Namen für den Adressbucheintrag ein.

   Hinweis: Tippen Sie zur Auswahl einer Kategorie für diese Adresse auf Listenkategorien. Neue Kategorien können durch Kategorie wählen am Listenbildschirm zugefügt werden, indem Sie auf **+Add** tippen.
5. Tippen Sie zum Bestätigen von Adressdetails auf .
6. Weisen Sie diesen Eintrag einer Schaltfläche Ihres OneTouch-Menüs zu, falls Sie diesen Punkt im OneTouch-Menü gespeichert haben.

Manöverliste (Route)

Sie können über den Kartenbildschirm auf die Manöverliste zugreifen, jedoch nur während der Streckenführung.

Jede Zeile in der Manöverliste bietet Einzelheiten über die auszuführenden Manöver, wobei sie in der entsprechenden Reihenfolge angezeigt werden (das nächste Manöver steht ganz oben).

Manöverliste aufrufen

Tippen Sie während einer aktiven Streckenführung oben links am Kartenbildschirm auf das Manöversymbol.



Manöver vermeiden

Diese Funktion ändert die Strecke zur möglichen Vermeidung eines bestimmten Manövers.

1. Rufen Sie die Manöverliste auf.
2. Tippen Sie auf neben dem Manöver, das Sie vermeiden möchten.
3. Tippen Sie zum Bestätigen auf **Yes**. Der RoadMate-Empfänger von Magellan berechnet die Strecke neu und kehrt zum Kartenbildschirm zurück.

Streckenoptionen ändern

Sie können festlegen, wie eine Strecke berechnet werden soll. Wählen Sie dazu kürzeste Zeit, kürzeste Entfernung, hauptsächlich Autobahnen oder möglichst wenige Autobahnen.

1. Rufen Sie die Manöverliste auf.
2. Tippen Sie auf **Route Options**. Die vier Streckenarten werden mit der berechneten Zeit angezeigt.
3. Tippen Sie auf die gewünschte Streckenoption.
4. Tippen Sie zum Starten der Streckenführung auf .

Lautstärke

Lautstärkeregelung und Stummschaltung sind am Kartenbildschirm oder unter > **Sound** möglich.

Lautstärke am Kartenbildschirm ändern

1. Tippen Sie auf . Weitere Bedienelemente werden eingeblendet.



2. Tippen Sie zum Stummschalten des Lautsprechers auf die Lautsprecherschaltfläche; mit den Schaltflächen **+** und **-** können Sie die Lautstärke ändern.
3. Tippen Sie auf .

   Bei aktiver Stummschaltung erscheint das Lautsprechersymbol rot durchgestrichen. Tippen Sie zum Aufheben der Stummschaltung erneut auf .

Ziel über Adresse erstellen

Beginnen Sie mit Erstellung einer Adresse, indem Sie anhand einer der folgenden Methoden die Stadt eingeben:

- Namen der Stadt eingeben
- Postleitzahl der Stadt eingeben
- Zuvor verwendete Stadt auswählen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Stadt eingeben:



Es stehen drei Methoden zur Auswahl:

Wählen Sie die Stadt aus der Liste vorheriger Städte, indem Sie antippen.

Geben Sie zur Auswahl einer neuen Stadt über die Tastatur die Anfangsbuchstaben eines wesentliche Wortes im Stadtnamen ein. Wenn die gesuchte Stadt im oberen Feld angezeigt wird, können Sie den Stadtnamen oder antippen.

Tippen Sie zum Aufrufen einer Liste mit Städten, die mit den von Ihnen eingegebenen Buchstaben beginnen, auf **List**. Wählen Sie die Stadt aus der Liste, indem Sie sie antippen.

Tippen Sie zum Umschalten auf das numerische Tastenfeld auf **Zip Code** und geben Sie die Postleitzahl ein. Tippen Sie zum Einblenden einer Liste der Städte mit der eingegebenen Postleitzahl.

3. Geben Sie den Straßennamen ein.

   Nach Auswahl der Stadt wird die Tastatur zur Eingabe des Straßennamens angezeigt.

   Geben Sie über die Tastatur den Straßennamen ein. Geben Sie die ersten Zeichen eines beliebigen Wortes im Straßennamen ein und tippen Sie auf oder fahren Sie mit der Eingabe fort, bis die Liste der Straßen angezeigt wird.



Hinweis: Sie müssen keine Buchstaben mit Akzent eingeben.

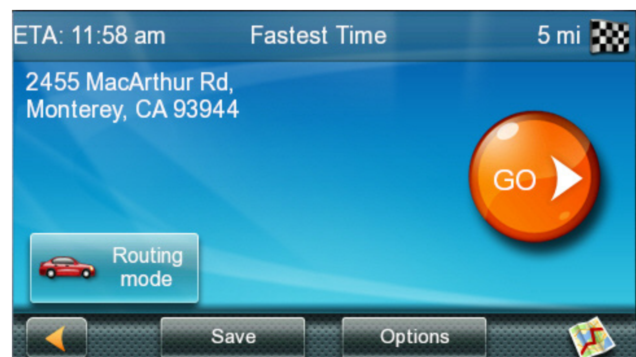
4. Tippen Sie auf den gewünschten Straßennamen in der Liste.
5. Hausnummer eingeben:



Geben Sie über die Tastatur die Hausnummer der Adresse ein. Bevor Sie mit der Eingabe beginnen, wird der Bereich der akzeptierten Hausnummern angezeigt. Tippen Sie nach Eingabe der Hausnummer auf .

Der **GO**-Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzte Ankunftszeit Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).



Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.

Tippen Sie zur Anzeige einer Streckenvorschau auf .

6. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf .

   Hinweis: Sie können ein Ziel später verwenden, indem Sie es durch Antippen von **Save** (vor Antippen von **GO**) im Adressbuch oder OneTouch-Menü speichern.

Tipps zur schnellen Adresseingabe

- Wenn sie den Namen einer Stadt oder Straße eingeben, werden nur Buchstaben möglicher Suchergebnisse angezeigt. Andere Buchstaben werden ausgegraut.
- Tippen Sie bei der Eingabe von Stadt- oder Straßennamen nach einigen Buchstaben auf **List**. Daraufhin werden Einträge aufgelistet, die die angegebenen Buchstaben enthalten.
- Durch die Suche nach Postleitzahlen können Sie die Anzahl übereinstimmender Städte auf vier (üblicherweise) oder weniger begrenzen.

Kreuzungen

Ziel über Kreuzung erstellen

Eine Straßenkreuzung kann den Zielort markieren, falls Sie die Hausnummer nicht kennen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Geben Sie die Stadt ein. Gehen Sie dazu wie folgt vor:
   - Geben Sie zur Auswahl einer neuen Stadt über die Tastatur die Anfangsbuchstaben eines wesentliche Wortes im Stadtnamen ein. Tippen Sie auf den Stadtnamen oder auf , falls die gesuchte Stadt im oberen Feld erscheint.
   - Tippen sie zur Auswahl der Stadt auf der Liste vorheriger Städte auf **Previous**.
   - Tippen Sie zur Anzeige einer Liste mit Städten, die mit den von Ihnen eingegebenen Buchstaben beginnen, auf **List**. Wählen Sie die Stadt aus der Liste, indem Sie sie antippen.
   - Tippen Sie zum Umschalten auf das numerische Tastenfeld auf **Zip Code** und geben Sie die Postleitzahl ein. Tippen Sie zum Einblenden einer Liste der Städte mit dieser Postleitzahl.
3. Straßennamen eingeben:

   Nach Auswahl der Stadt wird die Tastatur zur Eingabe des Straßennamens angezeigt.

   Geben Sie über die Tastatur den Straßennamen ein. Geben Sie die ersten Zeichen eines beliebigen Wortes im Straßennamen ein und tippen Sie auf oder fahren Sie mit der Eingabe fort, bis die Liste der Straßen angezeigt wird.

   Hinweis: Sie müssen keine Buchstaben mit Akzent eingeben.

   Tippen Sie auf den gewünschten Straßennamen in der Liste.
4. Geben Sie auf gleiche Weise den Namen der zweiten Straße ein.

Ein Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

  Hinweis: Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.

5. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf .

Stadtzentren

Ziel über Stadtzentrum erstellen

Mit Stadtzentrum können Sie eine beliebige Stadt auf der Karte als Ziel auswählen. Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie eine Stadt ohne Auswahl einer bestimmten Adresse ansteuern möchten.

Hinweis: Eine Strecke zu einem Stadtzentrum nutzt den geografischen Mittelpunkt der Stadt als Zielpunkt.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Stadt eingeben:

   Tippen sie zur Auswahl der Stadt auf der Liste vorheriger Städte auf **Previous**.

   Geben Sie zur Auswahl einer neuen Stadt über die Tastatur die Anfangsbuchstaben eines wesentliche Wortes im Stadtnamen ein. Wenn die gesuchte Stadt im oberen

Feld angezeigt wird, können Sie den Stadtnamen oder ✓ antippen.

Tippen Sie zur Anzeige einer Liste mit Städten, die mit den von Ihnen eingegebenen Buchstaben beginnen, auf **List**. Wählen Sie eine Stadt aus der Liste, indem Sie sie antippen.

Tippen Sie zum Umschalten auf das numerische Tastenfeld auf **Zip Code** und geben Sie die Postleitzahl ein. Tippen Sie zum Einblenden einer Liste der Städte mit der eingegebenen Postleitzahl.

Ein Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

Hinweis: Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.

3. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf GO.

Vorherige Ziele

Vorheriges Ziel ansteuern

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Wählen Sie ein Ziel aus der Liste vorheriger Ziele.

Ein Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

Hinweis: Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.

3. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf GO.

Liste vorheriger Ziele leeren

1. Rufen Sie die Liste vorheriger Ziele auf.
2. Tippen Sie auf **Delete All**.
3. Tippen Sie zum Bestätigen der Löschung und zum Leeren der Liste auf **Yes**.

Adressbuch

Ziel in Ihrem Adressbuch speichern

Wann immer Sie ein Ziel erstellen, können Sie es vor Beginn der Navigation in Ihrem Adressbuch speichern.

1. Tippen Sie am Los-Bildschirm auf **Save**.
2. Wählen Sie bei Anzeige des Bildschirms Informationen bearbeiten zum Speichern des Ortes im OneTouch-Menü auf **Add to OneTouch**.

Informationen bearbeiten:

Tippen Sie auf das **Name**-Feld und geben Sie mit der Tastatur einen Namen für den Adressbucheintrag ein.

Tippen Sie zur Angabe einer Telefonnummer für den Adressbucheintrag auf **Work, Cell or Home phone**.

Tippen Sie zur Anzeige einer Liste der für Ihr Adressbuch erstellten Kategorien auf **List Categories**. Erstellen Sie bei Bedarf eine neue Kategorie, indem Sie **+ Add** im unteren Bereich des Bildschirms antippen.

3. Tippen Sie zum Bestätigen der Einzelheiten für diese Adresse auf ✓.

Damit Sie sie im OneTouch-Menü speichern können, müssen Sie die Adresse einer OneTouch-Schaltfläche zuweisen.

Adresse in Ihrem Adressbuch abrufen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie zur Suche nach der gewünschten Adresse oben links auf den Bildschirm und engen Sie die Liste durch Eingabe des Anfangsbuchstabens des Adressbucheintrags ein.

Zu Adresse in Ihrem Adressbuch navigieren

1. Rufen Sie den Adresseintrag aus Ihrem Adressbuch auf.
2. Tippen Sie bei dem gewünschten Adressbucheintrag auf . Ein Bildschirm erscheint mit:

- Adresse der ausgewählten Position
- geschätzter Ankunftszeit
- Fahrstrecke
- Navigationsmethode (z. B. kürzeste Zeit).

Hinweis: Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode auf **Options**.

3. Tippen Sie zum Starten der Navigation am Kartenbildschirm auf .

Kartenbildschirm

Sobald die Strecke berechnet wurde, wird sie grün und mit kleinen Richtungspfeilen am Kartenbildschirm angezeigt.

Im oberen Bereich des Bildschirms werden der Name der nächsten Straße in Ihrer Abbiegen-Liste sowie die Entfernung angezeigt. Wenn Sie nicht in der Stadt sind, in der sich die nächste Straße befindet, wird stattdessen der Name der Stadt angezeigt.

Während der Streckenführung werden Sie durch Sprachanweisungen auf bevorstehende Manöver hingewiesen.

Manöverliste

Die Manöverliste zeigt alle Manöver auf Ihrer Strecke bis zum ausgewählten Ziel.

Tippen Sie zur Anzeige der Manöverliste auf das **Maneuver**-Symbol oben links am Kartenbildschirm.



Manöverliste aufrufen

Tippen Sie während einer aktiven Streckenführung oben links am Kartenbildschirm auf das **Maneuver**-Symbol.

Manöver ausschließen

Sie können die Strecke zur möglichen Vermeidung eines bestimmten Manövers ändern.

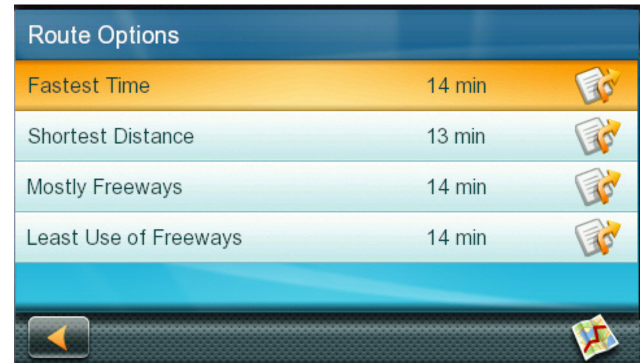
1. Rufen Sie die Manöverliste auf.
2. Tippen Sie bei dem Manöver, das Sie vermeiden möchten, auf .
3. Tippen Sie zum Bestätigen auf **Yes**.

Der RoadMate-Empfänger berechnet die Strecke neu und kehrt zum Kartenbildschirm zurück.

Arten von Strecken

Zur Erstellung einer Strecke stehen verschiedene Methoden zur Auswahl.

Navigationsmethode



Fastest Time (schnell): Die schnellste mögliche Strecke, sofern das Fahrzeug in etwa mit der maximal erlaubten Geschwindigkeit fährt.

Shortest Distance (kurz): Die kürzeste mögliche Strecke.

Mostly Freeways: Die Strecke, die nach Möglichkeit Autobahnen nutzt.

Least Use of Freeways: Die Strecke, die Autobahnen nach Möglichkeit meidet.

Wenn ein Ziel ausgewählt wird, bietet RoadMate zunächst die Strecke mit der standardmäßig ausgewählten Navigationsmethode.

Navigationsmethode ändern

Tippen Sie zum Ändern der Navigationsmethode am **GO**-Bildschirm auf **Options**. Der RoadMate berechnet die Strecke mit verschiedenen Methoden.

1. Tippen Sie für die gewünschten Navigationsmethode auf die Manöverliste.
2. Tippen Sie auf die gewünschte Navigationsmethode in der Liste und Sie gelangen mit der Neuberechnung zum vorherigen Bildschirm zurück.

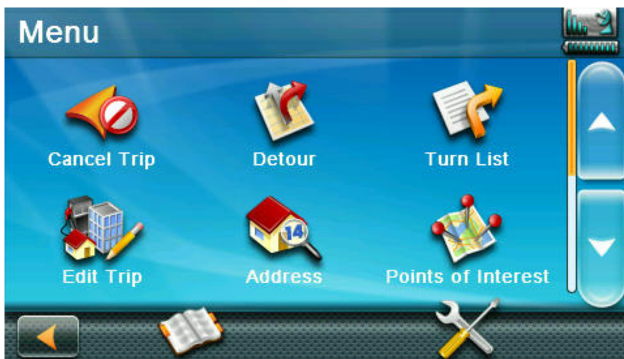
Standardnavigationsmethode ändern

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Wählen Sie eine Standardnavigationsmethode aus dem Navigationsmethode-Auswahlmenü.

Spezielle Navigationsfunktionen

Strecke abbrechen

1. Tippen Sie am Kartenbildschirm auf **Menu**.
2. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Cancel Trip**.



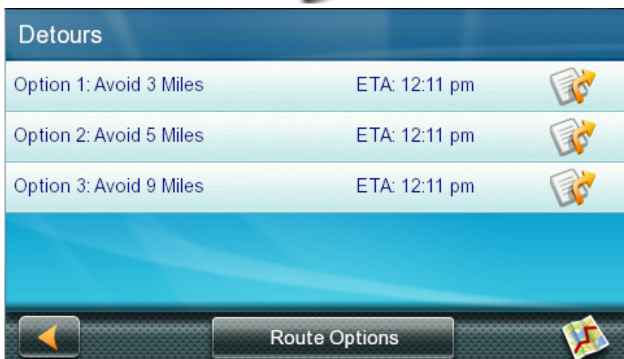
3. Bestätigen Sie den Abbruch der Strecke mit **Yes**.

   ODER

4. Tippen Sie am Kartenbildschirm zur Anzeige des OneTouch-Menüs auf das OneTouch-Symbol.
5. Tippen Sie auf **Cancel Trip**.
6. Bestätigen Sie den Abbruch der Strecke mit **Yes**.

Von einer Strecke umleiten

1. Tippen Sie am Kartenbildschirm auf **Menu**.
2. Tippen Sie auf .



Verschiedene Umleitungen werden mit Hilfe der gleichen Navigationsmethode berechnet, die zur Erstellung der Strecke genutzt wurde. Die Liste alternativer Strecken wird angezeigt.

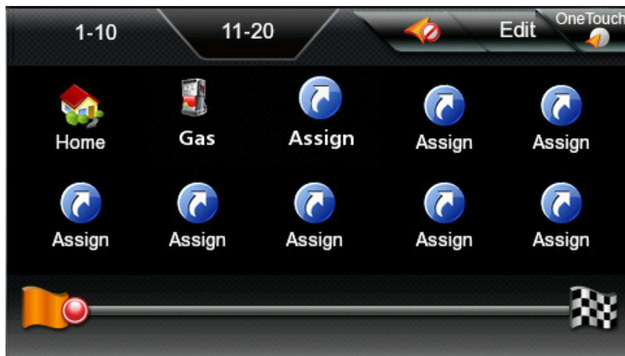
3. Tippen Sie zum Prüfen der Manöverliste einer alternativen Strecke auf die Schaltfläche rechts.
4. Tippen Sie auf die gewünschte Alternativstrecke.

OneTouch-Menü 7

Das OneTouch™-Menü bietet Direktzugriff auf Ihre Wohnadresse, Notfalldienste, Tankstellen und die im OneTouch-Menü gespeicherten Adressen oder Suchen.

OneTouch-Menü aufrufen

Tippen Sie oben rechts am Kartenbildschirm auf das **OneTouch**-Symbol.

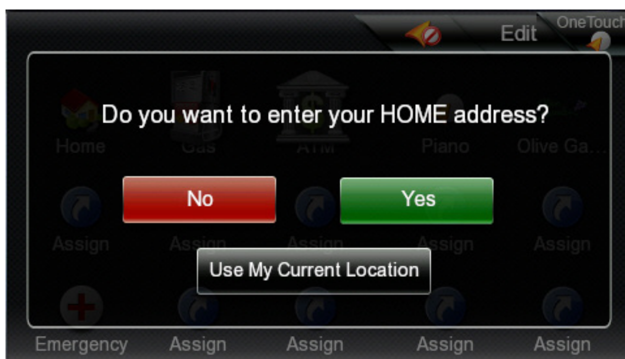


Zuhause-Schaltfläche

Tippen Sie auf das **Home**-Symbol.

Wenn Sie eine Wohnadresse gespeichert haben, navigiert Sie der Empfänger dorthin.

Falls Sie keine Wohnadresse gespeichert haben, werden Sie zur Eingabe aufgefordert:



Tippen Sie zur Eingabe Ihrer Wohnadresse mit Hilfe der Adresseingabetastatur auf **Yes**.

Durch Antippen von **Use My Current Location** wird Ihre aktuelle Position zu Ihrer Wohnadresse.

Hinweis: Rufen Sie zum Löschen oder Bearbeiten Ihrer Wohnadresse das Adressbuch im Hauptmenü auf und bearbeiten Sie den **Home**-Eintrag.

Adresse in einem OneTouch-Symbol speichern

1. Tippen Sie oben rechts am Kartenbildschirm auf . Das OneTouch-Menü wird angezeigt.
2. Tippen Sie auf ein **Assign**-Symbol.
3. Tippen Sie auf **Location**.
4. Geben Sie über die Tastatur die Adresse (Stadt, Straße und Hausnummer) für das OneTouch-Symbol ein. Wenn die Adresse vollständig ist, werden Sie aufgefordert, der Schaltfläche einen Namen zu geben.
5. Geben Sie der Schaltfläche über die Tastatur einen Namen und tippen Sie auf .
6. Rufen Sie den Kartenbildschirm auf und prüfen Sie, ob die Adresse dem OneTouch-Menü zugefügt wurde.

Adresse ändern oder OneTouch-Symbol suchen

1. Tippen Sie oben rechts am Kartenbildschirm auf . Das OneTouch-Menü wird angezeigt.
2. Tippen Sie auf **Edit**.
3. Tippen Sie auf die OneTouch-Schaltfläche, die Sie bearbeiten möchten.
4. Tippen Sie auf die Schaltfläche **Re-assign**.
5. Tippen Sie zum Bestätigen auf **Yes**.
6. Befolgen Sie die OneTouch-Anweisungen.

OVI-Suchkriterien in einem OneTouch-Symbol speichern

Zudem können Sie OVI-Suchkriterien zur späteren Benutzung in einer OneTouch-Schaltfläche speichern, wenn Sie möglicherweise regelmäßig nach Cafés in Ihrer Umgebung oder Tankstellen entlang des Weges suchen.

1. Tippen Sie oben rechts am Kartenbildschirm auf .
2. Tippen Sie auf eine der **Assign**-Schaltflächen.
3. Tippen Sie auf **Search**.
4. Tippen Sie auf eine der OVI-Kategorien in der Liste.

5. Grenzen Sie die Suche durch Antippen einer der OVI-Unterkategorien (falls vorhanden) weiter ein, tippen Sie zur Auswahl aller Unterkategorien auf **All Subcategories** oder fahren Sie mit der Festlegung Ihrer Suchkriterien fort.
6. Geben Sie der Schaltfläche über die Tastatur einen Namen und tippen Sie auf .



Strecke als OneTouch-Symbol festlegen

Sobald Sie das OneTouch-Menü eingerichtet haben, können Sie eine gespeicherte Adresse oder Suche aufrufen.

1. Tippen Sie oben rechts am Kartenbildschirm auf das OneTouch-Symbol.
2. Tippen Sie auf eine der zugewiesenen OneTouch-Schaltflächen.
3. Tippen Sie auf den gewünschten OVI, falls die zugewiesene Schaltfläche zu einer Suche gehört und OVI angezeigt werden.

Das Vorschausymbol im unteren Bereich des Bildschirms ermöglicht Ihnen das Blättern durch die verfügbaren OVI, während Sie ihre Position auf der Karte betrachten können.

Mit der Schaltfläche **Near...** können Sie festlegen, wie die Liste angeordnet werden soll:

- Nahe Ihrer aktuellen Position
- Nahe einer von Ihnen festgelegten Stadt
- Nahe einer von Ihnen eingegebenen Adresse.

4. Tipp e zum Starten der Navigation auf .

Hinweis: Der **GO**-Bildschirm erscheint unabhängig davon, ob das Ziel aus einer OVI-Liste oder über eine Adresse ausgewählt wurde.

Verkehr 8

Verkehrsfunktionen sind nur bei ausgewählten RoadMate-Modellen verfügbar.

Glossar

RDS: Radio Data System. Infrastruktur, die digitale Informationen beim Hörfunk überträgt.

TMC: Traffic Message Channel. Art der über das Radio Data System übertragenen Informationen.

Öffentlicher TMC-Dienst: In einigen Ländern gibt es mindestens einen TMC-Dienstanbieter, der kostenlos Verkehrsinformationen überträgt. Der RoadMate empfängt öffentliche TMC-Dienste automatisch – unabhängig davon, in welchem Land Sie sich befinden.

Eine aktualisierte Liste der Länder und Anbieter finden Sie unter www.magellangps.com.

Verkehrsmeldung: Eine vom RoadMate erhaltene Nachricht, die die Beschreibung eines Verkehrsgeschehens enthält.

Verkehrsgeschehen: Ein Geschehen, dass den Verkehrsfluss beeinträchtigt.

Verkehrsvorfälle

Wenn während der Streckenführung ein Verkehrsgeschehen (Unfall, stockender Verkehr usw.) auftritt, das Ihre Ankunft verzögert, zeigt das Verkehrssymbol am Kartenbildschirm die berechnete Verzögerung (in Minuten) im roten Kästchen unter dem Verkehrssymbol.

	Verkehrssignale werden empfangen und es wird keine Verzögerung entlang der Strecke gefunden.
	Verzögerung beträgt weniger als 15 % der gesamten Strecke.
	Verzögerung beträgt mehr als 15 % der gesamten Strecke.
	No Signal-Anzeige. Gerät sucht nach Signalen.

Verkehrsvorfälle vermeiden

Sie können wählen, dass Verkehrsvorfälle entlang Ihrer Strecke während einer Verzögerung vermieden werden.

1. Tippen Sie während der Fahrt auf das **Traffic**-Symbol. Der Verkehr-vermeiden-Bildschirm wird angezeigt.

Hinweis: Der Verkehr-vermeiden-Bildschirm erscheint automatisch, wenn die berechnete Verzögerung mehr als 20 % des gesamten Ausflugs entspricht.



Die Schaltfläche **Avoid Traffic** ist aktiv, wenn eine alternative Strecke verfügbar ist. Die Schaltfläche ist ausgegraut und sagt **No Alt Route**, wenn keine alternative Strecke vorhanden ist.

2. Tippen Sie auf **Avoid Traffic**. Die Strecke wird geändert und der Kartenbildschirm wird angezeigt.

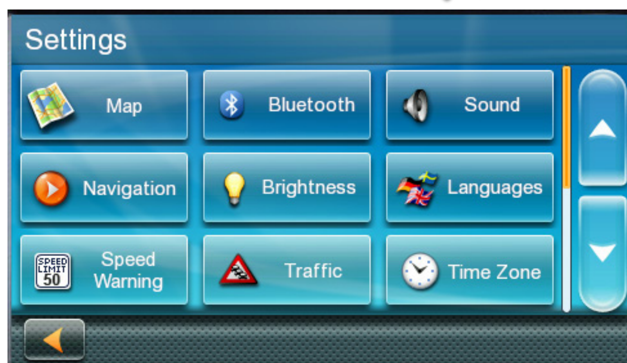
Einstellungen 9

Benutzerdefinierte **Settings** ermöglichen Ihnen die Anpassung Ihres RoadMate-Empfänger entsprechend Ihren persönlichen Anforderungen.

Hinweis: Wenn Sie den Zurück-Pfeil am **Settings**-Bildschirm antippen, werden die vorgenommenen Änderungen gespeichert.

Systemeinstellungen aufrufen

Tippen Sie im Hauptmenü auf .



Kartenoptionen



Automatische Anzeige der Nachtkarte einstellen

Die Karte wird beim Einsatz tagsüber normalerweise in lebendigen Farben und nachts in dunklen Farbtönen angezeigt. Sie können zwischen Tages- und Nachtanzeige wählen oder festlegen, dass der RoadMate-Empfänger unmittelbar vor Sonnenaufgang und nach Sonnenuntergang automatisch zwischen ihnen wechselt.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Map**.
3. Tippen Sie auf **Night Mode** und wählen Sie zwischen automatischer Anpassung, ständiger Einschaltung und ständiger Abschaltung.

Im 2D-Modus Richtung oben oder Norden oben einstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Map**.
3. Tippen Sie zum Umschalten zwischen den Einstellungen auf 3D, 2D Richtung oben und 2D Norden oben.

Sichtbare OVI zuweisen

Auf der Karte angezeigte OVI-Symbole können zur Vermeidung eines visuellen Durcheinanders ein- oder ausgeschaltet werden.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Map**.
3. Tippen Sie auf **POI Visibility**.
4. Wählen Sie am OVI-Auswahlbildschirm OVI, die Sie anzeigen möchten, aus und OVI, die Sie ausblenden möchten, ab.

Automatischen Zoom beim Abbiegen einstellen

Sie können die Karte so einstellen, dass sich die Anzeige automatisch maximal vergrößert, wenn Sie sich einer Abbiegung nähern.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Map**.
3. Setzen Sie ein Häkchen bei **Auto Zoom on Turns**.

Autobahnspurassistenten einstellen

Wenn der Autobahnspurassistent ausgewählt ist, zeigt die Karte Autobahnschilder, sobald Sie sich einem Autobahnkreuz nähern. Dadurch wissen Sie, welche Spur Sie nehmen müssen.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Map**.
3. Setzen Sie ein Häkchen bei **Highway Lane Assist**.

3D-Gebäudeanzeige einstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf Karte.
3. Setzen Sie ein Häkchen bei **3D Building Display**.

Ton

Lautstärke in Einstellungen regeln

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Sound**.
3. Stellen Sie über den Lautstärkeregler die gewünschte Lautstärke ein.

Tastentöne ein-/ausschalten

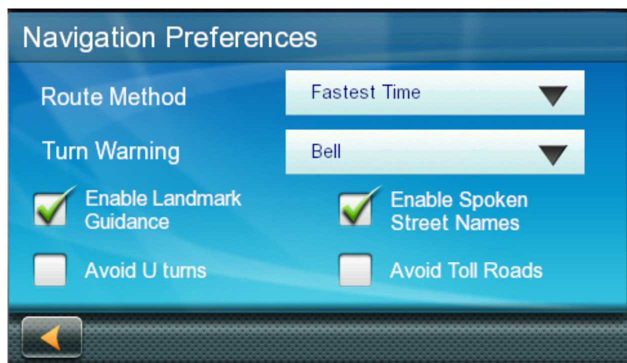
1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Sound**.
3. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) akustischer Signale bei Antippen einer Schaltfläche auf Tastentöne.

Intelligente Lautstärke ein-/ausschalten

Die Intelligente Lautstärke passt die Lautstärke basierend auf den durch die Fahrzeuggeschwindigkeit verursachten Straßengeräuschen an.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Sound**.
3. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) von Intelligente Lautstärke auf Intelligente Lautstärke.

Navigation



Standardnavigationsmethode einstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Wählen Sie eine Standardnavigationsmethode aus dem Auswahlmenü.

Abbiegen-Warnton einstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Wählen Sie einen standardmäßigen Abbiegen-Warnton aus dem Auswahlmenü.

Wahrzeichenführung aktivieren

Wahrzeichenführung nutzt bei Verfügbarkeit gängige Wahrzeichen, damit Sie Straßen, die ein Manöver erfordern, leichter identifizieren können.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Wählen Sie zum Einschalten der Wahrzeichenführung **Enable Landmark Guidance**.

Gesprochene Straßennamen aktivieren

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Markieren Sie **Enable Spoken Street Names**, damit während der Navigation Ansagen von Straßennamen ausgegeben werden.

Kehrtwendungen aktivieren

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Wählen Sie **Enable U Turns**, damit der Empfänger während Ihrer Strecke Kehrtwendungen nutzen kann.

Mautstraßen vermeiden

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Markieren Sie **Avoid Toll Roads**, damit der Empfänger Mautstraßen nach Möglichkeit vermeidet.

Sicheres-Fahren-Modus

Sicheres-Fahren-Modus dient dazu, den Fahrer zu einer sichereren Fahrweise zu ermutigen, indem der Zugriff auf Aktivitäten, die ein hohes Maß an Beteiligung erfordern, bei einer Fahrgeschwindigkeit von mehr als 16 km/h deaktiviert wird. Sicheres-Fahren-Modus ist an Ihrem Empfänger automatisch aktiviert.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.

3. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) des Sicheres-Fahren-Modus auf **Safe-Driving Mode**.

Hinweis: Wenn Sie bei aktivem Sicheres-Fahren-Modus schneller als 16 km/h fahren, wird die Menüschaltfläche deaktiviert, während andere Funktionen am Kartenbildschirm, wie Verkehr, OneTouch usw., zugänglich bleiben.

Wenn Sie versuchen, auf eine deaktivierte Funktion zuzugreifen, erscheint kurz eine Einblendung an Ihrem Bildschirm, die Sie daran erinnert, an einer sicheren Stelle anzuhalten, bevor Sie auf diese Funktion zugreifen.

Scheinwerfererinnerung

Die Scheinwerfererinnerung fordert Sie auf, die Scheinwerfer Ihres Fahrzeugs einzuschalten, wenn der Empfänger in etwa zur Zeit des Sonnenuntergangs in den Nachtmodus wechselt. Die Scheinwerfererinnerung ist an Ihrem Empfänger automatisch aktiviert.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Tippen Sie zum Aktivieren (Auswählen) oder Deaktivieren (Abwählen) der Scheinwerfererinnerung auf **Headlight Reminder**.

Bei aktivierter Scheinwerfererinnerung erscheint das -Symbol 15 Sekunden lang, wenn der Empfänger in den Nachtmodus wechselt.

Außerdem hören Sie einen akustischen Alarm: „Denken Sie daran, Ihre Scheinwerfer einzuschalten!"

Hinweis: Die Scheinwerfererinnerung tritt nur auf, wenn der Empfänger vom Tag- in den Nachtmodus wechselt.

Fahrpausenerinnerung

Durch die Fahrpausenerinnerung-Option werden Sie vom Empfänger benachrichtigt, wenn es nach langer Fahrt Zeit für eine Pause ist.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Navigation Preferences**.
3. Setzen Sie den **Driving Break Reminder**-Regler von **Off** (keine Erinnerung) auf:

   1 (Erinnerung nach 1 Stunde Fahrt)

   2 (Erinnerung nach 2 Stunden Fahrt)

   3 (Erinnerung nach 3 Stunden Fahrt)

   4 (Erinnerung nach 4 Stunden Fahrt)

   5 (Erinnerung nach 5 Stunden Fahrt)

Hinweis: Die standardmäßige Fahrpausenerinnerung-Option ist 2 Stunden.

Während der Fahrt sehen Sie das Symbol 15 Sekunden lang, nachdem der ausgewählte Erinnerungscountdown beginnend zu dem Zeitpunkt, zu dem Sie Ihren Empfänger in Ihrem Fahrzeug eingeschaltet haben, abgelaufen ist, selbst wenn Sie keine Strecke ausgewählt haben.

Zudem hören Sie einen akustischen Alarm: „Sie fahren seit (1, 2, 3, 4, 5) Stunden. Denken Sie über eine Fahrpause nach."

Hinweis: Der Fahrpausenerinnerung-Countdown startet neu, nachdem das Symbol 15 Sekunden lang angezeigt wurde oder Sie den Empfänger aus- und wieder eingeschaltet haben.

Helligkeit

Helligkeit einstellen

1. Greifen Sie auf das Systemeinstellungen-Menü zu (oben).
2. Tippen Sie auf **Brightness**.
3. Verschieben Sie den **Brightness**-Regler zur Einstellung der Anzeigehelligkeit.
4. Tippen Sie auf den Zurück-Pfeil.
5. Setzen Sie ein Häkchen bei **Dim on Battery Power**, wenn sich die Anzeige bei Akkubetrieb verdunkeln soll.

Sprachen

Sprache einstellen

1. Greifen Sie auf das Systemeinstellungen-Menü zu.
2. Tippen Sie auf **Languages**.
3. Tippen Sie auf die gewünschte Sprache.
4. Bestätigen Sie die Änderung.
5. Tippen Sie auf den Zurück-Pfeil.

Geschwindigkeitswarnungen

Geschwindigkeitswarnoptionen einstellen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Speed Warning**.
3. Schalten Sie **Audible Warning** ein oder aus.
4. Schalten Sie **Visible Warning** ein oder aus. Dies legt fest, ob das Geschwindigkeitslimit-Symbol am Bildschirm angezeigt werden soll.
5. Legen Sie die Anzahl Kilometer pro Stunde über dem Geschwindigkeitslimit fest, bei der Sie gewarnt werden möchten.

GPS-Status prüfen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **GPS**.
3. Tippen Sie auf **Status**.

Hinweis: Sie können auch durch Antippen der Satellitensignalanzeige oben rechts am OneTouch-Bildschirm auf den Bildschirm GPS-Status zugreifen.

Auto-Abschaltung

Auto-Abschaltung einstellen

Auto-Abschaltung legt fest, wie viel Zeit bei Inaktivität verstreichen soll, bis sich der RoadMate-Empfänger von Magellan automatisch ausschaltet.

1. Greifen Sie auf das Systemeinstellungen-Menü zu.
2. Tippen Sie auf **Auto-Off**.
3. Tippen Sie auf die gewünschte Dauer.
4. Tippen Sie auf den Zurück-Pfeil.

Standardsystemeinstellungen

Alle Standardsystemeinstellungen wiederherstellen

1. Greifen Sie auf das Systemeinstellungen-Menü zu.
2. Tippen Sie auf **Restore Default**.
3. Bestätigen Sie, dass die Wiederherstellung aller Systemstandards fortgesetzt werden soll.

Bereichsumfahrung

Mit der Bereichsumfahrung können Sie manuell einen Bereich wählen, der auf Ihrer Strecke umfahren werden soll.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Route Area Avoidance**.
3. Tippen Sie zur Auswahl eines neuen zu umfahrenden Bereichs auf **Add**.

Hinweis: Falls Sie noch keine zu umfahrenden Bereiche zugefügt haben, ist **Add** die einzige wählbare Option.

4. Platzieren Sie den zu umfahrenden Bereich durch Schwenken und Zoomen in dem roten Kästchen.
5. Tippen Sie zur Auswahl der zu umfahrenden Bereiche auf **Select** und zum Abbrechen des Vorgangs auf das Zurück-Symbol.
6. Tippen Sie in der eingeblendeten Meldung auf **Confirm**, zum Abbrechen der Auswahl auf **Cancel Area Avoidance** oder zur Auswahl eines anderen Bereichs auf das Zurück-Symbol.

Der ausgewählte Bereich ist nun über Ihre Bereichsumfahrung-Liste zugänglich.

Hinweis: Ihre Strecke beinhaltet weiterhin Autobahnen und Schnellstraßen in den von Ihnen ausgewählten zu umfahrenden Bereichen.

Sobald Sie einen oder mehrere zu umfahrende Bereiche erstellt haben, stehen folgende Optionen zur Auswahl:

- **Edit** der Einzelheiten dieser Bereiche.
- **Add** neuer zu umfahrender Bereiche.
- **Select** eines oder mehrerer während einer Strecke zu umfahrender Bereiche.
- **Remove** beliebiger Bereiche aus der Liste.

Hinweis: Sie können immer nur einen Bereich auf einmal bearbeiten. Wenn Sie mehrere Bereiche auswählen, ist die Bearbeiten-Funktion nicht verfügbar.

Produktinformationen

Produktinformationen anzeigen

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf .
2. Tippen Sie auf **Product Information**.
3. Blättern Sie zur Anzeige von Seriennummer und Softwareversion nach unten.

Eingeschränkte Garantie von Magellan

Alle GPS- (Global Positioning System) Empfänger von Magellan sind Navigationshilfen, und sie sind nicht dazu vorgesehen, andere Navigationsmethoden zu ersetzen. Der Käufer sollte eine sorgfältige Positionsdarstellung durchführen und nach gesundem Menschenverstand handeln. LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR BENUTZUNG DES PRODUKTES AUFMERKSAM.

1. MAGELLAN-GARANTIE

(a) MiTAC Digital Corp. („Magellan") garantiert, dass seine GPS-Empfänger und Hardwarezubehörartikel für eine Dauer von einem Jahr ab dem Erstkaufdatum keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen und mit den veröffentlichten technischen Daten für das Produkt übereinstimmen. DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR DEN ERSTKÄUFER DIESES PRODUKTES.

(b) Im Falle eines Fehlers wird Magellan das Hardwareprodukt nach eigenem Ermessen reparieren oder durch ein neues oder aufbereitetes Produkt gleicher Qualität ersetzen, ohne dem Käufer Kosten für Teile oder Arbeit zu berechnen. Magellans Haftung gemäß der eingeschränkten Garantie ist auf den tatsächlichen Geldwert des Produktes zu dem Zeitpunkt, zu dem der Käufer das Produkt zur Reparatur an Magellan zurückgibt, abzüglich eines angemessenen Betrags für die Nutzung beschränkt. Der Wert wird im alleinigen Ermessen von Magellan festgelegt. Die Garantiedauer des reparierten oder ersetzten Produktes entspricht ab dem Datum des Rückversands 90 Tagen oder der verbleibenden Dauer der Originalgarantie, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.

(c) Magellan garantiert, dass Softwareprodukte oder in Hardwareprodukten enthaltene Software ab dem Lieferdatum 30 Tage frei von Medienfehlern sind und im Wesentlichen der mit der Software (einschließlich Aktualisierungen davon) gelieferten zu diesem Zeitpunkt aktuellen Nutzerdokumentation entsprechen. Die alleinige Verpflichtung von Magellan besteht in der Korrektur oder Auswechslung des Mediums oder der Software, damit diese(s) im Wesentlichen mit der zu diesem Zeitpunkt aktuellen Nutzerdokumentation übereinstimmt. Magellan garantiert nicht, dass die Software den Anforderungen des Käufers gerecht wird oder dass ihr Betrieb unterbrechungsfrei, fehlerfrei oder virenfrei ist. Der Käufer trägt das gesamte Risiko der Nutzung der Software.

2. RECHTSMITTEL DES KÄUFERS

DAS AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DER KÄUFERS GEMÄSS DIESER SCHRIFTLICHEN GARANTIE ODER JEGLICHER IMPLIZIERTER GARANTIEN IST – IM ERMESSEN VON MAGELLAN – AUF DIE REPARATUR ODER AUSWECHSLUNG DES DEFEKTEN TEILS DES EMPFÄNGERS ODER DER ZUBEHÖRTEILE, DER/ DIE DURCH DIESE GARANTIE ABGEDECKT SIND, BESCHRÄNKT. REPARATUREN IM RAHMEN DIESER GARANTIE DÜRFEN NUR VOM AUTORISIERTEN MAGELLAN-KUNDENDIENST VORGENOMMEN WERDEN. JEGLICHE REPARATUREN DURCH EIN NICHT VON MAGELLAN AUTORISIERTES KUNDENCENTER LASSEN DIESE GARANTIE ERLÖSCHEN.

3. PFLICHTEN DES KÄUFERS

Bei Reparatur oder Auswechslung eines Magellan-Produktes muss der Käufer vor dem Versand eine RMA-(Return Material Authorization) Nummer von Magellans technischem Support oder mit Hilfe einer Reparaturanfrage über unsere Webseite (www.magellanGPS.com) beziehen. Der Käufer muss das Produkt frankiert mit einer Kopie des Originalkaufbelegs, der Rücksendeadresse des Käufers und der klar an der Außenseite des Pakets aufgedruckten RMA-Nummer an die von Magellan mit der RMA-Nummer bereitgestellte Adresse des autorisierten Magellan-Kundencenters senden. Magellan behält sich das Recht vor, die Bereitstellung kostenloser Dienste zu verweigern, falls kein Kaufbeleg beiliegt, die darin enthaltenen Informationen unvollständig oder unleserlich sind oder die Seriennummer geändert oder entfernt wurde. Magellan übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden am Produkte, die während des Transports oder Versands entstehen. Daher empfehlen wir einen versicherten Versand. Magellan empfiehlt bei Rückgabe eines Produktes Versandmethoden mit Sendungsverfolgung, wie UPS oder FedEx.

4. BESCHRÄNKUNG IMPLIZIERTER GARANTIEN

Mit Ausnahme der Angaben in Abschnitt 1 werden hiermit alle anderen ausdrücklichen oder implizierten Garantien, einschließlich solcher bezüglich der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck, ausgeschlossen EBENSO WIE, FALLS ZUTREFFEND, IMPLIZIERTE GARANTIEN GEMÄSS ARTIKEL ARTIKEL 35 DES ÜBEREINKOMMENS DER VEREINTEN NATIONEN ÜBER VERTRÄGE ÜBER DEN INTERNATIONALEN WARENKAUF. Einige bundesstaatliche, staatliche oder lokale Gesetze erlauben die Einschränkung implizierter Garantien hinsichtlich der Dauer einer implizierten Garantie nicht, so dass die obige Beschränkung für Sie möglicherweise nicht gilt.

5. AUSNAHMEN

Folgendes fällt nicht unter die Garantie:

(a) regelmäßige Wartung und Reparatur oder Auswechslung von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß;

(b) Batterien/Akkus;

(c) Oberflächen;

(d) Installationen oder Defekte aufgrund der Installation;

(e) jegliche Schäden durch (i) Versand, Missbrauch, falschen Gebrauch, Nachlässigkeit, Manipulation, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Nähe zu oder Aussetzung von Hitze oder unsachgemäße Benutzung; (ii) Katastrophen, wie Brände, Überschwemmungen, Wind und Blitzschlag; (iii) unautorisierte Ergänzungen oder Modifikationen;

(f) Reparaturarbeiten, die von jemand anderem als einem autorisierten Magellan-Kundencenter durchgeführt oder versucht wurden;

(g) jegliche Produkte, Komponenten oder Teile, die nicht von Magellan hergestellt wurden;

(h) dass der Empfänger frei von jeglichen Forderungen wegen Verletzung jeglicher Patent-, Marken-, Urheber- oder sonstiger proprietärer Rechte, einschließlich Geschäftsgeheimnissen, ist.

(i) jegliche Schäden aufgrund von Unfällen wegen ungenauer Satellitenübertragungen. Ungenaue Übertragungen können aufgrund von Änderungen an Position, Zustand oder Geometrie eines Satelliten oder aufgrund von Änderungen am Empfänger auftreten, die möglicherweise wegen GPS-Änderungen notwendig sind.

(Hinweis: GPS-Empfänger von Magellan ermitteln Position, Geschwindigkeit und Zeitinformationen mit GPS oder GPS+GLONASS. GPS wird von der US-Regierung betrieben und GLONASS ist das globale Satellitennavigationssystem der Russischen Föderation, die allein für die Genauigkeit und Wartung ihrer Systeme verantwortlich sind. Bestimmte Bedingungen können Ungenauigkeiten verursachen, die eventuell Änderungen am Empfänger erfordern. Beispiele solcher Bedingungen sind u. a. Änderungen an der GPS- oder GLONASS-Übertragung).

Wenn dieses Produkt von jemand anderem als einem autorisierten Magellan-Kundendienstmitarbeiter geöffnet, demontiert oder repariert wird, erlischt die Garantie.

6. AUSSCHLUSS VON BEILÄUFIGEN ODER FOLGESCHÄDEN

(a) MAGELLAN ÜBERNIMMT DEM KÄUFER

(b) ODER JEGLICHEN ANDEREN PERSONEN GEGENÜBER KEINE HAFTUNG FÜR JEGLICHE INDIREKTEN, BEILÄUFIGEN ODER FOLGESCHÄDEN GLEICH WELCHER ART, UNTER ANDEREM EINSCHLIESSLICH ENTGANGENER EINNAHMEN, SCHÄDEN AUFGRUND EINER VERZÖGERUNG ODER NICHTNUTZBARKEIT ODER AUFGRUND EINER VERLETZUNG DIESER GARANTIE ODER JEGLICHER IMPLIZIERTER GARANTIEN, SELBST WENN DIES DURCH NACHLÄSSIGKEIT ODER EINEN ANDEREN FEHLER SEITENS MAGELLAN ODER DURCH EINE FAHRLÄSSIGE BENUTZUNG DES PRODUKTES VERURSACHT WURDE. IN KEINEM FALL ÜBERNIMMT MAGELLAN DIE VERANTWORTUNG FÜR SOLCHE SCHÄDEN, SELBST WENN MAGELLAN ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDE.

(c) Einige bundesstaatliche, staatliche oder lokale Gesetze erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von beiläufigen oder Folgeschäden nicht, sodass die obigen Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

7. VOLLSTÄNDIGE VEREINBARUNG

(a) Diese schriftliche Garantie ist eine vollständige, abschließende und exklusive Vereinbarung zwischen Magellan und dem Käufer hinsichtlich der Qualität der Leistung von Waren und sämtlicher Garantien und Zusicherungen. DIESE GARANTIE LEGT ALLE VERPFLICHTUNGEN VON MAGELLAN HINSICHTLICH DIESES PRODUKTES DAR. DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE. EVENTUELL HABEN SIE WEITERE RECHTE, DIE JE NACH ORT VARIIEREN KÖNNEN, WODURCH BESTIMMTE EINSCHRÄNKUNGEN IN DIESER GARANTIE FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT GELTEN.

(b) Falls ein Teil dieser eingeschränkten Garantie für ungültig oder nicht durchsetzbar erklärt wird, bleibt der Rest der eingeschränkten Garantie unberührt dessen vollständig in Kraft und wirksam.

Diese eingeschränkte Garantie unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien unabhängig von Konflikten mit gesetzlichen Bestimmungen oder dem Übereinkommen der Vereinten Nationen über die Verträge über den nationalen Warenkauf und kommt Magellan, seinen Nachfolgern und Rechtsnachfolgern zugute. Diese Garantie wirkt sich nicht auf die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltendem Recht an seinem Wohnsitz oder die Rechte des Kunden gegenüber dem Händler, die aus ihrem Verkaufs-/Kaufvertrag hervorgehen, aus.

Weitere Informationen über diese eingeschränkte Garantie finden Sie auf der Magellan-Webseite unter magellangps.com oder wenden Sie sich an:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

USA und Kanada: 800-707-9971

Mexiko: 866-310-7223

Sie benötigen technische Unterstützung?

Falls Sie technische Unterstützung für Ihren Magellan-Empfänger benötigen, sollten Sie zunächst unter www.magellangps.com/support die Antworten auf häufig gestellte Fragen durchsuchen.

Falls Ihnen die dortigen Informationen nicht weiterhelfen, können Sie sich per E-Mail an support.us@cs.magellangps.com oder telefonisch unter 800-707-9971 direkt an den technischen Support von Magellan wenden.

Verbinden Sie sich mit uns
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Manuale utente

2016-2017



AVVISI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Il ricevitore Magellan RoadMate è uno strumento di ausilio alla navigazione progettato per aiutarti ad arrivare alle destinazioni selezionate. Quando si usa Magellan RoadMate, è necessario osservare le norme di sicurezza per evitare incidenti che possono causare lesioni o la morte dell'utente o di altri:

Attenersi alle normative nazionali vigenti relative al montaggio sul parabrezza. In alcuni Paesi è vietato montare qualsiasi dispositivo sul parabrezza. Per soluzioni di montaggio alternative, consultare il sito www.magellanGPS.com.

Durante la guida, la necessità di visualizzare il display è minima. Le indicazioni vocali guideranno l'utente a destinazione. Immettere i dati o programmare il ricevitore Magellan RoadMate solo a veicolo fermo. Quando il veicolo è in movimento, le operazioni di immissione dati o di programmazione del ricevitore Magellan RoadMate devono essere eseguite da un passeggero. Non distrarsi con il ricevitore durante la guida e prestare sempre attenzione a tutte le condizioni di guida.

È responsabilità dell'utente attenersi a tutte le norme del Codice della strada e utilizzare Magellan RoadMate e le opzioni di montaggio in modo che l'utente osservi le norme in vigore.

Le strade, i punti di interesse (PDI), la collocazione di aziende e servizi possono variare nel tempo. Di conseguenza, il database potrebbe contenere imprecisioni. Inoltre, il database non include, analizza, elabora, considera o riflette alcuno degli elementi che seguono: limitazioni legali (quali limitazioni connesse a tipo di veicolo, peso, altezza, larghezza, carico e velocità); pendenza o inclinazione della strada; limitazioni concernenti altezza, larghezza, carico di ponti o altro; densità abitativa; qualità o sicurezza delle diverse aree; disponibilità o prossimità di rappresentanti delle forze dell'ordine, di servizi di emergenza, medici o altri tipi di assistenza; cantieri o altre aree pericolose; limiti di strade o corsie; condizioni o sicurezza di strade, traffico o infrastrutture viarie; condizioni meteorologiche; caratteristiche o condizioni del fondo stradale; eventi speciali; ingorghi. È responsabilità dell'utente ignorare qualsiasi suggerimento concernente percorsi vietati, pericolosi o non sicuri.

Evitare di esporre Magellan RoadMate a condizioni di temperatura estreme. Ad esempio, non lasciare il dispositivo esposto alla luce diretta del sole per un periodo prolungato.

Al momento dell'installazione del ricevitore RoadMate Magellan all'interno del veicolo, con il supporto per parabrezza o accessori alternativi, assicurarsi che l'unità non riduca la visuale del conducente sulla strada, non interferisca con il funzionamento dei dispositivi di sicurezza del veicolo, come gli airbag, e non costituisca un rischio per i passeggeri del veicolo in caso di dislocazione dell'unità durante la marcia. Sono a carico dell'utente i rischi connessi ai danni provocati al veicolo o ai passeggeri in conseguenza della modalità scelta per il montaggio del ricevitore Magellan RoadMate.

Temperatura

La temperatura operativa massima è di 60° C.

Batteria

La batteria del ricevitore Magellan RoadMate è ricaricabile e non deve essere rimossa. Per sostituirla, contattare l'Assistenza tecnica Magellan.

Carica di Magellan RoadMate

Per Magellan RoadMate è disponibile un adattatore CA opzionale come accessorio. L'utilizzo di un altro tipo di adattatore CA provoca malfunzionamenti e/o possibili incendi a causa del surriscaldamento della batteria.

Utilizzare esclusivamente il caricatore per auto omologato/fornito con il ricevitore Magellan RoadMate. L'utilizzo di un caricatore per auto diverso provoca incendi o scosse elettriche.

Per motivi legati alla sicurezza, la batteria del ricevitore Magellan RoadMate arresta la carica se la temperatura ambiente è inferiore a 0°C o superiore a 45°C.

Occorrono circa 4 ore di carica del ricevitore Magellan RoadMate tramite l'adattatore di alimentazione dell'auto o l'adattatore CA opzionale per ottenere una carica completa della batteria. Si consiglia di caricare la batteria inizialmente per almeno 2 ore.

Utilizzare esclusivamente il caricatore omologato per il ricevitore Magellan RoadMate.

L'uso stimato di Magellan RoadMate con alimentazione a batteria è di circa 2 ore.

Dichiarazione sulle interferenze della FCC (Federal Communications Commission)

Questo apparecchio è stato collaudato e trovato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Normative FCC. Tali limiti sono designati per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare radiofrequenze e, se non è installato e utilizzato in accordo alle istruzioni date, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste la certezza che si possano evitare interferenze nel caso di installazioni specifiche. Se questo apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo o spegnendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Cambiare l'orientamento o riposizionare l'antenna di ricezione.

Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.

Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico specializzato radio/TV per assistenza.

Questo prodotto è conforme alla Parte 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può provocare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare operazioni indesiderate.

Avvertenza FCC: Tutti i cambiamenti o le modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile alla conformità, possono annullare l'autorità all'uso da parte dell'utente di questo apparecchio.

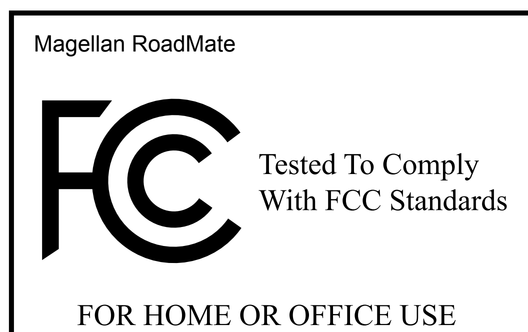
NOTA IMPORTANTE:

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questo apparecchio è conforme ai limiti FCC sull'esposizione imposti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve attenersi alle istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiazioni RF.

Questo trasmettitore non deve essere collocato nelle vicinanze, oppure fatto funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

Per mantenere la conformità alle normative FCC, con questo apparecchio devono essere usati cavi schermati. Il funzionamento insieme ad apparecchi non approvati o usando cavi non schermati provocherà interferenze alla ricezione radio/TV. L'utente è avvisato che cambiamenti o modifiche apportate all'apparecchio senza approvazione del produttore annulleranno l'autorità dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Il ricevitore Magellan RoadMate deve essere installato e fatto funzionare a una distanza non inferiore a 20 cm dall'utente.

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alle normative canadesi relative alle apparecchiature che provocano interferenze.

Dichiarazione IC

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può provocare interferenze
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che ne possono provocare il funzionamento indesiderato.

NOTA IMPORTANTE:

Dichiarazione IC sull'esposizione alle radiazioni:

Questo apparecchio è conforme ai limiti IC sull'esposizione imposti per un ambiente non controllato. L'utente finale deve attenersi alle istruzioni operative specifiche per soddisfare la conformità all'esposizione alle radiazioni RF.

Questo trasmettitore non deve essere collocato nelle vicinanze, oppure fatto funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

Una o più rivendicazioni dei seguenti brevetti potrebbero tutelare questo prodotto: brevetto statunitense N. 5,544,060, brevetto statunitense N. 5,654,892, brevetto statunitense N. 5,832,408 e brevetto statunitense N. 5,987,375

Le informazioni di questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso. Il prodotto può essere migliorato e ottimizzato senza alcun avviso ufficiale. Controllare il sito Magellan (www.magellanGPS.com/support) per gli aggiornamenti del prodotto e altre informazioni.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Il presente manuale utente fornisce le informazioni necessarie per l'uso delle varie funzioni del ricevitore Magellan RoadMate.
Visitaci sul sito magellanGPS.com/support

112-0120-001

Indice

Ricevitore GPS Magellan RoadMate

Il ricevitore Magellan® RoadMate® è un prodotto di navigazione per auto che utilizza i segnali GPS provenienti dai satelliti per calcolare la posizione precisa ed elaborare le informazioni di navigazione per guidare l'utente a destinazione. Conoscendo la posizione e il movimento, il ricevitore può sovrapporre queste informazioni su mappe dettagliate per fornire una rappresentazione visiva della propria posizione.

Con Magellan RoadMate è possibile:

- Salvare ricerche e indirizzi sul menu OneTouch™ per un rapido accesso alle destinazioni preferite.
- Memorizzare l'indirizzo di casa e ottenere rapidamente i dettagli del percorso verso casa.
- Immettere e salvare indirizzi nella rubrica e ottenere informazioni sul percorso verso quegli indirizzi in qualsiasi momento.
- Effettuare il percorso verso un indirizzo utilizzando QuickSpell™ e Ricerca smart città per immettere un indirizzo in modo semplice e senza errori.
- Effettuare il percorso verso un punto di interesse (PDI) precaricato nel ricevitore Magellan RoadMate, compresi ospedali, ristoranti, centri commerciali, parchi e altro.
- Ricevere istruzioni di navigazione con avvisi vocali (Da testo a voce).
- Creare un percorso con varie destinazioni.
- Visualizzare PDI di uscita autostradale, un elenco dei distributori di benzina, ristoranti, alberghi e autofficine situate nelle uscite autostradali nelle vicinanze.
- Personalizzare il ricevitore Magellan RoadMate nel menu Impostazioni.
- Ricevere informazioni sul traffico per evitare ritardi (solo modelli selezionati).



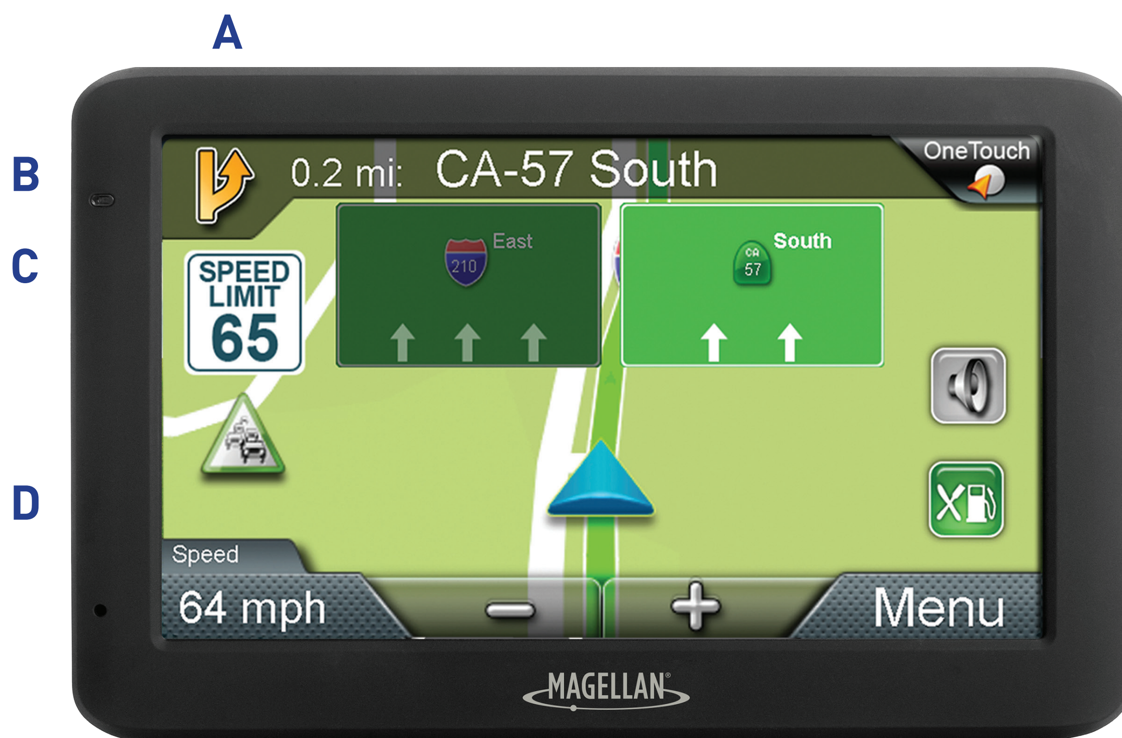
Creare e personalizzare percorsi e impostazioni, sapendo che Magellan RoadMate fornisce sempre mappatura all'avanguardia, basso consumo della batteria e tecnologia di protezione per le esigenze di navigazione.

Il ricevitore Magellan RoadMate dispone di una batteria integrata, pertanto, nella maggior parte dei casi, è possibile seguire queste istruzioni durante la loro lettura sullo schermo del computer senza collegare il ricevitore Magellan RoadMate all'alimentazione CA utilizzando un adattatore di alimentazione CA opzionale.

Nota: Al chiuso, si potrebbe non ricevere un segnale dei satelliti sufficiente per calcolare la posizione, pertanto le informazioni sulla posizione potrebbero non essere aggiornate. Tuttavia, il chipset GPS installato nel ricevitore Magellan RoadMate rileva i segnali dei satelliti in alcune località molto difficili da raggiungere. Il ricevitore Magellan RoadMate può calcolare una posizione anche al chiuso. Anche con il chipset GPS migliorato, il ricevitore potrebbe non essere in grado di calcolare un punto fisso al chiuso.

Se non si ottiene un segnale dei satelliti sufficiente, mentre si è in un garage o in un'altra struttura, spostarsi in una posizione in cui vi è una chiara visione del cielo per osservare immediatamente un miglioramento della potenza del segnale.

Grazie per aver scelto Magellan RoadMate.



Magellan RoadMate

A Tasto di accensione

B Uscita audio

C Slot scheda MicroSD (non disponibile su tutti i ricevitori)

Nota: La scheda microSD consente di accedere alle regioni della mappa opzionali. Visitare **Magellan Online Shop** per altre regioni della mappa disponibili per il ricevitore.

D Collegamento USB

Nota: L'ingresso di alimentazione deriva dal cavo adattatore di alimentazione dell'auto o dall'adattatore di alimentatore CA opzionale. Il collegamento USB viene utilizzato anche per collegare il ricevitore a un PC per gli aggiornamenti della mappa e software utilizzando l'app Magellan Content Manager.

Ripristina

Il tasto di ripristino si trova nell'angolo inferiore destro del retro del ricevitore. Per ripristinare il ricevitore, inserire delicatamente una graffetta nel foro di ripristino per premere il tasto di ripristino con il ricevitore acceso. Il ricevitore si riavvia con le impostazioni predefinite di fabbrica.

Punti di interesse (PDI) 5

Il ricevitore RoadMate dispone di PDI precaricati, come ristoranti e distributori di benzina, che possono essere utilizzati come destinazioni per i percorsi.

Creazione di un percorso su un PDI in base alla categoria

I PDI sono suddivisi in categorie univoche come distributori di benzina e attrazioni turistiche. La maggior parte delle categorie sono ulteriormente organizzate in sottocategorie. I ristoranti, ad esempio, hanno diverse sottocategorie per cibo cinese, fast food o altri preferiti.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare una delle categorie PDI dell'elenco.



3. Toccare una delle sottocategorie PDI (se presenti) nell'elenco per restringere la ricerca. Vengono visualizzati i PDI accanto alla posizione corrente.
4. Toccare **Near...** per diversi criteri di ricerca (vicino alla posizione, alla città o all'indirizzo corrente).

   Immettere le informazioni di città o indirizzo quando si seleziona Vicini alla città o Vicini all'indirizzo.
5. Selezionare il PDI desiderato dall'elenco di PDI.

Viene visualizzata la schermata **GO** con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).

6. Toccare **Options** per calcolare il metodo di creazione percorso (Tempo più rapido, Distanza più breve, Principalmente superstrade o Uso ridotto di superstrade).
7. Toccare GO per iniziare a navigare verso il PDI selezionato sulla schermata Mappa.

Creazione di un percorso verso un PDI in base al nome

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Search By Name**.
3. Immettere il nome del PDI da utilizzare come destinazione e toccare ✓. Vengono visualizzati i PDI accanto alla posizione corrente

Nota: Immettere il maggior numero possibile di caratteri per trovare più facilmente il PDI esatto che si sta cercando.

4. Toccare **Near** per diversi criteri di ricerca (vicino alla posizione, alla città o all'indirizzo corrente).

   Immettere le informazioni di città o indirizzo quando si seleziona Vicini alla città o Vicini all'indirizzo.
5. Selezionare il PDI desiderato dall'elenco di PDI.

Viene visualizzata la schermata **GO** con

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).

6. Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.
7. Toccare GO per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

Creazione di un percorso verso un PDI di uscita autostradale

La funzione PDI di uscita autostradale consente di accedere ai PDI più usati accanto ad un'uscita a cui ci si avvicina mentre si viaggia in autostrada, come ristoranti, distributori di benzina, autofficine e hotel.

È possibile accedere ai PDI di uscita autostradale durante un percorso o semplicemente guidando in autostrada.

1. Toccare **Highway Exit POIs** quando appare sulla schermata Mappa. Viene visualizzato un elenco delle prossime uscite autostradali e la relativa distanza dalla posizione corrente.

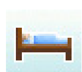


I simboli rappresentano i PDI di servizio accanto alle uscite:

 Ristoranti

 Distributori di benzina

 Autofficina

 Alloggi

2. Toccare un simbolo per ottenere un elenco di PDI correlati accanto all'uscita.
3. Selezionare un PDI dall'elenco e toccare .

Viene visualizzata la schermata **GO** con

- indirizzo del PDI selezionato
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso.

4. Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.
5. Toccare per iniziare a navigare verso il PDI selezionato sulla schermata Mappa.

Operazioni preliminari 2

Accensione del ricevitore Magellan RoadMate

L'interruttore di accensione/spegnimento si trova sopra il ricevitore Magellan RoadMate.

Accensione del ricevitore Magellan RoadMate

1. Premere l'interruttore di accensione.
2. Leggere e toccare ✓ quando viene visualizzata la schermata iniziale Avvertenze.

Spegnimento del ricevitore Magellan RoadMate

Premere l'interruttore di accensione. Il ricevitore si spegne automaticamente dopo 15 secondi.

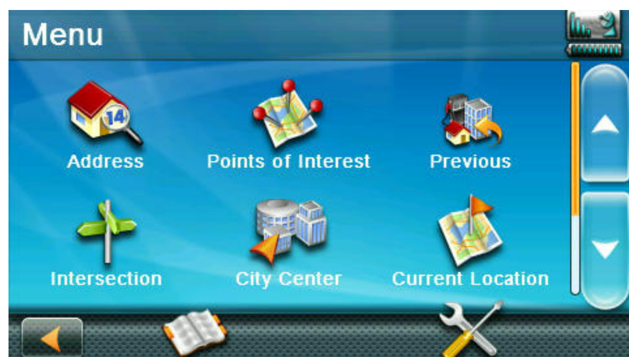
Cancel: Annulla la sequenza di spegnimento e torna all'ultima schermata visualizzata.

Power Down Now: Spegne immediatamente il ricevitore, ignorando il ritardo di 15 secondi.

Nota: Il ricevitore avvia la sequenza di spegnimento ogni volta che si scollega il cavo dal ricevitore o si spegne l'alimentazione sulla presa di alimentazione a 12 V.

Livelli di carica della batteria

Il ricevitore Magellan RoadMate dispone di una batteria interna che si carica ogni volta che si collega il ricevitore all'alimentazione esterna.



Nota: La manutenzione della batteria può essere effettuata esclusivamente da strutture per la riparazione Magellan.

Visualizzazione dell'indicatore del livello di carica della batteria

1. Toccare il tasto Menu nell'angolo destro della schermata Mappa.
2. L'indicatore del livello di carica della batteria si trova nell'angolo superiore destro di Menu principale, sotto l'indicatore del segnale dei satelliti. Le barre verdi indicano il livello di carica della batteria.

Volume altoparlante

Cambio del volume dalla schermata Mappa

1. Toccare 🔈. Appaiono i comandi supplementari.



2. Toccare il tasto dell'altoparlante per disattivare il volume o toccare i tasti **+** o **-** per aumentare o ridurre il volume.
3. Toccare ✓.

Cambio del volume da Impostazioni

1. Accedere a Menu principale.
2. Toccare 🛠 .
3. Toccare **Sound**.
4. Toccare all'interno della barra di regolazione del volume principale per cambiare il livello di volume del ricevitore RoadMate.
5. Toccare ✓ per salvare e uscire.

Attivazione o disattivazione di Suoni tasti

1. Accedere a Menu principale.
2. Toccare 🛠 .
3. Toccare **Sound**.

4. Toccare la casella di controllo **Button Sounds** per riprodurre (selezionata) o disattivare (deselezionata) i suoni dei tasti.

Attivazione o disattivazione di Volume intelligente

La funzione Volume intelligente cambia automaticamente il volume del ricevitore quando cambia la velocità in modo da compensare il rumore proveniente dalla strada.

1. Accedere a Menu principale.
2. Toccare .
3. Toccare **Sound**.
4. Toccare la casella di controllo **Smart Volume** per attivare (selezionata) o disattivare (deselezionata) questa funzione.

Luminosità

Accesso al comando Luminosità

1. Accedere a Menu principale.
2. Toccare .
3. Toccare **Brightness**.



4. Far scorrere la barra di regolazione della luminosità per impostare la luminosità desiderata.

Nota: L'opzione **Dim on Battery Power** , se selezionata, riduce la luminosità dello schermo in caso di alimentazione a batteria e se non si tocca lo schermo per qualche secondo. In tal modo si prolunga la durata della batteria tra le cariche.

Menu principale

La schermata Menu principale è il centro di attività di RoadMate e contiene le icone di tutte le funzioni principali del ricevitore.



Accesso a Menu principale

Toccare **Menu** dalla schermata Mappa per accedere a:

	Indirizzo	Immettere un indirizzo come destinazione del percorso.
	Punti di interesse	Selezionare un punto di interesse (PDI) dall'elenco di posizioni precaricate come destinazione.
	Precedente	Elenco delle destinazioni visitate più di recente, consente di selezionarne rapidamente una per andarci di nuovo.
	Incrocio	Creare un percorso verso un incrocio.
	Centro città	Creare un percorso verso il centro geografico di una città.
	Posizione corrente	Visualizza le informazioni sulla posizione, tra cui: • Nome della strada • Nomi delle strade nelle vicinanze • Informazioni di latitudine/ longitudine della posizione

	Coordinate	Immettere le coordinate del percorso.
	Indietro	Accede alla schermata Mappa.
	Rubrica	Accedere ad Rubrica per salvare indirizzi e destinazioni.
	Impostazioni	Visualizza il menu Impostazioni, che può essere utilizzato per accedere alle funzioni per la personalizzazione del ricevitore RoadMate.
	Stato dei satelliti	Visualizzazione grafica dell'intensità dei segnali dei satelliti ricevuti.
	Livello batteria	Visualizzazione grafica del livello di carica della batteria corrente.

Tastiera

La tastiera è il metodo più comune per immettere dati nel ricevitore RoadMate. È importante conoscere la tastiera mentre si immette un indirizzo per l'uso di RoadMate.



Descrizione della tastiera

	Tasto di ritorno	Sposta il cursore indietro di una posizione o elimina il carattere precedente.
	Tasto maiuscole	Passa tra maiuscole e minuscole.
	Spazio	Inserisce una spazio sulla posizione del cursore.

123	Numerico	Visualizza una tastiera numerica.
%@&	Simboli	Visualizza i simboli disponibili.
	Precedente	Elenco delle destinazione precedenti. (Immettere solo la città) Quando si immette una città, questo elenco visualizza le città immesse in precedenza. Toccare una città dall'elenco visualizzato per selezionarla.
Zip Code	CAP	(Immettere solo la città) Visualizza una tastiera numerica per immettere rapidamente il CAP di una città.
List	Elenco	(Immettere solo la città) Premere il tasto List (Elenco) mentre si immette una città per visualizzare un elenco di città a partire dai caratteri immessi.
	Accetta	(Immettere la città) Accetta la città consigliata visualizzata nel campo dati. (Immettere la strada) Visualizza un elenco di strade a partire dai caratteri immessi.

Selezione dall'elenco

Quando viene visualizzato un elenco di voci del database, utilizzare le frecce a destra per spostare l'elenco su e giù e toccare la voce desiderata nell'elenco per continuare.

Selezione della tastiera QWERTY o ABC

1. Accedere a Menu principale.
2. Toccare .
3. Toccare **Keyboard**.
4. Selezionare **QWERTY** o **ABC**.

Note sull'immissione di dati

In caso di problemi nell'ottenere i risultati desiderati, seguire questi consigli:

- Verificare se il nome di un luogo contiene apostrofi e trattini, se non si vede il PDI o il nome della strada che si sta cercando nell'elenco.
- Quanti più caratteri vengono immessi, più ridotto sarà l'elenco delle possibili opzioni tra cui scegliere.
- Non è possibile utilizzare lettere accentate quando si immette il nome di una strada o città. È possibile immettere i nomi della città o delle strade solo utilizzando caratteri standard.

QuickSpell

Quando vengono immesse le lettere per una città o una strada, la funzione QuickSpell controlla il database di città o strade che iniziano con le lettere immesse. Tutte le lettere che non possono essere utilizzate per comporre un nome di città o strade sono mostrate in grigio.

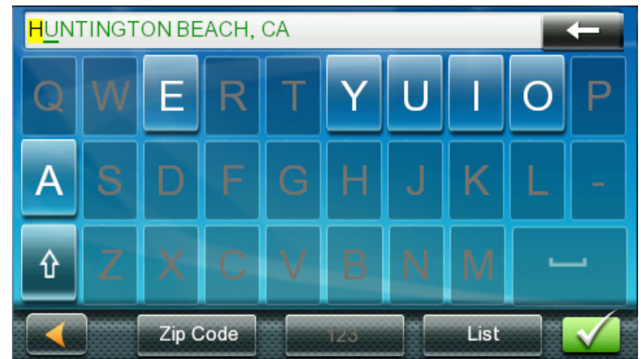
Ricerca smart città

La funzione Ricerca smart città tenta di prevedere la città che si sta cercando in base alla posizione e alle città in cui si è già stati.

Quando si immette o cerca un indirizzo, viene visualizzata prima la tastiera Inserisci nome città.



Quando vengono immesse le lettere, QuickSpell controlla il database delle città che iniziano con le lettere immesse. I tasti che non compongono una città presente nel database sono mostrati in grigio e Ricerca smart città visualizza una città consigliata nel campo di testo.



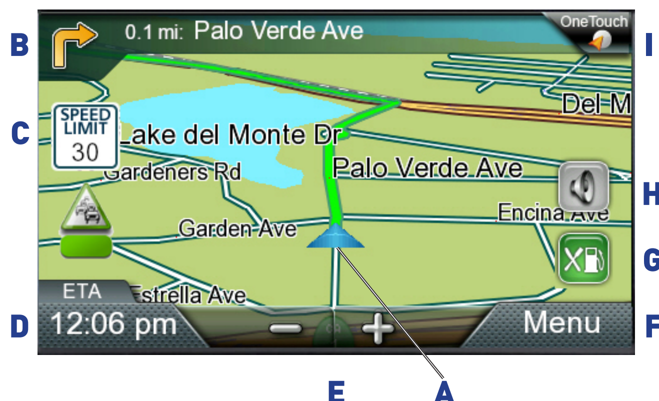
Toccare il tasto per continuare se la città è corretta.

Toccando il tasto List viene visualizzato un elenco di città che iniziano con le lettere immesse.



Schermata Mappa 3

La schermata Mappa viene spesso utilizzata quando si segue un percorso o semplicemente ci si trova in una città e viene probabilmente visualizzata in una delle due modalità univoche: normale e percorso.



A Posizione corrente

B Indicazioni per la manovra successiva

Toccare per visualizzare l'elenco delle manovre (disponibile solo durante il percorso). Distanza e nome della strada per la manovra successiva. Toccare per ripetere l'ultima indicazione vocale.

C Limite di velocità

D Visualizzazione delle informazioni

Visualizza velocità, ora del giorno, altitudine, direzione della bussola. Durante il percorso, è possibile anche visualizzare la distanza dalla destinazione, l'ora prevista di arrivo (ETA) e il tempo restante. Toccare il campo di informazioni per cambiare.

E Ingrandimento/riduzione

F Accesso a Menu principale

G Accesso all'elenco di Highway Exit POIs (PDI di uscita autostradale)

Disponibile solo quando si percorre un'autostrada/una superstrada.

H Accesso ai comandi Volume

I Accesso al menu OneTouch

Fornisce accesso immediato ai criteri di ricerca salvati e alle destinazioni preferite.

Posizione e tempo vengono visualizzati sulla mappa. Durante il percorso, la posizione viene aggiornata, offrendo una visione chiara della propria posizione e delle strade circostanti.

Impostazione di Opzioni mappa

È possibile personalizzare le preferenze di visualizzazione della mappa in Settings (Impostazioni).

1. Toccare **Menu** dalla schermata Mappa.
2. Toccare .
3. Toccare il tasto **Map**.
4. Utilizzare la schermata Opzioni mappa per personalizzare le preferenze di mappa/visualizzazione.



Impostazione delle modalità mappa (2D o 3D)

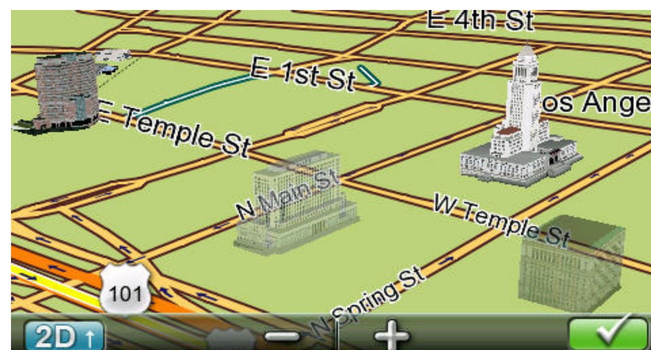
In genere, la mappa viene visualizzata in modalità 3D.

Per impostare la mappa in modalità 2D:

1. Toccare un punto qualsiasi della schermata Mappa. Appaiono i comandi supplementari.
2. Toccare **2D** per portare la mappa in modalità 2D dalla modalità 3D o toccare **3D** per portare la mappa in modalità 3D dalla modalità 2D.
3. Toccare .

Punti di riferimento in 3D

Punti di riferimento in 3D offre una visualizzazione dei punti di riferimento architettonici.



Impostazione dei livelli di zoom

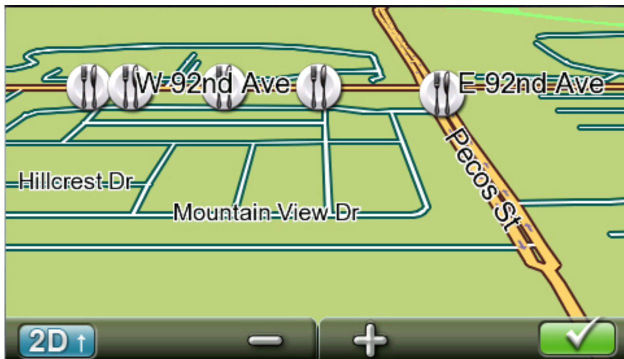
Quando si riduce l'immagine in 3D, il display passa a 2D con livelli di zoom superiori.

Toccare **+** or **-** nella parte inferiore della schermata Mappa per impostare il livello di zoom desiderato.

Nota: I livelli di zoom sono limitati in modalità 3D.

Navigazione sulla mappa

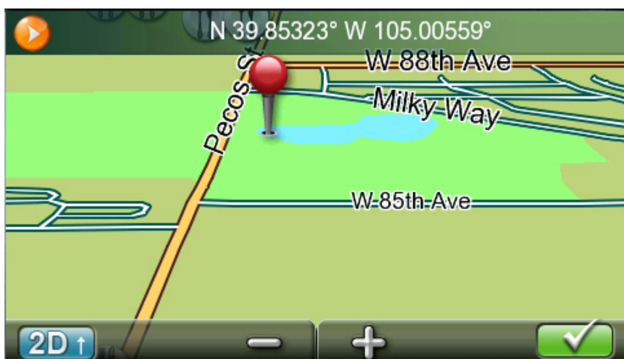
1. Far scorrere il dito o uno stilo sulla schermata Mappa. La schermata Mappa passa alla modalità Pan (Panoramica).



2. Al termine, toccare ✓ e la mappa torna alla posizione corrente.

Percorso verso una posizione su cui si è navigato

1. Navigare sulla mappa finché non viene visualizzata la posizione verso cui dirigersi.
2. Toccare la mappa nel punto in cui dirigersi. Nella parte superiore della schermata viene visualizzata una puntina rossa, insieme alle informazioni del punto prescelto.



3. Toccare ▶ nell'angolo superiore sinistro.
4. Definire cosa fare con questo nuovo punto del percorso se è già presente un percorso attivo:

   Replace Destination: la destinazione successiva viene cancellata e sostituita con quella selezionata nella schermata Pan (Panoramica).

   Go There Now: la posizione selezionata viene inserita nel percorso come destinazione intermedia prima della destinazione successiva.

   Add To Trip: la destinazione selezionata viene aggiunta alla fine del percorso corrente.

5. Toccare GO per tornare alla schermata Mappa e iniziare la navigazione.

Nota: Se la posizione selezionata non corrisponde a un indirizzo esistente (ovvero, la destinazione non si trova in una strada o via memorizzata nel database della mappa), ci si arresta nella strada più vicina alla destinazione e nella mappa viene visualizzata una linea tratteggiata sulla destinazione finale.

Posizione corrente

La schermata Posizione corrente visualizza l'indirizzo approssimativo della posizione corrente, gli incroci successivi e precedenti, la latitudine, la longitudine, la direzione e l'altitudine.



Accesso alla schermata Posizione corrente

Toccare l'icona Posizione corrente dalla schermata Mappa.

Salvataggio della posizione corrente sulla rubrica

1. Toccare l'icona **Current Position** dalla schermata Mappa.
2. Toccare **Save**.
3. Modificare le informazioni.

Nota: Per salvare questa posizione nel menu OneTouch e nella rubrica, selezionare la casella **Add to OneTouch**.

4. Toccare il campo Nome e utilizzare la tastiera per immettere il nome per la voce di Rubrica.

   Nota: Toccare Elenca categorie per selezionare una categoria per questo indirizzo. È possibile aggiungere nuove categorie dalla schermata Seleziona categoria da elenco toccando **+Add**.

5. Toccare per confermare i dettagli dell'indirizzo.
6. Assegnare questa voce a un tasto del menu OneTouch se questo punto è stato salvato nel menu OneTouch.

Elenco manovre (itinerario)

È possibile accedere a Elenco manovre dalla schermata Mappa ed è disponibile solo durante il percorso.

Ogni linea in Elenco manovre fornisce dettagli sulle manovre nell'ordine di esecuzione, con la manovra successiva in cima.

Accesso a Elenco manovre

Toccare l'icona Manovra nell'angolo superiore sinistro della schermata Mappa mentre si segue attivamente un percorso.



Per evitare una manovra

Questa funzione modifica il percorso per evitare possibilmente una possibile manovra.

1. Accedere a Elenco manovre.
2. Toccare accanto alla manovra da evitare.
3. Toccare **Yes** per confermare. Il ricevitore Magellan RoadMate ricalcola il percorso e si torna alla schermata Mappa.

Modifica di Opzioni percorso

È possibile modificare il calcolo di un percorso con Tempo più rapido, Distanza più breve, Principalmente superstrade o Uso ridotto di superstrade.

1. Accedere a Elenco manovre.
2. Toccare **Route Options**. Vengono visualizzati i quattro tipi di percorso con il tempo calcolato.
3. Toccare l'opzione del percorso desiderata.
4. Toccare GO per iniziare il percorso.

Volume

È possibile regolare o disattivare il volume dalla schermata Mappa o da > **Sound**.

Cambio del volume dalla schermata Mappa

1. Toccare . Appaiono i comandi supplementari.



2. Toccare il tasto dell'altoparlante per disattivare il volume o toccare i tasti **+** o **-** per cambiare i livelli di volume.
3. Toccare .

   Quando viene disattivato, appare una linea rossa sull'icona dell'altoparlante.

   Toccare di nuovo per riattivare il volume.

Creazione di una destinazione verso un indirizzo

Per iniziare a creare un indirizzo, immettere la città:

- digitando il nome della città
- digitando il CAP della città
- selezionando una città utilizzata in precedenza.

1. Toccare su Menu principale.
2. Immettere la città:



È possibile eseguire tale operazione in tre modi:

Toccare per selezionare la città dall'elenco delle città precedenti.

Utilizzare la tastiera per immettere i primi caratteri di qualsiasi parola significativa nel nome della città per selezionare una nuova città. Se la città che si cerca appare nel campo superiore, toccare il nome della città o .

Toccare il tasto **List** per visualizzare un elenco delle città che iniziano con i caratteri immessi. Toccare per selezionare la città dall'elenco.

Toccare **Zip Code** per passare alla tastiera numerica e immettere il CAP. Toccare per visualizzare un elenco delle città con il CAP immesso.

3. Immettere il nome della strada.

Con la città selezionata, viene visualizzata la tastiera, che suggerisce il nome della strada.

Utilizzare la tastiera per immettere il nome della strada. Immettere i primi caratteri di una parola nel nome della strada e toccare o continuare a immettere caratteri fino alla visualizzazione dell'elenco di strade.



Nota: Non è necessario immettere caratteri accentati.

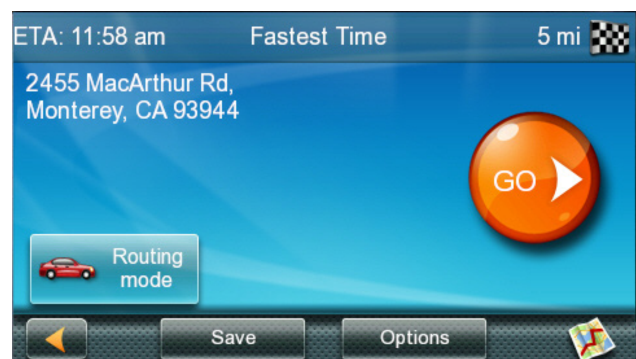
4. Toccare il nome della strada dall'elenco.
5. Immettere il numero civico:



Utilizzare la tastiera per immettere il numero civico dell'indirizzo. La gamma di numeri civici accettabili viene visualizzata prima di iniziare a digitare. Toccare al termine del numero civico.

Viene visualizzata la schermata **GO** con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA) distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).



Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.

Toccare per visualizzare un'anteprima del percorso.

6. Toccare per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

   Nota: Per utilizzare una destinazione in seguito, toccare **Save** (prima di toccare **GO**) per salvarla in Rubrica o nel menu OneTouch.

Consigli su come immettere rapidamente gli indirizzi

- Quando si immette il nome di una città o di una strada, vengono visualizzati solo i caratteri che appaiono nei possibili risultati della ricerca. Gli altri caratteri sono mostrati in grigio.
- Toccare **List** dopo un paio di lettere durante l'immissione di nomi di città o delle strade, in quanto vengono elencate le voci che contengono i caratteri specificati.
- Effettuare la ricerca in base ai CAP per restringere il numero di città corrispondenti a quattro (solitamente) o meno.

Incroci

Creazione di una destinazione verso un incrocio

Un incrocio può localizzare la posizione quando non si conosce il numero civico.

1. Toccare su Menu principale.
2. Immettere la città. Per questa operazione:
   - Utilizzare la tastiera per immettere i primi caratteri di qualsiasi parola significativa nel nome della città per immettere una nuova città. Toccare il nome della città o se la città che si sta cercando appare nel campo superiore.
   - Toccare **Previous** per selezionare la città dall'elenco delle città precedenti.
   - Toccare **List** per visualizzare un elenco delle città che iniziano con i caratteri immessi. Toccare per selezionare la città dall'elenco.
   - Toccare **Zip Code** per passare alla tastiera numerica e immettere il CAP. Toccare per visualizzare un elenco delle città con questo CAP.
3. Immettere il nome della strada:

   Con la città selezionata, viene visualizzata la tastiera, che suggerisce l'immissione del nome della strada.

   Utilizzare la tastiera per immettere il nome della strada. Immettere i primi caratteri di una parola nel nome della strada e toccare o continuare a immettere caratteri fino alla visualizzazione dell'elenco di strade.

   Nota: Non è necessario immettere caratteri accentati.

   Toccare il nome della strada dall'elenco.
4. Immettere il secondo nome della strada così come si è immesso il primo.

Viene visualizzata una schermata con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).

  Nota: Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.

5. Toccare per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

Centri città

Creazione di una destinazione verso un centro città

Centro Città consente di selezionare una città sulla mappa come destinazione. Ciò è utile per andare in una città senza selezionare alcun indirizzo specifico.

Nota: Un percorso verso un centro città utilizza il centro geografico della città come punto di destinazione.

1. Toccare su Menu principale.
2. Immettere la città:

   Toccare **Previous** per selezionare la città dall'elenco delle città precedenti.

Utilizzare la tastiera per immettere i primi caratteri di qualsiasi parola significativa nel nome della città per selezionare una nuova città. Se la città che si cerca appare nel campo superiore, toccare il nome della città o .

Toccare **List** per accedere a un elenco delle città che iniziano con i caratteri immessi. Toccare per selezionare la città dall'elenco.

Toccare il tasto **Zip Code** per passare alla tastiera numerica e immettere il CAP. Toccare per visualizzare un elenco delle città con il CAP immesso.

Viene visualizzata una schermata con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).

Nota: Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.

3. Toccare per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

Destinazioni precedenti

Percorso verso una destinazione precedente

1. Toccare da Menu principale.
2. Selezionare una destinazione dall'elenco delle destinazioni precedenti.

Viene visualizzata una schermata con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Più veloce).

Nota: Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.

3. Toccare per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

Cancellazione dell'elenco di destinazioni precedenti

1. Accedere all'elenco di destinazioni precedenti.
2. Toccare **Delete All**.
3. Toccare **Yes** per confermare l'eliminazione e cancellare l'elenco.

Rubrica

Salvataggio di una destinazione nella rubrica

Ogni volta che si crea una destinazione, è possibile salvare la destinazione nella rubrica prima di iniziare il percorso.

1. Toccare **Save** sulla schermata Vai.
2. Selezionare **Add to OneTouch** quando viene visualizzata la schermata Modifica informazioni per salvare questa posizione nel menu OneTouch.

Modificare le informazioni:

Toccare il campo **Name** e utilizzare la tastiera per immettere il nome per la voce della rubrica.

Toccare **Work, Cell or Home phone** per specificare un numero di telefono per la voce della rubrica.

Toccare **List Categories** per visualizzare un elenco di categorie creato per la rubrica. Se necessario, creare una nuova categoria toccando **+ Add** nella parte inferiore della schermata.

3. Toccare per verificare i dettagli per questo indirizzo.

Per salvare sul menu OneTouch, viene richiesto di assegnarlo a un tasto OneTouch.

Accesso a un indirizzo della rubrica

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare l'angolo superiore sinistro dello schermo per trovare facilmente l'indirizzo desiderato riducendo l'elenco alla prima lettera delle voci della rubrica.

Percorso verso un indirizzo della rubrica

1. Accedere al registro degli indirizzi dalla rubrica.
2. Toccare sulla voce della rubrica desiderata. Viene visualizzata una schermata con:

- indirizzo della posizione selezionata
- ora prevista di arrivo (ETA)
- distanza da percorrere
- metodo di creazione percorso (ad esempio, Tempo più rapido).

Nota: Toccare **Options** per cambiare il metodo di creazione percorso.

3. Toccare per iniziare la navigazione sulla schermata Mappa.

Viaggio su un percorso 6

Schermata Mappa

Il percorso viene visualizzato sulla schermata Mappa in verde con piccole frecce che indicano la direzione di marcia una volta calcolato il percorso.

Il nome della strada successiva in Turn List (Elenco svolte) e la relativa distanza vengono visualizzati nella parte superiore della schermata. Se non ci si trova nella stessa città della strada successiva, viene visualizzato il nome della città.

Man mano che si avanza nel percorso, vengono utilizzati avvisi vocali per indicare le prossime manovre.

Elenco manovre

Elenco manovre visualizza tutte le manovre sul percorso fino alla destinazione selezionata.

Toccare l'icona **Maneuver** nell'angolo superiore sinistro della schermata Mappa per visualizzare Elenco manovre.



Accesso a Elenco manovre

Toccare l'icona **Maneuver** nell'angolo superiore sinistro della schermata Mappa mentre si segue attivamente un percorso.

Esclusione di una manovra

È possibile modificare il percorso per evitare una manovra in particolare.

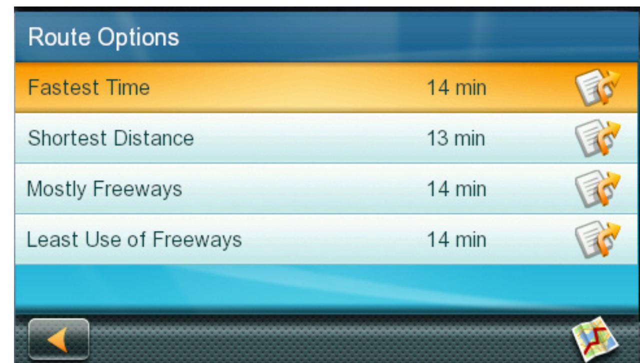
1. Accedere a Elenco manovre.
2. Toccare per la manovra da evitare.
3. Toccare **Yes** per confermare.

Il ricevitore RoadMate ricalcola il percorso e si torna alla schermata Mappa.

Tipi di percorsi

È possibile utilizzare vari metodi per creare un percorso.

Metodo di calcolo percorso



Fastest Time (Rapido) : il percorso più rapido che il veicolo è in grado di percorrere al limite di velocità o quasi.

Shortest Distance (Breve): il percorso più breve.

Mostly Freeways: il percorso che utilizza superstrade, laddove possibile.

Least Use of Freeways: il percorso che evita superstrade, laddove possibile.

Quando si seleziona una destinazione, RoadMate presenta prima il percorso con il metodo di creazione percorso selezionato predefinito.

Cambio del metodo di creazione percorso

Per cambiare il metodo di creazione percorso, toccare **Options** sulla schermata **GO**. RoadMate calcola il percorso con vari metodi.

1. Toccare Elenco manovre per il metodo di creazione percorso desiderato.
2. Toccare il metodo di creazione percorso desiderato nell'elenco, la schermata precedente riporta il nuovo calcolo.

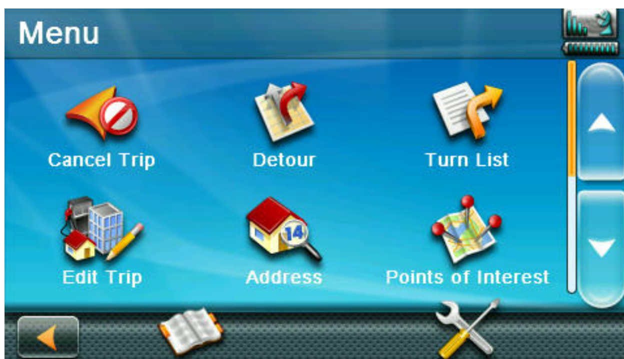
Per cambiare il metodo di creazione percorso predefinito

1. Toccare da Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare il metodo di creazione percorso predefinito utilizzando il menu a discesa Metodo di percorso.

Funzioni speciali di creazione percorso

Annullamento di un percorso

1. Toccare **Menu** dalla schermata Mappa.
2. Toccare **Cancel Trip** su Menu principale.



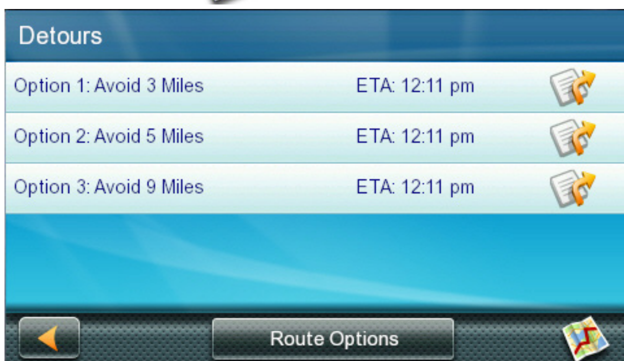
3. Toccare **Yes** per confermare che si desidera annullare il percorso.

   Oppure

4. Toccare l'icona OneTouch dalla schermata Mappa per visualizzare il menu OneTouch.
5. Toccare **Cancel Trip**.
6. Toccare **Yes** per confermare che si desidera annullare il percorso.

Deviazioni lungo un percorso

1. Toccare **Menu** dalla schermata Mappa.
2. Toccare .



Vengono calcolate diverse deviazioni utilizzando lo stesso metodo di creazione percorso utilizzato per creare il percorso. Viene visualizzato l'elenco dei percorsi alternativi.

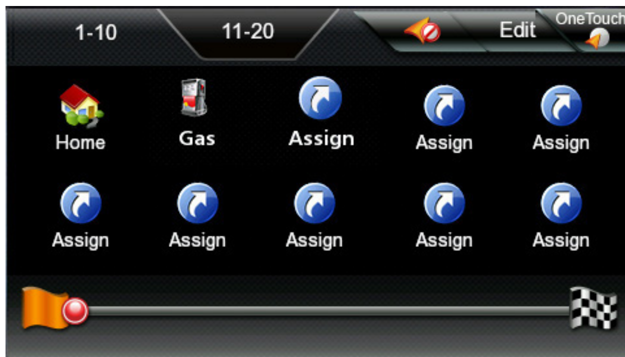
3. Toccare il tasto a destra per selezionare Elenco manovre di un percorso alternativo.
4. Toccare il percorso alternativo desiderato.

Menu OneTouch 7

Il menu OneTouch™ offre l'accesso rapido all'indirizzo di casa, ai servizi di emergenza, ai distributori di benzina e agli indirizzi o alle ricerche memorizzate sul menu OneTouch.

Accesso al menu OneTouch

Toccare l'icona **OneTouch** nell'angolo superiore destro della schermata Mappa.

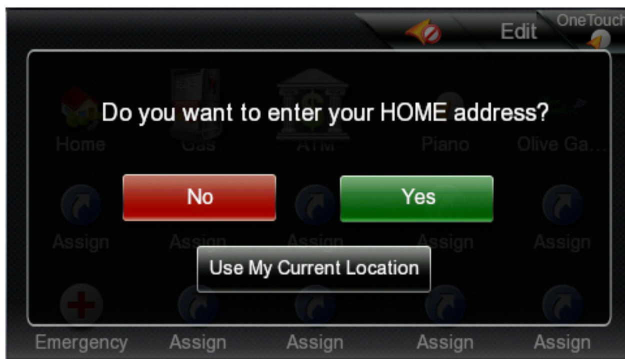


Tasto Casa

Toccare l'icona **Home**.

Se è stato salvato Indirizzo casa, il ricevitore fornisce informazioni per tornare verso casa.

Se non è stato salvato Indirizzo casa, viene richiesto di immetterne uno:



Toccare **Yes** per immettere l'indirizzo di casa utilizzando la tastiera Immetti indirizzo.

Toccare **Use My Current Location** per rendere la posizione corrente come Casa.

Nota: Per modificare o eliminare l'indirizzo di casa, andare su Rubrica in Menu principale e modificare la voce **Home**.

Salvataggio di un indirizzo in un'icona OneTouch

1. Toccare [icona OneTouch] nell'angolo superiore destro della schermata Mappa. Viene visualizzato il menu OneTouch.
2. Toccare l'icona **Assign**.
3. Toccare **Location**.
4. Immettere l'indirizzo (città, via e numero) per l'icona OneTouch utilizzando la tastiera. Quando l'indirizzo è completo, viene richiesto di immettere un nome per il tasto.
5. Immettere un nome per il tasto utilizzando la tastiera e toccare [✓].
6. Andare alla schermata Map e accedere al menu OneTouch per verificare l'aggiunta dell'indirizzo.

Cambio di indirizzo o ricerca di un'icona OneTouch

1. Toccare [icona OneTouch] nell'angolo superiore destro della schermata Mappa. Viene visualizzato il menu OneTouch.
2. Toccare **Edit**.
3. Toccare il tasto OneTouch da modificare.
4. Toccare il tasto **Re-assign**.
5. Toccare **Yes** per confermare.
6. Osservare le istruzioni di OneTouch.

Salvataggio di un criterio di ricerca PDI in un'icona OneTouch

È possibile inoltre salvare criteri di ricerca PDI in un tasto OneTouch per riferimento futuro, in quanto si potrebbero cercare frequentemente caffetterie accanto alla propria posizione o distributori di benzina lungo percorso.

1. Toccare [icona OneTouch] nell'angolo superiore destro della schermata Mappa.
2. Toccare uno dei tasti **Assign**.
3. Toccare **Search**.
4. Toccare una delle categorie PDI dell'elenco.

5. Toccare una delle sottocategorie PDI (se presenti) nell'elenco per ridurre ulteriormente la ricerca o toccare **All Subcategories** per selezionare tutte le sottocategorie o continuare a definire i criteri di ricerca.
6. Immettere un nome per il tasto utilizzando la tastiera e toccare ✓.



Impostazione di un percorso in un'icona OneTouch

Una volta configurato il menu OneTouch, è possibile andare a un indirizzo o una ricerca salvata.

1. Toccare l'icona OneTouch nell'angolo superiore destro della schermata Mappa.
2. Toccare uno dei tasti OneTouch assegnati.
3. Toccare il PDI desiderato se il tasto assegnato è per una ricerca per visualizzare i PDI.

L'icona Anteprima nella parte inferiore del display consente di scorrere i PDI disponibili mentre si visualizza la loro posizione sulla mappa.

Il tasto **Near...** consente di selezionare il modo in cui è ordinato l'elenco:

- accanto alla posizione corrente
- accanto a una città definita
- accanto a un indirizzo immesso.

4. Toccare GO per iniziare il percorso.

Nota: La schermata **GO** viene visualizzata se si è scelta la destinazione da un elenco di PDI o tramite un indirizzo.

Traffico 8

Le funzioni del traffico sono disponibili solo sui modelli RoadMate selezionati.

Glossario

RDS: Acronimo di Radio Data System. Infrastruttura che trasmette informazioni digitali sulla banda FM.

TMC: Acronimo di Traffic Message Channel. Tipo di informazioni trasmesse da un Radio Data System.

Servizio TMC pubblico: In alcuni Paesi, vi è almeno un fornitore di servizi TMC che trasmette gratuitamente informazioni sul traffico. RoadMate riceve automaticamente i servizi TMC pubblici, indipendentemente dal Paese in cui ci si trova.

Per un elenco aggiornato di Paesi e fornitori, visitare il sito www.magellangps.com.

Messaggio sul traffico: Un messaggio ricevuto da RoadMate contenente la descrizione di un evento di traffico.

Evento traffico: Un evento che può disturbare il flusso di traffico.

Incidenti stradali

Durante il percorso, se un evento di traffico (ad esempio, incidenti, traffico lento) ritardano l'arrivo, l'icona del traffico sulla schermata Mappa visualizza il ritardo di traffico calcolato (in ritardo) nella casella rossa sotto l'icona del traffico.

	Segnali di traffico ricevuti e nessun ritardo sul percorso.
	Il ritardo è inferiore al 15% dell'intero percorso.
	Il ritardo è superiore al 15% dell'intero percorso.
	Indicatore **No Signal**. Il dispositivo ricerca il segnale.

Per evitare incidenti stradali

È possibile scegliere di evitare incidenti stradali sul percorso durante un ritardo.

1. Toccare l'icona **Traffic** mentre si viaggia lungo un percorso. Viene visualizzata la schermata Evita traffico.

Nota: La schermata Evita traffico viene visualizzata automaticamente quando il ritardo calcolato è superiore al 20% dell'intero percorso.



Il tasto **Avoid Traffic** è attivo quando è disponibile un percorso alternativo. Il tasto è in grigio e indica **No Alt Route** quando non sono presenti percorsi alternativi.

2. Toccare **Avoid Traffic**. Il percorso viene cambiato e la schermata Mappa viene visualizzata.

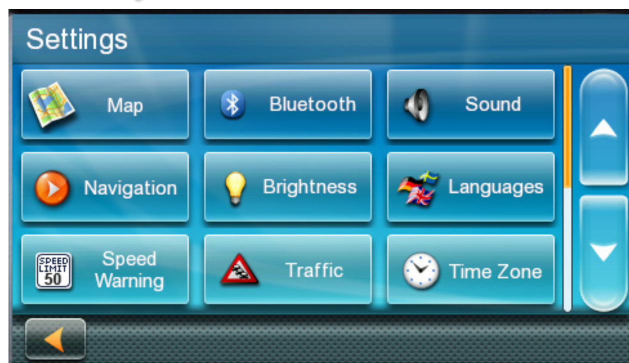
Impostazioni 9

La funzione **Settings** consente di personalizzare il ricevitore RoadMate in base alle esigenze personali.

Nota: Toccando la freccia Indietro da una schermata **Settings** si salvano tutte le modifiche apportate.

Impostazioni di sistema

Toccare su Menu principale.



Map Options



Impostazione della schermata Night Map - Auto

La mappa viene normalmente visualizzata in colori vivaci per l'uso diurno e con tinte scure per l'uso notturno. È possibile scegliere se utilizzare sempre i colori diurni, i colori notturni o lasciare che il ricevitore RoadMate passi automaticamente tra di essi prima dell'alba e subito dopo il tramonto.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Map**.
3. Toccare **Night Mode** per selezionare Automatico per la regolazione oraria, sempre acceso o sempre spento.

Impostazione di Direzione in alto o Nord in alto in modalità 2D

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Map**.
3. Toccare 3D, Direzione in alto 2D o Nord in alto 2D per passare tra le impostazioni.

Assegnazione di PDI visibili

Le icone PDI visualizzate sulla mappa possono essere attivate o disattivate per evitare ingombri visivi.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Map**.
3. Toccare **POI Visibility**.
4. Controllare i PDI da visualizzare e deselezionare i PDI da nascondere sulla schermata Selezione PDI.

Impostazione di Zoom automatico in caso di curve

È possibile impostare l'ingrandimento automatico della mappa a un livello maggiore di dettaglio quando ci si avvicina ad una curva.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Map**.
3. Selezionare **Auto Zoom on Turns**.

Impostazione di Assistenza corsia autostradale

Quando si seleziona Assistenza corsia autostradale, la mappa visualizza i cartelli autostradali quando ci si avvicina a uno svincolo autostradale, indicando in modo visivo la corsia in cui ci si trova.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Map**.
3. Selezionare **Highway Lane Assist**.

Impostazione di Display edificio 3D

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare Mappa.
3. Selezionare **3D Building Display**.

Suoni

Impostazione del volume da Impostazioni

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Sound**.
3. Far scorrere la barra di scorrimento del volume al livello desiderato.

Attivazione/disattivazione di Suoni tasti

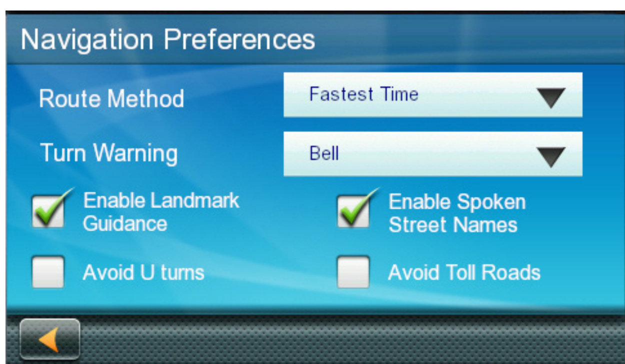
1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Sound**.
3. Toccare Suoni tasti per attivare (selezionati) o disattivare (deselezionati) i suoni udibili quando si tocca un tasto.

Attivazione/disattivazione di Volume intelligente

Volume intelligente regola i livelli audio basati sul rumore proveniente dalla strada causati dalla velocità del veicolo, che possono rendere più difficile l'ascolto dell'altoparlante.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Sound**.
3. Toccare Volume intelligente per attivare (selezionato) o disattivare (deselezionato) Volume intelligente.

Navigazione



Impostazione del metodo di creazione percorso predefinito

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare il metodo di creazione percorso dal menu a discesa.

Impostazione dei suoni di Avviso curva

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare un suono predefinito per Avviso curva dal menu a discesa.

Abilitazione di Guida ai punti di riferimento

Guida ai punti di riferimento utilizza punti di riferimento disponibili per identificare le strade che richiedono una manovra.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences** .
3. Selezionare **Enable Landmark Guidance** per attivare Guida ai punti di riferimento.

Abilitazione di nomi di strada parlati

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare **Enable Spoken Street Names** per consentire l'ascolto di nomi delle strade durante la navigazione.

Abilitazione della guida alle curve a U

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare **Enable U Turns** per consentire al ricevitore di utilizzare le curve a U durante il percorso.

Per evitare le strade a pedaggio

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Selezionare **Avoid Toll Roads** per indicare al ricevitore di evitare le strade a pedaggio, laddove possibile.

Modalità guida sicura

La funzione Modalità guida sicura è stata progettata per incoraggiare un'esperienza di guida sicura disabilitando l'accesso ad attività ad alto coinvolgimento durante la guida oltre 10 MPH. La funzione Modalità guida sicura è automaticamente abilitata sul ricevitore.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.

3. Toccare **Safe-Driving Mode** per attivare (selezionato) o disattivare (deselezionato) Modalità guida sicura.

Nota: Quando si guida oltre 10 MPH con Modalità guida sicura abilitato, il tasto Menu viene disabilitato, ma altre funzioni sulla schermata Mappa, tra cui Traffico, OneTouch, ecc., sono accessibili.

Se si tenta di accedere a una funzione disabilitata, sullo schermo viene brevemente visualizzato un messaggio che ricorda di trovare un punto sicuro in cui fermarsi prima di accedere alla funzione.

Promemoria fari

La funzione Promemoria fari avvisa di accendere i fari del veicolo quando il ricevitore passa a Modalità notturna al tramonto. La funzione Promemoria fari è automaticamente abilitata sul ricevitore.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Toccare **Headlight Reminder** per attivare (selezionato) o disattivare (deselezionato) Promemoria fari.

Quando si attiva Headlight Reminder (Headlight Reminder), l'icona appare per 15 secondi quando il ricevitore passa a Modalità notturna.

Si avverte inoltre un avviso sonoro che indica "Ricordati di accendere i fari!".

Nota: La notifica Promemoria fari si verifica solo quando il ricevitore passa da Modalità giorno a Modalità notte.

Promemoria interruzione guida

L'opzione Promemoria interruzione guida consente al ricevitore di avvisare il conducente quando è necessario effettuare una pausa dopo una lunga guida.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Navigation Preferences**.
3. Spostare il cursore **Driving Break Reminder** da **Off** (nessun promemoria) a:

   1 (promemoria dopo 1 ora di guida)

   2 (promemoria dopo 2 ore di guida)

   3 (promemoria dopo 3 ore di guida)

   4 (promemoria dopo 4 ore di guida)

   5 (promemoria dopo 5 ore di guida)

Nota: L'opzione predefinita di Promemoria interruzione guida è 2 ore.

Durante la guida, viene visualizzata l'icona  per 15 secondi dall'ora del promemoria selezionata dal momento in cui si è acceso il ricevitore all'interno del veicolo, anche se non è stato selezionato un percorso.

Si avverte inoltre un avviso sonoro che indica "Hai guidato per (1, 2, 3, 4, 5) ore. Fai una pausa."

Nota: Il conto alla rovescia di Promemoria interruzione guida si riavvia quando viene visualizzata l'icona per 15 secondi o dopo aver riacceso il ricevitore.

Luminosità

Impostazione di Luminosità

1. Accedere al menu Impostazioni di sistema (precedente).
2. Toccare **Brightness**.
3. Far scorrere il cursore **Brightness** per impostare la luminosità del display.
4. Toccare la freccia Indietro.
5. Selezionare **Dim on Battery Power** per oscurare il display in caso di alimentazione con la batteria interna.

Lingue

Impostazione di Lingue

1. Accedere al menu Impostazioni di sistema.
2. Toccare **Languages**.
3. Toccare la lingua desiderata.
4. Confermare la modifica.
5. Toccare la freccia Indietro.

Avvisi velocità

Impostazione delle opzioni di Avviso velocità

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Speed Warning**.
3. Attivare o disattivare **Audible Warning**.
4. Attivare o disattivare **Visible Warning**. Ciò determina la visualizzazione dell'icona del limite di velocità sullo schermo.
5. Impostare il numero di miglia oltre il limite di velocità dopo il quale si desidera ricevere gli avvisi.

Visualizzazione dello stato GPS

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **GPS**.
3. Toccare **Status**.

Nota: È possibile accedere alla schermata Stato GPS toccando l'indicatore del segnale dei satelliti nell'angolo superiore destro della schermata OneTouch.

Spegnimento automatico

Impostazione dello spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico è il periodo di inattività dopo il quale il ricevitore Magellan RoadMate si spegne.

1. Accedere al menu Impostazioni di sistema.
2. Toccare **Auto-Off**.
3. Toccare la durata desiderata.
4. Toccare la freccia Indietro.

Impostazioni di sistema predefinite

Ripristino di tutte le impostazioni di sistema predefinite

1. Accedere al menu Impostazioni di sistema.
2. Toccare **Restore Default**.
3. Confermare che si desidera procedere al ripristino di tutte le impostazioni di sistema predefinite.

Zona percorso da evitare

La funzione Zona percorso da evitare consente di selezionare manualmente una zona da evitare nel percorso.

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Route Area Avoidance**.
3. Toccare **Add** per selezionare una nuova area da evitare.

Nota: Se non sono ancora state aggiunte zone da evitare, l'unica opzione accessibile è **Add**.

4. Eseguire una panoramica, quindi ingrandire e ridurre la mappa per selezionare una zona da evitare all'interno della casella rossa.
5. Toccare **Select** per selezionare da evitare o l'icona Indietro per annullare l'azione.
6. Toccare **Confirm** sul messaggio che appare, **Cancel Area Avoidance** o l'icona Indietro per selezionare un'altra zona.

La zona selezionata è quindi accessibile dall'elenco Zona percorso da evitare.

Nota: Il percorso continua a includere superstrade e autostrade nelle zone da evitare selezionate.

Una volta create una o più zone da evitare è possibile utilizzare:

- **Edit** per modificare i dettagli delle zone.
- **Add** per aggiungere nuove zone da evitare.
- **Select** per selezionare una o più zone da evitare durante un percorso.
- **Remove** per rimuovere queste zone dall'elenco.

Nota: È possibile modificare una sola zona per volta. Quando si selezionano più zone, la funzione Modifica è disabilitata.

Info sul prodotto

Visualizzazione di Info sul prodotto

1. Toccare su Menu principale.
2. Toccare **Product Information**.
3. Scorrere la pagina per visualizzare Numero di serie e Versione software.

Garanzia limitata Magellan

Tutti i ricevitori GPS (Global Positioning System) Magellan sono di supporto alla navigazione e non sono intesi per sostituire altri metodi di navigazione. Si raccomanda all'acquirente di eseguire accurati calcoli di posizionamento e di usare il buon senso. LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE D'USO PRIMA DI USARE IL PRODOTTO.

1. GARANZIA MAGELLAN

(a) La MiTAC Digital Corp. ("Magellan") garantisce che i ricevitori GPS e gli accessori hardware di sua produzione sono esenti da difetti nei materiali e nella fabbricazione e che sono conformi alle relative specifiche divulgate, per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto originale. QUESTA GARANZIA È VALIDA SOLTANTO PER L'ACQUIRENTE ORIGINARIO DEL PRODOTTO.

(b) In caso di guasti, Magellan, a propria discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto hardware con uno di tipo o qualità simile, nuovo o ricondizionato, senza addebitare all'acquirente l'importo di componenti o manodopera. Il limite di responsabilità di Magellan ai sensi della garanzia limitata è il valore effettivo in denaro del prodotto nel momento in cui l'acquirente restituisce il prodotto a Magellan per la riparazione decurtato di un ammontare proporzionato al grado di usura, determinato da Magellan a sua esclusiva discrezione. Il prodotto riparato o sostituito sarà garantito per altri 90 giorni, calcolati a partire dalla data di spedizione per la restituzione, oppure per il periodo rimanente della garanzia originale, a seconda di quale intervallo di tempo sia più lungo.

(c) Magellan garantisce che i prodotti software o i software inclusi nei prodotti hardware sono privi di difetti nei supporti multimediali per un periodo di 30 giorni dalla data di spedizione e che sono sostanzialmente conformi alla documentazione preesistente fornita in dotazione al software (ivi compresi gli aggiornamenti). L'unico obbligo di Magellan sarà quello di correggere o sostituire il supporto multimediale o il software in modo che sia sostanzialmente conforme alla documentazione preesistente in possesso dell'utente. Magellan non garantisce che il software soddisfi le esigenze dell'acquirente o che il suo funzionamento sia privo di interruzioni, errori o virus. L'acquirente si assume tutti i rischi riguardo all'uso del software.

2. RISARCIMENTI PER L'ACQUIRENTE

L'UNICA FORMA DI RISARCIMENTO PER L'ACQUIRENTE IN VIRTÙ DELLA PRESENTE GARANZIA SCRITTA O DI QUALSIASI ALTRA GARANZIA IMPLICITA SARÀ LIMITATA ALLA RIPARAZIONE O ALLA SOSTITUZIONE , A DISCREZIONE DI MAGELLAN, DI QUALSIASI COMPONENTE DIFETTOSO DEL RICEVITORE O DEGLI ACCESSORI COPERTI DALLA PRESENTE GARANZIA. LE RIPARAZIONI IN GARANZIA DOVRANNO ESSERE ESEGUITE ESCLUSIVAMENTE PRESSO UN CENTRO ASSISTENZA MAGELLAN AUTORIZZATO. QUALSIASI RIPARAZIONE ESEGUITA IN CENTRI ASSISTENZA NON AUTORIZZATI DA MAGELLAN RENDERÀ NULLA QUESTA GARANZIA.

3. DOVERI DELL'ACQUIRENTE

Per la riparazione o sostituzione di un prodotto Magellan, l'acquirente deve ottenere un numero RMA (Return Materials Authorization) dall'Assistenza tecnica Magellan o inviare una richiesta di riparazione tramite il nostro sito web www.magellanGPS.com prima dell'invio. L'acquirente deve restituire il prodotto postpagato con una copia del giustificativo dell'acquisto, l'indirizzo di restituzione dell'acquirente e il numero RMA chiaramente stampato sulla parte esterna della confezione all'indirizzo del Centro assistenza Magellan autorizzato fornito da Magellan con il numero RMA. Magellan si riserva il diritto di rifiutarsi di fornire assistenza gratuita se al prodotto non è allegato il giustificativo dell'acquisto, oppure se le informazioni ivi contenute sono incomplete o illeggibili, o il numero di serie è stato modificato o cancellato. Magellan non sarà responsabile per perdite o danni al prodotto provocati dalla spedizione organizzata dall'acquirente per la riparazione del prodotto. Si raccomanda di assicurare la spedizione. Quando si restituisce un prodotto perché venga sottoposto a un intervento di assistenza, Magellan consiglia di fare ricorso a un metodo di spedizione rintracciabile.

4. LIMITAZIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE

Fatta eccezione per quanto esposto al precedente punto 1, con il presente documento si nega il riconoscimento di tutte le altre forme di garanzia espresse o implicite, comprese le garanzie di idoneità a uno scopo particolare o di commerciabilità E, SE APPLICABILI, LE GARANZIE IMPLICITE PREVISTE DALL'ARTICOLO 35 DELLA CONVENZIONE DELLE NAZIONI UNITE SUI CONTRATTI DI COMPRAVENDITA INTERNAZIONALE DI MERCI. Alcune leggi nazionali, statali o locali non consentono restrizioni sulla durata di una garanzia implicita, pertanto la limitazione sopra riportata potrebbe non applicarsi al proprio caso.

5. ESCLUSIONI

Quanto segue non è coperto dalla garanzia:

(a) manutenzione periodica, riparazioni o sostituzioni di componenti dovute a normale usura;

(b) batterie;

(c) finiture;

(d) installazioni o difetti provocati dall'installazione;

(e) qualsiasi danno provocato da (i) spedizione, uso scorretto, abuso, negligenza, manomissione, umidità, liquidi, prossimità o esposizione a calore, uso improprio; (ii) disastri come incendi, alluvioni, vento e fulmini; (iii) accessori o modifiche non autorizzati;

(f) interventi o tentativi di assistenza eseguiti da soggetti diversi dal personale di un Centro assistenza Magellan autorizzato;

(g) prodotti, componenti o ricambi non fabbricati da Magellan;

(h) non si garantisce che il ricevitore sarà esente da denunce di violazione di brevetti, marchi commerciali, diritti d'autore o altri diritti di proprietà intellettuale, ivi compresi segreti commerciali.

(i) danni causati da incidenti provocati da trasmissioni non accurate dei satelliti. La mancata precisione delle trasmissioni si può verificare a causa del cambiamento della posizione, delle condizioni o della geometria dei satelliti oppure a causa di modifiche al ricevitore che possono rendersi necessarie a seguito di modifiche apportate al sistema GPS.

(Nota: per ottenere le informazioni relative a posizione, velocità e orario, i ricevitori GPS Magellan fanno ricorso al sistema GPS o GPS+GLONASS. Il sistema GPS è gestito dal governo degli Stati Uniti e GLONASS è il sistema nazionale di navigazione satellitare della Federazione Russa; questi due governi sono gli unici responsabili per l'accuratezza e la manutenzione dei propri sistemi. Alcune condizioni possono provocare imprecisioni che potrebbero richiedere l'apporto di modifiche al ricevitore. Esempi di queste condizioni comprendono, senza limiti, le modifiche delle trasmissioni GPS o GLONASS.).

L'apertura, lo smontaggio o la riparazione di questo prodotto da parte di soggetti diversi dal personale di un Centro assistenza Magellan autorizzato renderanno nulla questa garanzia.

6. ESCLUSIONE DEI DANNI INCIDENTALI O CONSEGUENTI

(a) MAGELLAN NON SARÀ RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'ACQUIRENTE

(b) O DI QUALSIVOGLIA ALTRO SOGGETTO PER QUALSIASI DANNO INDIRETTO, ACCIDENTALE O CONSEGUENTE, IVI COMPRESI, MA NON LIMITATAMENTE, PERDITA DI UTILI, DANNI PROVOCATI DAL RITARDO O DALLA PERDITA ALL'USO, DALLA VIOLAZIONE DI QUESTA GARANZIA O DI QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA ANCHE SE CAUSATI DA NEGLIGENZA, DA ALTRA COLPA DI MAGELLAN O DA UNO SCORRETTO UTILIZZO DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO MAGELLAN SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DI TALI DANNI, ANCHE SE LA SOCIETÀ ERA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DEL LORO VERIFICARSI.

(c) Alcune leggi nazionali, statali o locali non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, pertanto le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicate al proprio caso.

7. CONTRATTO COMPLETO

(a) La presente garanzia scritta costituisce il contratto completo, finale ed esclusivo tra Magellan e l'acquirente riguardo alla qualità dei risultati ottenuti dai beni e rispetto a qualsiasi garanzia od obbligo di indennizzo. QUESTA GARANZIA ELENCA TUTTE LE RESPONSABILITÀ DI MAGELLAN RIGUARDO A QUESTO PRODOTTO. LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE ALL'UTENTE DIRITTI SPECIFICI. L'UTENTE PUÒ DISPORRE DI ALTRI DIRITTI, CHE VARIANO DA UNA LOCALITÀ ALL'ALTRA E ALCUNE LIMITAZIONI ESPOSTE NELLA PRESENTE GARANZIA POTREBBERO NON APPLICARSI AL PROPRIO CASO.

(b) Se una parte di questa garanzia limitata è ritenuta non valida o inapplicabile, il resto della garanzia limitata mantiene comunque piena validità ed efficacia.

Questa garanzia limitata è disciplinata dalle leggi della California, senza riferimenti alle sue disposizioni sui conflitti di norme o alla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci e tutelerà Magellan, i suoi successori e i suoi assegnatari. Questa garanzia non ha ripercussioni sui diritti statutari dei consumatori garantiti dalle leggi vigenti nei rispettivi Paesi o sui diritti riconosciuti ai clienti nei confronti di commercianti o rivenditori dal contratto di vendita/acquisto.

Per altre informazioni su questa garanzia limitata visitare il sito Magellan all'indirizzo magellangps.com o contattare:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, Stati Uniti

Stati Uniti e Canada: 800-707-9971

Messico: 866-310-7223

Hai bisogno di assistenza tecnica?

Per ottenere l'assistenza tecnica per il ricevitore Magellan, andare prima al sito www.magellangps.com/support per le risposte alla maggior parte delle domande.

Se non è possibile trovare una soluzione lì, è possibile contattare l'Assistenza tecnica Magellan tramite l'indirizzo e-mail support.us@cs.magellangps.com oppure chiamando il numero 800-707-9971.

Connettiti con noi
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, Stati Uniti

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Manual do Usuário

2016-2017



ALERTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

O receptor Magellan RoadMate é uma ajuda à navegação em veículo projetada para ajudar a chegar em seus destinos selecionados. Ao usar o receptor Magellan RoadMate, essas regras de segurança devem ser seguidas para evitar acidentes que podem resultar em ferimentos ou morte para si ou para terceiros:

Por favor, verifique os regulamentos aplicáveis no seu estado a respeito de montagem de para-brisa. Alguns estados proíbem a montagem de quaisquer itens no seu pára-brisas. Visite www.magellanGPS.com para obter soluções alternativas de montagem.

Ao dirigir, a necessidade de olhar para a tela é mínima. Mensagens de voz irão guiá-lo ao seu destino. O motorista deve inserir dados ou programar o receptor Magellan RoadMate somente quando o veículo estiver parado. Apenas o passageiro do veículo deve inserir dados ou programar o receptor Magellan RoadMate quando o veículo estiver em movimento. Não se distraia com o receptor durante a condução e esteja sempre ciente de todas as condições de condução.

É sua responsabilidade cumprir com todas as leis de trânsito e usar o Magellan RoadMate e as opções de montagem de modo que o usuário esteja de acordo com as leis aplicáveis.

Estradas, pontos de interesse (POI), negócios e locais de atendimento podem mudar ao longo do tempo. Como resultado, a base de dados pode conter imprecisão. Além disso, o banco de dados não inclui, analisa, processa, considera ou reflete qualquer uma das seguintes: restrições legais (tais como veículo tipo, peso, altura, largura, carga e velocidade restrições); inclinação da estrada ou gradiente; ponte de altura, largura, peso ou outros limites; densidade populacional; qualidade de bairro ou de segurança; disponibilidade ou proximidade de polícia, resgate de emergência, assistência médica ou outra; zonas de trabalho de construção ou perigos; fechamentos de estrada ou pista; estrada, trânsito ou segurança de instalações de trânsito ou condição; condições meteorológicas; características do pavimento ou condições; eventos especiais; congestionamento de trânsito. É da sua responsabilidade desconsiderar qualquer sugestão de rota insegura, perigosa ou ilegal.

Mantenha o receptor Magellan RoadMate livre das condições de temperaturas extremas. Por exemplo, não deixe o mesmo exposto em luz solar direta por longos períodos de tempo.

Tome cuidado ao montar o receptor Magellan RoadMate em seu veículo, usando o suporte do para-brisa ou outros suportes, que não obstrua a visão do motorista para a estrada, interfira com o funcionamento dos dispositivos de segurança do veículo, tais como air bags, ou apresente um perigo para os ocupantes do veículo caso o receptor seja desalojado enquanto estiver dirigindo. É sua responsabilidade avaliar os riscos associados com danos ao seu veículo ou os ocupantes do veículo como o resultado de suas escolhas na montagem do receptor Magellan RoadMate.

Temperatura

A temperatura máxima de operação é de 140°F (60°C).

Bateria

A bateria no receptor Magellan RoadMate é recarregável e não deve ser removida. Na eventualidade da necessidade de troca da mesma, por favor, entre em contato com o Suporte Técnico da Magellan.

Carregando o Magellan RoadMate

Um adaptador de AC opcional está disponível como acessório para seu Magellan RoadMate. A utilização de outro tipo de adaptador de AC pode resultar em mau funcionamento e/ou risco de incêndio possível devido ao sobreaquecimento da bateria.

Utilize apenas o carregador de carro aprovado para / fornecido com o seu receptor Magellan RoadMate. Utilização de outro tipo de carregador de carro irá resultar em incêndio ou choque elétrico.

Por razões de segurança, a bateria em seu receptor Magellan RoadMate irá parar de carregar quando a temperatura ambiente for inferior a 32° F (0° C) ou superior a 113° F (45° C).

Levará cerca de 4 horas de carga o receptor Magellan RoadMate através do adaptador de alimentação do veículo ou o adaptador de AC opcional para obter uma carga completa da

bateria. É recomendável que você carregue a bateria inicialmente por pelo menos 2 horas.

Utilize apenas o carregador aprovado para o seu receptor Magellan RoadMate.

O uso estimado do Magellan RoadMate na energia da bateria é de aproximadamente 2 horas.

Declaração de Interferência da Comissão de Comunicação Federal

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites foram estipulados para oferecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência danosa a comunicações de rádio. No entanto, não existe garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se o equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado quando o equipamento for ligado ou desligado, o usuário deverá tomar uma ou mais das seguintes medidas para tentar corrigir a interferência:

Reoriente ou reposicione a antena receptora.

Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.

Conecte o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.

Consulte o representante ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este equipamento está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência danosa, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquela que possa causar operação indesejada.

Precaução da FCC: Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade pode anular a autoridade do usuário em operar este equipamento.

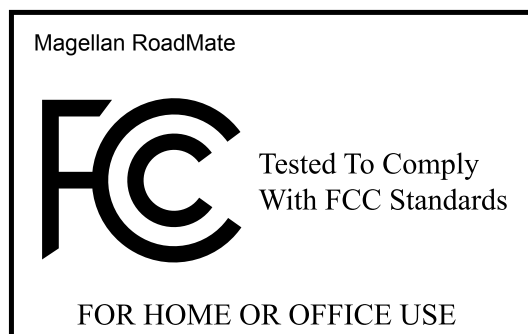
OBSERVAÇÃO IMPORTANTE:

Declaração de Exposição à Radiação FCC:

Este equipamento cumpre com os limites de exposição à radiação FCC fixados para um ambiente não controlado. Os usuários finais devem seguir as instruções específicas de operação para conformidade com exposição RF.

Este transmissor não deve ser co-localizado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Para manter a conformidade com regulamentos FCC, cabos blindados devem ser usados com este equipamento. Operação com equipamento não aprovado ou cabos sem blindagem pode ocasionar interferência para recepção de rádio e TV. Informamos que as alterações e modificações feitas ao equipamento sem a aprovação do fabricante podem anular a autoridade do usuário em operar este equipamento.



O receptor Magellan RoadMate deve ser instalado e operado a uma distância não mais que 8 polegadas (20 cm) do usuário.

Este aparelho digital Classe B atende todos os requisitos das Regulamentações Canadenses para Equipamentos Causadores de Interferências.

Declaração IC

Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS de isenção de licença Industry Canada. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. Este dispositivo não pode causar interferência e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejável.

OBSERVAÇÃO IMPORTANTE:

Declaração de Exposição à Radiação IC:

Esse equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiações IC estabelecidos por um ambiente não controlado. Os usuários finais devem seguir as instruções específicas de operação para conformidade com exposição RF.

Este transmissor não deve ser co-localizado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Reivindicações de uma ou mais das seguintes patentes podem cobrir este produto: EUA, patente nº 5,544,060, EUA, patente n º 5,654,892, EUA, patente n º 5,832,408 e EUA, patente n º 5,987,375

As informações contidas neste manual estão sujeitas à mudança sem aviso. Melhorias e aperfeiçoamentos do produto podem ocorrer sem qualquer notificação formal. Verifique o site de Magellan (www.magellanGPS.com/support) para obter informações adicionais e atualizações de produto.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Este manual do usuário lhe dará as informações necessárias sobre como usar os vários recursos do receptor Magellan RoadMate.
Visite-nos em **magellanGPS.com/support**

112-0120-001

Índice

Receptor GPS Magellan RoadMate

O Receptor Magellan® RoadMate® é um produto de navegação de veículo que usa sinais de satélites de GPS para calcular sua localização precisa e calcular informações navegacionais para guiá-lo ao seu destino. Sabendo sua posição e movimento, o receptor pode sobrepor esta informação em mapas detalhados para fornecer uma representação visual da sua localização.

Com o Magellan RoadMate, você pode:

- Salvar pesquisas e endereços no menu OneTouch™ para acesso rápido aos destinos favoritos.
- Armazenar seu endereço residencial e rapidamente obter detalhes de rota para sua casa.
- Insira e salve os endereços no seu catálogo de endereços e obter informações de mapeamento de rota para esses endereços a qualquer momento.
- Faça uma rota para um endereço usando a pesquisa do QuickSpell™ e Smart City para inserir endereço de forma fácil.
- Faça uma rota para qualquer Ponto de Interesse (POI) pré-carregado em seu receptor Magellan RoadMate, incluindo hospitais, restaurantes, shopping centers, parques e muito mais.
- Receba instruções de navegação com Alertas de Voz (Texto para Fala).
- Crie uma rota com múltiplos destinos.
- Veja os POIs de saída da rodovia, uma lista de postos de gasolina, restaurantes, hotéis e oficinas mecânicas localizadas nas saídas de estrada nas proximidades.
- Personalize o seu receptor Magellan RoadMate no menu Settings (Definições).
- Receba informações de Trânsito para evitar atrasos na sua viagem (alguns modelos somente).



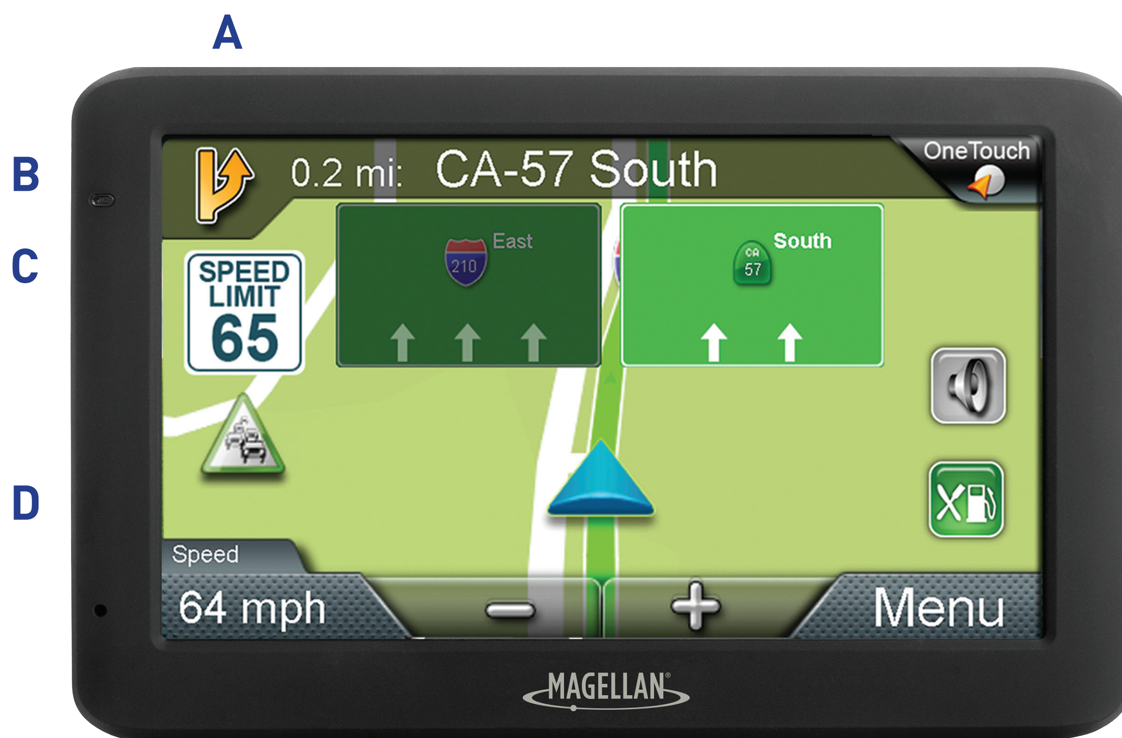
Crie e personalize rotas e definições, sabendo que o Magellan RoadMate sempre fornecerá tecnologia segura, consumo baixo de energia da bateria e mapeamento de ponta para suas necessidades de navegação.

O receptor Magellan RoadMate tem uma bateria interna, assim, na maioria dos casos, você será capaz de seguir estas instruções ao lê-las na tela do computador sem ligar o receptor Magellan RoadMate à energia AC usando um adaptador de energia AC opcional.

Obs.: Enquanto dentro de casa, você não pode obter sinal de satélite suficiente para calcular sua localização, então suas informações de localização podem não ser atualizadas. No entanto, o chipset do GPS instalado no receptor Magellan RoadMate captará sinais de satélite em alguns locais muito exigentes. Você pode achar que o receptor Magellan RoadMate não irá nem calcular uma posição dentro de casa. Mesmo com o chipset do GPS melhorado, o receptor pode não ser capaz de calcular sempre uma correção dentro de casa.

Se você não está recebendo sinais de satélites suficientes enquanto em uma garagem ou outra estrutura, vá para um local onde há uma vista desobstruída do céu, e você imediatamente verá uma melhora na força do sinal.

Obrigado por usar o Magellan RoadMate.



Magellan RoadMate

A Botão liga/desliga

B Saída de áudio

C Slot para cartão MicroSD (não disponível em todos os receptores)

Obs.: O cartão microSD permite que você acesse regiões opcionais de mapa. Visite a **Magellan Online Shop** para as regiões do mapa adicionais disponíveis para o seu receptor.

D Conexão USB

Obs.: A entrada de energia deriva do cabo do adaptador de veículo ou adaptador de alimentação AC opcional. A conexão USB também é usada para conectar seu receptor a um computador pessoal para atualizações de mapa e de software usando o aplicativo Magellan Content Manager (Gerenciador de Conteúdo Magellan).

Reinicializar

O botão reset está localizado no canto inferior direito da parte traseira de seu receptor. Para reinicializar o seu receptor, insira cuidadosamente um clipe de papel no orifício de reset para pressionar o botão de reset com o receptor ligado. O receptor deve reiniciar com as definições padrão de fábrica.

Pontos de Interesse (POI) 5

O receptor RoadMate tem POIs pré-carregados, assim como restaurantes e postos de gasolina, que podem ser usados como destinos para rotas.

Criar uma Rota para um POI por Categoria

POIs são classificados em categorias únicas como postos de gasolina e atrações turísticas. A maioria das categorias é então organizada em subcategorias. Restaurantes, por exemplo, têm várias subcategorias para comida chinesa, fast-food ou outros favoritos.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em uma das categorias na lista de POI.



3. Toque em uma das subcategorias de POI (se houver) na lista para restringir a pesquisa. POIs perto de sua posição atual são exibidos.
4. Toque em **Near...** para diferentes critérios de pesquisa (Perto da Posição Atual, Cidade ou Endereço).

   Insira as informações de cidade ou endereço quando você selecionar Cidade Perto ou Endereço Perto.
5. Selecione o POI desejado na lista de POIs.

A tela **GO** aparece com:

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de mapeamento de rota (ex., Tempo mais rápido).

6. Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota (Tempo mais rápido, Menor distância, Principalmente auto-estradas ou Menos utilização de auto-estradas).
7. Toque em GO para começar a navegar para o POI selecionado na tela Mapa.

Criar uma Rota para um POI por Nome

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Search By Name**.
3. Insira o nome do POI para ser usado como o destino e toque em ✓. POIs perto de sua posição atual são exibidos

Obs.: Insira tantos caracteres quanto possível para tornar mais fácil encontrar o POI exato que você está procurando.

4. Toque em **Near** para diferentes critérios de pesquisa (Perto da Posição Atual, Cidade ou Endereço).

   Insira as informações de cidade ou endereço quando você selecionar Cidade Perto ou Endereço Perto.
5. Selecione o POI desejado na lista de POIs.

A tela **GO** aparece com

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de percurso (ex., Tempo mais rápido).

6. Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.
7. Toque em GO para começar a navegar na tela Mapa.

Criação de uma Rota para um POI de Saída da Auto-estrada

A função de POI de Saída de Auto-estrada permite que você acesse POIs, geralmente usados perto de uma saída a qual você está se aproximando enquanto viaja em uma estrada, tais como restaurantes, postos de gasolina, hotéis e instalações de reparo de carros.

POIs de Saída de Rodovia podem ser acessados ao mesmo tempo em uma rota ou ao dirigir, enquanto você estiver em uma rodovia.

1. Toque em **Highway Exit POIs** quando aparecer na tela Mapa. Uma lista de saídas de auto-estrada próximas e sua distância da sua posição atual é exibida.



Símbolos representam POIs de serviço perto das saídas:

 Restaurantes

 Postos de Gasolina

 Mecânicos de carros

 Acomodações

2. Toque em um símbolo para obter uma lista de POIs relacionados perto da saída.
3. Selecione um POI da lista, e toque em .

A tela **GO** aparece com

- endereço do POI selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de mapeamento de rota.

4. Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.
5. Toque em para começar a navegar para o POI selecionado na tela Mapa.

Ativação do receptor Magellan RoadMate

A chave Power On/Off (Liga/Desliga) está localizado na parte superior do receptor Magellan RoadMate.

Ativação do receptor Magellan RoadMate

1. Pressione o botão liga/desliga.
2. Leia e toque em ✓ após a tela de abertura Avisos é apresentada.

Desligamento do receptor Magellan RoadMate

Pressione o botão liga/desliga. O receptor irá desligar automaticamente em 15 segundos.

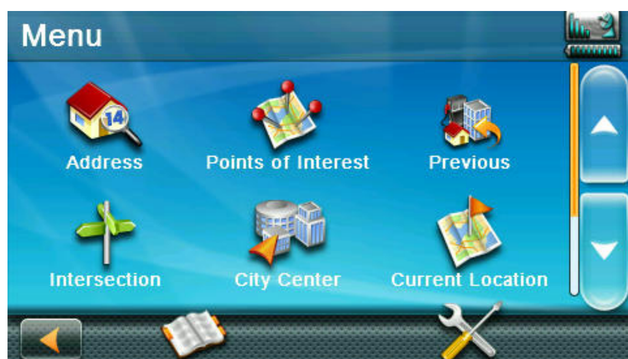
Cancel: Cancela a sequência de desligamento e retorna para a última tela visualizada.

Power Down Now: Desliga o receptor imediatamente, ignorando o atraso de 15 segundos.

Obs.: O receptor começará a sequência de desligamento quando o cabo é desconectado do receptor ou é desligado do receptáculo de energia de 12 V.

Níveis de Bateria

O receptor Magellan RoadMate tem uma bateria interna que carrega sempre que o receptor é conectado à alimentação externa.



Obs.: A bateria só pode ser reparada pelo serviço de reparo autorizado da Magellan.

Visualização do indicador de Nível de Bateria

1. Toque no botão de Menu no canto superior direito da tela Mapa.
2. O indicador de nível da bateria está localizado no canto superior direito do Menu Principal, logo abaixo do indicador de sinal de satélite. Barras verdes indicam o nível da bateria.

Volume do Alto-Falante

Mudança do Volume da Tela Map

1. Toque em 🔈. Controles adicionais aparecem.



2. Toque no botão de alto-falante para silenciar o volume ou toque nos botões **+** ou **-** para aumentar ou diminuir o volume.
3. Toque em ✓ .

Alteração do Volume de Settings

1. Acesse o Menu Principal.
2. Toque em 🛠 .
3. ToquueToque em **Sound**.
4. Toque no interior da barra de ajuste de volume Master (Principal) para alterar o nível de volume do receptor RoadMate.
5. Toque em ✓ para salvar e sair.

Sons do Botão de Definição Ligado ou Desligado

1. Acesse o Menu Principal
2. Toque em 🛠 .
3. ToquueToque em **Sound**.

4. Toque na caixa de seleção para **Button Sounds** para reproduzir (marcado) ou desligar os bons do botão (desmarcado).

Definição do Volume Inteligente Ligada ou Desligada

O recurso Volume Inteligente altera o volume do receptor automaticamente com as alterações de velocidade para compensar o ruído da estrada.

1. Acesse o Menu Principal
2. Toque em .
3. Toque em **Sound**.
4. Toque na caixa de verificação **Smart Volume** para ligar (marcado) ou desligar (desmarcado) este recurso.

Brilho

Acesso do Controle de Brilho

1. Acesse o Menu Principal.
2. Toque em .
3. Toque em **Brightness**.

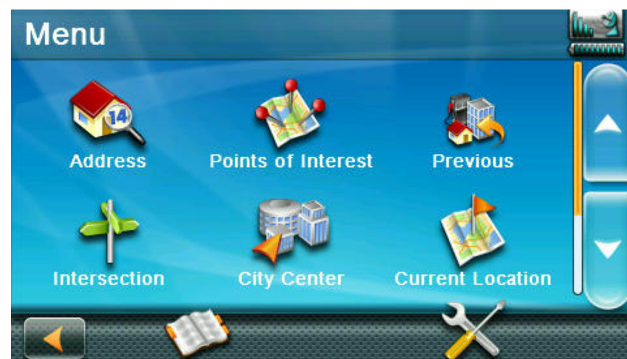


4. Deslize a barra de ajuste de brilho para definir o brilho desejado.

Obs.: Uma opção **Dim on Battery Power**, quando está marcada, vai reduzir o brilho da tela quando estiver operando exclusivamente com energia da bateria e você não tiver tocado na tela por alguns segundos. Isto prolonga a vida útil da bateria entre as cargas.

Menu Principal

A tela do Menu Principal é o centro de atividade do RoadMate, que contém ícones para todas as principais funções do receptor.



Acesso do Menu Principal

Toque em **Menu** na tema Mapa para acessar:

	Endereço	Insira um endereço como um destino de rota.
	Pontos de Interesses	Selecione um Ponto de Interesse (POI) de uma lista de locais pré-carregados como destino.
	Anterior	Lista de seus destinos mais recentemente visitados, permitindo que você selecione rapidamente um para rotear outra vez.
	Interseções	Crie uma rota para um cruzamento de duas ruas.
	Centro da cidade	Crie uma rota para o centro geográfico de uma cidade.
	Localização atual	Exibe informações sobre sua posição, incluindo: • Nome da rua • Nomes de ruas em torno de você • Informações de Lat/Long para sua posição
	Coordenadas	Inserir Coordenadas para Direção.
	Voltar	Acesse a tela Mapa.

	Catálogo de Endereços	Acesse o Catálogo de endereços para salvar endereços e destinos.
	Definições	Exibe o menu Definições, que pode ser usado para acessar funções para personalizar seu receptor RoadMate.
	Status do Satélite	Exibição gráfica da força dos sinais de satélite sendo recebidos.
	Nível da Bateria	Exibição gráfica do nível atual da bateria.

Teclado

O teclado é o método mais comum para inserção de dados no receptor RoadMate. É importante entender o teclado para usar seu RoadMate ao inserir um endereço.



Visão Geral do Teclado

	Backspace	Move a posição de um cursor para trás ou elimina o caractere anterior.
	Shift	Desloca entre caracteres maiúsculos e minúsculos.
	Espaço	Insere um espaço na posição do cursor.
123	Numérico	Exibe um teclado numérico.
%@&	Símbolos	Exibe símbolos disponíveis.

	Anterior	Lista de destinos anteriores (Inserir apenas cidade) Ao inserir uma cidade, esta lista exibe cidades inseridas anteriormente. Toque em uma cidade da lista exibida para selecionar naquela cidade.
Zip Code	CEP	(Inserir apenas cidade) Exibe um teclado numérico para inserir rapidamente o CEP da cidade.
List	Lista	(Inserir apenas cidade) Pressione o botão Lista ao inserir uma cidade para exibir uma lista de cidades que começam com os caracteres que você digitou.
	Aceitar	(Inserir cidade) Aceita a cidade sugerida exibida no campo de dados. (Inserir rua) Exibe uma lista de ruas, começando com os caracteres inseridos.

Selecionar da Lista

Quando uma lista de itens encontrada no banco de dados for exibida, use as setas à direita para mover a lista para cima e para baixo e toque no item desejado na lista para continuar.

Seleção do teclado QWERTY ou ABC

1. Acesse o Menu Principal
2. Toque em .
3. Toque em **Keyboard**.
4. Selecione **QWERTY** ou **ABC**.

Observações sobre a Inserção de Dados

Se você tiver problemas para obter os resultados desejados, siga estas dicas:

- Verifique se o nome do local contém apóstrofos e hifens, se você não vir o POI ou o nome da rua que está procurando na lista.
- Quanto mais caracteres você inserir, menor é a lista de opções possíveis para escolher.

- Você não pode usar letras acentuadas ao inserir um nome de rua ou cidade. Você pode inserir nomes de ruas e cidade usando somente caracteres padrão.

QuickSpell

Quando letras são digitadas para uma cidade ou rua, o recurso Quickspell verifica o banco de dados para cidades ou ruas que começam com as letras inseridas. As letras que não podem ser usadas para escrever um nome de cidade ou rua estarão acinzentadas.

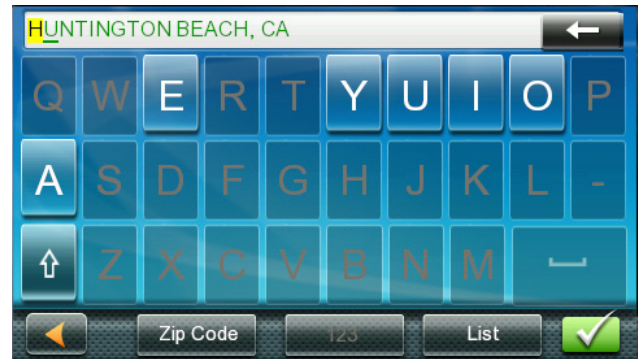
Procura inteligente por cidade

O recurso Procura inteligente por cidade tenta prever a cidade que você está procurando com base na sua posição e cidades que você já foi antes.

Sempre que inserir ou procurar um endereço, o teclado Inserir nome da cidade é exibido primeiro.



Quando as letras são digitadas, o Quickspell verifica o banco de dados para cidades que começam com as letras digitadas. Teclas com as quais se escreve uma cidade no banco de dados estão acinzentadas, e Procura inteligente por cidade exibe uma cidade sugerida no campo de texto.



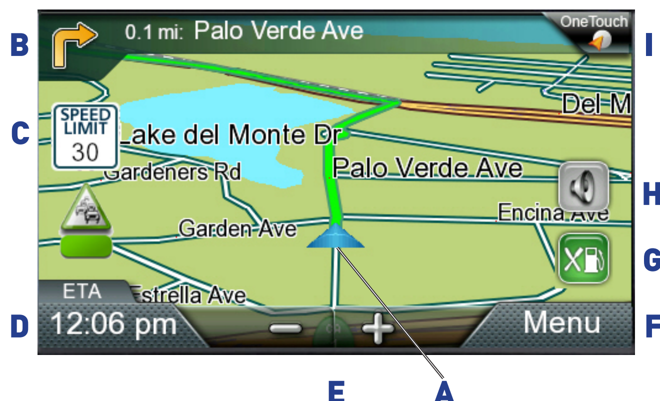
Toque no botão para continuar quando a cidade está correta.

O toque no botão List exibe uma lista de cidades que começam com as letras digitadas.



Tela Map 3

A tela Map é frequentemente usada quando você está seguindo uma rota ou apenas viajando ao redor de uma cidade e provavelmente será exibida em um dos dois únicos modos: normal e mapeamento de rota.



A Sua Localização Atual

B Instruções de curva para a próxima manobra

Toque para exibir a lista de manobra (disponível somente quando em mapeamento de rota). Distância e nome da estrada para a próxima manobra. Toque para repetir a última instrução de voz.

C Limite de velocidade

D Exibição de Informações

Exibe a velocidade, hora do dia, elevação, direção da bússola. Enquanto em mapeamento de rota, também pode exibir distância ao destino, tempo estimado de chegada (ETA) e tempo restante. Toque no campo de informações para mudar.

E Aumentar/diminuir zoom

F Acessar Menu Principal

G Lista de acesso de POIs de saída da rodovia

Disponível somente enquanto em uma estrada/rodovia.

H Acesse controles de Volume

I Acesse o menu One Touch

Fornece o acesso imediato a seus critérios de pesquisa salvos e destinos favoritos.

Sua posição e a hora são mostrados no mapa. Enquanto você viaja, sua posição é atualizada, dando-lhe uma visão clara da sua posição e ruas circundantes.

Definindo as Opções do Mapa

Você pode personalizar suas preferências de exibição do mapa em Settings.

1. Toque em **Menu** da tela Map.
2. Toque em .
3. Toque no botão **Map**.
4. Use a tela Map Options para personalizar suas preferências de mapa/exibição.



Definindo os Modos de Mapa (2D ou 3D)

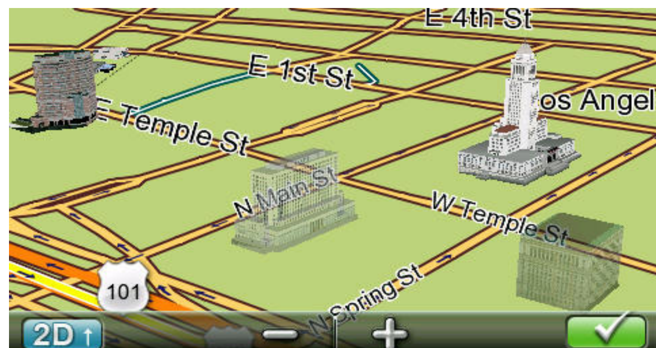
Normalmente, o mapa é exibido no modo 3D.

Para definir o mapa para o modo 2D:

1. Toque em qualquer lugar na tela Mapa. Controles adicionais aparecem.
2. Toque em **2D** para mudar o mapa para o modo 2D do modo 3D, ou toque em **3D** para mudar o mapa para o modo 3D do modo 2D.
3. Toque em .

Marcos em 3D

3D Landmarks (Marcos em 3D) oferecem visualização para marcos arquitetônicos.



Definição de Níveis de Zoom

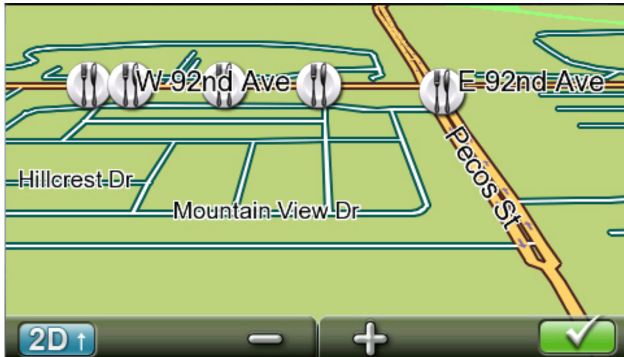
Ao diminuir o zoom em 3D, a exibição vai mudar para 2D em níveis mais altos de zoom.

Toque em **+** ou **-** na parte inferior da tela Mapa para definir o nível de zoom desejado.

Obs.: Os níveis de zoom são limitados no modo 3D.

Panorâmica no Mapa

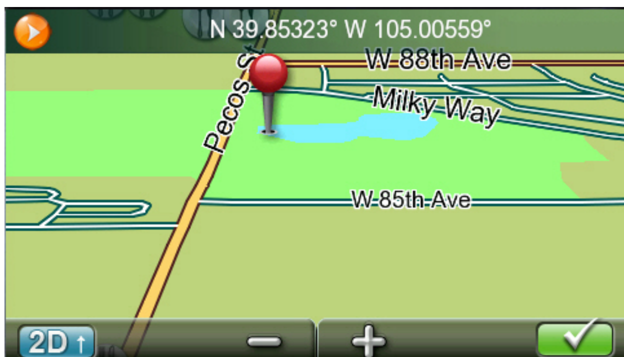
1. Deslize seu dedo ou uma caneta na tela Mapa. A tela muda para modo Pan.



2. Toque em ✓ quando tiver terminado, e o mapa retorna à sua posição atual.

Mapeamento das rotas em uma Posição em Panorâmica

1. Dê uma visão panorâmica no mapa até o local desejado a percorrer para a exibição.
2. Toque no mapa no ponto em que você quer ir. Um pino vermelho, juntamente com informações sobre o ponto escolhido, será exibido na parte superior da tela.



3. Toque em [ícone] no canto superior esquerdo.
4. Defina o que fazer com este ponto da nova rota se uma rota ativa já existir:

   Replace Destination : O próximo destino é limpo e substituído por aquele selecionado da tela Panorâmica.

   Go There Now: O local selecionado é inserido na rota como um destino intermediário antes do próximo destino.

   Add To Trip: o destino selecionado é adicionado ao fim da viagem atual.

5. Toque em GO para retornar à tela Mapa e começar a navegar.

Obs.: Se a posição selecionada não corresponde a um endereço de rua existente (ou seja, o destino não é ao longo de uma estrada ou rua que está armazenada no banco de dados do mapa), você vai ficar parado na estrada mais próxima ao seu destino, e uma linha tracejada para seu destino final será exibida no mapa.

Tela Current Location

A tela Localização atual exibe o endereço aproximado da sua posição atual, as interseções próximas e anteriores, sua latitude, longitude, direção e elevação.



Acessando a Tela Localização atual

Toque no ícone Posição atual na tela Mapa.

Salvamento de sua Localização Atual no seu Catálogo de Endereços

1. Toque no ícone **Current Position** na tela Mapa.
2. Toque em **Save**.
3. Edite informações.

Obs.: Se você deseja salvar o local para o menu OneTouch e o catálogo de endereços, marque a caixa **Add to OneTouch**.

4. Toque no campo Nome e use o teclado para inserir um nome para inserir no Catálogo de endereços.

   Obs.: Toque em Listar categorias para selecionar uma categoria para este endereço. Novas categorias podem ser adicionados a partir da tela Selecionar categoria da lista tocando em **+Add**.

5. Toque em ✓ para confirmar os detalhes de endereço.
6. Atribua esta entrada a um botão para seu menu OneTouch se você salvou este ponto no menu OneTouch.

Itinerário

A Lista de manobra é acessada da tela Mapa e está disponível apenas em percurso.

Cada linha na Lista de manobra fornece detalhes sobre as manobras para que elas sejam feitas, com a próxima manobra no topo.

Acessar a Maneuver List

Toque no ícone Manobra no canto superior esquerdo da tela Mapa quando ativamente em um percurso.



Como evitar uma Manobra

Esse recurso modifica a rota para possivelmente evitar uma manobra especial.

1. Acesse a Lista de manobras.
2. Toque em [ícone] ao lado da manobra que você deseja evitar.
3. Toque em **Yes** para confirmar. O receptor Magellan RoadMate recalcula a rota e retorna para a tela Mapa.

Alterando as Opções de Rota

Você pode alterar como uma rota é computada por Tempo mais rápido, Menor distância, Principalmente auto-estradas ou Menos utilização de auto-estradas.

1. Acesse a Lista de manobras.
2. Toque em **Route Options**. Os quatro tipos de rotas são exibidos com o tempo computado.
3. Toque na opção rota desejada.
4. Toque em GO para começar o percurso.

Volume

Você pode ajustar ou silenciar o volume da tela Mapa ou de [ícone] > **Sound**.

Mudando o Volume da Tela Map

1. Toque em [ícone]. Controles adicionais são exibidos.



2. Toque no botão Alto-falante para silenciar o volume ou toque nos botões **+** ou **-** para aumentar ou diminuir o volume.
3. Toque em ✓.

   Quando silenciado, uma linha vermelha aparece através do ícone de alto-falante. Toque em [ícone] novamente para repor o som do volume.

Criação de um Destino para um Endereço

Para começar a criar um endereço, insira a cidade:

- inserção do nome da cidade
- inserção do código postal para a cidade
- seleção de uma cidade utilizada anteriormente.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Insira a Cidade:



Você pode fazer isso de três maneiras.

Toque em para selecionar a cidade da lista das cidades anteriores.

Use o teclado para inserir os primeiros caracteres de qualquer palavra significativa no nome da cidade para selecionar uma nova cidade. Se a cidade que você está procurando aparecer no campo superior, toque no nome da cidade ou .

Toque no botão **List** para abrir uma lista de cidades que começam com os caracteres inseridos. Toque para selecionar a cidade da lista.

Toque em **Zip Code** para mudar para o teclado numérico e insira o CEP. Toque para abrir uma lista de cidades com o código postal inserido.

3. Insira o nome da Rua

Com a cidade selecionada, será exibido o teclado, solicitando a você o nome da rua.

Use o teclado para inserir o nome da rua. Insira os primeiros caracteres de qualquer palavra no nome da rua e toque em ou continue a inserir caracteres até que a lista de ruas seja exibida.



Obs.: Você não precisa inserir caracteres acentuados.

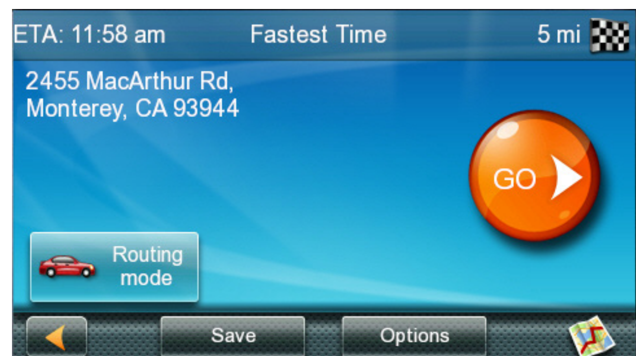
4. Toque no nome da rua da lista.
5. Insira o número da Rua:



Use o teclado para inserir o número da rua para o endereço. O intervalo de números de rua aceitáveis é exibido antes de você começar a inserir. Toque em quando o número de rua estiver completo.

A tela **GO** aparece com:

- endereço do local selecionado
- o tempo estimado de distância de chegada (ETA) para viajar
- método de percurso (ex., Tempo mais rápido).



Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.

Toque em para visualizar a rota.

6. Toque para começar percorrer na tela Mapa.

   Obs.: Para utilizar um destino mais tarde, toque em **Save** (antes de tocar em **GO**) para salvá-lo em seu Catálogo de endereços ou no menu OneTouch.

Dicas sobre como inserir endereços rapidamente

- Quando você estiver inserindo o nome de uma cidade ou uma rua, apenas os caracteres que aparecem nos resultados de pesquisa possíveis são exibidos. Os outros caracteres são acinzentados.
- Toque em **List** depois de algumas letras ao inserir nomes de cidades ou nomes de ruas, quando os itens que contêm os caracteres especificados são listados.
- Busque por CEPs para restringir o número de cidades correspondentes para (geralmente) quatro ou menos.

Interseções

Criação de um Destino de uma Interseção

Uma rua de interseção pode identificar a localização quando você não sabe o número da rua.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Inserir Cidade. Para fazer isto:
   - Use o teclado para inserir os primeiros caracteres de qualquer palavra significativa no nome da cidade para inserir uma nova cidade. Toque no nome da cidade ou se a cidade que você está procurando aparecer no campo superior.
   - Toque em **Previous** para selecionar a cidade da lista das cidades anteriores.
   - Toque em **List** para exibir uma lista de cidades que começam com os caracteres inseridos. Toque para selecionar a cidade da lista.
   - Toque em **Zip Code** para mudar para o teclado numérico e insira o CEP. Toque para abrir uma lista de cidades com o código postal.
3. Insira o nome da Rua:

   Com a cidade selecionada, será exibido o teclado, solicitando a você que insira o nome da rua.

   Use o teclado para inserir o nome da rua. Insira os primeiros caracteres de qualquer palavra no nome da rua e toque em ou continue a inserir caracteres até que a lista de ruas seja exibida.

   Obs.: Você não precisa inserir caracteres acentuados.

   Toque no nome da rua da lista.
4. Insira o nome da segunda rua da mesma forma que você inseriu na primeira rua.

Será exibida uma tela com:

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de percurso (ex., Tempo mais rápido).

  Obs.: Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.

5. Toque em para começar percorrer na tela Mapa.

Centros de cidade

Criação de um Destino para um Centro de Cidade

Centro de Cidade permite-lhe selecionar qualquer cidade no mapa como seu destino, o que é útil quando você quer ir para uma cidade sem selecionar qualquer endereço específico.

Obs.: Uma rota para um centro de cidade usa o centro geográfico da cidade como o ponto de destino.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Insira a Cidade:

   Toque em **Previous** para selecionar a cidade da lista das cidades anteriores.

   Use o teclado para inserir os primeiros caracteres de qualquer palavra significativa no nome da cidade para selecionar uma nova cidade. Se a cidade que você está procurando aparecer no campo superior, toque no nome da cidade ou .

   Toque no botão **List** para acessar uma

lista de cidades que começam com os caracteres inseridos. Toque para selecionar a cidade da lista.

Toque no botão **Zip Code** para mudar para o teclado numérico e insira o CEP. Toque para abrir uma lista de cidades com o código postal inserido.

Será exibida uma tela com:

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de percurso (ex., Tempo mais rápido).

Obs.: Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.

3. Toque em GO para começar a navegar na tela Mapa.

Destinos Anteriores

Encaminhamento para um Destino Anterior

1. Toque em do Menu Principal.
2. Selecione um destino da lista de destinos anteriores.

Será exibida uma tela com:

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de percurso (ex., Mais rápido).

Obs.: Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.

3. Toque em GO para começar a navegar na tela Mapa.

Limpe a lista de Destinos Anteriores

1. Acesse a lista de Destinos Anteriores.
2. Toque em **Delete All**.
3. Toque em **Yes** para confirmar a exclusão e limpar a lista.

Catálogo de Endereços

Salvamento de um Destino no seu Catálogo de Endereços

Sempre que você criar um destino, pode salvar o destino no seu seu Catálogo de Endereços antes de iniciar a rota.

1. Toque em **Save** na tela Mapa.
2. Selecione **Add to OneTouch** quando a tela Edit Information (Editar informação) for apresentada para salvar o local no menu OneTouch.

Editar informações:

Toque no campo **Name** e use o teclado para inserir um nome para adicionar ao catálogo de endereços.

Toque em **Work, Cell ou Home phone** para especificar um número de telefone para a inserir no catálogo de endereços.

Toque em **List Categories** para exibir uma lista de categorias que você criou para seu catálogo de endereços. Se necessário, crie uma nova categoria tocando em **+ Add** na parte inferior da tela.

3. Toque em para confirmar os detalhes para este endereço.

Para salvar este menu OneTouch, você será solicitado a atribuí-lo a um botão OneTouch.

Acesso de um Endereço no seu Catálogo de Endereços

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque no canto superior esquerdo da tela para encontrar facilmente o endereço desejado restringindo a lista pela primeira letra das entradas do livro de endereço.

Encaminhamento para um Endereço em seu Catálogo de Endereços

1. Acesse o registro de endereço de seu catálogo de endereços.
2. Toque em na entrada do catálogo endereço desejado. Será exibida uma tela com:

- endereço do local selecionado
- horário de chegada estimado (ETA)
- distância de viagem
- método de percurso (ex., Tempo mais rápido).

Obs.: Toque em **Options** para alterar o método de mapeamento de rota.

3. Toque em GO para começar a navegar na tela Mapa.

Viagem em um Percurso 6

Tela Map

Uma rota é exibida na tela Mapa em verde com pequenas setas indicando a direção da viagem uma vez que a rota foi calculada.

O nome da próxima rua em sua Lista de curva, bem como a sua distância será exibida no topo da tela. Se você não estiver na mesma cidade que a próxima rua, o nome da cidade é exibido em vez disso.

No decorrer do percurso, alertas de voz serão usados para alertá-lo de manobras próximas.

Maneuver List

A Lista de Manobra exibe todas as manobras ao longo de sua rota até o seu destino escolhido.

Toque no ícone **Maneuver** no canto superior esquerdo da tela Mapa para ver a Lista de Manobra.



Acesso da Maneuver List

Toque no ícone **Maneuver** no canto superior esquerdo da tela Mapa quando você está ativamente seguindo uma rota.

Exclusão de uma Manobra

Você pode modificar a rota para possivelmente evitar uma manobra especial.

1. Acesse a Lista de Manobra.
2. Toque em para a manobra que você deseja evitar.
3. Toque em **Yes** para confirmar.

O receptor RoadMate recalcula a rota e retorna para a tela Mapa.

Tipos de Rotas

Você pode usar uma grande variedade de métodos para criar uma rota.

Método de Mapeamento de rota

Fastest Time (Fast): a rota mais rápida possível, desde que o veículo seja capaz de viajar no ou próximo do limite de velocidade.

Shortest Distance (Short): o caminho mais curto possível.

Mostly Freeways: a rota que utiliza auto-estradas sempre que possível.

Least Use of Freeways: a rota que evita auto-estradas sempre que possível.

Quando é selecionado um destino, o RoadMate oferece que a rota com o padrão o método de mapeamento de rota selecionado primeiro.

Alteração do Método de Mapeamento de rota

Para alterar o método de mapeamento de rota, toque em **Options** na tela **GO**. O RoadMate calcula a rota com diferentes métodos.

1. Toque na Lista de Manobra para o método de rota desejado.
2. Toque no método de rota desejado na lista, e a tela anterior retorna com o novo cálculo.

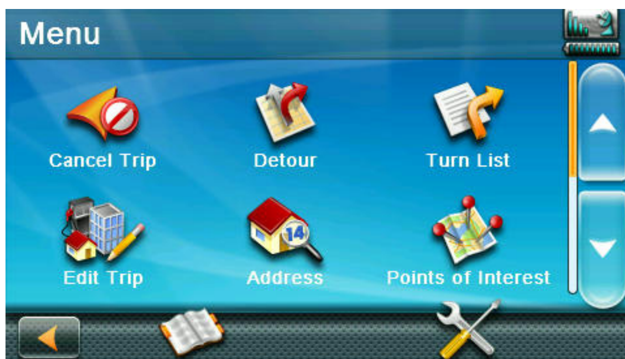
Para Alterar o Método de mapeamento de rota Padrão

1. Toque em [ícone] do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Selecione um método de mapeamento de rota padrão usando o menu suspenso de método de rota.

Funções Especiais de mapeamento de rota

Cancelamento de uma Rota

1. Toque em **Menu** da tela Mapa.
2. Toque em **Cancel Trip** no Menu Principal.



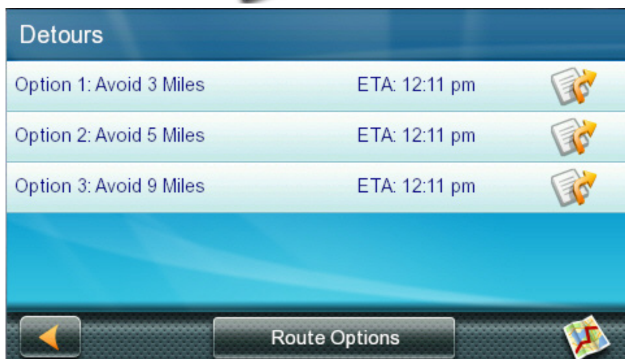
3. Toque em **Yes** para confirmar que você deseja cancelar a rota.

   OU

4. Toque no ícone do OneTouch na tela Mapa para exibir o menu OneTouch.
5. Toque em **Cancel Trip**.
6. Toque em **Yes** para confirmar que você deseja cancelar a rota.

Desviando de uma Rota

1. Toque em **Menu** da tela Mapa.
2. Toque em [ícone].



Desvios diferentes são calculados usando o mesmo método de mapeamento de rota que foi usado para criar a rota. Uma lista de rotas alternativas é exibida.

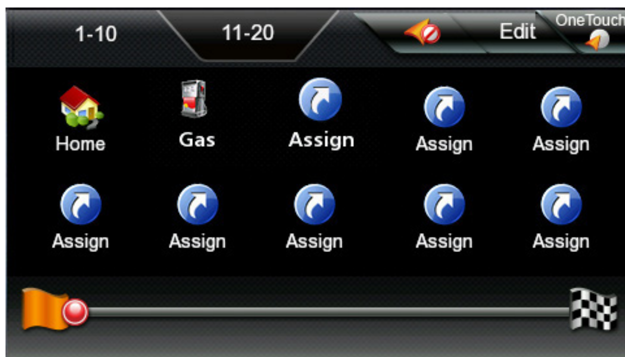
3. Toque no botão à direita para verificar a Lista de Manobra de uma rota alternativa.
4. Toque na rota alternativa desejada.

Menu OneTouch 7

O menu OneTouch™ oferece acesso rápido ao seu endereço residencial, serviços de emergência, postos de gasolina e endereços ou pesquisas armazenadas no menu OneTouch.

Acesso do Menu OneTouch

Toque no ícone **OneTouch** no canto superior direito da tela Mapa.

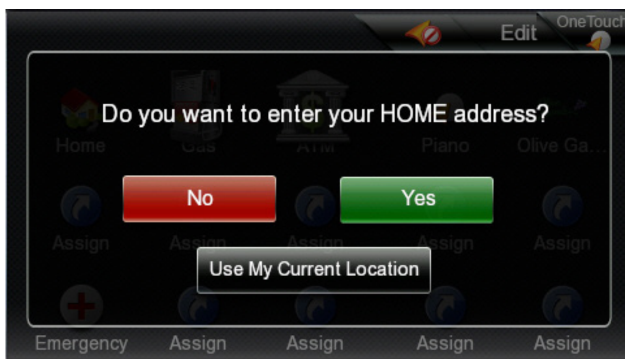


O Botão Home

Toque no ícone **Home**.

Se você tiver um Endereço Residencial salvo, o receptor lhe dará informações para navegar para sua casa.

Se você não tiver um Endereço Residencial salvo, você será solicitado a inserir um:



Toque em **Yes** para inserir o seu endereço residencial usando o teclado Inserir endereço.

Toque em **Use My Current Location** para tornar a sua localização atual sua Casa.

Obs.: Para editar ou apagar o seu endereço Casa, vá para o Catálogo de endereços no menu Principal e edite a entrada **Home**.

Salvamento de um endereço para um ícone OneTouch

1. Toque em no canto superior direito da tela Mapa. O menu OneTouch é exibido.
2. Toque em um ícone **Assign**.
3. Toque em **Location**.
4. Insira o endereço (cidade, rua e número) para o ícone do OneTouch utilizando o teclado. Quando o endereço estiver completo, você é solicitado a inserir um nome para o botão.
5. Insira um nome para o botão usando o teclado e toque em .
6. Vá para a tela Mapa e acesse o menu OneTouch para verificar se o endereço foi adicionado.

Alteração do Endereço ou Pesquisa de um Ícone do OneTouch

1. Toque em no canto superior direito da tela Mapa. O menu OneTouch aparece.
2. Toque em **Edit**.
3. Clique no botão OneTouch que deseja editar.
4. Toque no botão **Re-Assign**.
5. Toque em **Yes** para confirmar.
6. Siga as instruções do OneTouch.

Salvamento de um Critério de Pesquisa de POI para um Ícone do OneTouch

Você também pode salvar os critérios de pesquisa de POI para um botão do OneTouch para uso posterior e você pode, frequentemente, procurar por cafeterias perto de sua localização ou postos de gasolina ao longo de sua rota.

1. Toque em no canto superior direito da tela Mapa.
2. Pressione um dos botões **Assign**.

3. Toque em **Search**.
4. Toque em uma das categorias na lista de POI.
5. Toque em uma das subcategorias de POI (se houver) na lista para restringir ainda mais a pesquisa, ou toque em **All Subcategories** para selecionar todas as subcategorias ou continuar definindo os critérios de pesquisa.
6. Insira um nome para o botão usando o teclado e toque em ✓.



Definição de uma Rota para um Ícone do OneTouch

Uma vez que você configurou o menu OneTouch, você pode ir para um endereço ou pesquisa salvo.

1. Toque no ícone OneTouch no canto superior direito da tela Mapa.
2. Pressione um dos botões designados do OneTouch.
3. Toque no POI pretendido se o botão atribuído for para uma pesquisa e POIs forem exibidos.

O ícone Visualização na parte inferior da tela permite que você percorra os POIs disponíveis enquanto visualiza a localização no mapa.

O botão **Near...** permite selecionar como a lista é ordenada:

- perto da sua posição atual
- perto de uma cidade que você definir
- perto de um endereço que você inserir.

4. Toque em GO para começar a rota.

Obs.: A tela **GO** aparece se o destino foi escolhido de uma lista de POIs ou por um endereço.

Trânsito 8

Os recursos de trânsito só estão disponíveis em alguns modelos de RoadMate.

Glossário

RDS: Sistema de Dados de Radar. Infraestrutura que transmite informações digitais na faixa FM.

TMC: Canal da Mensagem de Trânsito. Tipo de informação transmitida por um Sistema de Dados de Rádio.

Public TMC Service: Em alguns países, há pelo menos um provedor de serviço TMC que transmite informações de Trânsito gratuitamente. O RoadMate recebe automaticamente os serviços públicos de TMC não importa de que país você deseja.

Para uma lista atualizada dos países e fornecedores, visite www.magellangps.com.

Traffic Message: Uma mensagem recebida pelo RoadMate que contém a descrição de um evento de Trânsito.

Traffic Event: Um evento que pode perturbar o fluxo de trânsito.

Incidentes de Trânsito

Quando em rota, se um evento de trânsito (por exemplo, incidente(s), trânsito lento) for atrasar a sua chegada, o ícone do trânsito na tela Mapa exibirá o atraso de trânsito computado (em minutos) na caixa vermelha abaixo do ícone de trânsito.

	Sinais de trânsito sendo recebidos e nenhum atraso encontrado na rota.
	O atraso é inferior a 15% da rota inteira.
	O atraso é mais do que 15% da rota inteira.
	Indicador **No Signal** Dispositivo está buscando sinal.

Como evitar Incidentes de Trânsito

Você pode escolher evitar incidentes de trânsito ao longo de sua rota durante um atraso.

1. Toque no ícone **Traffic** enquanto viaja em uma rota. A tela Evite Trânsito é exibida.

Obs.: A tela de Evitar Trânsito exibe automaticamente quando o atraso calculado é maior que 20% de toda a viagem.



O botão **Avoid Traffic** está ativo quando uma rota alternativa está disponível. O botão fica desabilitado e exibe **No Alt Route** quando não existe rota alternativa.

2. Toque **Avoid Traffic** A rota será alterada e a tela de Mapa será exibida.

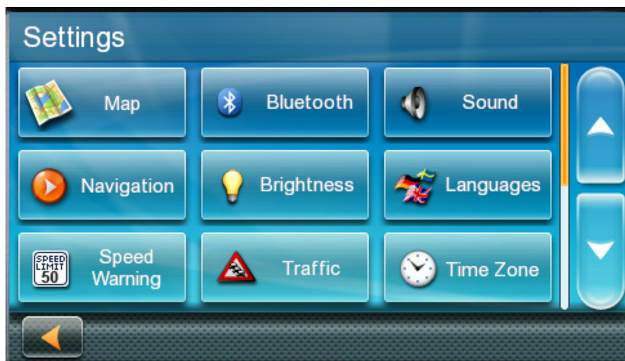
Definições 9

As **Settings** do Usuário permitem que você personalize seu receptor RoadMate às suas necessidades pessoais.

Obs.: Tocar na seta Voltar em uma das telas de **Settings** salva quaisquer alterações que você tenha realizado.

Acesso das Definições do Sistema

Toque em do Menu Principal.



Opções do Mapa



Definição de Exibição Automática da Tela Noturna

O mapa é normalmente exibido em cores vivas para uso diurno e com matizes escuros para uso noturno. Você pode sempre escolher tanto usar cores diurnas, cores noturnas, assim como deixar o receptor RoadMate alternar automaticamente logo antes do nascer do sol e logo após o pôr do sol.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Map**.
3. Toque em **Night Mode** para selecionar Automático para ajuste com hora, sempre ligado, ou sempre desligado.

Definição de Heading Up ou North Up no Modo 2D

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Map**.
3. Toque em 3D, 2D Direção para Cima, ou 2D Norte para Cima para alternar entre as definições.

Atribuição de POI visíveis

Ícones de POI exibidos no mapa podem ser ativados ou desativados para evitar confusão visual.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Map**.
3. Toque em **POI Visibility**.
4. Marque os POI que você deseja exibir e desmarque os POI que deseja ocultar na tela de Seleção de POI.

Definição de Auto Zoom em Curvas

Você pode definir o mapa para aproximar automaticamente ao nível mais baixo ao se aproximar de uma curva.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Map**.
3. Marque **Auto Zoom on Turns**.

Definição de Highway Lane Assist

Quando a Assistência de Faixa da Rodovia é habilitada, o mapa exibe placas rodoviárias conforme você se aproxima de um intercâmbio de rodovia, indicando visualmente a faixa na qual você deve estar.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Map**.
3. Marque **Highway Lane Assist**.

Definição de Exibição de Prédios em 3D

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em Mapa.
3. Selecione **3D Building Display**.

Som

Definição de Volume a partir das Definições

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Sound**.
3. Deslize a barra deslizante de volume para o nível de volume desejado.

Ligar/Desligar os Sons dos Botões

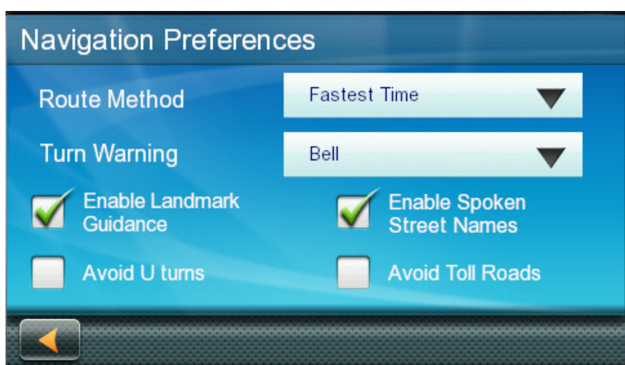
1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Sound**.
3. Toque em Sons de Botão para habilitar (marcado) ou desabilitar (desmarcado) sons audíveis quando você toca um botão.

Ligar/Desligar o Som Inteligente

O Volume inteligente ajusta os níveis de som com base no ruido rodoviário causado pela velocidade do veículo, que pode dificultar escutar o alto-falante.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Sound**.
3. Toque em Volume Inteligente para ativar (marcado) ou desativar (desmarcado) o Volume Inteligente.

Navegação



Defina o Método de Rota Padrão

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Selecione um método de mapeamento de rota padrão do menu suspenso.

Defina os Sons de Alerta de Aviso de Curva

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Selecione um som padrão de Alerta de Aviso de Curva do menu suspenso.

Habilitação da Orientação por Marco

Orientação por Marco usa marcos comuns quando estes estão disponíveis para ajudar você a identificar ruas que requerem uma manobra.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Marque **Enable Landmark Guidance** para ligar a Orientação por Marco.

Habilitação de Nomes de Ruas Falados

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Marque **Enable Spoken Street Names** para habilitar os nomes das ruas de forma audível durante a navegação.

Habilitação de Orientação de Curva em U

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Marque **Enable U Turns** para permitir que o receptor use curvas durante a sua rota.

Como evitar Estradas com Pedágio

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Marque **Avoid Toll Roads** para informar ao receptor que deve evitar rodovias com pedágios sempre que possível.

Modo de Condução Segura

O Modo de Condução Segura é projetado para encorajar uma experiência de condução mais segura ao desabilitar o acesso a atividades de alto-envolvimento enquanto você estiver dirigindo acima de 10 MPH.
O Modo de Condução Segura é habilitado automaticamente no seu receptor.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Toque em **Safe-Driving Mode** para ativar (marcado) ou desativar (desmarcado) o Modo de Condução Segura.

Obs.: Quando você está dirigindo acima de 10 MPH enquanto o Modo de Condução Segura estiver habilitado, o botão Menu é desabilitado, mas outras características na tela do Mapa, tais como Trânsito, OneTouch, etc, estão acessíveis.

Se você tentar acessar um recurso desabilitado, uma mensagem pop-up aparece brevemente na tela, lembrando-o de encontrar um lugar seguro para parar antes de acessar esse recurso.

Lembrete de Faróis

O Lembrete de Faróis alerta você a ligar os faróis do seu veículo, quando o receptor muda para o Modo Noturno perto do pôr do sol. O Lembrete de Faróis é habilitado automaticamente no seu receptor.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Toque em **Headlight Reminder** para ativar (marcado) ou desativar (desmarcado) o Lembrete de Faróis.

Quando o Lembrete de Faróis está ativado, o ícone aparece durante 15 segundos quando o receptor alterna para o Modo Noturno.

Você também ouvirá um alerta sonoro que diz "Lembre-se de ligar os faróis!"

Obs.: A notificação de Lembrete de Faróis só ocorre quando o receptor alterna do modo Diurno para o modo Noturno.

Driving Break Reminder

A opção Lembrete de Pausa de Condução permite ao seu receptor alertar quando você precisar fazer uma pausa depois de dirigir por longo tempo.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Navigation Preferences**.
3. Mova o deslizador de **Driving Break Reminder** de **Off** (sem lembrete) para:

   1 (lembrete depois de 1 hora de condução)
   2 (lembrete depois de 2 horas de condução)
   3 (lembrete depois de 3 horas de condução)
   4 (lembrete depois de 4 horas de condução)
   5 (lembrete depois de 5 horas de condução)

Obs.: A opção padrão de Lembrete de Pausa de Condução é 2 horas.

Ao dirigir, você verá o ícone durante 15 segundos depois que seu tempo selecionado de lembrete tenha expirado desde que você ligou o receptor no seu veículo, mesmo que você não tenha selecionado uma rota.

Você também ouvirá um alerta audível que diz "Você está dirigindo a (1, 2, 3, 4, 5) horas. Considere fazer uma pausa de condução".

Obs.: A contagem regressiva de Lembrete de Pausa de Condução será reiniciada quando o ícone tenha sido exibido por 15 segundos ou depois de ligar o receptor de novo em seguida de ser desligado.

Brilho

Definição do Brilho

1. Acesse o menu de Definições do Sistema (acima).
2. Toque em **Brightness**.
3. Deslize o deslizador de **Brightness** para definir o brilho da tela.
4. Toque na seta Voltar.
5. Marque **Dim on Battery Power** para escurecer a tela enquanto usa energia da bateria interna.

Idiomas

Definição de Idiomas

1. Acesse o menu de Definições do Sistema.
2. Toque em **Languages**.
3. Toque no idioma desejado.
4. Confirme a mudança.
5. Toque na seta voltar.

Avisos de Velocidade

Definição das Opções de Aviso de Velocidade

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Speed Warning**.
3. Configure **Audible Warning** ligado ou desligado.
4. Configure **Visible Warning** ligado ou desligado. Isto determina se o ícone de limite de velocidade é exibido na tela.
5. Defina o número de milhas acima do limite de velocidade que você deseja receber os avisos.

Visualização do Status do GPS

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **GPS**.
3. Toque em **Status**.

Obs.: Você também pode acessar a tela de Status do GPS ao tocar no indicador de sinal de satélite no canto superior direito da tela OneTouch.

Desligamento Automático

Definição do Desligamento Automático

O Ligamento Automático é a duração de tempo que o receptor Magellan RoadMate desliga automaticamente depois de ficar parado.

1. Acesse o menu de Definições do Sistema.
2. Toque em **Auto-Off**.
3. Toque na duração desejada.
4. Toque na seta voltar.

Definições do Sistema Padrão

Restauração de Todas as Definições Padrão do Sistema

1. Acesse o menu de Definições do Sistema.
2. Toque em **Restore Default**.
3. Confirme que você deseja proceder na restauração de todos os padrões do sistema.

Evitar Área da Rota

Evitar Área da Rota permite que você selecione manualmente uma área a ser evitada ao longo de sua rota.

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Route Area Avoidance**.
3. Toque em **Add** para selecionar uma nova área a evitar.

Obs.: Se você ainda não tiver adicionado quaisquer áreas a evitar, **Add** é a única opção acessível.

4. Dê uma visão panorâmica e aproxime e afaste o mapa para selecionar uma área dentro do quadrado vermelho para evitar.
5. Toque em **Select** para escolher as área que você deseja evitar, ou o ícone Voltar para cancelar a ação.
6. Toque em **Confirm** na mensagem que aparece, **Cancel Area Avoidance** para cancelar a seleção, ou o ícone Voltar para selecionar uma área diferente.

A área selecionada é agora acessível a partir de sua lista de Evitar Área de Rota.

Obs.: A sua rota incluirá ainda as auto-estradas e rodovias nas áreas que você escolher para evitar.

Uma vez que você tenha criado uma ou mais áreas para evitar, você pode:

- **Edit** os detalhes destas áreas.
- **Add** novas áreas a evitar.
- **Select** uma ou mais áreas a evitar durante uma rota.
- **Remove** quaisquer destas áreas da sua lista.

Obs.: Você pode editar uma área por vez. Quando você selecionar várias áreas, a função de Edição está desabilitada.

Informações sobre o produto

Visualização das Informações sobre o produto

1. Toque em do Menu Principal.
2. Toque em **Product Information**.
3. Role a página para exibir o Número de Série e Versão do Software.

Garantia Limitada Magellan

Todos os receptores de sistema de posicionamento global (GPS) Magellan são auxílios de navegação, e não visam substituir outros métodos de navegação. O comprador é aconselhado a executar posicionamento de gráficos com cautela e usar o bom senso. LEIA COM CUIDADO O GUIA DO USUÁRIO ANTES DE USAR O PRODUTO.

1. GARANTIA MAGELLAN

(a) A MiTAC Digital Corp. ("Magellan") garante que os seus receptores de GPS e acessórios de hardware são livres de defeitos materiais e de mão de obra e cumprem com as especificações publicadas para o produto durante o período de um ano a partir da data de compra original. ESTA GARANTIA APLICA-SE APENAS PARA O COMPRADOR ORIGINAL DESTE PRODUTO.

(b) Em caso de defeito, a Magellan, a seu critério, reparará ou substituirá o produto de hardware por um produto de tipo ou qualidade similar, que pode ser novo ou recondicionado, sem custo ao comprador de peças ou mão de obra. O limite de responsabilidade da Magellan sob a garantia limitada será o valor em dinheiro efetivo do produto quando o comprador retorna o produto para a Magellan para reparo menos um valor razoável pelo seu uso, conforme determinado pela Magellan a seu critério. O produto reparado ou trocado será garantido por 90 dias a partir da data do envio de retorno, ou pelo restante da garantia original, aquilo que for maior.

(c) A Magellan garante que os produtos de software ou o software incluído em produtos de hardware estará livre de defeitos na mídia por um período de 30 dias a contar da data de envio e estará substancialmente conforme com a documentação do usuário em vigor na época, fornecida com o software (incluindo atualizações deste). A única obrigação da Magellan será a correção ou a substituição da mídia ou do software para que cumpra de forma substancial com a documentação do usuário em vigor na época. A Magellan não garante que o software cumprirá com os requisitos do comprador ou que a sua operação será ininterrupta, livre de erros ou livre de vírus. O comprador assume o risco total do uso do software.

2. SOLUÇÃO DO COMPRADOR

O RECURSO EXCLUSIVO DO COMPRADOR SOB ESTA GARANTIA ESCRITA OU QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA SERÁ LIMITADO À REPARAÇÃO OU TROCA, A CRITÉRIO DA MAGELLAN, DE QUALQUER PEÇA DEFEITUOSA DO RECEPTOR OU ACESSÓRIOS COBERTOS POR ESTA GARANTIA. OS REPAROS SOB ESTA GARANTIA DEVEM APENAS SER REALIZADOS POR POR UM CENTRO DE SERVIÇO AUTORIZADO DA MAGELLAN. QUAISQUER REPAROS POR UM CENTRO DE SERVIÇO NÃO AUTORIZADO PELA MAGELLAN IRÃO ANULAR ESTA GARANTIA.

3. DEVERES DO COMPRADOR

Para o reparo ou troca de um produto da Magellan, o comprador deve obter um número de Autorização de Devolução de Materiais (RMA) do Suporte Técnico da Magellan ou enviar uma solicitação de reparo através de nosso site em www.magellanGPS.com, antes do envio. O comprador deve retornar o produto com postagem paga com uma cópia do recibo de compra original, endereço de retorno do comprador e o número RMA claramente impresso do lado de fora do pacote para o endereço de Centro de Serviço Autorizado Magellan fornecido pela Magellan com o número RMA. A Magellan se reserva o direito de recusar prestar serviços livres de encargos caso a nota de venda não seja fornecida ou se a informação contida na mesma estiver incompleta ou ilegível ou se o número de série tiver sido alterado ou removido. A Magellan não será responsável por quaisquer perdas ou danos ao produto incorridas enquanto o produto estiver em trânsito ou estiver sendo enviado para o reparo. Fazer um seguro é recomendado. A Magellan recomenda o uso de um método de rastreamento de envio tal como o UPS ou FedEx ao retornar um produto para serviço.

4. LIMITAÇÃO DAS GARANTIAS IMPLÍCITAS

Exceto conforme estabelecido no item 1 acima, todas as outras garantias expressas ou implícitas, incluindo aquelas de adequação para qualquer propósito particular ou comercialização, por este meio são negadas E SE APLICÁVEL, GARANTIAS IMPLÍCITAS SOB O ARTIGO 35 DA CONVENÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA A VENDA INTERNACIONAL DE MERCADORIAS. Algumas leis nacionais, estaduais ou locais não permitem limitações em quanto tempo uma garantia implícita dura, assim as exclusões acima podem não aplicar-se a você.

5. EXCLUSÕES

A seguir estão excluídos(as) desta cobertura de garantia:

(a) manutenção periódica e reparo ou substituição de peças devido ao desgaste e uso normal;

(b) baterias;

(c) acabamentos;

(d) instalações ou defeitos resultantes da instalação;

(e) qualquer dano causado por (i) transporte, uso indevido, abuso, negligência, adulteração, umidade, líquidos, proximidade ou exposição ao calor ou uso indevido; (ii) desastres como incêndio, inundação, vento e relâmpago; (iii) não autorizado anexos ou modificação;

(f) serviço realizado ou tentada por qualquer pessoa que não seja um Centro de Serviço Magellan autorizado;

(g) qualquer produto, componentes ou peças não fabricadas pela Magellan,

(h) que o receptor estará livre de qualquer reclamação por infração de qualquer patente, marca registrada, direitos autorais ou outros proprietários, incluindo segredos comerciais.

(i) qualquer dano devido a acidente, resultantes de transmissões de satélite imprecisas. Transmissões imprecisas podem ocorrer devido a alterações da posição, à saúde ou à geometria de um satélite ou modificações ao receptor que pode ser necessária devido a qualquer mudança no GPS.

(Obs.: Receptores de GPS Magellan usam GPS ou GPS+GLONASS para obter informações de posição, velocidade e tempo. O GPS é operado pelo governo dos EUA e GLONASS é o Sistema de Satélite de Navegação Global da Federação Russa, que é o único responsável pela exatidão e manutenção dos seus sistemas. Certas condições podem causar imprecisões que podem exigir modificações para o receptor. Exemplos de tais condições incluem mas não estão limitados às mudanças na transmissão de GPS ou GLONASS.).

A abertura, desmontagem ou reparação deste produto por qualquer pessoa que não seja um Centro de Serviço Magellan autorizado anulará esta garantia.

6. EXCLUSÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS

(a) A MAGELLAN NÃO SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O COMPRADOR

(b) OU QUALQUER OUTROS PESSOA PARA QUAISQUER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, INCLUINDO MAS NÃO LIMITADOS A LUCROS CESSANTES, DANOS RESULTANTES DE UM ATRASO OU PERDA DE USO, OU A VIOLAÇÃO DESTE GARANTIA OU QUALQUER IMPLÍCITA GARANTIA MESMO SE CAUSADOS POR NEGLIGÊNCIA OU OUTRA CULPA DA MAGELLAN OU USO NEGLIGENTE DO PRODUTO. EM NENHUM CASO A MAGELLAN SERÁ RESPONSÁVEL POR TAIS DANOS, MESMO SE MAGALHÃES TEM SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

(c) Algumas leis nacionais, estaduais ou locais regiões não permitem a exclusão ou limitação de responsabilidade para danos consequentes, a acima referida limitação pode não aplicar no seu caso.

7. INTEGRALIDADE DO CONTRATO

(a) Esta garantia escrita é o acordo completo, final e exclusivo entre a Magellan e o comprador com relação a qualidade do desempenho das mercadorias e de qualquer e todas as garantias e representações. ESTA GARANTIA DEFINE TODAS AS RESPONSABILIDADES DA MAGELLAN EM RELAÇÃO A ESTE PRODUTO. ESTA GARANTIA CONFERE DIREITOS ESPECÍFICOS A VOCÊ. VOCÊ PODE TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE LOCALIDADE PARA LOCALIDADE, E CERTAS LIMITAÇÕES CONTIDAS NESTA GARANTIA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

(b) Se qualquer provisão desta garantia limitada for tida como inválida ou inexigível, o restante da garantia limitada deve permanecer em total força e efeito.

Esta garantia limitada é regida pelas leis do estado da Califórnia, sem referência ao seu conflito às disposições da lei ou Convenção da ONU sobre Contratos para a venda internacional de mercadorias e beneficiará a Magellan, seus sucessores e cessionários. Esta garantia não afeta os direitos estatutários do consumidor sob as leis aplicáveis em vigor na sua localidade, nem os direitos do cliente contra o revendedor, decorrentes do contrato de venda/compra.

Para mais informações relativas a esta garantia limitada, visite o site da Magellan em magellangps.com ou contate:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

EUA e Canadá: 800-707-9971

México: 866-310-7223

Precisa de Suporte Técnico?

Se você precisar de suporte técnico para seu receptor Magellan você primeiro deve ir para www.magellangps.com/support para obter respostas à maioria das perguntas.

Se você não encontrar uma solução lá, você pode contatar o suporte técnico Magellan diretamente pelo email support.us@cs.magellangps.com ou ligue para 800-707-9971.

Conecte-se conosco
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

Руководство по эксплуатации

2016-2017



ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Приемник Magellan RoadMate — это устройство автомобильной навигации, помогающее находить выбранные пункты назначения. При использовании Magellan RoadMate необходимо соблюдать указанные ниже правила техники безопасности во избежание аварий, которые могут привести к травмам или смерти водителя и других людей.

Уточните применимые в вашей стране нормативы относительно крепления устройства на лобовом стекле. В некоторых странах запрещено крепление на лобовом стекле каких-либо предметов. Альтернативные решения для крепления устройства см. на веб-сайте www.magellanGPS.com.

Во время управления автомобилем необходимость просмотра дисплея сведена к минимуму. Голосовые инструкции укажут путь к пункту назначения. Водитель должен вводить данные или программировать приемник Magellan RoadMate только во время остановки автомобиля. Только пассажир может вводить данные или программировать приемник Magellan RoadMate во время движения автомобиля. Во время управления автомобилем не следует отвлекаться на приемник и необходимо внимательно следить за всеми условиями движения.

Водитель обязан соблюдать все правила дорожного движения и использовать приемник Magellan RoadMate и способы его крепления в соответствии с применимыми законами.

Местоположение дорог, объектов, предприятий и мест оказания услуг может со временем изменяться. В результате в базе данных могут встречаться неточности. Также база данных не содержит, не анализирует, не обрабатывает и не отражает какие-либо из перечисленных ниже аспектов: законодательные ограничения (например, ограничения по типу, весу, высоте, ширине, нагрузке и скорости автомобиля); крутизну или уклон дороги; высоту, ширину, вес или другие ограничения на мостах; плотность населения; качество жизни или безопасность района; доступность или близость полицейского участка, аварийно-спасательных служб, медицинской или других служб; зон строительных работ или опасностей; закрытые дороги или полосы движения; безопасность или состояние дороги, дорожного движения или транспортных служб; погодные условия; характеристики или состояние дорожного покрытия; особые события; дорожные пробки. Водитель обязан игнорировать предложения любых рискованных, небезопасных и незаконных маршрутов.

Защищайте приемник Magellan RoadMate от воздействия экстремальных температур. Например, не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами на длительное время.

Устанавливая приемник Magellan RoadMate в своем автомобиле при помощи крепления для ветрового стекла или иного крепления, необходимо следить, чтобы прибор не закрывал водителю обзор дороги, не мешал срабатыванию автомобильных устройств безопасности, например, аварийной предохранительной подушки, не представлял опасности для водителя и пассажиров в случае перемещения приемника во время движения автомобиля. Водитель обязан оценить риски, связанные с возможностью получения повреждения автомобиля или получения травм людьми, находящимися в нем, в результате использования того или иного способа крепления приемника Magellan RoadMate.

Температура

Максимальная рабочая температура: 60°C (140°F).

Аккумуляторная батарея

В приемнике Magellan RoadMate установлена аккумуляторная батарея, которую не следует извлекать. В случае необходимости замены обратитесь в службу технической поддержки компании Magellan.

Зарядка приемника Magellan RoadMate

Сетевой адаптер не входит в комплект поставки приемника Magellan RoadMate и приобретается отдельно. Использование сетевого адаптера другого типа может привести к неисправности прибора и (или) возможной опасности возгорания из-за перегрева аккумуляторной батареи.

Используйте только автомобильное зарядное устройство, одобренное для использования с приемником Magellan RoadMate или входящее в комплект его поставки. Использование автомобильного зарядного устройства другого типа может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Из соображений безопасности зарядка приемника Magellan RoadMate прекращается, если температура окружающего воздуха ниже 0°C (32°F) или выше 45°C (113°F).

Полная зарядка аккумуляторной батареи приемника Magellan RoadMate от автомобильного адаптера питания или сетевого адаптера, не входящего в комплект поставки, занимает приблизительно 4

часа. При первоначальном использовании прибора рекомендуется выполнить зарядку аккумуляторной батареи в течение не менее 2 часов.

Используйте только автомобильное зарядное устройство, одобренное для использования с приемником Magellan RoadMate.

Расчетное время использования приемника Magellan RoadMate от аккумуляторной батареи составляет приблизительно 2 часа.

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Данный прибор прошел испытания и признан соответствующим ограничениям для цифровых приборов класса B согласно разделу 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от вредных помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данный прибор генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и в случае несоблюдения инструкций по установке или эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении всех инструкций по монтажу нельзя гарантировать отсутствия помех. Если данный прибор создает помехи для приема телевизионных или радиосигналов, что можно проверить, выключив и включив данный прибор, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи, выполнив одно из следующих действий:

изменить ориентацию или местоположение приемной антенны;

увеличить расстояние между приемником и данным прибором;

подключить данный прибор к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;

обратиться за помощью к продавцу данного прибора или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике.

Данный прибор соответствует требованиям раздела 15 правил FCC. Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) данный прибор не должен создавать помех; (2) данный прибор должен принимать все помехи, включая те, которые могут нарушить его нормальную работу.

Предупреждение FCC Любые изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, несущей ответственность за соответствие требованиям, могут повлечь за собой потерю пользователем права на эксплуатацию данного прибора.

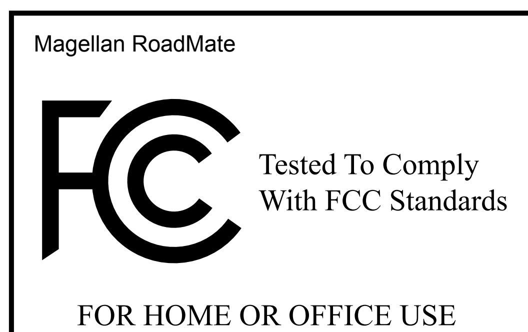
ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Соответствие требованиям FCC к воздействию излучения

Данный прибор соответствует установленным FCC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемых условий. Конечные пользователи должны соблюдать особые инструкции по эксплуатации для обеспечения соответствия требованиям к высокочастотному излучению.

Данный передатчик не должен располагаться или работать в сочетании с другими антеннами или передатчиками.

Для соблюдения требований нормативов FCC с данным прибором следует использовать экранированные кабели. Эксплуатация несертифицированного оборудования или неэкранированных кабелей может привести к помехам при приеме телевизионных и радиосигналов. Настоящим пользователь уведомляется о том, что изменения, выполненные без разрешения производителя, могут повлечь за собой аннулирование права пользователя на эксплуатацию оборудования.



Приемник Magellan RoadMate должен быть установлен на расстоянии не менее 20 см (8 дюймов) от пользователя.

Данный цифровой прибор класса B отвечает всем требованиям канадских нормативов для оборудования, создающего помехи.

Соответствие требованиям Министерства промышленности Канады (IC)

Данный прибор соответствует стандартным спецификациям радиооборудования Министерства промышленности Канады. Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении следующих двух условий:

1) данный прибор не должен создавать вредных помех;
2) данный прибор должен принимать все помехи, включая те, которые могут препятствовать его нормальной эксплуатации.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

Соответствие требованиям IC к воздействию излучения

Данный прибор соответствует установленным IC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемых условий. Конечные пользователи должны соблюдать особые инструкции по эксплуатации для обеспечения соответствия требованиям к высокочастотному излучению.

Данный передатчик не должен располагаться или работать в сочетании с другими антеннами или передатчиками.

Одна или несколько формул изобретения следующих патентов может распространяться на данный прибор: патент США № 5,544,060, патент США № 5,654,892, патент США № 5,832,408, патент США № 5,987,375

Информация, представленная в настоящем документе, может быть изменена без уведомления. Улучшения и усовершенствования данного прибора могут быть выполнены без какого-либо официального уведомления. Дополнительные сведения и обновления изделия см. на веб-сайте компании Magellan (www.magellanGPS.com/support).

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

В настоящем Руководстве пользователя представлены все необходимые сведения об использовании различных функций приемника Magellan RoadMate.
Посетите веб-сайт нашей компании
magellanGPS.com/support

112-0120-001

Содержание

GPS-приемник Magellan RoadMate

Приемник Magellan® RoadMate® — это автомобильный навигационный прибор, который использует сигналы GPS со спутников для вычисления точного местонахождения вашего автомобиля и расчета навигационных данных, чтобы указать путь к пункту назначения. Имея сведения о своем местоположении и перемещении, приемник может затем наложить эти данные на подробные карты, чтобы создать визуальное представление вашего местоположения.

При помощи приемника Magellan RoadMate можно выполнять перечисленные ниже действия.

- Сохранение результатов поиска и адресов в меню OneTouch™ для быстрого доступа к избранным пунктам назначения.
- Сохранение домашнего адреса и быстрое получение сведений о маршруте к вашему дому.
- Ввод и сохранение адресов в адресной книге, а также получение сведений о маршрутах к этим адресам в любое время.
- Прокладка маршрута к указанному адресу при помощи QuickSpell™ и интеллектуальный поиск городов для простого, безошибочного ввода адреса.
- Прокладка маршрута к любому объекту, предварительно загруженному в приемник Magellan RoadMate, включая больницы, кафе, рестораны, торговые центры, парки и другие объекты.
- Получение голосовых навигационных инструкций (синтез речи).
- Прокладка маршрута с несколькими пунктами назначения.
- Просмотр объектов на съездах с автомагистралей: список заправочных станций, кафе, ресторанов, отелей, СТО, расположенных рядом с выездами с автомагистралей.
- Персональная настройка приемника Magellan RoadMate с помощью меню настроек.
- Получение сведений о дорожной обстановке во избежание пробок на пути следования (только на некоторых моделях).



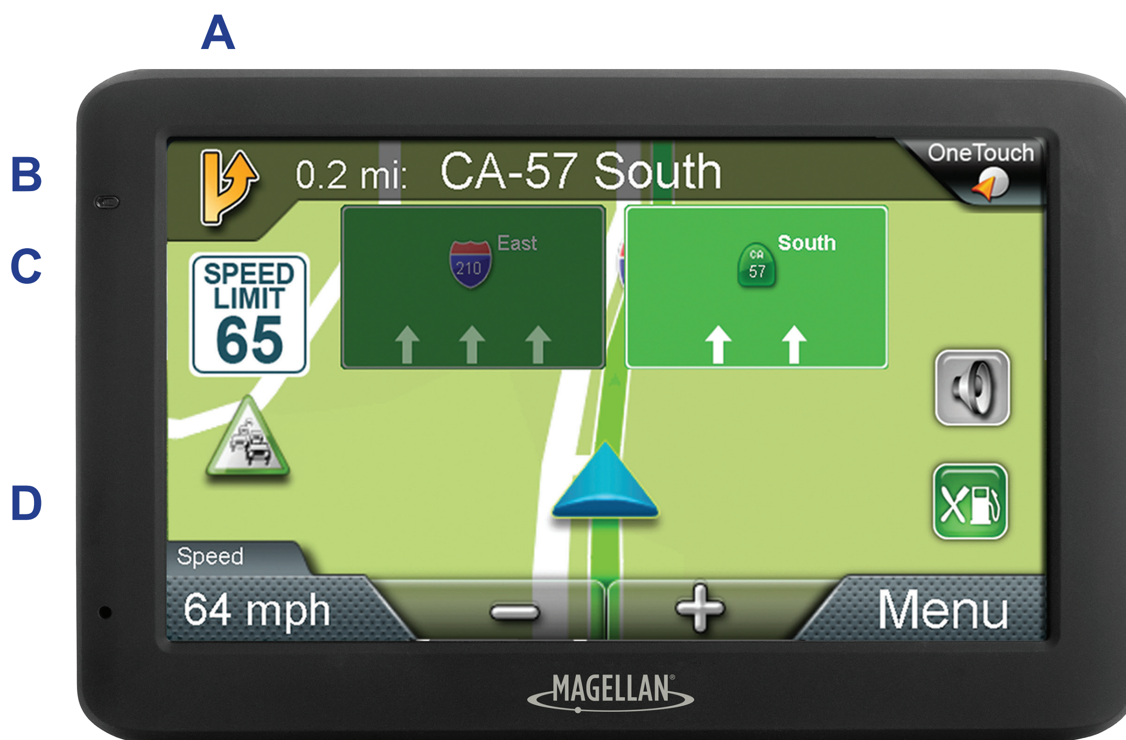
Создавайте и настраивайте маршруты и параметры с уверенностью, что приемник Magellan RoadMate всегда обеспечит актуальные карты, низкий расход заряда аккумулятора и безопасную навигацию.

Приемник Magellan RoadMate оснащен встроенной аккумуляторной батареей, поэтому в большинстве случаев вы сможете выполнять эти инструкции, читая их на экране компьютера без необходимости подключения приемника Magellan RoadMate к источнику переменного тока при помощи сетевого блока питания.

Примечание. Находясь в помещении, приемник может не получать спутниковые сигналы достаточной мощности, чтобы вычислить свое местоположение, поэтому сведения о вашем местонахождении могут не обновляться. Однако набор микросхем GPS, установленных в приемнике Magellan RoadMate, будет принимать спутниковые сигналы в самых труднодоступных местах. Вы заметите, что приемник Magellan RoadMate будет определять местоположение даже в помещении. Но даже с усовершенствованным набором микросхем GPS приемник не всегда сможет выполнять расчет.

Если приемник не получает спутниковые сигналы достаточной мощности, находясь в гараже или другом строении, переместитесь в место под открытым небом, и вы сразу заметите увеличение мощности сигнала.

Благодарим вас за использование приемника Magellan RoadMate.



Приемник Magellan RoadMate

A Кнопка питания

B Аудиовыход

C Гнездо карты памяти MicroSD (имеется не на всех моделях приемника)

Примечание. Карта памяти microSD позволяет использовать карты дополнительных регионов. Посетите Интернет-магазин **Magellan Online Shop** для приобретения карт дополнительных регионов, доступных для вашего приемника.

D Порт USB

Примечание. Приемник получает питание от кабеля автомобильного адаптера питания или сетевого адаптера питания, не входящего в комплект поставки. Также можно подключить приемник к компьютеру через порт USB для обновления карты и программного обеспечения с помощью приложения Magellan Content Manager.

Сброс

Кнопка сброса находится в нижнем правом углу задней панели приемника. Чтобы выполнить сброс параметров приемника, аккуратно вставьте распрямленную канцелярскую скрепку в отверстие кнопки сброса и нажмите кнопку при включенном питании приемника. Приемник будет перезапущен со стандартными заводскими настройками.

Объекты 5

В памяти приемника RoadMate хранятся предварительно загруженные сведения о таких объектах, как рестораны и АЗС, которые можно использовать в качестве пунктов назначения для маршрутов.

Прокладка маршрута до объекта определенной категории

Объекты распределены по уникальным категориям, таким как АЗС и туристические достопримечательности. Большинство категорий дополнительно разбиты на подкатегории. Рестораны, например, имеют несколько подкатегорий: китайская кухня, фастфуд и т.п.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите одну из категорий объектов в списке.



3. Нажмите одну из подкатегорий объектов (если имеется) в списке, чтобы уточнить поиск. Отобразятся объекты рядом с вашим текущим местоположением.
4. Нажмите кнопку **Near...** для выбора различных критериев поиска: Рядом с текущим местоположением, Город или Адрес.

   Укажите город или адрес в случае выбора критерия Рядом с городом или Рядом с адресом.
5. Выберите необходимый объект из списка объектов.

Отобразится страница **GO** со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Fastest Time (Минимальное время).

6. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута: Минимальное время, Минимальное расстояние, По скоростным автострадам или Вне скоростных автострад.
7. Нажмите кнопку GO, чтобы начать навигацию к выбранному объекту по карте.

Прокладка маршрута до объекта по его названию

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Search By Name**.
3. Введите название объекта-пункта назначения и нажмите кнопку ✓. Отобразятся объекты рядом с вашим текущим местоположением.

Примечание. Введите как можно больше символов, чтобы облегчить поиск требуемого объекта.

4. Нажмите кнопку **Near...** для выбора различных критериев поиска: Рядом с текущим местоположением, Город или Адрес.

   Укажите город или адрес в случае выбора критерия Рядом с городом или Рядом с адресом.
5. Выберите необходимый объект из списка объектов.

Отобразится страница **GO** со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Fastest Time (Минимальное время).

6. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.
7. Нажмите кнопку GO, чтобы начать навигацию по карте.

Прокладка маршрута до объекта на съезде с автомагистрали

Функция навигации к объектам на съезде с автомагистрали позволяет проехать к часто используемым объектам рядом со съездом, к которому вы приближаетесь, таким как кафе, рестораны, АЗС, СТО и гостиницы.

Объекты на съезде с автомагистрали доступны при движении по маршруту или просто во время поездки, когда вы находитесь на автомагистрали.

1. Нажмите кнопку **Highway Exit POIs**, если она отображается на карте. Отобразится список предстоящих съездов с автомагистрали и расстояние до них от текущего местоположения.



Значки указывают на сервисные объекты рядом со съездами:

 кафе, рестораны

 АЗС

 СТО

 гостиницы

2. Нажмите значок, чтобы отобразился список соответствующих объектов рядом со съездом.
3. Выберите объект из списка и нажмите ✓.

Отобразится страница **GO** со следующими сведениями:

- адрес выбранного объекта;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута.

4. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.
5. Нажмите кнопку , чтобы начать навигацию к выбранному объекту по карте.

Подготовка приемника к работе 2

Включение приемника Magellan RoadMate

Кнопка питания расположена в верхней части приемника Magellan RoadMate.

Включение приемника Magellan RoadMate

1. Нажмите кнопку питания.
2. Ознакомьтесь с предупреждениями на начальной странице и нажмите кнопку .

Выключение приемника Magellan RoadMate

Нажмите кнопку питания. Приемник автоматически выключится через 15 секунд.

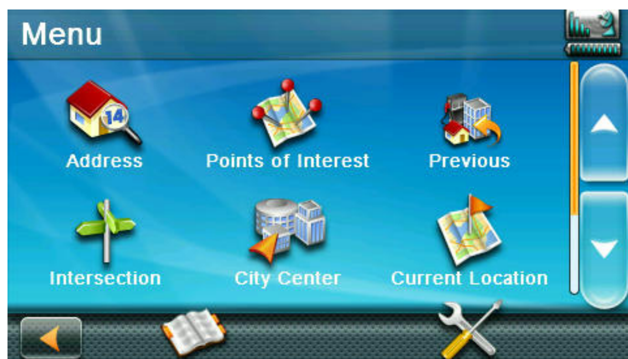
Cancel: отмена процедуры выключения и возврат к последней отображавшейся странице.

Power Down Now: Немедленное выключение приемника без 15-секундной задержки.

Примечание. Приемник сразу же начнет процедуру выключения, если отсоединить от него кабель питания, а также при отсутствии питания на разъеме питания 12 В.

Уровень заряда батареи

Приемник Magellan RoadMate оснащен внутренней батареей, которая заряжается, когда приемник подключен к внешнему источнику питания.



Примечание. Обслуживание батареи могут осуществлять только авторизованные сервисные центры Magellan.

Просмотр индикатора заряда батареи

1. Нажмите кнопку Меню в правом углу карты.
2. Индикатор заряда батареи отображается в правом верхнем углу главного меню под индикатором спутниковых сигналов. Зеленые полоски обозначают уровень заряда батареи.

Громкость динамика

Регулировка громкости на карте

1. Нажмите кнопку . Отобразятся дополнительные кнопки.



2. Нажмите кнопку динамика, чтобы отключить звук, или отрегулируйте громкость при помощи кнопок **+** и **-**.
3. Нажмите кнопку .

Регулировка громкости на странице настроек

1. Вызовите главное меню.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Sound**.
4. Нажимайте главный регулятор громкости, чтобы изменить уровень громкости приемника RoadMate.
5. Нажмите кнопку для сохранения настроек и выхода.

Включение и отключение звука кнопок

1. Вызовите главное меню.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Sound**.
4. Установите или снимите флажок **Button Sounds**, чтобы включить или отключить звук кнопок.

Включение и отключение автоматической регулировки громкости

Функция автоматической регулировки громкости автоматически изменяет уровень громкости приемника по мере изменения скорости движения для компенсации дорожного шума.

1. Вызовите главное меню.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Sound**.
4. Установите или снимите флажок **Smart Volume**, чтобы включить или отключить эту функцию.

Яркость

Регулировка яркости

1. Вызовите главное меню.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Brightness**.

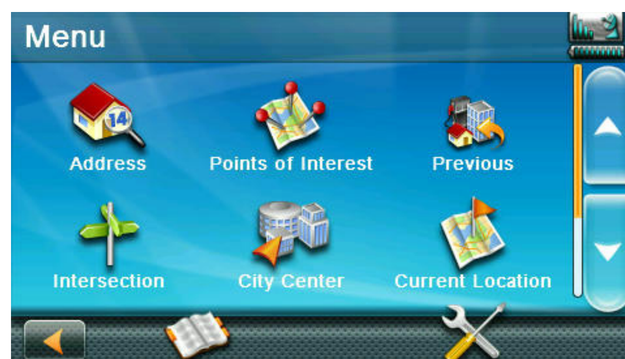


4. Перемещая регулятор яркости, установите требуемую яркость.

Примечание. Если установить флажок **Dim on Battery Power**, яркость экрана будет снижаться при работе приемника только от батареи, если вы не касаетесь экрана в течение нескольких секунд. Это продлевает время работы приемника от батареи.

Главное меню

Главное меню — это центральный пульт RoadMate, где отображаются значки всех основных функций приемника.



Вызов главного меню.

Нажмите кнопку **Menu** на карте для доступа к перечисленным ниже функциям.

	Адрес	Ввод адреса в качестве пункта назначения маршрута.
	Объекты	Выбор объекта из списка предварительно загруженных мест в качестве пункта назначения.
	Предыдущие	Из списка недавно посещенных мест можно быстро выбрать пункт для повторной прокладки маршрута.
	Перекресток	Прокладка маршрута до пересечения двух улиц.
	Центр города	Прокладка маршрута к географическому центру города.
	Текущее местоположение	Отображение информации о вашем местоположении: • название улицы; • названия улиц вокруг вас; • широта и долгота вашего местоположения.
	Координаты	Ввод координат для прокладки маршрута.
	Назад	Возврат к карте.

	Адресная книга	Доступ к адресной книге для сохранения адресов и пунктов назначения.
	Настройки	Отображение меню настроек, которое позволяет настроить параметры приемника RoadMate.
	Состояние спутников	Отображение графического представления мощности получаемых спутниковых сигналов.
	Заряд батареи	Отображение графического представления текущего заряда батареи.

Клавиатура

Клавиатура — это наиболее часто используемое средство ввода данных в приемник RoadMate. Умение использовать клавиатуру для ввода адреса облегчает использование приемника RoadMate.



Обзор клавиатуры

	Возврат на символ	Перемещение курсора на одну позицию назад или удаление предыдущего символа.
	Shift	Переключение между прописными и строчными буквами.
	Пробел	Вставка пробела в позиции курсора.
123	Цифры	Отображение цифровой клавиатуры.
%@&	Спецсимволы	Отображение доступных спецсимволов.

	Предыдущие	Список предыдущих пунктов назначения (только при вводе города). При вводе города в этом списке отображаются ранее введенные города. Выберите город из отображающегося списка.
Zip Code	Почтовый индекс	(Только при вводе города)Отображение цифровой клавиатуры для быстрого ввода почтового индекса города.
List	Список	(Только при вводе города)Нажмите кнопку Список при вводе города для вызова списка городов, начинающихся с введенных букв.
	Принять	(При вводе города)Принятие предложенного названия города, отображающегося в поле данных. (При вводе улицы) Вызов списка улиц, начинающихся с введенных символов.

Выбор из списка

Если отображается список пунктов, найденных в базе данных, используйте стрелки справа для перемещения вверх и вниз по списку и нажмите необходимый пункт в списке для продолжения.

Выбор типа клавиатуры: QWERTY или ABC

1. Вызовите главное меню.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Keyboard**.
4. Выберите **QWERTY** или **ABC**.

Примечания о вводе данных

Если не удается получить ожидаемые результаты, воспользуйтесь приведенными ниже рекомендациями.

- Проверьте, не содержит ли название места апострофы и дефисы, если в списке нет искомого названия объекта или улицы.
- Чем больше символов вы введете, тем меньше список вариантов для выбора.
- При вводе названия улицы или города нельзя использовать буквы с

диакритическими знаками. Названия городов и улиц можно вводить только с помощью стандартных символов.

Функция QuickSpell

При вводе букв названия города или улицы функция QuickSpell ищет в базе данных города и улицы, названия которых начинаются с введенных букв. Любые буквы, которые нельзя использовать для ввода названия города или улицы, затеняются.

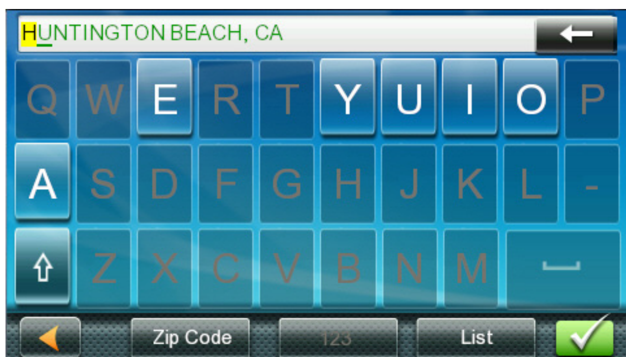
Интеллектуальный поиск города

Функция интеллектуального поиска города пытается прогнозировать искомый город на основании вашего местоположения и ранее посещенных городов.

Каждый раз при вводе или поиске адреса сначала отображается клавиатура ввода названия города.



По мере ввода букв функция QuickSpell ищет в базе данных города, названия которых начинаются с введенных букв. Буквы, не составляющие название города из базы данных, затеняются, и функция интеллектуального поиска города отображает предложенное название города в текстовом поле.



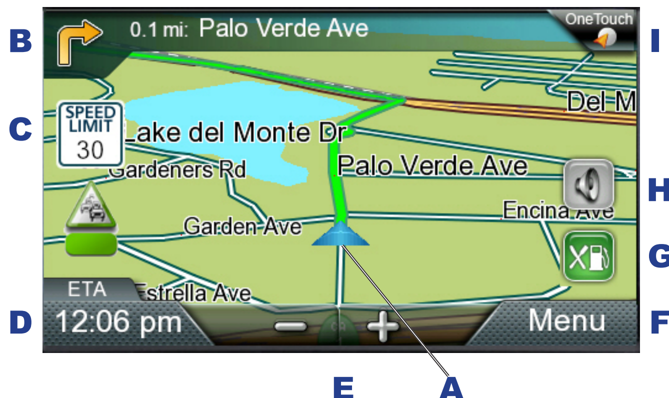
Нажмите кнопку ✓, чтобы продолжить, если предложен правильный город.

Нажмите кнопку List, чтобы просмотреть список городов, которые начинаются с введенных букв.



Карта 3

Карта часто используется, когда вы движетесь по маршруту или просто перемещаетесь по городу, и обычно отображается в одном из двух режимов: «обычный» и «движение по маршруту».



A Ваше текущее местоположение

B Указания поворота для следующего маневра

Нажмите для отображения списка маневров (доступен только при движении по маршруту). Расстояние и название улицы для следующего маневра. Нажмите для повтора последней голосовой инструкции.

C Ограничение скорости

D Сведения

Здесь отображаются скорость, время суток, высота, направление по компасу. При движении по маршруту здесь также могут отображаться расстояние до пункта назначения, ожидаемое время прибытия (ОВП) и оставшееся время. Нажимайте это поле для переключения сведений.

E Масштабирование

F Вызов главного меню

G Переход к списку объектов на съезде с автомагистрали

Эта кнопка отображается только при движении по автомагистрали или скоростной автостраде.

H Вызов регулятора громкости

I Вызов меню One Touch

Мгновенный доступ к сохраненным критериям поиска и избранным пунктам назначения.

Ваше местоположение и время отображаются на карте. Во время поездки ваше местоположение обновляется, что дает четкое представление о вашем местонахождении и ближайших улицах.

Настройка параметров карты

Настроить параметры отображения карты можно на странице настроек.

1. Нажмите кнопку **Menu** на карте.
2. Нажмите кнопку .
3. Нажмите кнопку **Map**.
4. На странице Параметры карты настройте параметры карты и отображения.



Выбор режима карты (2D или 3D)

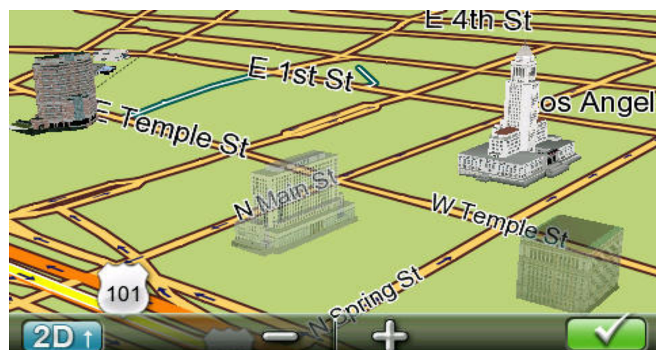
Карта обычно отображается в режиме 3D.

Переключение карты в режим 2D

1. Нажмите в любом месте карты. Отобразятся дополнительные кнопки.
2. Нажмите кнопку **2D** для переключения карты в режим 2D из режима 3D или кнопку **3D** для переключения карты в режим 3D из режима 2D.
3. Нажмите кнопку .

3D-достопримечательности

Функция отображения 3D-достопримечательностей показывает архитектурные достопримечательности.



Изменение масштаба

При уменьшении масштаба в режиме 3D до определенного уровня карта переключится в режим 2D.

Масштаб карты изменяется при помощи кнопок **+** и **-** в нижней части карты.

Примечание. Уровни масштаба ограничены в режиме 3D.

Прокрутка карты

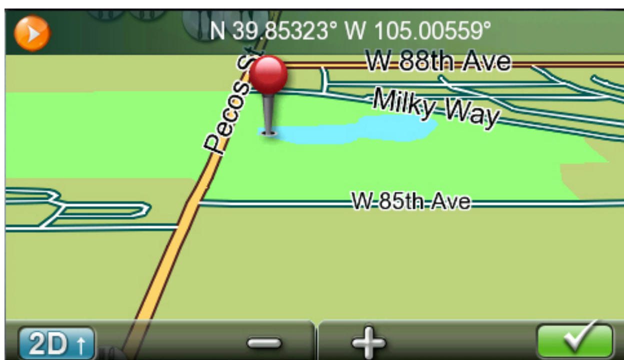
1. Проведите пальцем или стилусом по карте. Карта переключится в режим прокрутки.



2. По окончании прокрутки нажмите кнопку ✓, и карта вернется к вашему текущему местоположению.

Прокладка маршрута к месту, отображающемуся при прокрутке карты

1. Прокрутите карту, чтобы отобразилось место, до которого необходимо проложить маршрут.
2. Нажмите на карте пункт назначения. В верхней части экрана отобразится красная кнопка с информацией о выбранной точке.



3. Нажмите кнопку ▶ в верхнем левом углу экрана.
4. Укажите действие с этой новой маршрутной точкой, если уже существует активный маршрут:

   Replace Destination: следующий пункт назначения будет удален и заменен выбранным при прокрутке карты.

   Go There Now: выбранное место будет добавлено на маршрут в качестве промежуточного пункта перед следующим пунктом.

   Add To Trip: выбранный пункт назначения добавляется в конец текущей поездки.

5. Нажмите кнопку GO, чтобы вернуться к карте и начать навигацию.

Примечание. Если выбранное место не совпадает с существующим адресом (например, пункт назначения находится не на улице и не на дороге, хранящейся в картографической базе данных), остановка будет сделана на дороге, ближайшей к пункту назначения, и на карте отобразится пунктирная линия до конечного пункта.

Страница текущего местоположения

На странице текущего местоположения отображается примерный адрес вашего текущего местоположения, следующий и предыдущий перекрестки, широта, долгота, направление и высота.



Переход на страницу текущего местоположения

Нажмите значок текущего местоположения на карте.

Сохранение текущего местоположения в адресной книге

1. Нажмите значок **Current Position** на карте.
2. Нажмите кнопку **Save**.
3. Измените информацию.

Примечание. Чтобы сохранить это местоположение в меню OneTouch и адресной книге, установите флажок **Add to OneTouch**.

4. Нажмите поле Название и используйте клавиатуру, чтобы ввести название для пункта адресной книги.

   Примечание. Нажмите кнопку Список категорий, чтобы выбрать категорию для этого адреса. На странице Выбор категории из списка можно добавить новые категории, нажав кнопку **+Add**.
5. Нажмите кнопку для подтверждения сведений об адресе.
6. Назначьте этой записи кнопку в меню OneTouch, если вы сохранили пункт в меню OneTouch.

Список маневров (маршрут)

Список маневров можно просмотреть с карты, и он отображается только при движении по маршруту.

Каждая строка в списке маневров содержит сведения о маневрах по порядку их выполнения. Следующий маневр отображается первым в списке.

Просмотр списка маневров

Нажмите значок маневра в верхнем левом углу карты при движении по маршруту.



Исключение маневра

Эта функция изменяет маршрут так, чтобы по возможности исключить определенный маневр.

1. Перейдите к списку маневров.
2. Нажмите кнопку рядом с маневром, который требуется исключить.
3. Нажмите кнопку **Yes** для подтверждения. Приемник Magellan RoadMate заново проложит маршрут и снова отобразит карту.

Выбор вариантов маршрута

Вы можете выбрать способ прокладки маршрута: Минимальное время, Минимальное расстояние, По скоростным автострадам или Вне скоростных автострад.

1. Перейдите к списку маневров.
2. Нажмите кнопку **Route Options**. Отобразятся четыре варианта маршрута с расчетным временем.
3. Нажмите необходимый вариант маршрута.
4. Нажмите кнопку GO, чтобы начать прокладку маршрута.

Громкость

Можно отрегулировать громкость или отключить звук на карте, либо нажав кнопки > **Sound**.

Регулировка громкости на карте

1. Нажмите кнопку . Отобразятся дополнительные кнопки.



2. Нажмите кнопку динамика, чтобы отключить звук или отрегулируйте громкость при помощи кнопок **+** и **-**.
3. Нажмите кнопку .

   Если звук отключен, значок динамика перечеркнут красной линией. Для включения звука снова нажмите кнопку .

Выбор пункта назначения 4

Создание пункта назначения по адресу

Чтобы указать адрес, сначала введите название города одним из следующих способов:

- введите название города;
- введите почтовый индекс города;
- выберите ранее использованный город.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Введите название города.



Это можно сделать тремя способами, перечисленными ниже.

Нажмите кнопку для выбора города из списка предыдущих городов.

С помощью клавиатуры введите первые несколько букв любого значимого слова в названии города, чтобы выбрать новый город. Если искомый город отображается в верхнем поле, нажмите название города или кнопку .

Нажмите кнопку **List** для просмотра списка городов, которые начинаются с введенных букв. Нажмите название города, чтобы выбрать его из списка.

Нажмите кнопку **Zip Code** для переключения на цифровую клавиатуру и ввода почтового индекса. Нажмите для отображения списка городов с введенным почтовым индексом.

3. Введите название улицы.

После выбора города отобразится клавиатура с запросом на ввод названия улицы.

Введите название улицы с помощью клавиатуры. Введите первые несколько символов любого слова в названии улицы и нажмите кнопку или продолжайте вводить символы до отображения списка улиц.



Примечание. Не вводите буквы с диакритическими знаками.

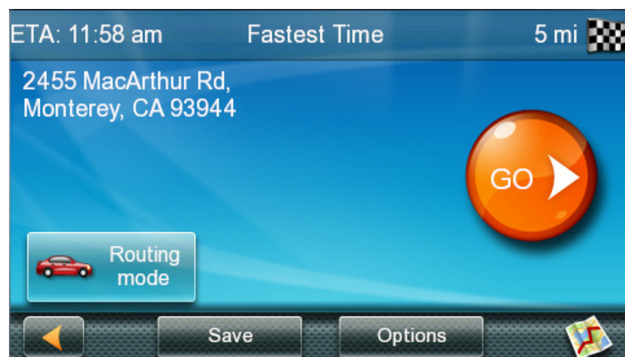
4. Нажмите название улицы из списка.
5. Введите номер дома.



Введите номер дома с помощью клавиатуры. Диапазон допустимых номеров домов отображается перед началом ввода. Нажмите кнопку после ввода номера дома.

Отобразится страница **GO** со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП) и расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Минимальное время.



Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.

Нажмите кнопку для предварительного просмотра маршрута.

6. Нажмите кнопку , чтобы начать навигацию по карте.

   Примечание. Если вы хотите использовать пункт назначения позднее, нажмите кнопку **Save**, прежде чем нажимать кнопку **GO**, чтобы сохранить его в адресной книге или в меню OneTouch.

Советы по быстрому вводу адресов

- При вводе названия города и улицы отображаются только те символы, которые присутствуют в возможных результатах поиска. Прочие символы затенены.
- Нажмите кнопку **List** после ввода пары букв названия города или улицы, когда отобразится список пунктов, содержащих введенные символы.
- Ищите по почтовому индексу, чтобы сократить количество подходящих городов до четырех и менее (обычно).

Перекрестки

Создание пункта назначения на перекрестке

Перекресток улиц помогает определить местоположение, когда вы не знаете номер дома.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Введите название города. Для этого выполните указанные ниже действия.
   - С помощью клавиатуры ведите первые несколько букв любого значимого слова в названии города, чтобы ввести новое название города. Нажмите название города или кнопку , если искомый город отображается в верхнем поле.
   - Нажмите кнопку **Previous** для выбора города из списка предыдущих городов.
   - Нажмите кнопку **List** для просмотра списка городов, которые начинаются с введенных букв. Нажмите название города, чтобы выбрать его из списка.
   - Нажмите кнопку **Zip Code** для переключения на цифровую клавиатуру и введите почтовый индекс. Нажмите для отображения списка городов с указанным почтовым индексом.
3. Введите название улицы.

   После выбора города отобразится клавиатура с запросом на ввод названия улицы.

   Введите название улицы с помощью клавиатуры. Введите первые несколько символов любого слова в названии улицы и нажмите кнопку или продолжайте вводить символы до отображения списка улиц.

   Примечание. Не вводите буквы с диакритическими знаками.

   Нажмите название улицы из списка.
4. Введите название второй улицы так же, как ввели название первой улицы.

Отобразится страница со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Минимальное время.

  Примечание. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.

5. Нажмите кнопку , чтобы начать навигацию по карте.

Центры городов

Создание пункта назначения в центре города

Функция «Центр города» позволяет выбрать любой город на карте в качестве пункта назначения, что удобно, когда вы хотите поехать в город, не указывая конкретный адрес.

Примечание. Маршрут прокладывается в географический центр города в качестве пункта назначения.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Введите название города.

   Нажмите кнопку **Previous** для выбора города из списка предыдущих городов.

   С помощью клавиатуры введите первые несколько букв любого значимого слова в названии города, чтобы выбрать новый город. Если искомый город отображается в верхнем поле, нажмите название города или кнопку .

   Нажмите кнопку **List** для просмотра списка

городов, которые начинаются с введенных букв. Нажмите название города, чтобы выбрать его из списка.

Нажмите кнопку **Zip Code** для переключения на цифровую клавиатуру и введите почтовый индекс. Нажмите для отображения списка городов с введенным почтовым индексом.

Отобразится страница со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Минимальное время.

Примечание. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.

3. Нажмите кнопку GO, чтобы начать навигацию по карте.

Предыдущие пункты назначения

Прокладка маршрута в предыдущий пункт назначения.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Выберите пункт назначения из списка предыдущих пунктов назначения.

Отобразится страница со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Минимальное время.

Примечание. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.

3. Нажмите кнопку GO, чтобы начать навигацию по карте.

Очистка списка предыдущих пунктов назначения

1. Перейдите к списку предыдущих пунктов назначения.
2. Нажмите кнопку **Delete All**.
3. Нажмите кнопку **Yes**, чтобы подтвердить удаление и очистить список.

Адресная книга

Сохранение пункта назначения в адресной книге

Каждый раз при создании пункта назначения его можно сохранить в адресной книге перед началом навигации.

1. Нажмите кнопку **Save** на странице Поехали.
2. Установите флажок **Add to OneTouch** на странице изменения информации, чтобы сохранить это место в меню OneTouch.

Изменение информации

Нажмите поле **Name** и используйте клавиатуру, чтобы ввести название для записи в адресной книге.

Нажмите **Work, Cell or Home phone**, чтобы указать номер телефона для записи в адресной книге.

Нажмите кнопку **List Categories** для отображения списка категорий, созданного для вашей адресной книги. При необходимости создайте новую категорию, нажав кнопку **+ Add** в нижней части страницы.

3. Нажмите кнопку , чтобы подтвердить сведения для этого адреса.

Для сохранения пункта в меню OneTouch вам будет предложено назначить адрес кнопке OneTouch.

Просмотр адреса из адресной книги

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите верхний левый угол страницы для простого поиска необходимого адреса путем ограничения списка первой буквой записей в адресной книге.

Прокладка маршрута до адреса из адресной книги

1. Откройте запись адреса из адресной книги.
2. Нажмите кнопку у необходимой записи в адресной книге. Отобразится страница со следующими сведениями:

- адрес выбранного места;
- ожидаемое время прибытия (ОВП);
- расстояние;
- способ прокладки маршрута, например, Минимальное время.

Примечание. Нажмите кнопку **Options**, чтобы изменить способ прокладки маршрута.

3. Нажмите кнопку , чтобы начать навигацию по карте.

Навигация по маршруту 6

Страница карты

Проложенный маршрут отображается на карте зеленым цветом с небольшими стрелками, указывающими направление движения.

В верхней части страницы отображаются название и расстояние до следующей улицы в списке поворотов. Если вы находитесь не в том же городе, что и следующая улица, то вместо этого отображается название города, где расположена улица.

По мере движения по маршруту звучат голосовые уведомления о предстоящих маневрах.

Список маневров

В списке маневров отображаются все маневры по ходу маршрута до выбранного пункта назначения.

Нажмите значок **Maneuver** в верхнем левом углу карты для просмотра списка маневров.



Просмотр списка маневров

Нажмите значок **Maneuver** в верхнем левом углу карты при движении по маршруту.

Исключение маневра

Вы можете изменить маршрут так, чтобы по возможности исключить определенный маневр.

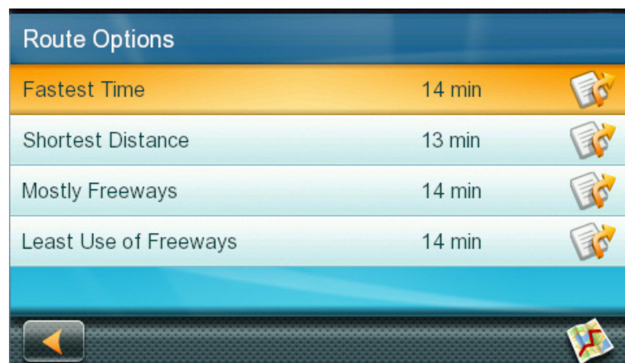
1. Перейдите к списку маневров.
2. Нажмите кнопку у маневра, который требуется исключить.
3. Нажмите кнопку **Yes** для подтверждения.

Приемник RoadMate заново проложит маршрут и снова отобразит карту.

Типы маршрутов

Предусмотрено несколько способов прокладки маршрута.

Способ прокладки маршрута



Fastest Time (быстрый): самый быстрый возможный маршрут при условии, что автомобиль может двигаться почти с максимальной разрешенной скоростью.

Shortest Distance (короткий): кратчайший маршрут.

Mostly Freeways: маршрут по возможности прокладывается по скоростным автострадам.

Least Use of Freeways: маршрут по возможности прокладывается вне скоростных автострад.

После выбора пункта назначения RoadMate предлагает сначала маршрут, проложенный способом по умолчанию.

Изменение способа прокладки маршрута

Чтобы сменить способ прокладки маршрута, нажмите кнопку **Options** на странице **GO**. RoadMate прокладывает маршрут разными способами.

1. Нажмите список маневров для желаемого способа прокладки маршрута.
2. Нажмите необходимый способ прокладки маршрута в списке, и отобразится предыдущая страница с новым маршрутом.

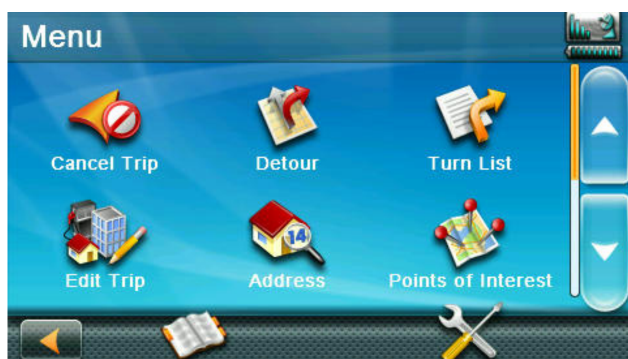
Смена способа прокладки маршрута по умолчанию

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Выберите способ прокладки маршрута в раскрывающемся меню Способ прокладки маршрута.

Дополнительные функции прокладки маршрута

Отмена маршрута

1. Нажмите кнопку **Menu** на карте.
2. Нажмите кнопку **Cancel Trip** в главном меню.



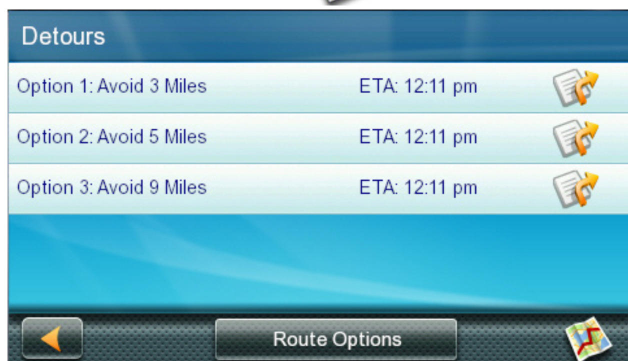
3. Нажмите кнопку **Yes**, чтобы подтвердить отмену маршрута.

   ИЛИ…

4. Нажмите значок OneTouch на карте, чтобы вызвать меню OneTouch.
5. Нажмите кнопку **Cancel Trip**.
6. Нажмите кнопку **Yes**, чтобы подтвердить отмену маршрута.

Объезд маршрута

1. Нажмите кнопку **Menu** на карте.
2. Нажмите кнопку .



Различные объезды будут рассчитаны с помощью того же способа прокладки маршрута, который использовался для создания маршрута. Отобразится список альтернативных маршрутов.

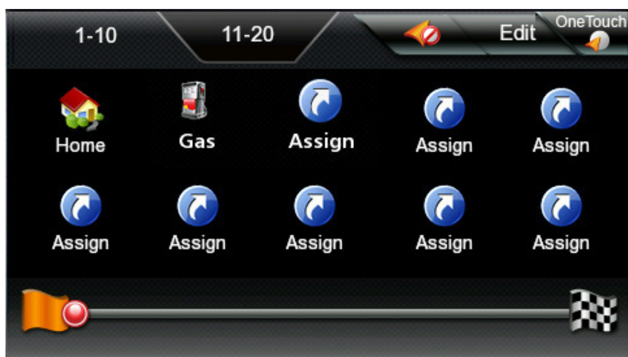
3. Нажмите кнопку справа для просмотра списка маневров альтернативного маршрута.
4. Нажмите необходимый альтернативный маршрут.

Меню OneTouch 7

Меню OneTouch™ предоставляет быстрый доступ к домашнему адресу, аварийным службам, АЗС и адресам или результатам поиска, сохраненным в меню OneTouch.

Вызов меню OneTouch

Нажмите значок **OneTouch** в верхнем правом углу страницы карты.

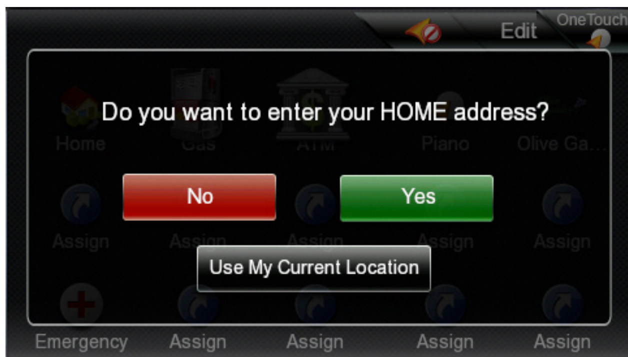


Кнопка Дом

Нажмите кнопку **Home**.

Если вы сохранили домашний адрес, приемник проложит маршрут к вашему дому.

Если домашний адрес не сохранен, будет предложено ввести его.



Нажмите кнопку **Yes** для ввода домашнего адреса с помощью клавиатуры ввода адреса.

Нажмите кнопку **Use My Current Location** для использования текущего местоположения в качестве домашнего адреса.

Примечание. Для изменения или удаления домашнего адреса перейдите в адресную книгу из главного меню и измените запись **Home**.

Назначение адреса кнопке OneTouch

1. Нажмите кнопку в правом верхнем углу карты. Отобразится меню OneTouch.
2. Нажмите кнопку **Assign**.
3. Нажмите кнопку **Location**.
4. С помощью клавиатуры введите адрес (город, улицу, номер дома) для кнопки OneTouch. После ввода адреса будет предложено ввести название кнопки.
5. Введите название кнопки с помощью клавиатуры и нажмите кнопку .
6. Откройте карту и вызовите меню OneTouch для проверки добавления адреса.

Изменение адреса или поискового запроса, назначенного кнопке OneTouch.

1. Нажмите кнопку в правом верхнем углу карты. Отобразится меню OneTouch.
2. Нажмите кнопку **Edit**.
3. Нажмите кнопку OneTouch, которую необходимо изменить.
4. Нажмите кнопку **Re-assign**.
5. Нажмите кнопку **Yes** для подтверждения.
6. Следуйте указаниям на странице OneTouch.

Назначение поискового запроса кнопке OneTouch

Кнопке OneTouch также можно назначить поисковый запрос для последующего использования. Это может пригодиться, если вы часто ищете кафе рядом с вашим местоположением или АЗС на маршруте.

1. Нажмите кнопку в правом верхнем углу карты.
2. Нажмите одну из кнопок **Assign**.
3. Нажмите кнопку **Search**.
4. Нажмите одну из категорий объектов в списке.

5. Нажмите одну из подкатегорий объектов (если имеется) в списке для уточнения поиска или нажмите кнопки **All Subcategories**, чтобы выбрать все подкатегории или задать собственные критерии поиска.
6. Введите название кнопки с помощью клавиатуры и нажмите кнопку ✓.



Назначение маршрута кнопке OneTouch

Настроив меню OneTouch, можно оперативно перейти к сохраненному адресу или активировать поисковый запрос.

1. Нажмите значок OneTouch в верхнем правом углу карты.
2. Нажмите одну из назначенных кнопок OneTouch.
3. Нажмите необходимый объект, если кнопке назначен поисковый запрос, после чего отобразятся объекты.

Значок предварительного просмотра в нижней части экрана позволяет перебирать имеющиеся объекты, одновременно просматривая их местоположение на карте.

Кнопка **Near...** позволяет выбрать способ сортировки списка:

- рядом с текущим местоположением;
- рядом с указанным городом;
- рядом с введенным адресом.

4. Нажмите кнопку GO, чтобы начать навигацию по маршруту.

Примечание. На странице **GO** указано, был ли выбран пункт назначения из списка объектов или с помощью адреса.

Дорожная обстановка 8

Функции дорожной обстановки доступны только на некоторых моделях RoadMate.

Глоссарий

RDS: система радиотрансляции данных. Инфраструктура, которая транслирует цифровую информацию в FM-диапазоне.

TMC: канал сообщений о дорожной обстановке. Тип информационной трансляции посредством системы радиотрансляции данных.

Общественные службы TMC: в некоторых странах есть как минимум один поставщик службы TMC, бесплатно транслирующий информацию о дорожной обстановке. Приемник RoadMate автоматически получает сигнал от общественных служб TMC вне зависимости от страны пребывания.

Обновленный список стран и поставщиков см. на веб-сайте www.magellangps.com.

Сообщение о дорожной обстановке: сообщение, полученное приемником RoadMate и содержащее описание дорожного события.

Дорожное событие: событие, нарушающее поток дорожного движения.

Дорожные происшествия

Если во время движения по маршруту дорожное событие (например, авария, пробка) задержит ваше прибытие, значок дорожной обстановки на карте покажет расчетную задержку движения (в минутах) в красной рамке под значком дорожной обстановки.

	Сигналы о дорожной обстановке принимаются, задержек на маршруте не обнаружено.
	Задержка менее 15% от общей продолжительности маршрута.
	Задержка более 15% от общей продолжительности маршрута.
	Индикатор **No Signal**. Устройство ищет сигнал.

Объезд дорожных происшествий

Во время задержки вы можете объезжать дорожные происшествия по маршруту движения.

1. Нажмите значок **Traffic** при движении по маршруту. Отобразится страница объезда дорожного происшествия.

Примечание. Страница объезда пробки отображается автоматически, когда расчетная задержка составляет более 20% от общей продолжительности поездки.



Кнопка **Avoid Traffic** активна при наличии альтернативного маршрута. При отсутствии альтернативного маршрута кнопка затенена и отображается как **No Alt Route**.

2. Нажмите кнопку **Avoid Traffic**. Маршрут будет изменен, и отобразится карта.

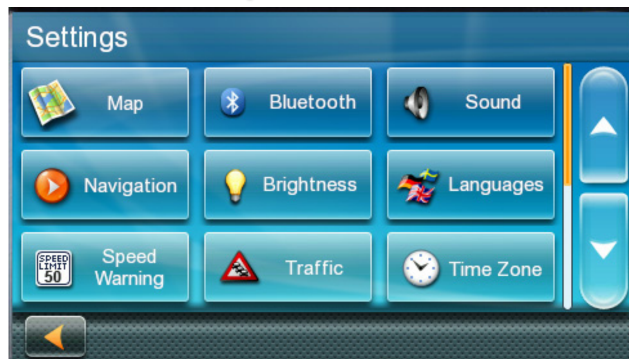
Настройки 9

Страница **Settings** позволяет настроить приемник RoadMate в соответствии с личными предпочтениями.

Примечание. При нажатии кнопки со стрелкой назад на странице **Settings** сохраняются все внесенные изменения.

Переход на страницу настроек системы

Нажмите кнопку в главном меню.



Параметры карты



Настройка автоматического переключения на ночной режим отображения карты

Обычно карта отображается в ярких цветах для дневного использования и в темных оттенках для ночного использования. Можно выбрать, должен ли приемник RoadMate всегда использовать дневные цвета, ночные цвета или автоматически переключать эти режимы перед закатом и после восхода.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Map**.
3. Нажмите кнопку **Night Mode** и выберите режим: Автоматически для переключения режима по времени, Вкл. всегда или Выкл. всегда.

Выбор ориентации карты — по направлению движения или по направлению на север в режиме 2D.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Map**.
3. Выберите необходимый режим: 3D, По направлению движения 2D или По направлению на север 2D.

Назначение видимых объектов

Отображение значков объектов на карте можно включить или отключить, чтобы на экране отображалось меньше информации.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Map**.
3. Нажмите кнопку **POI Visibility**.
4. На странице выбора объектов установите флажки объектов, которые следует отображать, и снимите флажки объектов, которые необходимо скрыть.

Настройка автоматического увеличения на поворотах

Можно настроить карту на автоматическое максимальное увеличение масштаба карты при приближении к повороту.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Map**.
3. Установите флажок **Auto Zoom on Turns**.

Настройка помощи по полосам на автомагистралях

Если установлен флажок Подсказки полос на автомагистралях, при приближении к дорожной развязке на карте отображаются дорожные знаки, указывающие необходимую полосу движения.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Map**.
3. Установите флажок **Highway Lane Assist**.

Настройка отображения 3D-зданий

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку Карта.
3. Установите флажок **3D Building Display**.

Звук

Настройка громкости звука с помощью меню настроек.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Sound**.
3. С помощью регулятора громкости установите необходимый уровень громкости.

Включение и отключение звука кнопок

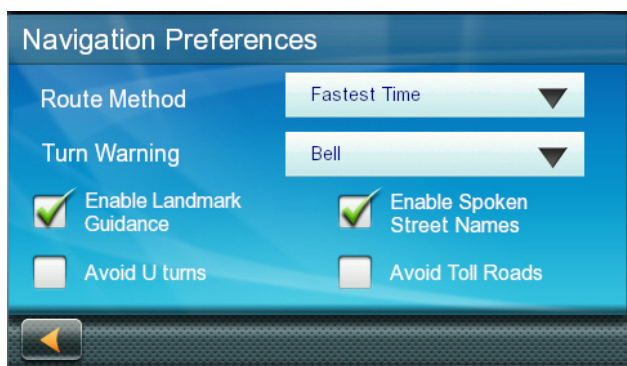
1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Sound**.
3. Установите или снимите флажок Звук кнопок, чтобы включить или отключить звук кнопок.

Включение и отключение автоматической регулировки громкости

Функция Автоматическая регулировка громкости устанавливает громкость в зависимости от скорости, чтобы шум от движения автомобиля не заглушал звук из динамика.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Sound**.
3. Установите или снимите флажок Smart Volume (Автоматическая регулировка громкости), чтобы включить или отключить эту функцию.

Навигация



Выбор способа прокладки маршрута по умолчанию

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Выберите способ прокладки маршрута по умолчанию из раскрывающегося меню.

Настройка звуков предупреждений о поворотах.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Выберите звук предупреждений о поворотах по умолчанию из раскрывающегося меню.

Включение навигации по ориентирам

В режиме навигации по ориентирам используются общедоступные ориентиры, чтобы помочь определить улицы, на которых требуются маневры.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите флажок **Enable Landmark Guidance** для включения этой функции.

Включение голосовых сообщений названий улиц

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите флажок **Enable Spoken Street Names**, чтобы во время навигации приемник произносил названия улиц.

Включение навигации по разворотам

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите флажок **Enable U Turns**, чтобы приемник использовал развороты на маршруте.

Объезд платных дорог

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите флажок **Avoid Toll Roads**, чтобы приемник по возможности исключал из маршрута платные дороги.

Режим безопасного вождения

В режиме безопасного вождения отключается доступ к требующим особого внимания функциям при скорости выше 16 км/ч (10 миль/ч). Режим безопасного вождения автоматически включается на приемнике.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите или снимите флажок **Safe-Driving Mode**, чтобы включить или отключить эту функцию.

Примечание. При движении на скорости выше 16 км/ч (10 миль/ч) и включенном режиме безопасного вождения кнопка меню не действует, но другие функции на карте, например, Traffic (Дорожная обстановка), OneTouch и прочие, доступны.

При попытке доступа к отключенной функции на экране кратковременно отобразится напоминание о необходимости остановиться в безопасном месте для доступа к данной функции.

Напоминание о фарах

Функция напоминания о фарах оповещает о необходимости включить фары автомобиля при переключении приемника в ночной режим после заката. Функция напоминания о фарах автоматически включается на приемнике.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Установите или снимите флажок **Headlight Reminder**, чтобы включить или отключить эту функцию.

Если функция напоминания о фарах включена, при переключении приемника в ночной режим в течение 15 секунд отображается значок .

Также вы услышите звуковое предупреждение «Не забудьте включить фары!».

Примечание. Напоминание о фарах срабатывает только при переключении приемника из дневного в ночной режим.

Напоминание о перерыве в вождении

Функция напоминания о перерыве в вождении позволяет приемнику напоминать водителю, что ему, возможно, требуется остановка после управления автомобилем в течение длительного времени.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Navigation Preferences**.
3. Переместите регулятор **Driving Break Reminder** из положения **Off** (без напоминания) в одно из следующих положений:

   1 (напоминание после 1 часа управления автомобилем);

   2 (напоминание после 2 часов управления автомобилем);

   3 (напоминание после 3 часов управления автомобилем);

   4 (напоминание после 4 часов управления автомобилем);

   5 (напоминание после 5 часов управления автомобилем);

Примечание. По умолчанию напоминание о перерыве в вождении срабатывает через 2 часа.

В процессе движения автомобиля значок будет отображаться в течение 15 секунд после истечения выбранного времени напоминания с момента включения приемника в автомобиле, даже если вы не выбрали маршрут.

Также вы услышите звуковое предупреждение «Вы управляете автомобилем в течение (1,2,3,4,5) часов. Возможно, вам требуется перерыв в вождении.».

Примечание. Счетчик напоминания о перерыве в вождении перезапустится после 15-секундного отображения значка или после включения ранее выключенного приемника.

Яркость

Настройка яркости

1. Вызовите меню настроек системы (см. выше).
2. Нажмите кнопку **Brightness**.
3. Настройте яркость экрана с помощью регулятора **Brightness**.
4. Нажмите стрелку «Назад».
5. Установите флажок **Dim on Battery Power**, чтобы яркость экрана снижалась при питании приемника от внутренней батареи.

Языки

Выбор языка

1. Вызовите меню настроек системы.
2. Нажмите кнопку **Languages**.
3. Выберите необходимый язык.
4. Подтвердите изменение.
5. Нажмите стрелку «Назад».

Предупреждения о скорости

Настройка параметров предупреждений о скорости

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Speed Warning**.
3. Включите или отключите функцию **Audible Warning**.
4. Включите или отключите функцию **Visible Warning**. Если эта функция включена, на экране будет отображаться значок ограничения скорости.
5. Установите ограничение скорости, при котором вы будете получать предупреждения.

Просмотр состояния системы GPS

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **GPS**.
3. Нажмите кнопку **Status**.

Примечание. Также можно перейти на страницу статуса GPS, нажав индикатор спутниковых сигналов в верхнем правом углу меню OneTouch.

Автоматическое выключение

Настройка функции автоматического выключения

Для срабатывания функции автоматического выключения необходимо задать период времени бездействия, после которого приемник Magellan RoadMate будет автоматически выключаться.

1. Вызовите меню настроек системы.
2. Нажмите кнопку **Auto-Off**.
3. Выберите необходимый период времени.
4. Нажмите стрелку «Назад».

Стандартные настройки системы

Восстановление стандартных настроек системы

1. Вызовите меню настроек системы.
2. Нажмите кнопку **Restore Defaults**.
3. Подтвердите, что требуется выполнить сброс всех настроек системы.

Объезд зон маршрута

Функция объезда зон маршрута позволяет вручную выбирать определенные зоны, которые необходимо исключить из маршрута.

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Route Area Avoidance**.
3. Нажмите кнопку **Add**, чтобы выбрать новую зону для объезда.

Примечание. Если еще не добавлено ни одной зоны для объезда, кнопка **Add** будет единственным доступным действием.

4. Прокрутите и измените масштаб карты, чтобы выбрать в красной рамке зону для объезда.
5. Нажмите кнопку **Select** для выбора зоны, которую требуется исключить из маршрута, или значок со стрелкой «Назад» для отмены действия.
6. Нажмите кнопку **Confirm** в отобразившемся сообщении, **Cancel Area Avoidance** для отмены выбора или значок со стрелкой «Назад» для выбора другой зоны.

После этого выбранная зона будет отображаться в списке объездов зон маршрута.

Примечание. Ваш маршрут все равно будет содержать скоростные автострады и автомагистрали, выбранные как подлежащие объезду.

После создания одной или нескольких зон для объезда отображаются следующие кнопки:

- **Edit** — изменение сведений об этих зонах;
- **Add** — добавление новых зон для объезда;
- **Select** — выбор одной или нескольких зон для объезда на маршруте;
- **Remove** — удаление любой зоны из списка.

Примечание. Одновременно можно изменять только одну зону. При выборе нескольких зон функция изменения недоступна.

Сведения о приемнике

Просмотр сведений о приемнике

1. Нажмите кнопку в главном меню.
2. Нажмите кнопку **Product Information**.
3. Прокрутите страницу вниз для просмотра серийного номера и версии программного обеспечения.

Ограниченная гарантия компании Magellan

Все приемники Magellan глобальной системы позиционирования (GPS) являются навигационными приборами и не предназначены для замены других навигационных приборов. Владельцу приемника рекомендуется тщательно составить и проверить карту местоположений. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ДАННОГО ПРИБОРА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ.

1. ГАРАНТИЯ КОМПАНИИ MAGELLAN

а) Компания MiTAC Digital Corp. (Далее «Magellan») гарантирует, что GPS-приемники и их аппаратные принадлежности не имеют дефектов материала и изготовления, и будут соответствовать указанным технических характеристикам в течение одного года с даты первоначальной покупки. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПЕРВОНАЧАЛЬНОМУ ПОКУПАТЕЛЮ ДАННОГО ПРИБОРА.

(b) В случае обнаружения дефекта компания Magellan выполнит на свое усмотрение ремонт оборудования или его замену оборудованием аналогичного типа или качества, которое может быть новым или отремонтированным, без оплаты покупателем деталей или работы. Ответственность компании Magellan по настоящей ограниченной гарантии ограничивается фактической стоимостью изделия на момент его возврата покупателем в компанию Magellan для ремонта, за исключением обоснованной стоимости износа, определяемой компанией Magellan по собственному усмотрению. На отремонтированное или замененное изделие выдается гарантия сроком на 90 дней с момента обратной отправки, но не менее, чем до окончания срока оригинальной гарантии.

(c) Компания Magellan гарантирует, что программное обеспечение или программные продукты, установленные в оборудовании, не будут иметь дефектов носителей в течение 30 дней от даты поставки и будут в значительной степени соответствовать текущей документации пользователя, предоставленной в комплекте поставки программного обеспечения (включая обновления). Исключительным обязательством компании Magellan является восстановление или замена носителя или программного обеспечения для поддержания соответствия текущей документации пользователя. Компания Magellan не гарантирует, что программное обеспечение будет соответствовать требованиям пользователя и что работа программного обеспечения будет бесперебойной, безошибочной и не подверженной вирусам. Покупатель полностью принимает на себя риск использования программного приложения.

2. ВОЗМЕЩЕНИЕ СРЕДСТВ ПОКУПАТЕЛЮ

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ ПОКУПАТЕЛЮ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩЕЙ ПИСЬМЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ ИЛИ ЛЮБЫМИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ БУДЕТ ОГРАНИЧЕНО РЕМОНТОМ ИЛИ ЗАМЕНОЙ НА УСМОТРЕНИЕ КОМПАНИИ MAGELLAN ЛЮБОЙ НЕИСПРАВНОЙ ДЕТАЛИ ПРИЕМНИКА ИЛИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, НА КОТОРУЮ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ. РЕМОНТ ПО НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В АВТОРИЗОВАННОМ СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ КОМПАНИИ MAGELLAN. ВЫПОЛНЕНИЕ РЕМОНТА В СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ, НЕ АВТОРИЗОВАННОМ КОМПАНИЕЙ MAGELLAN, ПРИВЕДЕТ К АННУЛИРОВАНИЮ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ.

3. ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ

Для ремонта или замены изделия компании Magellan покупатель должен получить номер разрешения на возврат материалов (RMA) в отделе технической поддержки компании Magellan или, подав запрос на ремонт на нашем веб-сайте по адресу www.magellanGPS.com, перед отправкой изделия. При возврате изделия покупатель должен приложить квитанцию об оплате почтовых расходов и копию оригинального товарного чека, указать свой адрес для возврата изделия и номер RMA печатными буквами на внешней стороне упаковки рядом с адресом авторизованного сервисного центра компании Magellan, указанного компанией Magellan вместе с номером RMA. Компания Magellan оставляет за собой право отказать в предоставлении бесплатного обслуживания, если не предоставлен товарный чек, указанные в нем данные неполные или неразборчивые, либо серийный номер изделия изменен или удален. Компания Magellan не несет ответственности за какие-либо убытки или повреждения изделия, возникшие во время транспортировки изделия или его отправки для ремонта. Рекомендуется оформить страховку. Компания Magellan рекомендует использовать отслеживаемый способ транспортировки, например, воспользоваться службами UPS или FedEx при возврате изделия для обслуживания.

4. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ

За исключением случаев, указанных в пункте 1 выше, настоящим заявляется об отказе от всех других явных и подразумеваемых гарантий, включая пригодность для какой-либо конкретной цели или товарное качество, И, ЕСЛИ ПРИМЕНИМО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 35 КОНВЕНЦИИ ООН О ДОГОВОРАХ МЕЖДУНАРОДНОЙ КУПЛИ-ПРОДАЖИ ТОВАРОВ. Законодательство некоторых стран, штатов и регионов запрещает ограничение по подразумеваемым гарантиям, поэтому приведенное выше ограничение может к вам не относиться.

5. ИСКЛЮЧЕНИЯ

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

(a) регулярное техническое обслуживание и ремонт или замена деталей в результате их обычного износа и повреждения;

(b) аккумуляторные батареи;

(c) покрытия;

(d) установка или дефекты в результате установки;

(e) любые повреждения в результате (i) транспортировки, ненадлежащего использования, злоупотребления, небрежности, взлома, воздействия влаги или жидкостей, близости к источнику тепла или воздействия тепла, неправильной эксплуатации; (ii) стихийных бедствий, например, пожара наводнения, урагана и удара молнии; (iii) несанкционированной установки или модификации;

(f) ремонт, выполненный кем-либо, кроме специалистов авторизованного сервисного центра компании Magellan, или попытки такого ремонта;

(g) любой прибор, компоненты или детали, изготовленные не компанией Magellan;

(h) отсутствие у приемника какой-либо патентной формулы, являющейся нарушением патента, товарного знака, авторского права или иного права собственности, включая секреты производства.

(i) повреждение, связанное с происшествием в результате использования неточных данных со спутников. Неточные данные со спутников могут поступить в результате изменения положения, состояния или геометрии спутникового созвездия, либо модификаций приемника, которые могут потребоваться вследствие какого-либо изменения системы GPS.

(Примечание. GPS-приемники Magellan используют систему GPS или GPS+ГЛОНАСС для получения данных о местоположении, скорости и времени. Системой GPS управляет правительство США, а ГЛОНАСС — это глобальная навигационная система Российской Федерации, эти страны несут исключительную ответственность за точность и обслуживание своих систем. Определенные условия могут привести к неточностям данных, что потребует модификации приемника. Примерами таких условий являются, в том числе, изменения в передаче данных системами GPS или ГЛОНАСС.)

Вскрытие корпуса, демонтаж или ремонт данного изделия кем-либо, кроме сотрудников авторизованного сервисного центра компании Magellan приведет к аннулированию настоящей гарантии.

6. ИСКЛЮЧЕНИЯ СЛУЧАЙНЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ УБЫТКОВ

(a) КОМПАНИЯ MAGELLAN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОКУПАТЕЛЕМ

(b) ИЛИ ЛЮБЫМ ДРУГИМ ЛИЦОМ ЗА ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, УПУЩЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, УБЫТКИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЗАДЕРЖКИ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЛИБО В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ ЕСЛИ ЭТО ОБУСЛОВЛЕНО НЕБРЕЖНОСТЬЮ ИЛИ ДРУГИМ НАРУШЕНИЕМ КОМПАНИИ MAGELLAN, ЛИБО НЕБРЕЖНЫМ ОБРАЩЕНИЕМ С ДАННЫМ ИЗДЕЛИЕМ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ MAGELLAN НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УКАЗАННЫЕ УБЫТКИ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ MAGELLAN БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.

(c) В некоторых странах, регионах и штатах не разрешено исключение или ограничение ответственности за случайные или косвенные убытки, поэтому вышеуказанное ограничение или исключение к вам может не относиться.

7. ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ

(a) Настоящая письменная гарантия является полным, окончательным и исключительным соглашением между компанией Magellan и покупателем в отношении качества функционирования товаров и абсолютно всех гарантий и заявлений. В НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ УКАЗАНЫ ВСЕ СЛУЧАИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ MAGELLAN В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА. ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ МОЖЕТ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МЕСТА НАХОЖДЕНИЯ, А ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ, МОГУТ К ВАМ НЕ ОТНОСИТСЯ.

(b) Если в какой-либо части настоящая гарантия будет признана недопустимой или недействительной, остальная часть настоящей ограниченной гарантии будет действительна в полном объеме.

Настоящая ограниченная гарантия регулируется законодательством штата Калифорния без учета положений о конфликте правовых норм по Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров, и действует в защиту компании Magellan, ее преемников и правопреемников. Настоящая гарантия не нарушает ни прав потребителей, установленных применимыми действующими законами их стран, ни прав потребителей в отношении продавца, возникающих при заключении сделки купли-продажи.

Подробные сведения, касающиеся настоящей ограниченной гарантии, см. на веб-сайте компании Magellan по адресу magellangps.com или обращайтесь:

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA (США)

США и Канада: 800-707-9971

Мексика: 866-310-7223

Требуется техническая поддержка?

Если вам требуется техническая поддержка приемника Magellan, сначала перейдите на веб-страницу www.magellangps.com/support, на которой представлены ответы на большинство вопросов.

Если вы не сможете найти решение, обращайтесь непосредственно в отдел технической поддержки компании Magellan на адрес электронной почты support.us@cs.magellangps.com или по телефону 800-707-9971.

Свяжитесь с нами
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA (США)

www.magellanGPS.com



Magellan RoadMate

用户手册

2016-2017



重要安全警告

Magellan RoadMate接收器是一种车载导航辅助设备，可帮助您顺利到达所选的目的地。在使用Magellan RoadMate接收器时，请务必遵守这些安全须知，以防发生事故并造成您或他人不必要的伤亡：

请检查您当地关于挡风玻璃安装的适用法规。有些地区禁止在挡风玻璃上安装任何物品。关于备用安装方法，请访问www.magellanGPS.com。

开车时，不需要经常查看显示屏。语音提示会指引您前往目的地。只有当汽车停车不动时，驾驶员方可向Magellan RoadMate接收器输入数据或编程。在汽车行驶时，只可由乘客向Magellan RoadMate接收器输入数据或编程。开车时切勿因关注接收器而分心，并且应始终完全了解各种驾驶状况。

遵守所有交通法规，依照适用法律来使用Magellan RoadMate和安装选件，是您的责任。

道路、兴趣点(POI)、商业和服务地点可能会随时间而改变。因此，数据库中可能存在不准确的信息。此外，数据库中不包含、分析、处理、考虑或反映以下信息：法律限制（如汽车类型、重量、高度、宽度、载荷和速度限制）；道路斜坡或梯度；桥梁高度、宽度、重量或其他限制；人口密度；邻居的品行或安全性；警察、紧急救援、医疗或其他援助的可用性或接近程度；施工作业区或危险；道路或车道封闭；道路、交通或交通设施的安全或状况；气象条件；路面特性或状况；特殊事件；交通拥堵。忽略任何不安全、危险或非法的路线建议，您都将承担相应责任。

将Magellan RoadMate接收器放在远离极端温度条件的安全地方。例如，请勿让其长时间遭受阳光直接照射。

在车辆中安装Magellan RoadMate接收器时请注意，无论是采用挡风玻璃安装方式还是其他方式，都应做到：接收器不会妨碍驾驶员观看道路；不会干扰汽车安全设备（如安全气囊）的运行；驾驶时挪动接收器不会对乘客带来危险。评估Magellan RoadMate接收器安装方式对汽车或乘客可能存在的损害和风险，是您的责任。

温度

最高运行温度是140°F (60°C)。

电池

Magellan RoadMate接收器配备的是可充电电池，不应卸除。如需更换，请联系Magellan技术支持。

Magellan RoadMate充电

Magellan RoadMate的一个可选购的附件是交流适配器。使用其他类型的交流适配器可能导致工作不正常和/或因电池过热而可能导致爆炸或火灾危险。

只应使用取得Magellan认可的/Magellan RoadMate接收器随附的车载充电器。使用其他类型的车载充电器可能导致火灾或触电。

为安全起见，当环境温度低于32°F (0°C)或高于113°F (45°C)时，Magellan RoadMate接收器的电池将停止充电。

使用车载电源适配器或选购的交流适配器对Magellan RoadMate接收器充电，大约需要4小时能使电池充满电。初次对电池充电时，建议至少充电2小时。

只允许使用经认可适用于Magellan RoadMate接收器的充电器。

使用电池电源时，Magellan RoadMate的预计使用时间是大约2小时。

美国联邦通信委员会干扰声明

此设备经测试证实，符合FCC规则第15部分关于B级数字设备的限制。这些限制旨在为居民区安装提供防止有害干扰的合理保护。此设备会产生、使用并且辐射无线电波，如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通讯产生有害干扰。但是，不保证在特定安装条件下不会产生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开设备电源来确定），建议用户采取下面一项措施来消除干扰：

调整接收天线的方向或位置。

增大设备与接收器之间的距离。

将此设备和接收器连接到不同电路的电源插座上。

向代理商或有经验的无线电/电视技术人员咨询以寻求帮助。

此设备符合FCC规格第15部分的要求。其运行应符合下面两个条件：(1) 此设备不产生有害的干扰 (2) 本设备必须能承受接收到的任何干扰，包括可能导致非期望操作的干扰。

*FCC警告：*凡是未经一致性责任方明确许可而进行的变更或修改，均可能导致用户失去操作此设备的资格。

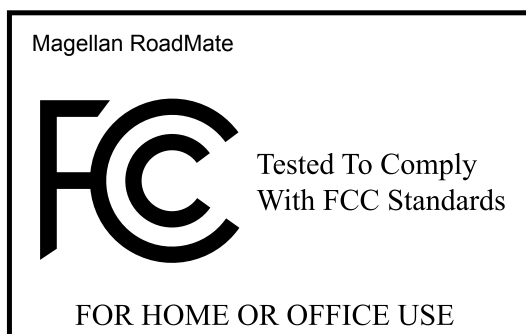
重要事项：

FCC辐射暴露声明：

此设备符合FCC为非受控环境规定的辐射暴露限制。最终用户必须遵守特定的操作说明以满足RF暴露符合性。

此发射器不得与任何其他天线或发射器放置在一起或协同运行。

为了保持对FCC规定的符合性，此设备必须使用屏蔽性线缆。运行时若使用未经认可的设备或屏蔽性线缆，有可能对无线电和电视接收造成干扰。用户请注意，若未经制造商许可而对设备进行任何变更和改动，均可能导致用户失去操作此设备的资格。



Magellan RoadMate接收器的安装和运行位置与用户之间的距离不得少于8英寸(20 cm)。

此B级数字设备符合“加拿大干扰设备规定”的所有要求。

IC声明

此设备符合加拿大工业部许可豁免RSS标准。其运行应符合下面两个条件：

1. 此设备不产生干扰，并且
2. 此设备必须承受任何干扰，包括可能导致设备异常操作的干扰。

重要事项：

IC辐射暴露声明：

此设备符合IC为非受控环境规定的辐射暴露限制。最终用户必须遵守特定的操作说明以满足RF暴露符合性。

此发射器不得与任何其他天线或发射器放置在一起或协同运行。

下面一项或多项专利权利可能涵盖此产品：
美国专利号5,544,060、美国专利号5,654,892、美国专利号5,832,408和美国专利号5,987,375

本文档中的信息如有变更，恕不另行通知。此产品有可能在没有任何正式通知的情况下进行改进和增强。如需了解产品更新和更多信息，请访问Magellan网站(www.magellanGPS.com/support)。

Canada, avis d' Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

本用户手册为您提供有关如何使用Magellan RoadMate
接收器各项功能的必要信息。
访问我们的网站magellanGPS.com/support

112-0120-001

目录

Magellan RoadMate GPS接收器

Magellan⊠ RoadMate⊠接收器是一款车载导航产品，它使用卫星的GPS信号来计算您的精确位置并计算导航信息，从而指引您到达目的地。此接收器在知晓其位置和移动情况后，可以将这些信息叠加到详细地图上，进而以可视化方式指明您的位置。

利用Magellan RoadMate，您可以：

⊠ 将搜索和地址保存到OneTouch™菜单，以快速访问已收藏的目的地。

⊠ 存储家庭地址，快速获取回家的路线详情。

⊠ 输入地址并将其保存到通讯录中，随时获取前往这些目的地的路线信息。

⊠ 使用QuickSpell™和智能城市功能轻松搜索准确的地址条目，规划前往地址的路线。

⊠ 规划前往Magellan RoadMate接收器中预装兴趣点(POI)的路线，包括医院、餐馆、商场、公园等。

⊠ 通过语音提示来接收导航指令（文本转语音）。

⊠ 创建包含多个目的地路线

⊠ 查看公路出口POI、以及公路出口附近的加油站、餐馆、酒店和汽车维修站的列表。

⊠ 在设置菜单中自定义个性化的Magellan RoadMate接收器。

⊠ 接收交通信息以避免旅行延误（仅限特定型号）。



创建和自定义路线和设置，Magellan RoadMate先进的地图、电池低功耗、以及安全技术等，满足您的导航需求。

Magellan RoadMate接收器内置电池，因此在大多数情况下，当您在电脑屏幕上阅读和执行这些指导说明时，不需要通过选购的交流电源适配器将Magellan RoadMate接收器插入交流电源。

注：在室内时，可能接收不到足够强的卫星信号来计算您的位置，因此您的位置信息可能无法更新。不过，Magellan RoadMate接收器中安装的GPS芯片组在一些要求非常高的位置可以接收卫星信号。您会发现Magellan RoadMate接收器甚至可以在室内计算位置。即便配备改进型GPS芯片组，接收器也不一定总能在室内计算定位。

如果在车库或其他建筑物内无法获取足够强的卫星信号，可以转移到空旷的位置，这样信号强度应能立即得到改善。

感谢您使用Magellan RoadMate。



Magellan RoadMate

电源按钮

音频输出

MicroSD卡槽（有些接收器不提供）

注：microSD卡用于访问可选的地图区域。关于您的接收器可用的附加地图区域，请访问Magellan在线商店。

USB连接

注：电源输入来自车载电源适配器线或选购的交流电源适配器。USB连接还用于将接收器连接到电脑，然后使用Magellan Content Manager应用程序更新地图和软件。

复位

复位按钮位于接收器背面右下角。如要复位接收器，请在接收器开机状态下，轻轻地将回形针插入复位孔，按压复位按钮。接收器应重新启动并恢复至出厂默认设置。

兴趣点(POI)　5

RoadMate接收器预装了一些POI，如餐馆和加油站等，可用作路线的目的地。

按类别创建前往POI的路线

POI可以分成许多独特的类别，如加油站和旅游景点等。大多数类别还可以进一步细分为一些子类别。例如，餐馆子类别包括中餐、快餐或其他美食等。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击列表中的一个POI类别。



3. 点击列表中的一个POI子类别（若有）可以缩小搜索范围。您当前位置附近的POI显示出来。
4. 点击Near...可以选择不同的搜索条件（当前位置、城市或地址的附近）。

   若选择城市附近或地址附近，请输入城市或地址信息。
5. 从POI列表中选择所需的POI。

GO画面出现，并显示：

☒ 所选位置的地址

☒ 预计到达时间(ETA)

☒ 行程距离

☒ 路线规划方法（如最快时间）。

6. 点击Options可以改变规划路线的方法（最快时间、最短距离、高速公路优先、尽量少走高速）。
7. 点击 GO ，开始在地图画面上导航至所选的POI。

按名称创建前往POI的路线

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Search By Name。
3. 输入要用作目的地的POI的名称，然后点击 。您当前位置附近的POI显示出来

注：请输入尽可能多的字符，以便精准找到您搜索的POI。

4. 点击Near可以选择不同的搜索条件（当前位置、城市或地址的附近）。

   若选择城市附近或地址附近，请输入城市或地址信息。
5. 从POI列表中选择所需的POI。

GO画面出现，并显示

☒ 所选位置的地址

☒ 预计到达时间(ETA)

☒ 行程距离

☒ 路线规划方法（如最快时间）。

6. 点击Options可以改变规划路线的方法。
7. 点击 GO ，开始在地图画面上进行导航。

创建前往公路出口POI的路线

在公路上行驶时，公路出口POI功能可以帮助您访问前方出口附近的常用POI，如餐馆、加油站、汽车维修站和酒店等。

只要是在高速公路上，无论是在按路线行驶还是正常行驶，都可以访问高速公路出口POI。

1. 当Highway Exit POIs出现在地图画面上时，点击它。高速公路前方出口的列表以及它们与您当前位置的距离显示出来。



下述符号表示出口附近的服务POI：

 餐馆

 加油站

 汽车维修

 住宿

2. 点击一个符号以获取出口附近相应POI的列表。
3. 从列表中选择一个POI，然后点击✓。

GO画面出现，并显示

☒ 所选POI的地址

☒ 预计到达时间(ETA)

☒ 行程距离

☒ 路线规划方法。

4. 点击Options可以改变规划路线的方法。
5. 点击GO，开始在地图画面上导航至所选的POI。

开始使用 2

开启Magellan RoadMate接收器的电源

开机/关机开关位于Magellan RoadMate接收器的顶部。

开启Magellan RoadMate接收器

1. 按电源开关。
2. 初始警告画面显示出来后，阅读信息，然后点击 。

关闭Magellan RoadMate接收器

按电源开关。接收器在15秒钟内自动关机。

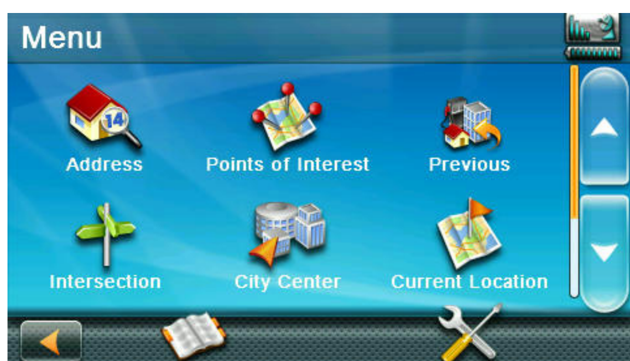
Cancel：取消关机程序，返回之前查看的画面。

Power Down Now：取消15秒延迟，立即关闭接收器。

注：一旦拔掉接收器的电源线或者关闭12V电源插座的电源，接收器将立即执行关机程序。

电池电量

Magellan RoadMate接收器配有内部电池，每当接收器连接到外部电源时会进行充电。



注：电池只应由Magellan授权维修商进行维修。

查看电池电量指示器

1. 点击地图画面右上角的菜单按钮。
2. 电池电量指示器位于主菜单右上角，卫星信号指示器的下方。绿格数量指明电池电量。

扬声器音量

在地图画面调节音量

1. 点击 。更多控制显示出来。



2. 点击扬声器按钮静音，或者点击+或-按钮调高或调低音量。
3. 点击 。

在设置中调节音量

1. 访问主菜单。
2. 点击 。
3. 点击Sound。
4. 点击主音量调整条，以调节RoadMate接收器的音量。
5. 点击 进行保存并退出。

开启或关闭按钮声音

1. 访问主菜单。
2. 点击 。
3. 点击Sound。
4. 点击Button Sounds复选框，以播放（选中）或关闭（取消选中）按钮声音。

开启或关闭智能音量

智能音量功能可以随着车速变化而自动调节接收器的音量，以减轻道路噪音的影响。

1. 访问主菜单。
2. 点击 。
3. 点击Sound。
4. 点击Smart Volume复选框，以开启（选中）或关闭（取消选中）此功能。

亮度

访问亮度控制

1. 访问主菜单。
2. 点击 。
3. 点击Brightness。



4. 滑动亮度调整条，以设置所需的亮度。

注：若选中Dim on Battery Power选项，则仅由电池供电运行时，在不触碰屏幕数秒钟后，屏幕亮度将降低。这样可延长电池使用时间。

主菜单

主菜单画面是RoadMate的活动中枢，包含接收器全部主要功能的图标。



访问主菜单

在地图画面中点击Menu可以访问：

	地址	输入一个地址以作为路线目的地。
	兴趣点	从预装位置的列表中选择一个兴趣点(POI)，将其作为目的地。
	以前	您最近访问的目的地的列表，允许您快速选择一个目的地以开始规划路线。
	十字路口	创建一条前往两个街道十字路口的路线。
	城市中心	创建一条前往城市地理中心的路线。
	当前位置	显示您所在位置的信息，包括： ☒ 街道名称 ☒ 您周围街道的名称 ☒ 您所在位置的经纬度信息
	坐标	输入坐标以规划路线。
	返回	访问地图画面。
	通讯录	访问通讯录以保存地址和目的地。

	设置	显示Settings（设置）菜单，用于访问RoadMate接收器的自定义功能。
	卫星状态	接收到的卫星信号强度的图形化显示。
	电池电量	当前电池电量的图形化显示。

键盘

键盘是向RoadMate接收器中输入数据的最常用方法。在使用RoadMate时，了解如何利用键盘来输入地址等非常重要。



键盘概览

	退格	将光标向后移动一个位置，或者删除前面的字符。
	换挡	切换大小写字符。
	空格	在光标位置插入一个空格。
123	数字	显示数字键盘。
%@&	符号	显示可用的符号。
	以前	以前目的地的列表（仅限输入城市）在输入城市时，此列表显示以前输入的城市。在显示的列表中点击一个城市可以选择该城市。
Zip Code	邮政编码	（仅限输入城市） 显示数字键盘以快速输入城市的邮政编码。

List	列表	（仅限输入城市） 在输入城市时，按列表按钮会显示以您输入的字符开头的城市的列表。
	接受	（输入城市） 接受在数据栏中显示的所建议的城市。 （输入街道） 显示以输入的字符开头的街道的列表。

从列表中选择

在数据库中找到的项目的列表显示出来后，可以使用右侧箭头上下移动列表，然后在列表中点击所需的项目以继续操作。

选择QWERTY或ABC键盘

1. 访问主菜单。
2. 点击 。
3. 点击Keyboard。
4. 选择QWERTY或ABC。

输入数据时的注意事项

如果无法取得所需的结果，请参考下述提示：

☒如果在列表中看不到要搜索的POI或街道名称，请检查位置名称中是否包含省略号和连字符。

☒输入的字符越多，可供选择的选项的列表越短。

☒在输入街道或城市名称时，不能使用重音符号。只能使用标准字符来输入城市和街道名称。

QuickSpell

在输入城市或街道名称的字母时，Quickspell功能会检查数据库中以输入的字母开头的城市或街道。若字母不能用于拼写城市或街道名称，将灰色显示。

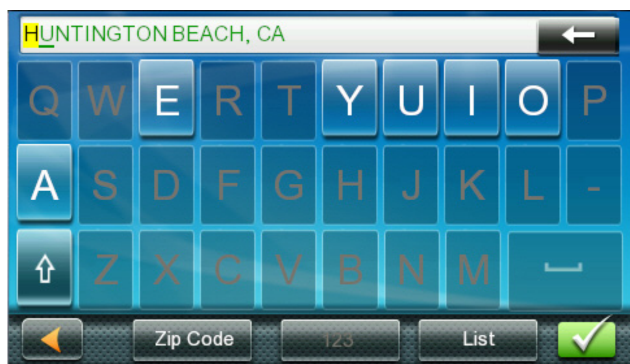
智能城市搜索

智能城市搜索功能可以根据您曾经去过的位置和城市，尝试预测您要搜索的城市。

每次输入或搜索一个地址时，输入城市名称键盘会首先显示出来。



在输入字母时，Quickspell检查数据库中以输入的字母开头的城市。不能拼写数据库中城市名称的按键灰色显示，智能城市搜索功能在文本栏中显示所建议的城市。



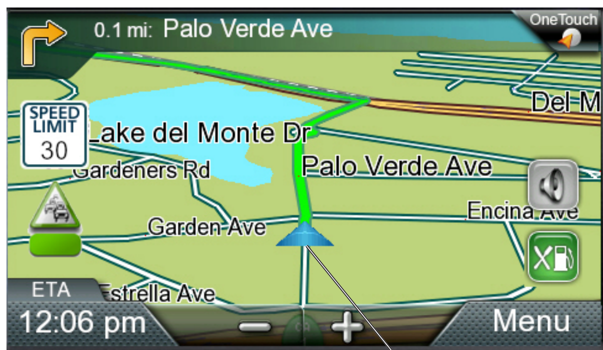
城市正确无误后，点击✓按钮继续操作。

点击List按钮会显示以输入的字母开头的城市的列表。



地图画面 3

当您按路线行驶或者只是在城市周边旅行时，经常会用到地图画面，它可能在下面两种独特模式下显示：正常和路线规划。



您的当前位置

下一次转弯的转弯指令

点击时显示转弯列表（仅在规划路线时可用）。下一次转弯的距离和道路名称。点击可重复之前的语音指令。

限速

信息显示

显示速度、时间、海拔、以及罗盘方向。在进行路线规划时，还会显示到达目的地的距离、预计到达时间(ETA)、以及剩余时间。点击信息栏可进行更改。

放大/缩小

访问主菜单

访问公路出口POI的列表

仅当在公路/高速公路上行驶时可用。

访问音量控制

访问One Touch菜单

即时访问您保存的搜索条件和收藏的目的地。

地图上显示您所在的位置以及时间。在旅途中，您所处的位置会及时更新，以便您清晰了解所在的位置以及周边街道。

设置地图选项

您可以在设置中自定义地图显示首选项。

1. 在地图画面中点击Menu。
2. 点击 。
3. 点击Map按钮。
4. 使用地图选项画面自定义您的地图/显示首选项。



设置地图模式（2D或3D）

地图通常以3D模式显示。

将地图设成2D模式：

1. 在地图画面中点击任意位置。更多控制显示出来。
2. 点击2D将地图从3D模式切换至2D模式，或者点击3D将地图从2D模式切换至3D模式。
3. 点击 。

3D地标

3D地标提供可视化的建筑地标。



设置缩放级别

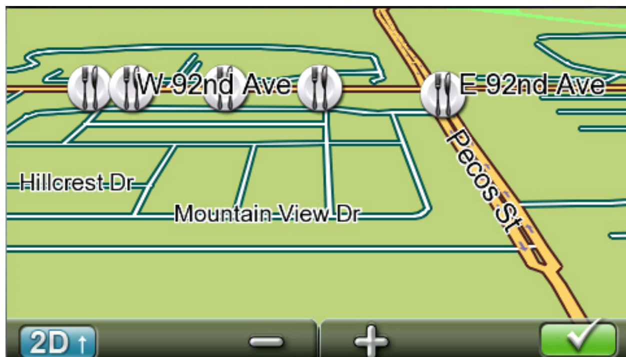
在3D模式下缩小时，显示会切换至缩放级别更高的2D模式。

点击地图画面底部的+或-以设置所需的缩放级别。

注：缩放级别在3D模式下存在限制。

平移地图

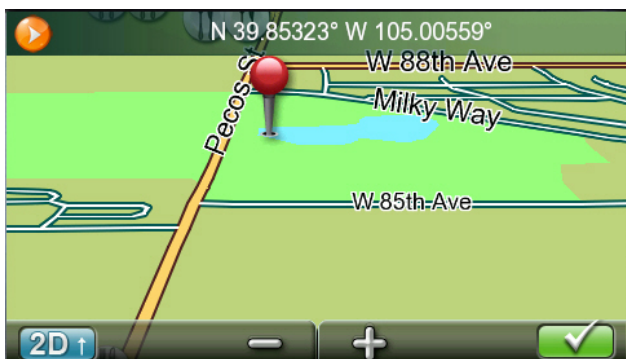
1. 在地图画面上滑动手指或手写笔。地图画面切换至平移模式。



2. 完成后点击✓，地图返回至您当前位置。

规划到平移位置的路线

1. 平移地图，直至您要规划路线的位置显示出来。
2. 在地图上点击您要前往的点。画面上出现一个红色图钉，并在顶部显示所选点的相关信息。



3. 点击左上角的▶。
4. 当活动路线已经存在时，定义如何处理这个新的路线点：

   Replace Destination：下一个目的地被清除，并替换为在平移画面中选择的目的地。

   Go There Now：将所选位置插入到路线中，作为到达下一个目的地之前的中间目的地。

   Add To Trip：所选目的地添加到当前行程的终点。

5. 点击 GO ▶ 返回地图画面并开始导航。

注：如果选择的位置与现有街道地址不匹配（即目的地不在地图数据库中存储的道路或街道沿线），则会停止在距离您目的地最近的街道，并在地图上以虚线标出前往您最终目的地的路线。

当前位置画面

当前位置画面显示您当前位置的大致地址、下一个和上一个十字路口、纬度、经度、方向、以及海拔。



访问当前位置画面

在地图画面上点击当前位置图标。

将您的当前位置保存到您的通讯录

1. 在地图画面上点击Current Position图标。
2. 点击Save。
3. 编辑信息。

注：如要将该地址保存到OneTouch菜单和通讯录中，请选中Add to OneTouch框。

4. 点击Name栏，使用键盘输入一个通讯录条目的名称。

   注：点击列表类别可以为该地址选择一个类别。在列表画面中选择类别时，可以点击+Add添加新类别。

5. 点击✓确认地址详细信息。
6. 如果将该点保存到OneTouch菜单中，请将该条目指派给OneTouch菜单中的一个按钮。

转弯列表（旅行路线）

转弯列表可以从地图画面访问，并且仅在已进行了路线规划时可用。

转弯列表的每一行按顺序提供前方各个转弯的详细信息，下一次转弯在最上端。

访问转弯列表

在按路线行驶时，点击地图画面左上角的转弯图标。



避开转弯

此功能修改路线，以避开特定的转弯。

1. 访问转弯列表。
2. 点击您要避开的转弯旁边的图标。
3. 点击Yes进行确认。Magellan RoadMate接收器重新计算路线，并返回地图画面。

更改路线选项

您可以更改路线计算方式：最快时间、最短距离、高速公路优先或尽量少走高速。

1. 访问转弯列表。
2. 点击Route Options。四种类型的路线显示出来，并指明预计时间。
3. 点击所需的路线选项。
4. 点击GO开始进行路线规划操作。

音量

您可以在地图画面或者通过图标>Sound来调节音量或静音。

在地图画面调节音量

1. 点击扬声器图标。更多控制显示出来。



2. 点击扬声器按钮静音，或者点击+或-图标调节音量。
3. 点击✓。

   静音时，扬声器图标上显示一条红线。再次点击扬声器图标可以取消静音。

选择目的地　4

基于地址创建目的地

开始创建地址时，可以通过下述方式来输入城市：

☒ 输入城市的名称

☒ 输入城市的邮政编码

☒ 选择以前使用过的城市。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 输入城市：



有三种方式：

点击 ，从以前城市的列表中选择城市。

使用键盘输入城市名称中关键词的前几个字符，以选择一个新的城市。如果您搜索的城市出现在顶部栏中，可以点击城市名称或 。

点击List按钮，弹出以您输入的字符开头的城市的列表。点击以从列表中选择城市。

点击Zip Code切换到数字键盘，输入邮政编码。点击以弹出您输入的邮政编码所对应的城市的列表。

3. 输入街道名称。

选择了城市后，键盘会显示出来，提示您输入街道名称。

使用键盘输入街道名称。输入街道名称中任何字词的前几个字符，然后点击 或者继续输入字符，直至街道列表显示出来。



注：您不需要输入重音字符。

4. 点击列表中的街道名称。
5. 输入街道号：



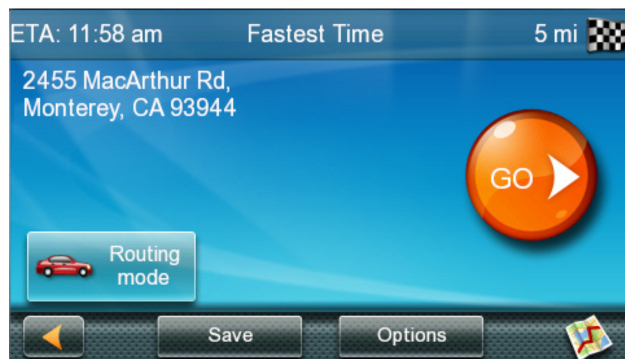
使用键盘输入地址的街道号。在您开始键入之前，会显示可接受的街道号的范围。街道号完成后，点击 。

GO画面出现，并显示：

☒ 所选位置的地址

☒ 预计到达时间(ETA)行程距离

☒ 路线规划方法（如最快时间）。



点击Options可以改变规划路线的方法。

点击预览路线。

6. 点击，开始在地图画面上进行路线规划操作。

注：如果以后还有可能将此规划作为目的地，可以点击Save（在点击GO之前），将其保存到通讯录或OneTouch菜单中。

地址快速输入技巧

- 在输入城市或街道的名称时，只有出现在可能的搜索结果中的字符会显示出来。其他字符灰色显示。
- 在输入城市或街道名称时，输入几个字母后点击List，包含指定字符的项目会列出来。
- 按邮政编码搜索可以减少匹配城市的数量，通常不超过4个。

十字路口

基于十字路口创建目的地

不知道街道号时，可以利用交叉的街道来确定位置。

1. 在主菜单中，点击。
2. 输入城市。方法如下：
   - 使用键盘输入城市名称中关键词的前几个字符，以输入一个新的城市。如果您搜索的城市出现在顶部栏中，可以点击城市名称或。
   - 点击Previous，从以前城市的列表中选择城市。
   - 点击List，显示以您输入的字符开头的城市的列表。点击以从列表中选择城市。
   - 点击Zip Code切换到数字键盘，输入邮政编码。点击以弹出此邮政编码所对应的城市的列表。
3. 输入街道名称：

   选择了城市后，键盘会显示出来，提示您输入街道名称。

   使用键盘输入街道名称。输入街道名称中任何字词的前几个字符，然后点击或者继续输入字符，直至街道列表显示出来。

   注：您不需要输入重音字符。

   点击列表中的街道名称。
4. 重复上述步骤，输入第二条街道的名称。

出现一个画面，指明：

- 所选位置的地址
- 预计到达时间(ETA)
- 行程距离
- 规划路线的方法（如最快时间）。

  注：点击Options可以改变规划路线的方法。

5. 点击，开始在地图画面上进行路线规划操作。

城市中心

基于城市中心创建目的地

城市中心能让选择地图上的任意城市作为目的地，因此当您只是希望前往一个城市而不选择任何特定地址时，此功能非常有用。

注：前往城市中心的路线使用城市地理中心作为目的地。

1. 在主菜单中，点击。
2. 输入城市：

   点击Previous，从以前城市的列表中选择城市。

   使用键盘输入城市名称中关键词的前几个字符，以选择一个新的城市。如果您搜索的城市出现在顶部栏中，可以点击城市名称或。

点击List按钮，访问以您输入的字符开头的城市的列表。点击以从列表中选择城市。

点击Zip Code按钮切换到数字键盘，输入邮政编码。点击以弹出您输入的邮政编码所对应的城市的列表。

出现一个画面，指明：

☒ 所选位置的地址

☒ 预计到达时间(ETA)

☒ 行程距离

☒ 路线规划方法（如最快时间）。

注：点击Options可以改变规划路线的方法。

3. 点击GO，开始在地图画面上进行导航。

以前目的地

规划前往以前目的地的路线

1. 在主菜单中，点击。
2. 从以前目的地列表中选择一个目的地。

出现一个画面，指明：

☒ 所选位置的地址

☒ 预计到达时间(ETA)

☒ 行程距离

☒ 规划路线的方法（如最快）。

注：点击Options可以改变规划路线的方法。

3. 点击GO，开始在地图画面上进行导航。

清除以前目的地列表

1. 访问以前目的地列表。
2. 点击Delete All。
3. 点击Yes确认删除并清除列表。

通讯录

将目的地保存到通讯录中

每次创建一个目的地时，都可以在进行路线规划之前将其保存到您的通讯录中。

1. 在前往画面上，点击Save。
2. 当编辑信息画面出现时，选择Add to OneTouch以将该位置保存到OneTouch菜单中。

编辑信息：

点击Name栏，使用键盘输入一个通讯录条目的名称。

点击Work, Cell or Home phone，为该通讯录条目指定一个电话号码。

点击List Categories，以显示您为通讯录创建的类别的列表。必要时，点击画面底部的+Add创建一个新类别。

3. 点击确认该地址的详细信息。

在将其保存到OneTouch菜单中时，系统会提示您为其指派一个OneTouch按钮。

访问通讯录中的地址

1. 在主菜单中，点击。
2. 点击画面左上角，通过通讯录条目的前几个字母来缩短列表，从而轻松查找所需的地址。

规划前往通讯录中地址的路线

1. 访问通讯录中的地址记录。
2. 在所需的通讯录条目上，点击 。
   出现一个画面，指明：

⌧ 所选位置的地址

⌧ 预计到达时间(ETA)

⌧ 行程距离

⌧ 路线规划方法（如最快时间）。

注：点击Options可以改变规划路线的方法。

3. 点击 GO ，开始在地图画面上进行导航。

按路线旅行　6

地图画面

路线计算出来后，会在地图画面上以绿色显示出来，并通过许多小箭头指明旅行方向。

画面顶部显示转弯列表中下一条街道的名称及其距离。如果下一条街道不在您所在城市，则显示其所在城市的名称。

按路线行进时，会通过语音提示来告知您前方转弯。

转弯列表

转弯列表显示路线（前往您选择的目的地）沿途的所有转弯。

点击地图画面左上角的Maneuver图标可以查看转弯列表。



访问转弯列表

在按路线行驶时，点击地图画面左上角的Maneuver图标。

排除转弯

您可以修改路线，以避开特定的转弯。

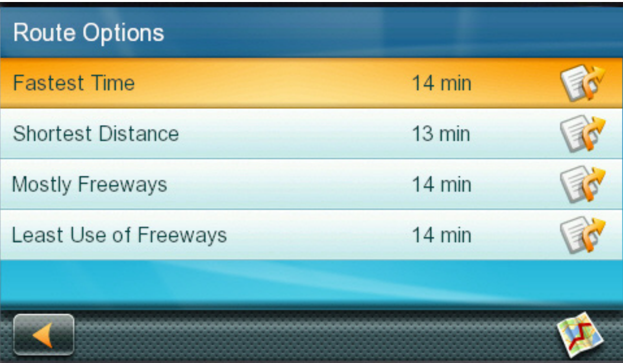
1. 访问转弯列表。
2. 对于您要避开的转弯，点击。
3. 点击Yes进行确认。

RoadMate接收器重新计算路线，并返回地图画面。

路线类型

您可以通过多种方法来创建路线。

进行规划路线的方法



Fastest Time（快）：可能的最快路线，前提是汽车能够以（或接近）限速行驶。

Shortest Distance（短）：可能的最短路线。

Mostly Freeways：尽量使用高速公路的路线。

Least Use of Freeways：尽量避开高速公路的路线。

选择了目的地后，RoadMate首先按默认选择的规划路线的方法来提供路线。

改变路线规划方法

如要改变规划路线的方法，请点击GO画面上的Options。RoadMate利用不同的方法计算路线。

1. 点击所需路线方法的转弯列表。
2. 点击列表中所需的规划路线的方法，返回之前的画面并显示最新计算结果。

改变默认的路线规划方法

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 使用路线方法下拉菜单选择默认的规划路线的方法。

特殊路线规划功能

取消已规划的路线

1. 在地图画面中点击Menu。
2. 在主菜单中，点击Cancel Trip。



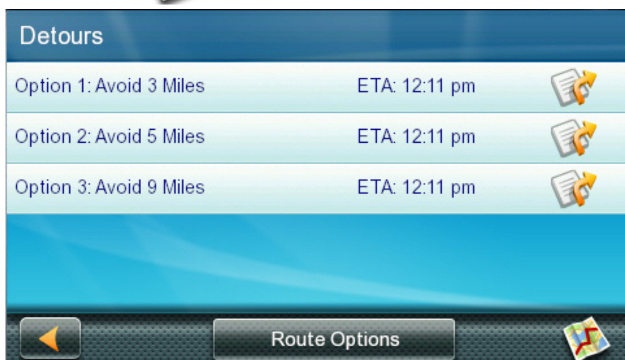
3. 点击Yes确认您要取消已规划的路线。

   或者

4. 在地图画面上，点击OneTouch图标显示OneTouch菜单。
5. 点击Cancel Trip。
6. 点击Yes确认您要取消的路线。

绕行（脱离路线）

1. 在地图画面中点击Menu。
2. 点击 。



基于在创建路线时使用的规划路线的方法，计算不同的绕行路线。备用路线的列表显示出来。

3. 点击右侧的按钮以检查备用路线的转弯列表。
4. 点击所需的备用路线。

利用OneTouch™菜单，可以快速访问您的家庭地址、急救服务、加油站、以及OneTouch菜单中存储的地址或搜索。

访问OneTouch菜单

点击地图画面右上角的OneTouch图标。

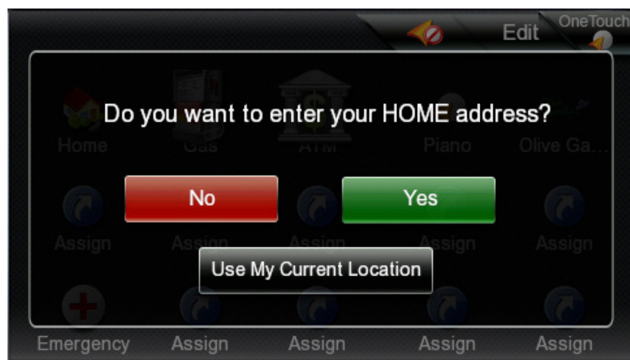


家庭按钮

点击Home图标。

如果您保存了家庭地址，接收器将提供相关信息以导航至您家。

若未保存家庭地址，会提示您输入：



点击Yes，使用输入地址键盘输入您的家庭地址。

点击Use My Current Location可将您的当前位置设为您的家庭地址。

注：如要编辑或删除您的家庭地址，可以在主菜单中转到通讯录，然后编辑Home条目。

将地址保存到OneTouch图标

1. 点击地图画面右上角的 。
   OneTouch菜单显示出来。
2. 点击Assign图标。
3. 点击Location。
4. 使用键盘为OneTouch图标输入地址（城市、街道和门牌号）。地址完成后，会提示您为按钮输入一个名称。
5. 使用键盘输入按钮的名称，然后点击 。
6. 转到地图画面，访问OneTouch菜单，以确认该地址是否已添加。

改变OneTouch图标的地址或搜索

1. 点击地图画面右上角的 。
   OneTouch菜单显示出来。
2. 点击Edit。
3. 点击您要编辑的OneTouch按钮。
4. 点击Re-assign按钮。
5. 点击Yes进行确认。
6. 按照OneTouch说明进行操作。

将POI搜索条件保存到OneTouch图标

您有可能经常搜索您所在位置附近的咖啡馆或路线沿途的加油站等，为此，也可以将POI搜索条件保存到一个OneTouch按钮，以备后用。

1. 点击地图画面右上角的 。
2. 点击一个Assign按钮。
3. 点击Search。
4. 点击列表中的一个POI类别。

5. 点击列表中的一个POI子类别（若有）以缩小搜索范围，或者点击All Subcategories以选择所有子类别，或者继续定义您的搜索条件。
6. 使用键盘输入按钮的名称，然后点击✓。



为OneTouch图标设置路线

设置了OneTouch菜单后，您可以转到已保存的地址或搜索。

1. 点击地图画面右上角的OneTouch图标。
2. 点击一个已指派的OneTouch按钮。
3. 如果指派的按钮用于搜索，则点击所需的POI后，会显示POI。

利用显示画面底部的预览图标，您可以逐个查看可用的POI以及它们在地图上的位置。

Near...按钮可用于选择列表的排序方式：

- 您当前位置附近
- 您定义的城市附近
- 您输入的地址附近

4. 点击GO开始进行规划路线的操作。

注：无论目的地是从POI列表中选择还是通过地址来选择，GO画面都会显示出来。

交通 8

交通功能仅在特定RoadMate型号上提供。

词汇表

RDS：无线电数据系统。在FM波段广播数字信息的基础设施。

TMC：交通信息频道。利用无线电数据系统实现的一种信息广播类型。

公共TMC服务：在一些国家/地区，至少会有一家TMC服务提供商免费广播交通信息。无论您在哪个国家/地区，RoadMate都能够自动接收公共TMC服务。

关于这些国家/地区和提供商的最新清单，请访问www.magellangps.com。

交通信息：RoadMate接收的一种信息，内含关于交通事件的说明。

交通事件：容易影响交通路况的事件。

交通事故

在进行路线规划时，如果交通事件（如事故、车速缓慢）会造成到达延误，则在地图画面交通图标下面的红框中，会显示经计算得出的交通延误（以分钟为单位）。

	正在接收交通信号，路线上未发现延误。
	延误小于整个路线的15%。
	延误超过整个路线的15%。
	1. No Signal 指示器。设备正在搜索信号。

避开交通事故

发生延误时，您可以选择避免路线沿途的交通事故。

2. 在按路线行驶时，点击Traffic图标。避开交通画面显示出来。

注：当计算得出的延误超过整个行程的20%时，避开交通画面会自动显示出来。



Avoid Traffic按钮在有备用路线时激活。没有备用路线时，此按钮灰色显示并注明No Alt Route。

3. 点击Avoid Traffic。路线发生改变，地图画面显示出来。

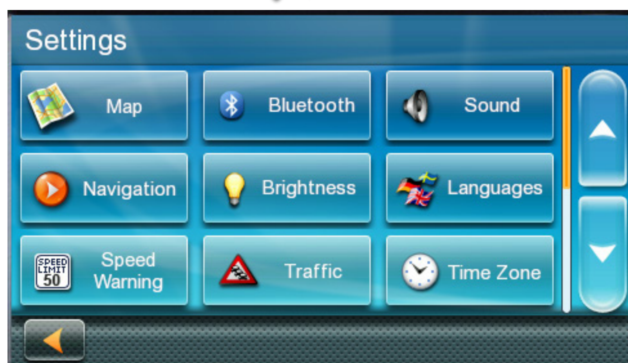
设置 9

利用用户Settings，您可以根据个人需要自定义RoadMate接收器。

注：在Settings画面上点击返回箭头系统将保存您所作的更改。

访问系统设置

在主菜单中，点击 。



地图选项



设置自动夜间地图显示

通常情况下，地图在白天使用时采用明丽色彩，在夜间使用时采用暗色。您可以选择总是使用白天色彩、夜间色彩，或者让RoadMate接收器在日出和日落时自动切换。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 点击Night Mode选择：自动定时调整、总是开启或总是关闭。

在2D模式下设置前方朝上或北方朝上

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 点击3D、2D前方朝上或2D北方朝上以切换设置。

指派可见的POI

为避免视觉混乱，可以开启或关闭地图上显示的POI图标。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 点击POI Visibility。
4. 在POI选择画面上，选中您希望显示的POI，取消选中您希望隐藏的POI。

设置转弯时自动缩放

您可以设置地图，让其在接近转弯时自动放大至最高级别。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 选中Auto Zoom on Turns。

设置公路行车道协助

选中公路行车道协助时，地图上会显示公路标志，当您接近公路交汇处时，以视觉化指示告知您应该在哪个车道。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 选中Highway Lane Assist。

设置3D建筑物显示

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Map。
3. 选中3D Building Display。

声音

在Settings中设置音量

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Sound。
3. 将音量滑块移到所需的音量大小。

开启/关闭按钮声音

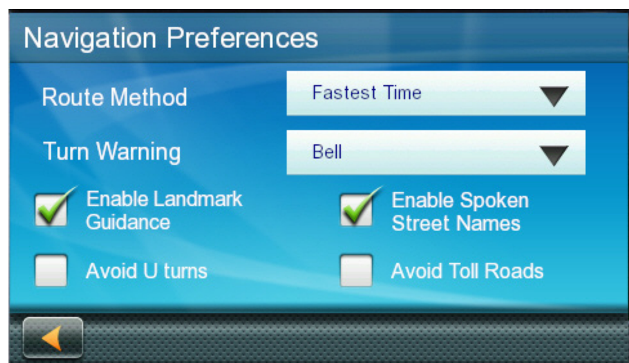
1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Sound。
3. 点击按钮声音以激活（选中）或不激活（取消选中）在点击按钮时发出的声音。

开启/关闭智能音量

车速会造成道路噪音，导致扬声器声音难以听清，为此可以使用Smart Volume（智能音量）根据道路噪音来调节音量。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Sound。
3. 点击智能音量以激活（选中）或不激活（取消选中）智能音量。

导航



设置默认的路线规划方法

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 在下拉菜单中选择默认的路线规划方法。

设置转弯警告提示音

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 在下拉菜单中选择默认的转弯警告提示音。

启用地标指引

地标指引使用常见地标（若可用）来帮助您识别需要转弯的街道。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 选中Enable Landmark Guidance来开启地标指引。

启用说出街道名称

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 选中Enable Spoken Street Names以便在导航期间说出街道名称。

启用U型转弯指引

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 选中Enable U Turns以允许接收器在路线期间使用U型转弯。

避开收费道路

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 选中Avoid Toll Roads以告知接收器尽量避开收费道路。

安全驾驶模式

安全驾驶模式的目的是鼓励更安全的驾驶，当车速超过10 MPH时，会禁止高参与度的活动。安全驾驶模式在您的接收器上自动启用。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。

3. 点击Safe-Driving Mode以激活（选中）或不激活（取消选中）安全驾驶模式。

注：在启用安全驾驶模式的情况下，当车速超过10 MPH时，菜单按钮被禁用，但地图画面上的其他功能（如交通、OneTouch等）仍然可用。

如果您试图访问一个禁用的功能，画面上会短暂弹出一条消息，提醒您先找到一个安全的地方停车，然后再访问该功能。

前灯提醒

当接收器在日落之际切换到夜间模式时，前灯提醒会提示您开启汽车前灯。前灯提醒在您的接收器上自动启用。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 点击Headlight Reminder以激活（选中）或不激活（取消选中）前灯提醒。

在前灯提醒激活的情况下，当接收器切换到夜间模式时， 图标会显示15秒钟。

此外，您还会听到声音提示“切记开启前灯!”。

注：前灯提醒通知仅在接收器从白天模式切换到夜间模式时出现。

停车休息提醒

利用停车休息提醒选项，接收器可以在您长时间开车后提示您稍事休息。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Navigation Preferences。
3. 将Driving Break Reminder滑块从Off（不提醒）移到：

   1（开车1小时后提醒）

   2（开车2小时后提醒）

   3（开车3小时后提醒）

   4（开车4小时后提醒）

   5（开车5小时后提醒）

注：默认的停车休息提醒选项是2小时。

开车时，自您在车内开启接收器起，根据您选择的提醒时间，会看到 图标显示15秒钟，即便您未选择路线也不例外。

此外，您还会听到提示音“您已开车1/2/3/4/5个小时，请考虑停车休息”。

注：图标显示15秒钟后或者接收器关闭然后重新开启时，开车休息提醒倒计时会重新启动。

亮度

设置亮度

1. 访问系统设置菜单（上）。
2. 点击Brightness。
3. 移动Brightness滑块以设置显示亮度。
4. 点击返回箭头。
5. 选中Dim on Battery Power，以便在使用内置电池电源时调暗显示。

语言

设置语言

1. 访问系统设置菜单。
2. 点击Languages。
3. 点击所需的语言。
4. 确认更改。
5. 点击返回箭头。

速度警告

设置速度警告选项

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Speed Warning。
3. 将Audible Warning设为开启或关闭。
4. 将Visible Warning设为开启或关闭。这决定是否在画面上显示限速图标。
5. 设置您希望在超过限速多少英里时发出警告。

查看GPS状态

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击GPS。
3. 点击Status。

注：您也可以通过点击OneTouch画面右上角的卫星信号指示器来访问GPS状态画面。

自动关机

设置自动关机

自动电源是指Magellan RoadMate接收器在自动关机之前闲置的时间长度。

1. 访问系统设置菜单。
2. 点击Auto-Off。
3. 点击所需的时间长度。
4. 点击返回箭头。

默认系统设置

恢复全部默认系统设置

1. 访问系统设置菜单。
2. 点击Restore Default。
3. 确认您要继续恢复系统的所有默认值。

避开区域路线

利用避开区域路线，您可以手动选择在路线沿途避开一个区域。

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Route Area Avoidance。
3. 点击Add以选择一个要避开的新区域。

注：如果您尚未添加任何要避开的区域，Add将是唯一可用的选项。

4. 平移并缩放地图，以选择避开红框内的区域。
5. 点击Select以选择要避开的区域，或者点击返回图标取消操作。
6. 在显示的消息中点击Confirm，点击Cancel Area Avoidance取消选择，或者点击返回图标选择其他区域。

此时，您选择的区域出现在避开区域路线列表中。

注：在您的路线中，仍会包含您选择避开的区域中的高速公路和公路。

一旦创建了一个或多个避开区域，您可以：

- Edit这些区域的详细信息。
- Add新的避开区域。
- Select一个或多个要在路线中避开的区域。
- 从列表中Remove这些区域中的一些区域。

注：每次只能编辑一个区域。若选择多个区域，编辑功能被禁用。

产品信息

查看产品信息

1. 在主菜单中，点击 。
2. 点击Product Information。
3. 向下滚动页面以查看序列号和软件版本。

Magellan 有限保修

Magellan 的所有全球定位系统 (GPS) 接收器都只是导航辅助设备，并不是为了替代其他导航方法。建议购买者仔细制作位置图表和进行良好的判断。在使用本产品之前，请仔细阅读用户指南。

1. MAGELLAN 保修

(a) MiTAC Digital Corp.（以下简称“Magellan”）保证其 GPS 接收器和硬件附件不存在材料和工艺方面的缺陷，并且自原始购买之日起一年内其产品与其公布的规格相符。本保修仅适用于本产品的原始购买消费者。

(b) 万一出现缺陷，Magellan 将依据其判断，修理或者用新的或翻新的同等或同质量产品更换有缺陷的硬件产品，不向购买者收取部件费和人工费。Magellan 依据有限保修而承担的有限责任应是购买者将产品送交 Magellan 进行修理时产品的实际现金价值减去合理的使用费用，具体由 Magellan 全权酌情决定。修理或更换后产品的保修期是自返还发货之日起 90 天，或者原始保修的剩余天数，以二者中较长者为准。

(c) Magellan 保证软件产品或硬件产品中包含的软件自出货之日起 30 天内不存在介质方面的缺陷，并且与软件当时随附的用户文档（包括截至当时的更新）完全相符。Magellan 的唯一义务是更正或更换介质或软件，使其与当时的用户文档完全相符。Magellan 不保证软件将满足购买者的要求或者其运行不间断、无错误或无病毒。购买者承担使用软件的全部风险。

2. 购买者的补救措施

购买者依据本书面保修或任何隐含保修而享有的排他性补救措施，应当仅限于根据MAGELLAN的选择来修理或更换本保修适用的接收器或附件的有缺陷部件。本保修适用的修理只应在MAGELLAN授权服务中心进行。由非MAGELLAN授权服务中心进行的任何修理都将导致本保修失效。

3. 购买者的责任

为了修理或更换 Magellan 产品，购买者必须在发货之前从 Magellan 技术支持部门获得退回材料授权 (Return Materials Authorization, RMA) 号或者通过我们的网站 www.magellanGPS.com 提交修理申请。购买者必须在预付运费的情况下将产品退回至 Magellan RMA 号提供的 Magellan 授权服务器中心地址，在产品外包装清晰注明购买者回寄地址和 RMA 号，并随附原始购买凭证复印件。如果未提供销售凭证或者其包含的信息不完整或模糊不清，或者如果序列号已被篡改或损毁，Magellan 保留拒绝提供免费维修的权利。对于产品在送修运输期间发生的任何丢失或损坏，Magellan 不承担责任。建议购买保险。Magellan 建议在返修产品时采用可跟踪的运输方法，如 UPS 或 FedEx。

4. 隐含担保限制

除上述第 1 项规定外，在此特别放弃其他所有明示的或隐含的担保，包括关于特定用途适用性或适销性的担保，在适用的情况下亦放弃基于联合国国际货物销售合同公约第 35 款的隐含担保。一些国家 / 地区、州或地方的法律不允许对隐含担保的持续时间进行限制，因此上述限制可能不适用于您。

5. 责任排除

下述情况不在保修范围之内：

(a) 因正常磨损而引起的定期维护和部件修理或更换；

(b) 电池；

(c) 表面涂饰；

(d) 安装或因安装而导致的缺陷；

(e) 以下原因造成的损坏：(i) 运输、误用、滥用、疏忽、篡改、潮湿、液体、靠近或暴露于热源、或使用不当；(ii) 灾害，如火灾、水灾、风暴和闪电；(iii) 未经授权的连接附件或改动；

(f) 非 Magellan 授权服务中心尝试或执行的维修；

(g) 非 Magellan 制造的产品、组件或部件，

(h) 接收器将不承担任何关于侵犯专利权、商标权、版权或其他所有权（包括商业机密）的索赔。

(i) 因卫星传输不准确造成事故而导致的任何损害。造成传输不准确的原因包括：卫星的位置、健康状况或几何形状发生变化；因 GPS 改变而可能需要对接收器进行修改。

（注：Magellan GPS 接收器利用 GPS 或 GPS+GLONASS 来获取位置、速度和时间等信息。GPS 由美国政府运营，GLONASS 是俄罗斯联邦的全球导航卫星系统，二者全权负责其各自系统的精度和维护。特定情形会导致不准确，因而可能需要对接收器进行修改。此类情形的示例包括但不限于 GPS 或 GLONASS 在传输上的改变。）

若由非 Magellan 授权服务中心打开、拆解或修理本产品，将导致本保修失效。

6. 偶然或必然损害的责任排除

(a) MAGELLAN 不应对购买者

(b) 或任何其他人承担任何间接的、偶然的或必然的损失，包括但不限于因使用延迟或不能使用、违背本担保或任何隐含担保（即便是由于 MAGELLAN 疏忽或其他过错或者在使用本产品时疏忽大意）而造成的收益损失、损害等。在任何情况下，MAGELLAN 均不应对此类损失承担责任，即使 MAGELLAN 已被告知存在此类损失的可能。

(c) 一些国家 / 地区、州或地方的法律不允许排除或限制偶然或必然的损失，因此上述限制或排除可能不适用于您。

7. 完整协议

(a) 本书面保修是 Magellan 和购买者之间就产品性能质量以及任何和全部担保和表述而达成的完整的、最终的、排他性协议。本保修规定了 MAGELLAN 关于本产品的所有责任。本保修赋予您特定权利。由于地区的不同，您可能还拥有其他权利，因此本保修所含的特定限制可能不适用于您。

(b) 如果本有限保修的任何部分被认定为无效或不可强制执行，本有限保修的其余部分仍应继续完全有效。

本有限保修受加利福尼亚州法律的管辖，不考虑其与关于国际货物销售合约的法律规定或联合国公约的冲突，应有利于 Magellan、其继承人和受让人。本保修不影响消费者依据其当地有效的适用法律而享受的法定权利，也不影响消费者因销售 / 购买合约而向经销商提出诉求的权利。

有关本有限保修的详情，请访问 Magellan 网站 magellangps.com，或者联系：

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

美国和加拿大：800-707-9971

墨西哥：866-310-7223

需要技术支持?

如需Magellan接收器的技术支持，请首先访问
www.magellangps.com/support查看关于大多数问题的解答。

如果在那里找不到解决办法，可以直接联系Magellan技术支持，
电子邮件是support.us@cs.magellangps.com，
电话号码是800-707-9971。

联系我们
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA



Magellan RoadMate

使用手册

2016-2017



重要安全警告

Magellan RoadMate 接收器是一款汽車導航輔助裝置，主要用途為協助您抵達所選目的地。使用 Magellan RoadMate 接收器時，必須遵循以下安全規則，以防止造成您或他人受傷或死亡的意外發生：

若要將本接收器安裝於擋風玻璃上，請確認您所在地區的相關法規。某些國家禁止在擋風玻璃上安裝任何物品。相關的替代安裝解決方案，請前往 www.magellanGPS.com 獲得更多資訊。

駕駛車輛時，幾乎不需觀看顯示器。語音提示將帶領您前往目的地。駕駛僅能於車輛靜止時將資料或程式輸入至 Magellan RoadMate 接收器。車輛行進時，僅能由車上乘客將資料或程式輸入至 Magellan RoadMate 接收器。駕駛期間請勿因接收器而分心，且務必注意所有駕駛情況。

您有責任遵守所有交通法規，並遵守相關法律使用 Magellan RoadMate 及安裝選項。

道路、興趣點 (POI)、商家及服務地點可能隨著時間而改變。因此，資料庫中可能含有不準確的資料。而且，資料庫不包含、分析、處理、考慮或反映任何以下狀況：法律限制（如車輛類型、重量、高度、寬度、裝載及速度限制）；道路坡度；橋樑高度、寬度、重量或其他限制；人口密度；鄰近地區之品質與安全；警察服務的可及性或鄰近性、緊急救援、醫療或其他協助；施工區域或危害；道路或車道封閉；道路、交通或交通設施的安全性或狀況；天候狀況；路面特性或狀況；特殊事件；交通堵塞。您有責任忽略任何不安全、危險或非法的路線建議。

請避免 Magellan RoadMate 接收器受到極端溫度條件影響。例如：請勿使其長時間暴露於陽光直射的環境下。

將 Magellan RoadMate 接收器安裝於車輛上時，請務必注意無論安裝於擋風玻璃或其他位置，不可擋住駕駛人觀看道路、妨礙車輛安全裝置運作（如安全氣囊），亦不可於駕駛時因接收器移位而使車輛乘客遭受危險。由於您選擇安裝 Magellan RoadMate 接收器，您有責任評估與車輛或車輛乘客受損的相關風險。

溫度

最高操作溫度為 140˚F (60˚C)。

電池

Magellan RoadMate 接收器的電池為可充電式電池，不應自行拆卸。若需要更換電池，請聯繫 Magellan 技術支援部門。

為 Magellan RoadMate 接收器進行充電

您可選購 AC 變壓器作為 Magellan RoadMate 接收器的配件。使用其他類型的 AC 變壓器可能造成故障和／或因電池過熱而導致起火。

僅可使用經核准或 Magellan RoadMate 接收器隨附的車用充電器。使用其他類型的車用充電器可能造成起火或觸電。

為確保安全，周圍溫度低於 32˚F (0˚C) 或高於 113˚F (45˚C) 時，Magellan RoadMate 接收器將會停止充電。

透過車用電源變壓器或選配的 AC 變壓器為 Magellan RoadMate 接收器進行充電，需要約 4 小時才能將電池完全充飽。建議您，一開始為電池充電至少 2 小時。

僅可使用經核准適用於 Magellan RoadMate 接收器的充電器。

Magellan RoadMate 接收器的電池電量估計可使用 2 小時。

美國聯邦通訊委員會干擾聲明

本產品已經過測試並符合 FCC 法規第 15 編所列關於 Class B 數位設備的限制。這些限制旨在提供住宅區域合理的保護，避免受到有害的干擾。本產品可能產生、使用及放射無線射頻能量，如未根據本手冊指示的方法安裝，有可能對無線通訊帶來有害的干擾。然而，在特定安裝下仍有可能產生干擾的情形。如果本產品確已對無線電波或電視接收產生有害干擾，此點可透過交替開關本產品加以判定，則您可採取下列方式自行修正干擾狀況：

重新調整接收天線的方向或位置。

將本產品和接收器之間的距離加大。

將本產品的連接插頭插入與接收器不同的插座上。

尋求經銷商或經驗豐富的無線電／電視技術人員的協助。

本產品符合 FCC 條款第 15 編之規定。產品操作須符合下列兩個條件：(1) 本產品不會產生有害干擾；且 (2) 本產品須接受任何干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

FCC 警告：未經責任方明確同意而擅自變更或修改本設備，可能會導致使用者喪失本設備之使用權。

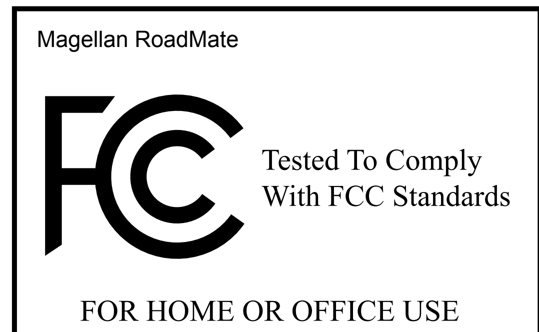
重要事項：

FCC 輻射暴露聲明：

本設備符合 FCC 針對非受控環境所制定的輻射暴露限制。為保證本設備遵循無線射頻暴露規定，使用者必須遵循特定的操作指示。

本發射器不可與任何其他天線或發射器置於同處或一同操作。

為符合 FCC 法規，本設備必須使用屏蔽式纜線。若與未通過核准的設備或非屏蔽式纜線共同使用，則可能對無線電波或電視接收產生干擾。請注意，未經製造商核准而擅自變更或改造本設備，可能導致喪失本設備之使用權。



安裝和操作時，Magellan RoadMate 接收器應與使用者保持至少 8 英寸（20 公分）的距離。

本 Class B 位裝置符合加拿大干擾產生設備規範的所有要求。

IC 聲明

本裝置符合加拿大工業部免執照 RSS 標準。產品操作須符合下列兩個條件：

1. 本產品不會產生有害干擾，且
2. 本產品須接受任何干擾，包括可能導致非預期操作的干擾。

重要事項：

IC 輻射暴露聲明：

本設備符合 IC 針對非受控環境所制定的輻射暴露限制。為保證本設備遵循無線射頻暴露規定，使用者必須遵循特定的操作指示。

本發射器不可與任何其他天線或發射器置於同處或一同操作。

本產品可能受一或多項以下專利範圍之保護：美國專利號 5,544,060、美國專利號 5,654,892、美國專利號 5,832,408 及美國專利號 5,987,375

本文件資訊如有變更，恕不另行通知。為改進及加強產品性能，本公司得在沒有任何正式通知的情況下變更本產品規格。請上 Magellan 網站（www.magellanGPS.com/support）瞭解產品最新及額外資訊。

Canada, avis d’Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d’Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’utilisateur de l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

本使用手冊將提供如何使用 Magellan RoadMate 接收器各種功能的必要資訊。
詳情請瀏覽以下網址：magellanGPS.com/support

112-0120-001

目錄

Magellan RoadMate GPS 接收器

Magellan® RoadMate® 接收器是一項使用 GPS 衛星訊號的汽車導航產品，可計算您的確切位置，並運算導航資訊帶領您前往目的地。接收器知道所在位置和移動方向後，能夠在詳細的地圖上覆疊此資訊，並以視覺方式呈現所在位置。

透過 Magellan RoadMate 接收器，您可以執行以下操作：

- 將搜尋結果與地址儲存至 OneTouch™ 功能表，以便快速存取我的最愛目的地。
- 儲存住家地址並迅速獲得回家的詳細路線資訊。
- 在通訊錄輸入並儲存地址，且可隨時獲得該地址的路線資訊。
- 導航至某地址時，使用 QuickSpell™ 以及智慧城市搜尋可靠、無誤的地址項目。
- 導航至任何預載到 Magellan RoadMate 接收器的興趣點 (POI)，包括醫院、餐廳、購物商場、公園及更多地點。
- 接收語音提醒的導航指示 (文字轉語音功能)。
- 建立多個目的地路線。
- 檢視公路出口 POI，即包含公路出口附近的加油站、餐廳、旅館以及汽車維修廠的清單。
- 於設定功能表中個人化您的 Magellan RoadMate 接收器。
- 接收交通資訊，避免行程耽擱 (僅限特定型號)。



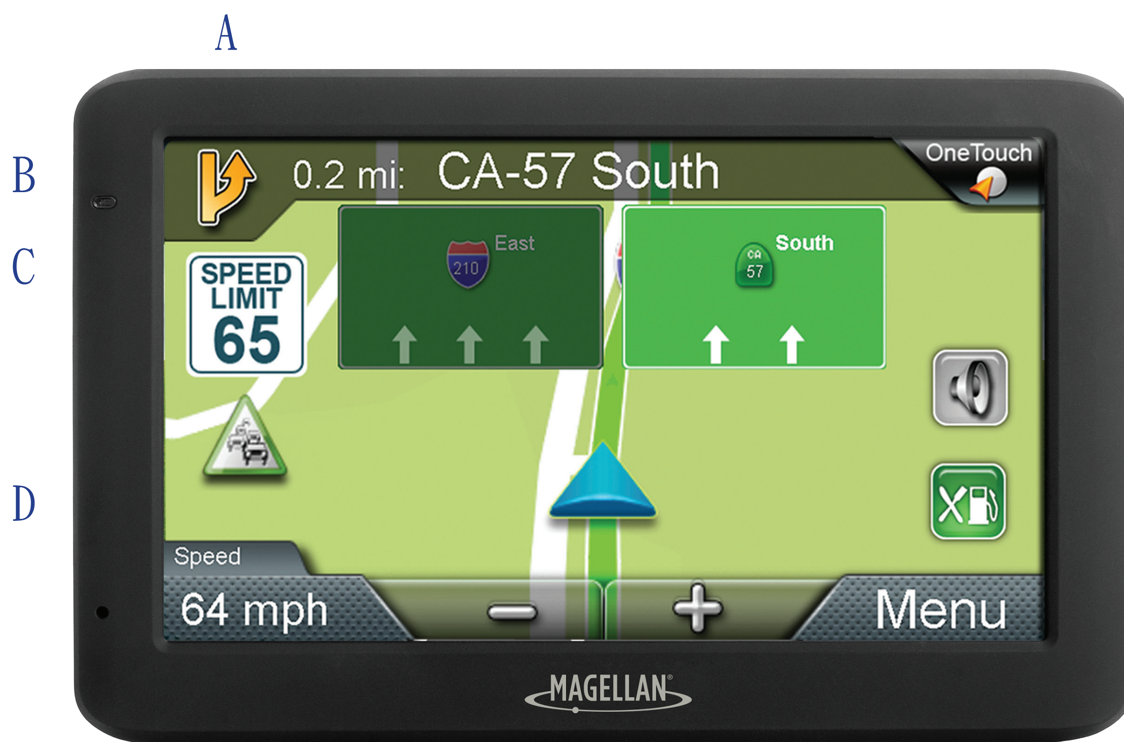
Magellan RoadMate 始終致力於提供最精準的圖資、省電效能及安全技術，讓您針對個人導航需求安心建立及自訂路線與設定。

Magellan RoadMate 接收器內含電池，因此在多數情況下，您可在電腦螢幕上閱讀並遵循以上指示，而無須使用選配的 AC 電源電壓器將 Magellan RoadMate 接收器插至 AC 電源。

注意：在室內時可能無法接收到良好的衛星訊號運算您的位置，因此您的位置資訊可能不會更新。不過，在某些偏僻的位置，安裝在 Magellan RoadMate 接收器上的 GPS 晶片組可以接收到衛星訊號。您會發現 Magellan RoadMate 接收器甚至也能運算室內的位置。即便使用最先進的 GPS 晶片組，接收器不一定總是能運算出室內固定位置。

若在車庫或其他建築物內無法接收到良好的衛星訊號，請移動到可以清楚看見天空的位置，您將會立即發現訊號強度增強。

感謝您使用 Magellan RoadMate 接收器。



Magellan RoadMate

A 電源鍵

B 音訊輸出

C MicroSD 卡插槽（不適用於所有接收器）

注意：microSD 卡可讓您選擇性存取地圖區域。若要瞭解更多關於接收器可用的地圖區域，請上Magellan Online Shop 網站。

D USB 連接

注意：電源輸入來自車用電源線或選配的 AC 電源變壓器。USB 連接是用來連接接收器和個人電腦，並使用 Magellan Content Manager 應用程式更新地圖及軟體。

重置

重置鍵位於接收器背面的右下角。若要重置接收器，在接收器開啟時，輕輕將迴紋針插入重置孔並按下重置鍵。接收器將以原廠預設值重新啟動。

興趣點（POI）5

RoadMate 接收器已預載餐廳與加油站等可作為路線的目的地的 POI。

按類別建立前往 POI 的路線

POI 有獨特的分類，像是加油站與旅遊勝地。大多數的類別都會進一步細分為小類。舉例來說，餐廳就有中國料理、速食或其他偏好料理的幾個小類。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選清單的其中一個 POI 類別。



3. 點選清單的其中一個 POI 小類（若有）以便縮小搜尋範圍，隨即顯示鄰近您目前位置的 POI。
4. 點選 Near... 可使用其他搜尋條件（鄰近的目前位置、鄰近城市或鄰近地址）。

   選取鄰近城市或鄰近地址時，請輸入城市或地址資訊。
5. 從 POI 清單選取想要的 POI。

GO 畫面顯示時會包含以下項目：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間（ETA）
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

6. 點選 Options 可變更路線規劃方法 （最快的時間、最短距離、大部分走高速公路或 高速公路盡量不使用）。
7. 點選 GO 可開始在 Map 畫面上導航至所選的 POI。

按名稱建立前往 POI 的路線

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Search By Name。
3. 輸入要作為目的地的 POI 名稱，然後點選 ，隨即顯示鄰近您目前位置的 POI。

注意：盡可能輸入更多的字元，以便更容易找到您所搜尋的確切 POI。

4. 點選 Near 可使用其他搜尋條件（鄰近的目前位置、鄰近城市或鄰近地址）。

   選取鄰近城市或鄰近地址時，請輸入城市或地址資訊。
5. 從 POI 清單選取想要的 POI。

GO 畫面顯示時會包含以下項目

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間（ETA）
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

6. 點選 Options 可變更路線規劃方法。
7. 點選 GO 可開始在 Map 畫面上進行導航。

建立前往公路出口 POI 的路線

公路出口 POI功能可讓您在公路上行駛時，存取最接近之出口附近的餐廳、加油站、修車廠及飯店等常用 POI。

只要您是在高速公路上行駛，不論是否執行導航都能存取高速公路出口 POI。

1. Map 畫面上顯示 Highway Exit POIs 時，請點選此項目，隨即顯示接下來的高速公路出口清單以及各出口距離您目前位置的距離。



以下符號代表鄰近出口的服務 POI：

 餐廳

 加油站

 修車廠

 住宿

2. 點選符號可取得鄰近出口的相關 POI 清單。
3. 從清單選擇 POI，然後點選 ✓。

GO 畫面顯示時會包含以下項目

- 所選 POI 的地址
- 預估的抵達時間 (ETA)
- 行程距離
- 路線規劃方法。

4. 點選 Options 可變更路線規劃方法。
5. 點選 GO 可開始在 Map 畫面上導航至所選的 POI。

將 Magellan RoadMate 接收器開機

開機／關機開關位於 Magellan RoadMate 接收器的頂端。

啟動 Magellan RoadMate 接收器

1. 按下電源開關。
2. 請在顯示開頭顯示警告畫面後，閱讀並點選 ✓。

關閉 Magellan RoadMate 接收器

按下電源開關。接收器會自動在 15 秒內關機。

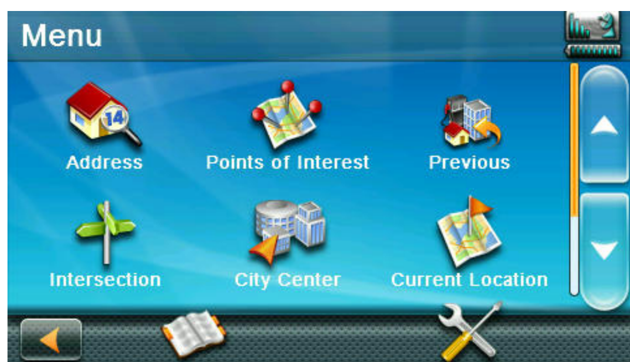
Cancel：取消關機程序，並返回最後檢視的畫面。

Power Down Now：跳過 15 秒的延遲，立即關閉接收器。

注意：只要拔除接收器的電源線，或是 12 V 電源插座的電源被關閉，接收器就會開始關機程序。

電池電量

Magellan RoadMate 接收器有內建電池，只要接收器連接外部電源就會為該電池充電。



注意：電池僅限交由授權的 Magellan 維修設施進行保養。

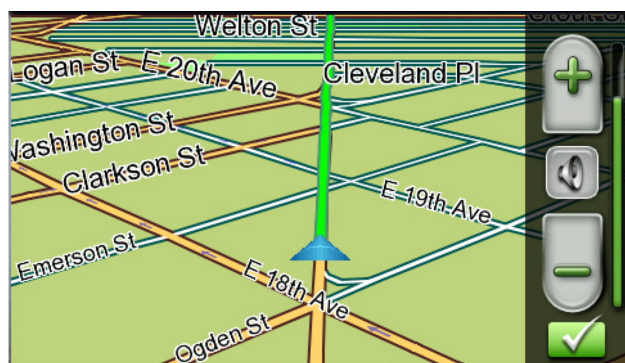
檢視電池電量指示器

1. 點選 Map 畫面右側角落的功能表鍵。
2. 電池電量指示器位於主功能表的右上角，就在衛星訊號指示器的下方。電池電量以綠條顯示。

喇叭音量

從 Map 畫面變更音量

1. 點選 🔈。其他控制項隨即顯示。



2. 點選喇叭鍵將音量靜音，或點選 + 或 - 鍵提高或降低音量。
3. 點選 ✓。

從 Settings 變更音量

1. 存取主功能表。
2. 點選 🛠。
3. 點選 Sound。
4. 點選主音量調整桿可變更 RoadMate 接收器的音量大小。
5. 點選 ✓ 儲存並結束。

將按鍵聲音設為開啟或關閉

1. 存取主功能表。
2. 點選 🛠。
3. 點選 Sound。
4. 點選 Button Sounds 的核取方塊播放（核取）或關閉（取消核取）按鍵聲音。

將智慧音量設為開啟或關閉

智慧音量功能可隨著車速的變化自動變更接收器的音量，補償道路噪音。

1. 存取主功能表。
2. 點選 。
3. 點選 Sound。
4. 點選 Smart Volume 核取方塊，開啟（核取）或關閉（取消核取）此功能。

亮度

存取亮度控制

1. 存取主功能表。
2. 點選 。
3. 點選 Brightness。

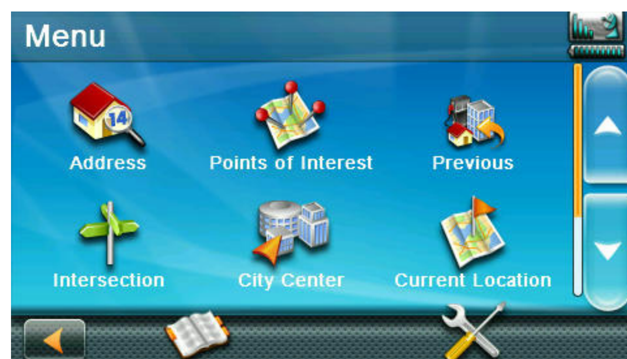


4. 滑動亮度調整桿，設定想要的亮度。

注意：若核取 Dim on Battery Power 選項，則接收器僅以電池電源運作並且數秒沒有觸摸畫面時，此功能會降低畫面的亮度。此功能可延長到下一次充電之前的電池續航力。

主功能表

主功能表畫面是 RoadMate 的中控中心，其中包含所有接收器主要功能的圖標。



存取主功能表

點選 Map 畫面的 Menu 可存取：

	地址	輸入地址作為路線目的地。
	興趣點	從預載位置的清單選取興趣點（POI）作為目的地。
	以前的目的地	您最近造訪的目的地清單，可讓您快速從中選取再次規劃路線。
	十字路口	建立前往兩條街道交會之十字路口的路線。
	市中心	建立前往城市地理中心的路線。
	目前位置	顯示關於您所在位置的資訊，其中包括： • 街道名稱 • 您周圍街道的名稱 • 您所在位置的經緯度資訊
	坐標	輸入要規劃路線的座標。
	返回	存取 Map 畫面。
	通訊錄	存取通訊錄儲存地址與目的地。

	設定值	顯示設定值功能表，您可以在此存取自訂 RoadMate 接收器的功能。
	衛星狀態	以圖形顯示接收到的衛星訊號強度。
	電池電量	以圖形顯示目前的電池電量。

鍵盤

將資料輸入 RoadMate 接收器最常見的方法為使用鍵盤。輸入地址時必須熟悉鍵盤，這點對於使用 RoadMate 來說十分重要。



鍵盤總覽

	退格鍵	將游標往後移動一個位置，或是刪除前一個字元。
	SHIFT 鍵	在大寫與小寫字元之間轉換。
	空格鍵	在游標位置插入空格。
123	數字	顯示數字鍵盤。
%@&	符號	顯示可用的符號。
	以前的目的地	以前的目的地清單（僅限輸入城市） 輸入城市時，此清單會顯示以前輸入的城市。從顯示的清單點選城市可選取該城市。

Zip Code	郵遞區號	（僅限輸入城市）顯示數字鍵盤以便快速輸入城市的郵遞區號。
List	清單	（僅限輸入城市）輸入城市時按下清單鍵，可顯示以輸入字元為名稱開頭之城市的清單。
	接受	（輸入城市）接受資料欄中顯示的建議城市。（輸入街道）顯示以輸入字元為名稱開頭之街道的清單。

從清單選取

顯示在資料庫中發現之項目的清單時，請使用右側的箭頭上下移動清單，然後在清單中點選想要的項目。

選取 QWERTY 或 ABC 鍵盤

1. 存取主功能表。
2. 點選 。
3. 點選 Keyboard。
4. 選取 QWERTY 或 ABC。

輸入資料的注意事項

若您無法取得想要的結果，請遵循以下提示：

- 若您沒有在清單中看見您在尋找的 POI 或街道名稱，請查看位置名稱是否包含單引號和連字號。
- 輸入的字元越多，所選擇的可能選項清單就越少。
- 輸入街道或城市名稱時，不能使用重音字母。城市與街道名稱僅限使用標準字母輸入。

QuickSpell

Quickspell 功能可在您使用字母拼寫城市或街道名稱時，查看資料庫是否有以輸入字母為名稱開頭的城市或街道。無法拼寫成城市或街道名稱的字母會以灰色顯示。

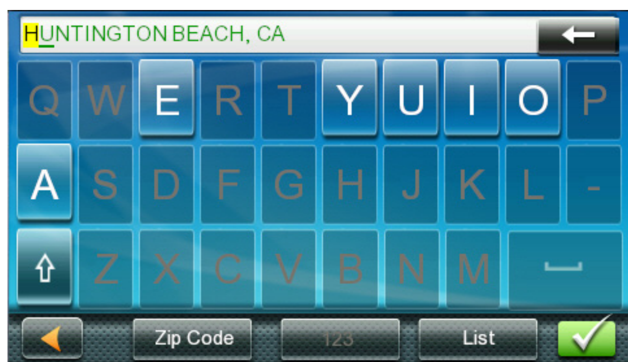
智慧城市搜尋

智慧城市搜尋功能可根據您所在的位置以及您曾造訪的城市，嘗試預測您在尋找的城市。

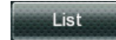
不論何時輸入或搜尋地址，輸入城市名稱鍵盤都會率先顯示。



Quickspell 會在您輸入字母時，查看資料庫是否有以輸入字母為名稱開頭的城市。不能拼寫成資料庫中的城市之按鍵會以灰色顯示，而 智慧城市搜尋會在文字欄位顯示建議的城市。



建議的城市符合您在尋找的目標時，請點選  鍵繼續後續操作。

點選 

鍵會顯示以輸入字母為名稱開頭之城市的清單。



Map 畫面 3

當您遵循路線行駛或單純繞行市區時，通常會顯示 Map 畫面，而且此畫面很可能以下列其中一種特定模式顯示：標準與路線規劃。



A 您目前的位置

B 下一個操作的轉彎指示

點選可顯示操作清單（僅限路線規劃時使用）。下一個操作的距離與道路名稱。點選可重複最後一個語音指示。

C 速限

D 資訊顯示

顯示速度、當日時間、海拔及指南針方向。路線規劃時，還能顯示到目的地的距離、預估的抵達時間（ETA）以及剩餘時間。點選資訊欄位可進行變更。

E 放大／縮小

F 存取主功能表

G 存取公路出口 POI清單

僅能在公路／高速公路上行駛時使用。

H 存取音量控制

I 存取 One Touch 功能表

您可以立即存取儲存的搜尋條件以及我的最愛目的地。

您的位置與時間顯示在地圖上。您的位置會隨著行程更新，您可以清楚瞭解自己的位置以及周圍的街道。

設定 Map Options

您可以在設定值中自訂自己的地圖顯示偏好。

1. 點選 Map 畫面的 Menu。
2. 點選 。
3. 點選 Map 鍵。
4. 在地圖選項畫面自訂自己的地圖／顯示偏好。



設定地圖模式（2D 或 3D）

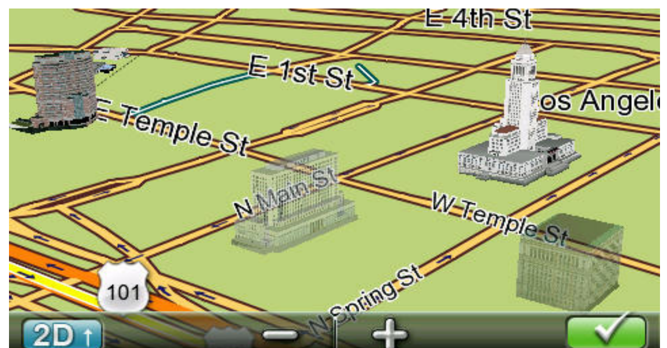
地圖通常以 3D 模式顯示。

若要將地圖設為 2D 模式：

1. 點選 Map 畫面的任意位置。其他控制項隨即顯示。
2. 點選 2D 將地圖從 3D 模式切換成 2D 模式，或是點選 3D 將地圖從 2D 模式切換成 3D 模式。
3. 點選 。

3D 地標

3D 地標可將建築地標立體化。



設定縮放等級

在 3D 模式執行縮小時，顯示會切換成更高縮放等級的 2D 模式。

點選 Map 畫面底端的 + 或 - 可設定想要的縮放等級。

注意：3D 模式下的縮放等級有所限制。

地圖平移

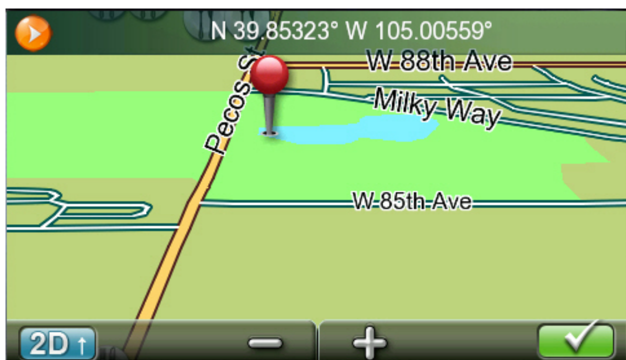
1. 用手指或觸控筆滑過 Map 畫面。地圖畫面隨即變更為平移模式。



2. 完成後請點選 ✓，然後地圖就會返回您目前的位置。

規劃路線至平移的位置

1. 將地圖平移至您想導航前往的位置。
2. 在地圖上點選您想前往的地點。說明所選地點之相關資訊的紅色圖釘隨即顯示於畫面頂端。



3. 點選左上方的 ▶。
4. 若您已經在執行導航，請定義如何處理這條新路線：

   Replace Destination：清除下一個目的地並更換成在平移畫面選取的目的地。

   Go There Now：將選取的位置插入路線，作為到下一個目的地之前的中間目的地。

   Add To Trip：新增選取的目的地，作為目前行程的新終點。
5. 點選 GO 返回 Map 畫面並且開始導航。

注意：若選取的位置與現有的街道地址不相符（亦即目的地不在地圖資料庫中儲存的道路或街道上），您將被導航至最接近目的地的道路上，而且地圖上會顯示前往最終目的地的虛線。

目前位置畫面

目前位置畫面會顯示您目前位置的約略地址、下一個及上一個十字路口、經緯度、航向以及海拔。



存取目前位置畫面

點選 Map 畫面的目前位置圖標。

將您目前的位置儲存至通訊錄

1. 點選 Map 畫面的 Current Position 圖標。
2. 點選 Save。
3. 編輯資訊。

注意：若您想要將此位置儲存至 OneTouch 功能表及通訊錄，請核取 Add to OneTouch 方塊。

4. 點選名稱欄位，然後使用鍵盤在通訊錄項目輸入名稱。

   注意：點選類別列表可選擇此地址的類別。點選 +Add 可從列表的選擇類別新增新的類別。

5. 點選 ✓ 確認地址詳細資料。
6. 若您將此地點儲存至 OneTouch 功能表，請將此項目指定至 OneTouch 功能表的按鍵。

操作清單（行程）

操作清單要從 Map 畫面存取，而且僅限規劃路線時使用。

操作清單的項目會以要執行的順序顯示各操作的詳細資料，其中下一個操作會顯示於頂端。

存取操作清單

跟隨導航路線行駛時，點選 Map 畫面左上角的操作圖標。



跳過一個操作

此功能可修改路線，以便有機會跳過特定操作。

1. 存取操作清單。
2. 點選您想跳過之操作旁邊的 。
3. 點選 Yes 確認。Magellan RoadMate 接收器會重新計算路線，並且返回地圖畫面。

變更路線選項

您可以將路線的計算方法變更為 最快的時間、最短距離、大部分走高速公路或高速公路盡量不使用。

1. 存取操作清單。
2. 點選 Route Options。這四種路線顯示時還會顯示計算過的時間。
3. 點選想要的路線選項。
4. 點選 GO 開始規劃路線。

音量

您可以從 Map 畫面或是從 > Sound 調整音量或將音量靜音。

從 Map 畫面變更音量

1. 點選 。其他控制項隨即顯示。



2. 點選喇叭鍵將音量靜音，或點選 + 或 - 圖標變更音量大小。
3. 點選 ✓。

   靜音時，喇叭圖標上會出現一條紅線。再次點選 可將音量解除靜音。

建立前往地址的目的地

若要開始建立地址，請使用以下方式輸入城市：

- 輸入城市名稱
- 輸入城市的郵遞區號
- 選取之前選過的城市。

1. 點選主功能表的 。
2. 輸入城市：



輸入的方式有三種：

點選 從之前選過之城市的清單選取城市。

使用鍵盤，輸入城市名稱任一有意義單字的前幾個字元，選取新城市。若頂端欄位顯示您在搜尋的城市，請點選城市名稱或 。

點選 List 鍵喚出以輸入字元為名稱開頭之城市的清單。點選以從清單選取城市。

點選 Zip Code 切換成數字鍵盤，然後輸入郵遞區號。點選以喚出郵寄區號符合輸入內容之城市的清單。

3. 輸入街道名稱。

選取城市後，鍵盤會隨即顯示，提示您輸入街道名稱。

使用鍵盤輸入街道名稱。輸入街道名稱任一單字的前幾個字元，然後點選 ，或是繼續輸入字元，直至顯示街道的清單。



注意：您不需輸入重音字元。

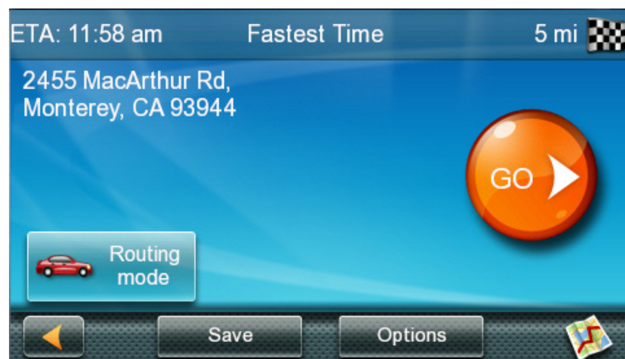
4. 從清單點選街道名稱。
5. 輸入街道號碼：



使用鍵盤輸入地址的街道號碼。開始鍵入資料前，畫面會先顯示可接受的街道號碼範圍。街道號碼鍵入完成後，請點選 。

GO 畫面顯示時會包含以下項目：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間 (ETA) 要行駛的距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。



點選 Options 可變更路線規劃方法。

點選 可預覽路線。

6. 點選 可開始在地圖畫面上進行路線規劃。

   注意：若要稍後使用目的地，請點選 Save（點選 GO 之前）將其儲存至通訊錄或 OneTouch 功能表。

快速輸入地址的祕訣

- 在您輸入城市或街道名稱時，畫面僅顯示會出現在可能搜尋結果中的字元。其他字元會以灰色顯示。
- 由於清單上的項目有包含指定的字元，因此請於輸入城市名稱或街道名稱時，在輸入幾個字母後點選 List。
- 按郵遞區號進行搜尋，可將相符城市的數量縮小至四個以下（通常來說）。

十字路口

建立前往十字路口的目的地

若您不知道街道號碼，可以使用有十字路口的街道精確定位位置。

1. 點選主功能表的 。
2. 輸入城市，方法為：
   - 使用鍵盤，輸入城市名稱任一有意義單字的前幾個字元，輸入新城市。若頂端欄位顯示您在搜尋的城市，請點選城市名稱或 。
   - 點選 Previous 從之前選過之城市的清單選取城市。
   - 點選 List 顯示以輸入字元為名稱開頭之城市的清單。點選以從清單選取城市。
   - 點選 Zip Code 切換成數字鍵盤，然後輸入郵遞區號。點選以喚出郵寄區號符合輸入內容之城市的清單。
3. 輸入街道名稱：

   選取城市後，鍵盤會隨即顯示，提示您輸入街道名稱。

   使用鍵盤輸入街道名稱。輸入街道名稱任一單字的前幾個字元，然後點選 ，或是繼續輸入字元，直至顯示街道的清單。

   注意：您不需輸入重音字元。

   從清單點選街道名稱。
4. 採用與輸入第一個街道相同的方式，輸入第二個街道的名稱。

包含以下項目的畫面隨即顯示：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間 (ETA)
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

  注意：點選 Options 可變更路線規劃方法。

5. 點選 可開始在 Map 畫面上進行路線規劃。

市中心

建立前往市中心的目的地

您可以使用市中心選取地圖上的任何城市作為目的地，這在您前往一座城市而沒有指定任何特定地址時非常實用。

注意：前往市中心的路線會使用城市的地理中心作為目的地地點。

1. 點選主功能表的 。
2. 輸入城市：

   點選 Previous 從之前選過之城市的清單選取城市。

   使用鍵盤，輸入城市名稱任一有意義單字的前幾個字元，選取新城市。若頂端欄位顯示您在搜尋的城市，請點選城市名稱或 。

點選 List 鍵顯示以輸入字元為名稱開頭之城市的清單。點選以從清單選取城市。

點選 Zip Code 鍵切換成數字鍵盤，然後輸入郵遞區號。點選以喚出郵寄區號符合輸入內容之城市的清單。

包含以下項目的畫面隨即顯示：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間 (ETA)
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

注意：點選 Options 可變更路線規劃方法。

3. 點選 GO 可開始在 Map 畫面上進行導航。

以前的目的地

規劃路線至以前的目的地

1. 點選主功能表的 。
2. 從以前的目的地清單選取目的地。

包含以下項目的畫面隨即顯示：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間 (ETA)
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

注意：點選 Options 可變更路線規劃方法。

3. 點選 GO 可開始在地圖畫面上進行導航。

清除以前的目的地清單

1. 存取以前的目的地清單。
2. 點選 Delete All。
3. 點選 Yes 確認刪除並清除清單。

通訊錄

將目的地儲存至通訊錄

不論何時建立目的地，都能在開始導航前，先將目的地儲存至通訊錄。

1. 點選前往畫面的 Save。
2. 顯示編輯資訊畫面時，請選取 Add to OneTouch，以便將此位置儲存至 OneTouch 功能表。

編輯資訊：

點選 Name 欄位，然後使用鍵盤在通訊錄項目輸入名稱。

點選 **Work, Cell or Home phone**，以便在通訊錄項目指定電話號碼。

點選 List Categories 顯示您為通訊錄建立的分類列表。如有必要，可點選畫面底端的 + Add 建立新的類別。

3. 點選 確認此地址的詳細資料。

若要將此儲存至 OneTouch 功能表，畫面將要求您將其指定至 OneTouch 的按鍵。

存取通訊錄中的地址

1. 點選主功能表的 。
2. 點選畫面的左上角，可按通訊錄項目的第一個字母縮小清單範圍，輕鬆尋找所需的地址。

規劃路線至通訊錄中的地址

1. 存取通訊錄的地址紀錄。
2. 點選所需通訊錄項目上的 。
   包含以下項目的畫面隨即顯示：

- 所選位置的地址
- 預估的抵達時間 (ETA)
- 行程距離
- 路線規劃方法（例如：最快的時間）。

注意：點選 Options 可變更路線規劃方法。

3. 點選 可開始在 Map 畫面上進行導航。

行駛於路線　6

Map 畫面

路線計算完成後，Map 畫面會顯示綠色的路線以及指示行程方向的小型箭頭。

轉彎清單中的下一條街道名稱以及到該處的距離會顯示於畫面的頂端。若下一條街道會進入其他城市，則會改為顯示該城市的名稱。

在導航的過程中，您會聽到語音提醒您接下來的操作。

操作清單

操作清單會顯示到達所選目的地之前，全程路線上的所有操作。

點選 Map 畫面左上角的 Maneuver 圖標，可檢視操作清單。



存取操作清單

在您跟隨導航路線行駛時，點選 Map 畫面左上角的 Maneuver 圖標。

跳過一個操作

您可以修改路線，以便有機會跳過特定操作。

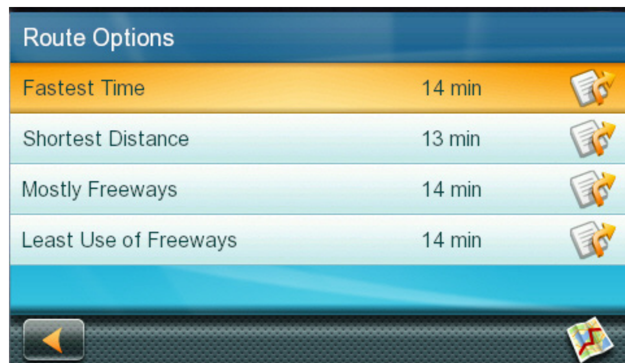
1. 存取操作清單。
2. 點選您想跳過之操作的 。
3. 點選 Yes 確認。

RoadMate 接收器會重新計算路線，並且返回 Map 畫面。

路線類型

您可以使用各式各樣的方法建立路線。

規劃路線方法



Fastest Time（快速）：在車輛以速限或接近速限行駛的情況下，可最快速抵達的可能路線。

Shortest Distance（距離短）：最短的可能路線。

Mostly Freeways：盡可能使用高速公路的路線。

Least Use of Freeways：盡可能避開高速公路的路線。

選取目的地時，RoadMate 會先以預設選取的路線規劃方法提供路線。

變更路線規劃方法

若要變更路線規劃方法，請點選 GO 方法的 Options。RoadMate 會使用其他方法計算路線。

1. 點選操作清單選取想要的路線方法。
2. 在清單中點選想要的路線規劃方法，然後上一個畫面就會返回並且顯示新計算的路線。

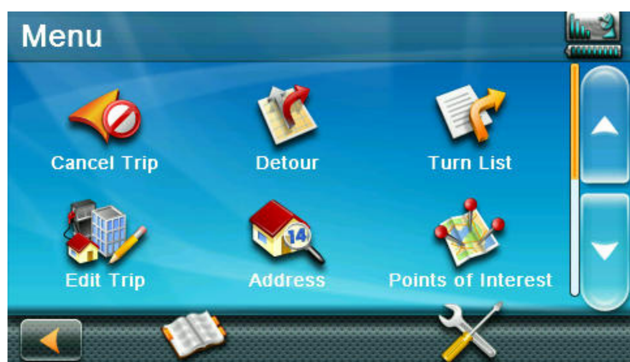
若要變更預設路線規劃方法

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 從路線方法的下拉式功能表選取預設的路線規劃方法。

特殊路線規劃功能

取消路線

1. 點選 Map 畫面的 Menu。
2. 點選主功能表的 Cancel Trip。



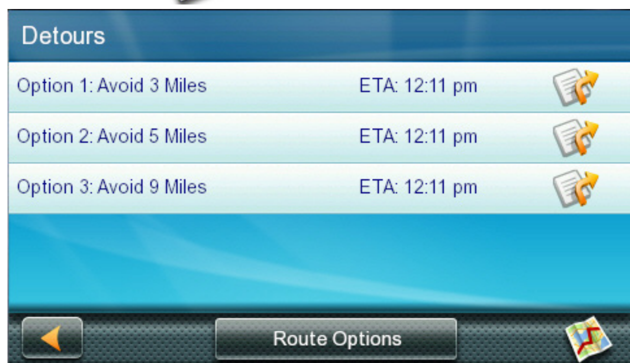
3. 點選 Yes 確認您想要取消路線。

   或

4. 點選 Map 畫面的 OneTouch 圖標顯示 OneTouch 功能表。
5. 點選 Cancel Trip。
6. 點選 Yes 確認您想要取消路線。

路線改道

1. 點選 Map 畫面的 Menu。
2. 點選 。



不論改道的路線是什麼，均使用與建立路線相同的路線規劃方法進行計算。隨即顯示備用路線的清單。

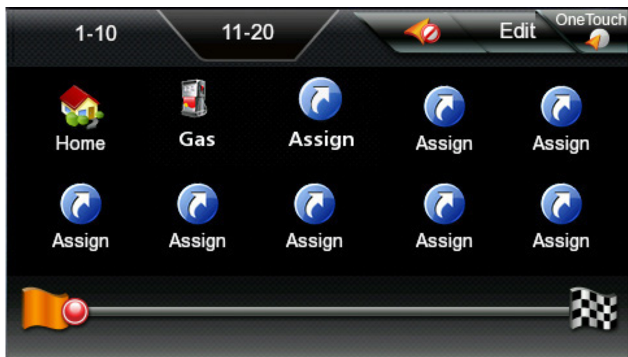
3. 點選右側的按鍵可查看備用路線的操作清單。
4. 點選想要的備用路線。

OneTouch 功能表 7

OneTouch™ 功能表可快速存取住家住址、緊急服務、加油站以及 OneTouch 功能表中儲存的住址或搜尋結果。

存取 OneTouch 功能表

點選 Map 畫面右上角的 OneTouch 圖標。

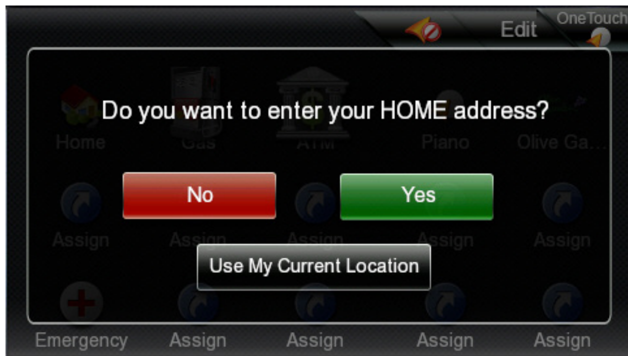


住家鍵

點選 Home 圖標。

若您有儲存住家地址，接收器將提供導航至您住家的資訊。

若您沒有儲存住家地址，接收器會提示您輸入地址：



點選 Yes 以便使用輸入地址鍵盤輸入您的住家地址。

點選 Use My Current Location，將您目前的位置設為住家。

注意：若要編輯或刪除您的住家地址，請前往主功能表的通訊錄，然後編輯 Home 項目。

將地址儲存至 OneTouch 圖標

1. 點選 Map 畫面右上角的 ，隨即顯示 OneTouc 功能表。
2. 點選 Assign 圖標。
3. 點選 Location。
4. 使用鍵盤輸入地址（城市、街道及號碼）以供 OneTouch 圖標使用。地址輸入完成時，畫面會提示您輸入按鍵名稱。
5. 使用鍵盤輸入按鍵名稱，然後點選 。
6. 前往 Map 畫面，存取 OneTouch 功能表，驗證您已新增地址。

變更 OneTouch 圖標的地址或搜尋結果

1. 點選 Map 畫面右上角的 。OneTouc 功能表隨即顯示。
2. 點選 Edit。
3. 點選您想編輯的 OneTouch 按鍵。
4. 點選 Re-assign 鍵。
5. 點選 Yes 確認。
6. 遵循 OneTouch 的指示。

將 POI Search Criteria 儲存至 OneTouch 圖標

由於您可能會經常尋找鄰近您位置的咖啡店或導航路線上的加油站，因此您也可以將 POI 搜尋條件儲存至 OneTouch 按鈕，以備不時之需。

1. 點選 Map 畫面右上角的 。
2. 點選其中一個 Assign 鍵。
3. 點選 Search。
4. 點選清單的其中一個 POI 類別。

5. 點選清單的其中一個 POI 小類（若有）進一步縮小搜尋，或點選 All Subcategories 選取全部小類或繼續定義搜尋條件。
6. 使用鍵盤輸入按鍵名稱，然後點選 ✓。



將路線設定至 OneTouch 圖標

OneTouch 功能表設定完成後，您就能前往儲存的住址或搜尋結果。

1. 點選 Map 畫面右上角的 OneTouch 圖標。
2. 點選其中一個指定的 OneTouch 按鍵。
3. 若使用指定的按鍵進行搜尋且顯示多個 POI，請點選想要的 POI。

您在地圖上檢視可用 POI 的位置時，可使用顯示器底端的預覽圖標進行逐一瀏覽。

您可以使用 Near... 鍵選擇清單如何排序：

- 鄰近您目前位置
- 鄰近您定義的城市
- 鄰近您輸入的地址。

4. 點選 GO 開始該路線。

注意：不論目的地是從 POI 清單選擇或使用地址定義，都會顯示 GO 畫面。

交通 8

交通功能僅於特定 RoadMate 機型提供。

詞彙表

RDS：無線電數據系統。在 FM 頻帶上廣播數位資訊的基礎結構。

TMC：交通訊息頻道。由無線電數據系統廣播的資訊類型。

公共 TMC 服務：在某些國家中，至少會有一家 TMC 服務供應商免費廣播交通資訊。不論您身處任何國家，RoadMate 都會自動接收公共 TMC 服務。

如需最新的國家與供應商清單，請上網站 www.magellangps.com。

交通訊息：由 RoadMate 接收，包含交通事件描述的訊息。

交通事件：造成車流變慢的事件。

交通事故

規劃路線時，若前方有會延遲您抵達的交通事件（例如：事故、車行緩慢），Map 畫面的 交通圖標就會在其下方的紅色方塊內顯示計算出來的交通延遲（以分鐘單位）。

	交通訊號已接收，路線上沒有發現延遲。
	整個路線的延遲部分不到 15%。
	整個路線的延遲部分超過 15%。
	代表No Signal。裝置正在搜尋訊號。

避開交通事故

發生交通延遲時，您可以選擇避開路線上的交通事故。

1. 行駛於路線時，點選 Traffic 圖標。避開交通隨即顯示。

注意：推算的延遲時間超過整個行程的 20% 時，會自動顯示避開交通畫面。



有備用路線時，就能使用 Avoid Traffic 鍵。沒有備用路線時，此按鍵會以灰色顯示，並且指示 No Alt Route。

2. 點選 Avoid Traffic。路線將會變更，並且顯示 Map 畫面。

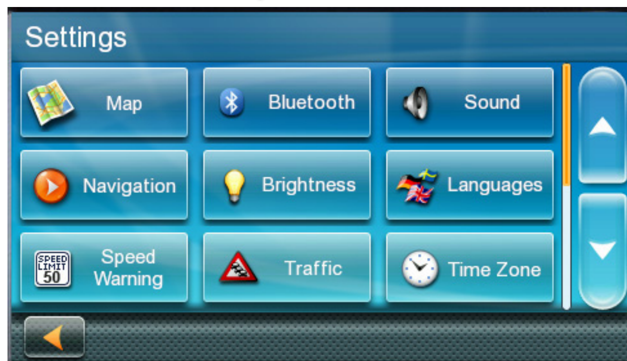
Settings 9

您可以利用使用者 Settings 來自訂 RoadMate 接收器，滿足您的個人需求。

注意：點選 Settings 畫面的返回箭頭會儲存您進行的任何變更。

存取系統設定值

點選主功能表的 。



地圖選項



設定自動夜間地圖顯示

地圖在日間通常以鮮豔的色彩顯示，而在夜間則以暗色調顯示。您可以選擇是否保持使用日間色彩或夜間色彩，或讓 RoadMate 接收器自動在日出前與日落後自動在兩者間進行切換。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 點選 Night Mode 選取自動計時調整、保持開啟或保持關閉。

設定 2D 模式 Heading Up或 North Up

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 點選 3D、2D 航向朝上或 2D 北方朝上在設定間進行切換。

指定可見 POI

地圖上顯示的 POI 圖標可以開啟或關閉，避免視覺混亂。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 點選 POI Visibility。
4. 在 POI 選擇畫面上核取想要顯示的 POI，以及取消核取想要隱藏的 POI。

設定 Auto Zoom on Turns

您可以將地圖設定為接近轉彎時，自動放大至最低等級。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 核取 Auto Zoom on Turns。

設定 Highway Lane Assist

核取公路行車協助時，地圖會在您接近公路交流道時顯示公路號誌，以視覺的方式指示您該切入哪個車道。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 核取 Highway Lane Assist。

設定 3D Building Display

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Map 。
3. 核取 3D Building Display。

聲音

從 Settings 設定音量

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Sound。
3. 將音量滑桿滑至想要的音量大小。

開啟／關閉按鍵聲音

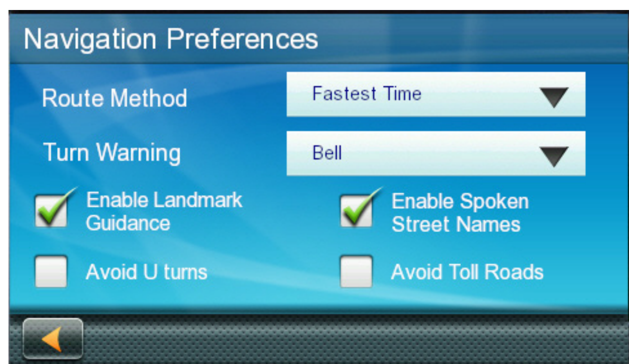
1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Sound。
3. 點選按鍵聲音啟用（核取）或停用（取消核取）點選按鍵時的聲音。

開啟／關閉智慧音量

因車速所產生的道路噪音會使喇叭的聲音難以聽見，智慧音量可根據此噪音調整聲音大小。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Sound。
3. 點選智慧音量啟用（核取）或停用（取消核取）智慧音量。

導航



設定預設路線規劃方法

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 從下拉式功能表選取預設的路線規劃方法。

設定轉彎警告警示聲音

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 從下拉式功能表選取預設的轉彎警告警示聲音。

啟用地標指導

Landmark Guidance 會在許可的情況下使用常見的地標，協助您辨識需要執行操作的街道。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 核取 Enable Landmark Guidance 開啟地標指導。

啟用語音街名

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 核取 Enable Spoken Street Names 允許導航時語音播報街道名稱。

啟用迴轉指導

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 核取 Enable U Turns 允許接收器在導航路線上使用迴轉。

避免收費道路

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 核取 Avoid Toll Roads，讓接收器盡可能避開收費道路。

安全行車模式

安全行車模式的設計目的是在車速超過 10 MPH 時停用高專注度活動的存取，藉此鼓勵更安全的駕駛體驗。接收器會自動啟用安全行車模式。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。

3. 點選 Safe-Driving Mode 啟用（核取）或停用（取消核取）安全行車模式。

注意：若啟用安全行車模式時車速超過 10 MPH，功能表鍵就會停用，但交通、OneTouch 等 Map 畫面的其他功能仍可存取。

若您嘗試存取停用的功能，畫面就會短暫顯示快顯訊息，提醒您先尋找安全的停車位置，再存取該功能。

頭燈提醒

頭燈提醒可在接收器於日落時段切換成夜間模式時，警示您開啟車輛頭燈。接收器會自動啟用頭燈提醒。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 點選 Headlight Reminder 啟用 （核取）或停用（取消核取）頭燈提醒。

啟用頭燈提醒時，若接收器切換成夜間模式， 圖標就會顯示 15 秒。

您也會聽見「請記得開啟頭燈！」的語音警示。

注意：頭燈提醒僅於接收器從日間模式切換成夜間模式時執行。

行車歇憩提醒

行車歇憩提醒選項能啟用接收器的警示功能，可在您可能需要於長途駕駛後休息一下時提供提醒。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Navigation Preferences。
3. 將 Driving Break Reminder 滑桿從 Off（無提醒）移至：

   1（行車 1 小時後提醒）

   2（行車 2 小時後提醒）

   3（行車 3 小時後提醒）

   4（行車 4 小時後提醒）

   5（行車 5 小時後提醒）

注意：預設的行車歇憩提醒選項為 2 小時。

駕駛時，即使您沒有路線，在開啟接收器並經過您選擇的提醒時間後， 圖標仍會顯示 15 秒。

您也會聽見「您已駕駛了（1、2、3、4 或 5）小時，請考慮休息一下。」的語音警示。

注意：圖標顯示 15 秒後，或接收器由關機狀態開機後，行車歇憩提醒就會重新開始倒數計時。

亮度

設定亮度

1. 存取系統設定值功能表（上方）。
2. 點選 Brightness。
3. 滑動 Brightness 滑桿設定顯示器的亮度。
4. 點選返回箭頭。
5. 核取 Dim on Battery Power，在使用內建電池供電時將顯示器調暗。

語言

設定語言

1. 存取系統設定值功能表。
2. 點選 Languages。
3. 點選想要的語言。
4. 確認該變更。
5. 點選返回箭頭。

測速警告

設定測速警告選項

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Speed Warning。
3. 將 Audible Warning 設為開啟或關閉。
4. 將 Visible Warning 設為開啟或關閉。此選項決定畫面是否顯示速限圖標。
5. 設定您想接收警告的超速英里數。

檢視 GPS 狀態

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 GPS。
3. 點選 Status。

注意：點選 OneTouch 畫面右上方角落的衛星訊號指示器，也可以存取GPS 狀態畫面。

自動關機

設定自動關機

自動關機為 Magellan RoadMate 接收器維持閒置直至自動關機前的持續時間。

1. 存取系統設定值功能表。
2. 點選 Auto-Off。
3. 點選想要的持續時間。
4. 點選返回箭頭。

預設系統設定值

恢復所有預設系統設定值

1. 存取系統設定值功能表。
2. 點選 Restore Default。
3. 確認您想要繼續恢復所有的系統預設值。

避開路線區域

避開路線區域允許您手動選取路線上要避開的區域。

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Route Area Avoidance。
3. 點選 Add 選取要避開的新區域。

注意：若您尚未新增任何要避開的區域，則 Add 是唯一能夠存取的選項。

4. 使用地圖的平移與縮放功能，以便使用紅色方塊選取要避開的區域。
5. 點選 Select 選擇您要避開的區域，或是點選返回圖標取消動作。
6. 在顯示的訊息上點選 Confirm，或點選 Cancel Area Avoidance 取消選取，或點選返回圖標選取其他區域。

這時即可從避開路線區域清單存取您選取的區域。

注意：導航路線仍會包含您選擇避開之區域中的高速公路及公路。

建立完一或多個要避開的區域後，您可以：

- Edit 這些區域的詳細資料。
- Add 要避開的新區域。
- Select 一或多個導航路線要避開的區域。
- Remove 清單中的任何區域。

注意：每次僅能編輯一個區域。選取多個區域時，編輯功能就會停用。

產品訊息

檢視產品訊息

1. 點選主功能表的 。
2. 點選 Product Information。
3. 向下捲動頁面，以便檢視序號及軟體版本。

Magellan 有限保固

所有 Magellan 全球定位系統（GPS）接收器均為導航輔助工具，其目的並非用來替代其他導航方式。建議購買者仔細繪製位置並運用良好的判斷力。請先詳閱本使用指南，再開始使用本產品。

1. MAGELLAN 保固

(a) MiTAC Digital Corp.（以下稱為「Magellan」）提供原產品購買者自原購買日期起一年保固，保證其 GPS 接收器與硬體配件在材料及製作上均無任何瑕疵，並且符合發布之產品規格。本保固僅適用於本產品之原購買者。

(b) 如有瑕疵，Magellan 得自行決定提供維修服務，或以同類或同等產品替換硬體產品，替換品可能為全新或翻新產品，購買者無須為此服務負擔材料費或人工費。根據有限保固，Magellan 承擔的責任範圍應為購買者將產品退還 Magellan 進行維修時減去合理使用損耗費用的產品實際現金價值，一切以 Magellan 認定為準。維修或替換品於送還予客戶之日起享有 90 天之保固，或延續至原保固期滿為止，以時間較長者為準。

(c) 自產品出貨日起 30 天內起，Magellan 保證軟體產品或硬體產品所附之軟體沒有任何媒體瑕疵，並且確實符合軟體（包括其更新）當時所附之使用者說明文件所載的內容。Magellan 所承擔的責任僅限於媒體或軟體之修正或更換，確保其確實符合當時之使用者說明文件。Magellan 不保證軟體符合使用者的要求，亦不保證不會出現作業中斷、錯誤或病毒。購買者應自行承擔使用軟體的一切風險。

2. 購買者補償

根據本書面保固或任何默示性擔保，如本保固涵蓋範圍內的接收器或配件出現任何瑕疵，購買者的唯一補償方式僅限於 MAGELLAN 所判定之維修或替換服務。根據本保固，維修作業僅限於 MAGELLAN 授權服務中心執行。由未經 MAGELLAN 授權的服務中心所執行的任何維修作業，
將導致本保固失效。

3. 購買者責任

如需維修或替換 Magellan 產品，購買者退還產品前，應向 Magellan 技術支援部門取得退貨授權（RMA）碼，或前往 www.magellanGPS.com 網站提出維修請求。購買者退貨時須自付郵資，並附上原始收據影本、購買者的退貨地址以及將 RMA 碼清楚印在包裝外面，然後連同 RMA 碼一同退還至 Magellan 提供的 Magellan 授權服務中心。如果未隨信附上收據、所附資料不完整或難以辨認，或序號經過更改或撕掉，Magellan 保留拒絕提供免費服務之權利。對於產品運送或送修期間發生的任何損失或損壞，Magellan 無須承擔任何責任。建議您為該產品保險。送修產品時，Magellan 建議採用可追蹤之運送方式，例如 UPS 或 FedEx。

4. 默示性擔保限制

除上述第 1 項之規定外，本公司在此聲明不提供所有其他明示或默示性擔保，包括任何特殊用途適用性或適售性之擔保，以及《聯合國國際貨物買賣契約公約》第 35 條之適用默示性擔保。某些國家、州或當地法律不允許限制默示性擔保的持續時間，所以上述限制條款可能不適用於您。

5. 排除條款

下列情形不在保固範圍內：

(a) 定期維護及維修，或因正常磨損而更換零件；

(b) 電池；

(c) 漆面；

(d) 安裝作業或因安裝導致的瑕疵；

(e) 下列情況所導致的任何損壞：(i) 運送、誤用、濫用、疏忽、破壞、濕氣、液體、靠近或暴露於熱源；(ii) 火災、水災、
風災及雷擊等災害；(iii) 未經授權安裝或改造；

(f) 交由 Magellan 授權服務中心以外的人員執行維修或試圖維修；

(g) 使用任何非 Magellan 製造的產品、組件或零件；

(h) 接收器免受因用戶侵犯任何專利、商標、著作權或其他所有權（包括商業祕密）而引起的任何索償。

(i) 因衛星傳輸不準確而導致意外所引起的任何損害。因衛星位置、運作狀況或幾何的變化，或因任何 GPS 變動而可能需要修改接收器，可能發生傳輸不準確的情形。

(注意：Magellan GPS 接收器使用 GPS 或 GPS+GLONASS 取得位置、速度及時間資訊。GPS 是由美國政府負責營運的系統，GLONASS 則是由俄羅斯政府打造的全球導航衛星系統，系統的準確性與維護係由各政府負責。某些情況所導致的不準確情形，可能需要對接收器進行修改作業。這些情況包括但不限於對 GPS 或 GLONASS 傳輸進行改動。

由非 Magellan 授權服務中心以外的人員拆開、拆解或維修本產品，將會導致本保固失效。

6. 附帶或衍生損失排除條款

(a) MAGELLAN 不對購買者本身承擔任何責任

(b) 對於因任何原因造成的任何間接、附帶或衍生損失，包括但不限於利潤虧損、因延遲或無法使用造成的損失、違反本保固或任何默示性擔保，本公司均不負任何責任，即使原因出自於個人疏忽、其他 MAGELLAN 故障或粗心使用產品。在任何情況下，MAGELLAN 無須對這類損害承擔任何責任，即使 MAGELLAN 已獲知有發生這類損害的可能性亦同。

(c) 某些國家、州或當地法律不允許排除或限制附帶或衍生損害，所以上述限制或排除條款可能不適用於您。

7. 完整合約

(a) 本書面保固為 Magellan 與購買者之間，針對商品之性能的品質以及任何和所有擔保與陳述的完整、最終及排他性的合約。本保固載明 Magellan 對於本產品的所有責任。本保固賦予您特定權利。您可能會有其他因地區而異的權利，因而本保固所含的特定限制可能不適用於您。

(b) 若本有限保固的任何部分被視為無效或無法實行，其餘的部分仍具完整效力。

本有限保固受美國加州法律管轄，且不受與法律規定牴觸或是《聯合國國際貨物買賣契約公約》的影響，並應嘉惠 Magellan、其繼受人及其受讓人。本保固不影響消費者受其地區現行適用法律賦予之法定權利，亦不影響消費者根據銷售／購買契約對經銷商主張之權利。

如需本有限保固的詳細資訊，請上 Magellan 的網站，網址為：magellangps.com，或洽詢：

MiTAC Digital Corp. 279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773, USA

美國與加拿大：800-707-9971

墨西哥：866-310-7223

需要技術支援嗎？

若您需要 Magellan 接收器的技術支援，應先前往 www.magellangps.com/support 找尋大多數問題的答案。

若您無法在該處找到解決方法，您可透過將電子郵件傳送至 support.us@cs.magellangps.com 或撥打 800-707-9971 客服電話的方式，直接聯絡 Magellan 技術支援。

聯絡我們
@MagellanGPS









MiTAC Digital Corporation
279 E Arrow Hwy, San Dimas, CA 91773 USA

www.magellanGPS.com